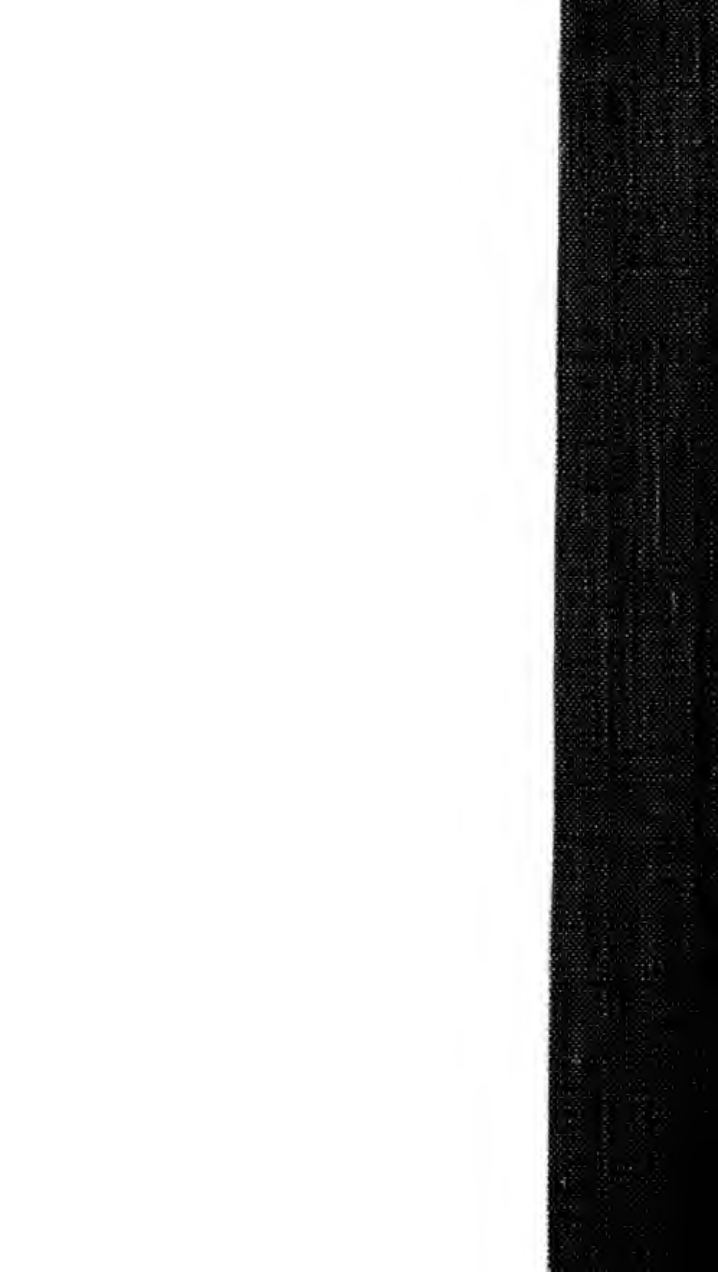


UNIV. OF
TORONTO
LIBRARY





NOUVEAU THÉÂTRE.



N^o 9343 NOUVEAU

T H É A T R E

OU

CHOIX DES MEILLEURES PIÈCES

QUI

ONT PARU DEPUIS DOUZE ANS.

TOME CINQUIÈME.

244769
19:6:30

A HAMBOURG

CHEZ PIERRE FRANÇOIS FAUCHÉ ET COMP.

ET A BRUNSWICK,

CHEZ ALEXANDRE PLUCHART, IMP-LIBRAIRE.

1804.

1.

Pu

179

15

LE
SÉDUCTEUR AMOUREUX,
COMÉDIE EN TROIS ACTES,
ET EN VERS.
PAR LONGCHAMPS.

*Représentée, pour la première fois, par les artistes
sociétaires du théâtre français de la république, le 4
Pluviôse an XI.*

P E R S O N N A G E S.

VALENNES, père d'Adèle, et oncle de Cézanne.

CÉZANNE, oncle d'Adèle.

MELCOUR, ami de Cézanne.

VALENTIN, valet de Cézanne.

ADÈLE DERNANGES, fille de Varennes, jeune veuve.

FLORESTINE, suivante d'Adèle.

ESPÉRANCE.

UN LAQUAIS de Melcour.

L'action est au château de M. de Varennes.

LE

SÉDUCTEUR AMOUREUX,

COMÉDIE.

3

ACTE PREMIER.

SCÈNE PREMIÈRE.

CÉZANNE, *seul, assis à une table, une plume à la main, un papier devant lui.*

Toujours amant heureux, et maître de mon cœur,
Toujours craint et chéri, lorsqu'en triomphateur
Le plaisir me portait sur son aile rapide,
Qui m'eût prédit qu'un jour je deviendrais timide?
Qu'un jour on me verrait, soupirant, circonspect,
Entraîné par l'amour, contraint par le respect,
Exhuler mes ennuis en romance plaintive?
Moi!... Cézanne!... voilà pourtant ce qui m'arrive!
Ah! de cet amour-là si je guéris jamais...
J'en rirai bien, je crois.... Achéons mes couplets.

(Pendant qu'il relit ses couplets, Florestine est entrée, sans être vue; pour arranger, dans des vases, des fleurs qu'elle tient à la main. A un léger bruit qu'elle fait Cézanne l'aperçoit.)

SCÈNE II.

CÉZANNE, FLORESTINE.

CÉZANNE. *entendant quelqu'un, cache précipitamment sa romance sous les papiers qui sont sur la table.*

Quel plaisir vient-il de bonsvive. Ah! c'est vous, Florestine!

FLORESTINE.

Où, monsieur, c'est moi-même.

CÉZANNE.

Où donc est ma cousine?

FLORESTINE.

Tout à l'heure au jardin elle cueillait ces fleurs.

CÉZANNE.

Ah! donnez-m'en...

FLORESTINE.

Où diable... qu'elles vives couleurs!

Quel parfum d'oux et pur... L'heureuse fleur cueillie
Par la main qui d'elle a fait semble encore embellie...
Je sais cela.

CÉZANNE.

Vraiment?... Et vous savez aussi

Quelle est la jeune main que je préfère ici?

FLORESTINE.

Je le soupçonne au moins... Du père, de la fille
Et de vous se compose au château la famille:
Le père est fort aimable, et j'ai quelques appas;
Mais au château pour nous, vous ne resteriez pas.

CÉZANNE.

Vous avez donc cru voir mon amour pour Adèle?

F L O R E S T I N E.

Non : j'ai cru voir l'amour que vous feignez pour elle.

C É Z A N N E.

Feindre!... Eh! n'a-t-elle pas ce qu'il faut pour charmer?

F L O R E S T I N E.

Oui, mais vous n'avez pas ce qu'il faut pour aimer.

C É Z A N N E.

Autrefois j'aurais su vous convaincre vous-même,
De ce que vaut mon cœur, et vous prouver que j'aime
Autant qu'un autre : mais, je le dis franchement,
Je suis trop amoureux pour être encor galant ;
Et malgré ces yeux-là, c'est pour votre maîtresse
Que je veux vous forcer de croire à ma tendresse.

F L O R E S T I N E.

J'y croirais plus pour moi... La sotte vanité
Combattrait avec vous mon incrédulité..
Pour un autre on voit mieux.

C É Z A N N E.

Ma chère Florestine,

Si vous me serviez bien auprès de ma consine,
Je pourrais vous le rendre auprès de Valentin,
Et vous faire à tous deux le plus heureux destin.
Pensez-y.

F L O R E S T I N E.

Séducteur!... je n'en veux point... Tel maître,
Tel valet, nous dit-on... et Valentin, peut-être,
Ne vaut pas mieux que vous... Mais fût-il un trésor,
La perle des amans, j'aurais la force encor
D'y renoncer plutôt que de trahir madame.

C É Z A N N E.

Est-ce donc la trahir que de servir ma flamme?

Ah! le ciel m'est témoin, j'en attaquant son cœur,
Peut-être plus qu'au moment je songe à son bonheur.

FLORESTINE.

Et que pourriez-vous lui faire encore pour elle?
Vivez, jeune, honnête, agréable, riche, belle,
Faites tout ce qui plaît, sçavez, talens, esprit;
On est si au monde, on se croit si lachant,
Faites de vœux amis, le père le plus tendre:
Que lui faut-il de plus?

CÉZANNE.

Ah! j'aime à vous entendre
Vinter avec malice, avec cette chaleur!
J'aimerais mieux mourir. Pourtant, au fond du cœur,
Je suis d'accord, j'ai tant de biens en partage,
Que je ne puisse pas le mériter davantage.

FLORESTINE.

Comme c'est délectable et pour vous et pour moi
Si quel que bon plaisir venait à la suite!
Le beau monde à nous, les de femmes et de
Qu'il est si bon d'être aimé, d'être aimé, d'être aimé
Surtout de l'être par un si bon souveur
Un sentiment si pur, bien tendre, bien flatteur;
C'est la reconnaissance, ou l'on croit que c'est elle,
On s'y livre sans crainte. Une âme noble et belle
N'en saurait trop avoir. Puis on trouve un beau jour
Que l'indifférence est changée en amour.
Voulez-vous ne pas arriver au plaisir par la peine.

CÉZANNE.

Aux chagrins plus souvent c'est le plaisir qui mène.
Je ne suis pas heureux, et j'en dois accuser

Mes succès... Je conviens qu'on m'en vit abuser...
Mais quand je suis changé... quand je suis franc, sincère,
Ne saurai-je donc plus persuader, ni plaire?
Ma chère Florestine, à compter d'aujourd'hui
Promettez que j'aurai dans vous un sûr appui;
N'est-ce pas?... Un peu d'or m'eût gagné la soubrette
Autrefois... Mais je crois, qu'attachée et discrète,
L'avantage d'Adèle est le plus sûr appât
Qu'on puisse vous offrir; et je ne voudrais pas
Avilir mes moyens de réussir près d'elle;
J'ai besoin d'estimer ceux que chérit Adèle.
Je sais qu'elle vous aime, et vous le méritez;
Votre zèle vous rend digne de ses bontés:
Je vous sais même gré de votre défiance;
Elle vous fait honneur... Mais votre conscience
De servir mon amour peut vous permettre enfin,
Et j'y compte.

F L O R E S T I N E.

Non pas, monsieur: vous êtes fin,
Mais je ne suis pas gauche, et malgré votre adresse,
Vous n'obtiendrez jamais que contre ma maîtresse
Je serve vos complots.

C É Z A N N E.

Mes complots!... En honneur
Je ris... pour éviter de prendre de l'humeur.
Mes complots!... Savez-vous qu'à force d'être fine
Vous perdez la raison.

F L O R E S T I N E.

J'ai tort... je vous devine.

C É Z A N N E.

Au moins , si je ne puis espérer vos secours ,
Vous serez neutre ?

F L O R E S T I N E.

Oh ! non.

C É Z A N N E.

Je n'ai donc pour recours ,
Qu'amour et bonne foi... que ma seule franchise.

F L O R E S T I N E.

Mauvais appui , monsieur , s'il faut que je le dise.

C É Z A N N E.

Nous verrons : de ce pas je m'en vais l'essayer.

F L O R E S T I N E.

Sans rancune.

C É Z A N N E , sortant.

Oh ! du tout.

S C E N E III.

F L O R E S T I N E , seule.

Il oublie un papier

Qu'il cachait avec soin lorsque je suis venue :

La vérité par-là pourrait être connue...

Cherchons... Bon ! je le tiens.

(*Valentin entre : elle serre le papier sans avoir le
temps d'y regarder*)

S C È N E IV.

F L O R E S T I N E , V A L E N T I N .

V A L E N T I N .

Mon maître n'est pas là?

F L O R E S T I N E .

Tu vois bien que non.

V A L E N T I N .

Oui... mais puisque te voilà,
Je reste; j'ai toujours quelque chose à te dire:
Comment vont nos amours?

F L O R E S T I N E .

Froidement.

V A L E N T I N .

Tu veux rire.

Trouves-tu près de toi que je manque d'ardeur?

F L O R E S T I N E .

Mon dieu, non, je t'assure.

V A L E N T I N .

Où donc est la froideur?

F L O R E S T I N E .

De mon côté.

V A L E N T I N .

C'est vrai. Sais-tu que je m'étonne
De n'être pas encore heureux? Jamais personne
Ne m'a tant fait languir, et je tremble, entre nous,
De finir bêtement par m'offrir comme époux,
Pour peu que ta vertu me fasse encore attendre...
Car je t'aime, en honneur, de l'amour le plus tendre.

10 LE SÉDUCTEUR AMOUREUX,

FLORESTINE.

Et tu ne doutes pas qu'aïois sans balancer
J'accepte?

VALENTIN.

Songe donc à l'honneur de fixer
Un galant tel que moi. N'es-tu pas trop heureuse
De l'obtenir d'un seul mot ma carrière amoureuse,
Je pouvais aller tout seul, monsieur. Cependant,
Pour la te rendre sûr, je suis trop bon enfant.
Il faut, sans caractère, voler de belle en belle,
Et moi je suis parfois tenté d'être fidèle.
Je gémis quand je songe aux pleurs, au long tourment
Dont nous faisons payer le bonheur d'un moment,
Quand une beauté sitôt qu'elle est conquise,

FLORESTINE, *souriant*.

Même avant.

VALENTIN.

Moi! Jamais. Des qu'elle m'est acquise,
Pour suivre ailleurs mon sort, loin d'elle il faut m'enfuir:
Com battre et vaincre est beau, mais ce n'est pas le dur.
Mon maître, en vrai héros, voit leurs tendres alarmes;
Moi jamais d'un œil sec je n'ai pu voir les larmes
Que je laissais verser.

FLORESTINE.

Ton maître t'a gâté;
Ton âme cependant garde un fond de bonté
Qui me plaît.

VALENTIN.

Oh! je vais être meilleur encore.

F L O R E S T I N E.

J'aime cela... Quelle est la beauté qu'il honore
Maintenant de son choix? dis, sais-tu, Valentin?

V A L E N T I N, *avec suffisance.*

Si je le sais! Eh! c'est madame Saint-Bertin,
Dont le château voisin se voit de tes croisées,
Et dont un des laquais marche sur mes brisées,
Je crois, hein!

F L O R E S T I N E.

Sois tranquille. Hé bien, ton maître?...

V A L E N T I N.

Hé bien!

Nous touchions au succès, il ne s'en fallait rien.
Ou presque rien, lorsque la semaine dernière,
Après avoir passé près d'une année entière
Dans les biens qu'en mourant lui laissa son époux,
Ta maîtresse revint habiter près de nous.
Mon maître, son parent, son ami dès l'enfance,
En parut si content, qu'on lui fit là défense
De venir au château... Malgré la parenté,
Madame Saint-Bertin craignait qu'il fût tenté
De consoler la veuve... Elle est jalouse, altière:
Nous, de notre côté, nous avons l'âme fière;
Sans recevoir de lois nous voulons en dicter,
On nous adore ainsi... Cet ordre de rester
Fut pour nous à l'instant le signal de la fuite,
Et nous vîmes ici nous placer tout de suite
En observation: nous voulons voir venir.
Par se raccommoder tout cela doit finir:
Mais il faut en vainqueur sortir de la querelle...
Enfin, nous attendons ici qu'on nous rappelle.

FLORESTINE.

C'est le plan de ton maître ?

VALENTIN.

Il ne me l'a pas dit :

Mais je sais sa tactique... avec un peu d'esprit,
Vois-tu, ma chère enfant, il n'est pas nécessaire
Qu'on vous explique tout. Monsieur pour l'ordinaire,
Avec un geste, un mot, me donne à deviner
Les choses que tout haut il ne peut m'ordonner.
J'ai l'air d'avoir eu tort, en public il me gronde,
Et m'approuve en secret. Oh ! je connais mon monde.

FLORESTINE.

De ma maîtresse aussi ne t'a-t-il pas semblé
Qu'il s'occupait.

VALENTIN.

Lui ? non ; il m'en aurait parlé.

FLORESTINE.

Ah !

VALENTIN.

De chaque conquête il me fait mettre en note
Et la date et le nom, depuis une anecdote
Assez diôle... Il faisait un jour de ses billets
La revue annuelle, et pour lui j'extrayais,
Avec discernement dans la correspondance,
Quelques lettres de choix qu'on garde par prudence...

FLORESTINE.

Oui-dà !

VALENTIN.

Toujours le reste ou se brûle, ou se rend.
Nous trouvons dans le nombre un paquet assez grand,
Dont nous méconnaissons le style et l'écriture.

(Ces billets, tu le sais, n'ont pas de signature)
Pour en savoir l'auteur, de l'un à l'autre bout,
Sans passer un seul mot, nous relisons le tout,
Nous voyons que la dame avait fait une absence,
Qu'elle écrivait de loin : *N'oubliez pas Hortense* ;
D'autres détails encore... Et malgré tout cela,
A notre souvenir rien ne la rappela.

F L O R E S T I N E.

Le perfide ! oublier jusqu'au nom de sa dame !

V A L E N T I N.

C'est vilain... mais peut-être aussi plus d'une femme
(Soit dit sans t'offenser) sur ses amans nombreux
En pourrait à la longue oublier un ou deux.

F L O R E S T I N E, *riant*.

Je n'en jurerais pas.

V A L E N T I N.

Hein !... Mais le plus comique
C'est qu'enchanté d'un style et tendre et pathétique,
Monsieur, pendant huit jours, ne songea constamment
Qu'à retrouver sa belle, et je vis le moment
Où sa tête tournait pour *l'Hortense* .. *oubliée*.
Depuis, dès qu'à son char une femme est liée,
Sur notre *memento* je l'écris promptement.

F L O R E S T I N E.

Bonne précaution !

V A L E N T I N, *emphatiquement*.

Au cœur de ton amant

Par un moyen plus sûr ton image est gravée,
Et jusqu'au jour suprême y sera conservée.
Fais-tu même promesse à ton cher Valentin ?

FLORESTINE.

Quelqu'un vient; laisse-moi.

(*Valentin sort.*)

SCÈNE V.

FLORESTINE, ADÈLE.

FLORESTINE.

MADAME a, ce matin,
Promené bien long-temps.

ADÈLE.

Je viens de chez mon père.

FLORESTINE.

Vous n'avez donc pas vu le cousin?

ADÈLE.

Non.

FLORESTINE.

J'espère.

Avoir en main de quoi le confondre aujourd'hui;
Je vous dirai tantôt ce que m'a dit sur lui
Valentin son valet: je me suis fait instruire.
De son côté, le maître a voulu me séduire.

ADÈLE.

Chez moi? c'est un peu fort!

FLORESTINE.

Eh mais, entendons-nous!

Il voulait me gagner comme appui près de vous.

ADÈLE.

Comment s'y prenait-il?

F L O R E S T I N E.

Avec assez d'adresse :

Il parlait bonne foi, fidélité, tendresse,
Grands mots dont il abuse.

A D È L E.

Oh! oui, voilà son tort.

F L O R E S T I N E.

Mais voici ce qu'il faut que vous sachiez d'abord ;
A le bien démasquer cela peut nous conduire :
Lorsque je suis entrée , il s'occupait d'écrire
Une lettre.

A D È L E.

A qui donc ?

F L O R E S T I N E.

Nous allons le savoir ;

Ce n'était pas à vous.... car dès qu'il m'a pu voir,
Sous ces autres papiers bien vite il l'a jetée.
Je n'ai pas fait semblant de m'en être doutée...
J'ai noué l'entretien... à le contrarier :
J'ai pris plaisir exprès pour lui faire oublier
Sa lettre qu'un instant je voulais lui soustraire,
Et j'ai si bien trouvé moyen de l'en distraire ,
Qu'en son impatience il l'a laissée ici
Pour courir vous trouver.

A D È L E.

L'avez-vous ?

F L O R E S T I N E.

La voici ,

Madame.

A D È L E.

Avez-vous lu ?

F L O R E S T I N E.

Non, vraiment, pas encore;

Je n'ai pas eu le temps.

(Elle l'ouvre et lit.)

« A celle que j'adore. »

A D È L E, *lui prenant le papier.*

Donnez : on ne doit pas surprendre le secret...

F L O R E S T I N E.

D'un séducteur?... Il est permis d'être indiscret

Avec l'homme qui fit n'être toute sa vie

De tromper. Oh! lisons, madame, je vous prie :

On peut voir des papiers qu'on trouve tout ouverts :

Nous ne violons rien. Lisons.

A D È L E, *jetant négligemment les yeux sur le papier.*

Ce sont des vers ;

C'est moins important.

F L O R E S T I N E.

Oui, pour qui ?

A D È L E.

Mais il me semble

Qu'ils me sont destinés ; j'y vois mon nom.

F L O R E S T I N E.

Je tremble.

D'avoir été sa dupe... Ah ! le piège est adroit !

Donnez ; remettons-les bien vite au même endroit.

A D È L E.

Non, je veux les chanter ; ils vont sur l'air que j'aime.

F L O R E S T I N E, *à part.*

Je cherchais à lui nuire, et l'ai servi moi-même.

S C È N E VI.

ADÈLE, FLORESTINE, CÉZANNE.

A D È L E, *se mettant au piano.*

Trompeur, inconstant et léger,
Au plaisir seul j'étais fidèle,
L'amour voulut pour se venger,
Me soumettre aux charmes d'Adèle...
Avec art j'inspirais l'amour
Quand je n'avais qu'indifférence,
Et quand il me brûle à mon tour,
Je n'inspire que défiance.

(Pendant le premier couplet, Cézanne entre; Florestine, qui est appuyée sur la chaise de sa maîtresse, ne peut le voir: il écoute avec plaisir Adèle chanter ses couplets. Après le premier, elle dit à Florestine.)

A D È L E.

COMMENT les trouvez-vous?

F L O R E S T I N E.

Parfaitement chantés,
Madame; assurément, d'ailleurs vous y mettez
Toute l'expression que l'auteur peut attendre,
Il serait trop heureux s'il pouvait vous entendre.

Adèle, en outrageant ma foi,
Tu te fais outrage à toi-même,
Il est impossible, crois-moi,
De feindre en te disant: je t'aime!
Ah! je puis souffrir ta rigueur,
Ou même ton indifférence...
Mais que je puisse de ton cœur
Bannir au moins la défiance!

(Après ce couplet, Florestine prend la romance sur le piano, et dit.)

Qu'il ignore du moins qu'on a vu ses couplets.

Donnez, donnez, madame.

(En se retournant pour la mettre sur la table, elle voit Cézanne, laisse tomber le papier et s'effrite en criant.)

Ah!

SCÈNE VII.

ADÈLE, CÉZANNE.

ADÈLE.

C'est vous.

CÉZANNE, *relevant ses vers.*

Gardez-les.

Je rends grâce à la main qui sous vos yeux, Adèle,
A mis de mon amour l'expression fidèle,
Je ne l'espérais pas, et de ma bonne foi
Ces vers sont un garant... Ils n'étaient que pour me

ADÈLE, *imitant Cézanne.*

Malgré votre air naïf, mon dieu! l'on vous devine,
Et ces vers mal cachés pour tenter Florestine
Ont été sur la table oubliés tout expres...
Ou Florestine même est dans vos intérêts.

CÉZANNE.

Non, je ne connais pas de plus cruel supplice
Que de toujours s'entendre accuser d'artifice!

ADÈLE.

Oh! c'est désespérant, et surtout pour un cœur
Qui ne connut jamais que simplesse et candeur!
Cézanne, en bonne foi, neuf ou dix mois d'absence
Vous font-ils oublier que, liés dès l'enfance,

Sous le double rapport de parens et d'amis,
Sous ma garde en tous temps vos secrets furent mis ?
Et ces secrets, enfin, n'ont-ils pas dû m'apprendre
Que votre âme jamais ne se laissa surprendre
Par un sentiment vrai, que vos succès nombreux
Furent tous obtenus par cet art dangereux
D'étudier les goûts, l'humeur, le caractère
Des victimes à qui l'on projette de plaire,
D'affecter à son choix ou la vive gaité,
Ou la mélancolie, ou la timidité,
De donner, au regard, au geste, à la parole,
L'air et l'expression qu'exige chaque rôle,
De feindre, de sang froid, un délire trompeur,
De hâter à son gré les battemens du cœur,
Et de presser l'instant d'un triomphe rapide
En versant à propos une larme perfide ?
Voilà ce que je tiens de vous... Et c'est à moi
Que vous venez parler de votre bonne foi !
Ah ! c'est vraiment aussi vous croire trop habile !
Je sens que le triomphe, étant plus difficile,
Par cette raison seule en serait plus flatteur,
Et que le dernier trait dans l'art du séducteur,
C'est de séduire enfin sa propre confidente...
Mais ne l'essayez pas... je me sens trop prudente
Pour donner dans le piège.

C É Z A N N E.

Abusez-vous assez

De ces honteux secrets qu'en vos mains j'ai placés ?
Ne devriez-vous pas voir dans ces aveux même
Une preuve de plus qu'en effet je vous aime ?
Pour combattre aujourd'hui votre incrédulité,

Ai-je d'autres moyens que ma sincérité?
 Pour vous persuader d'une feinte tendresse
 Pourrais-je me flatter d'avoir assez d'adresse?

A D È L È.

Par exemple, ceci n'est pas très-mal adroit.

C É Z A N N E.

Oh! non, non; l'amour seul peut me donner le droit
 D'oser en ce moment vous parler son langage;
 L'amour seul peut encor me donner le courage
 De souffrir, s'il le faut, vos rigueurs, vos refus,
 Pourvu que de tromper vous ne m'accusiez plus,
 Pourvu que votre cœur, au mien rendant justice,
 Ne me soupçonne plus d'un coupable artifice.

A D È L È.

C'est que le grand obstacle, et vous le savez bien,
 Est de persuader... Plaire pour vous n'est rien.

C É Z A N N E.

Vous pouvez me railler sans que je m'en offense:
 L'amour-propre finit où l'amour vrai commence.

A D È L È.

Modeste! Ah! s'il est vrai, ce miracle, en effet,
 Par l'amour seul en vous peut avoir été fait;
 Mais avec un talent aussi grand que le vôtre
 On prend ce masque-là comme on en prend un autre,
 N'est-ce pas?

C É Z A N N E.

Quoi! toujours me parler de talent!
 En ai-je auprès de vous?

A D È L È.

Beaucoup... Mais, imprudent,
 Pourquoi m'avoir aussi montré votre science?

En apprenant l'attaque on apprend la défense...
C'est avec vos leçons que je vous bats... Ainsi,
De ne pas remporter cette victoire-ci
La honte n'est pas grande... et du moins, comme maître,
Cela vous fait honneur... Mais le monde, peut-être,
S'il vient à le savoir, va, pour un seul revers,
Oublier tout l'éclat de vos succès divers :
C'est bien injuste au moins.

C É Z A N N E.

Ah ! je voudrais moi-même
Pouvoir les oublier !... Dieu ! quel bonheur extrême
Si de mon souvenir, et du vôtre à la fois,
Je pouvais effacer tous ces honteux exploits !
Adèle, si jamais, par de fausses tendresses,
Je n'avais abusé de crédules maîtresses ;
Si, promenant partout mes volages désirs,
Je n'avais pas cherché de coupables plaisirs,
De mon premier amour vous auriez donc l'hommage !
Ma bouche n'aurait point profané ce langage,
Vous me croiriez... votre âme avec sécurité
Oserait se fier à ma sincérité,
Vous m'aimeriez peut-être... et quand mes yeux humides
Vous peindraient mon espoir, ou mes craintes timides,
Vous ne les fuiriez pas... Adèle, oh ! dites-moi
Si rien ne vous portait à soupçonner ma foi,
Si mon cœur était pur... Croyez-vous que vous-même
Alors, pussiez répondre à mon ardeur extrême ?

A D È L E , *hésitant.*

Mais...

C É Z A N N E.

Serais-je payé par un tendre retour?

Parlez.

A D È L E.

Vous arrivez au but par un détour,
Serpent!

C É Z A N N E.

Un détour! Ah! cruelle que vous êtes!
Si vous connaissiez bien le mal que vous me faites,
Vous me l'épargneriez...

A D È L E, *indécise.*

Oui, voilà donc comment
On s'y prend pour pleurer! il est heureux vraiment
Que ce talent chez vous me fût connu d'avance;
Vos larmes auraient pu déranger ma prudence,
Je le sens...

C É Z A N N E.

Vous feignez de ne me croire pas,
Mais vous doutez au moins .. Vous vous dites tout bas :
S'il m'aime cependant, si son âme est sincère,
Combien il doit souffrir de l'ironie amère,
Du doute injurieux qui r'gne en mes discours!
S'il m'adore, est-ce à moi d'empoisonner ses jours?
Et comment réparer mes torts? que de tendresse
Il faudra pour payer un soupçon qui le blesse!

A D È L E.

Je puis vous assurer que je ne me dis rien
De tout cela.

C É Z A N N E.

Tenez, quand j'y réfléchis bien,
Je sçus renâitre un peu d'espérance en mon âme,

Je sens que tôt au-tard, malgré vous, à ma flamme
Il faudra croire enfin... Pour obtenir ce point
D'adresse ou de talent je ne me flatte point ;
Je me dis seulement que partout sur la terre
La vérité conserve un certain caractère
Qu'on ne méconnaît pas... On peut bien, en passant,
Emprunter à peu près sa voix et son accent,
Mais bientôt, croyez-moi, celui qui la profane
Laisse dans son regard, son geste, ou son organe
Échapper son secret... Jamais l'art imposteur
N'imitera long-temps le langage du cœur ;
Jamais, heureusement, je n'ai su dire j'aime
Comme je vous le dis... C'est que l'âme elle-même,
Sur mes lèvres, pour vous, semble apporter ces mots ;
C'est que...

A D È L E.

Dites-moi donc, de grâce, à quel propos,
D'amis que nous étions, vous vous mettez en tête
Le malheureux projet de faire ma conquête ?

C É Z A N N E, *impatient.*

Je n'ai point de projet... En vous le séducteur
A toujours respecté la fille d'un tuteur,
La femme d'un ami : d'une insultante épreuve
Je ne vous pris jamais pour objet ; et la preuve
En est dans mes aveux ; je ne vous cachais rien :
C'était pour vous tromper prendre un mauvais moyen.
Mais enfin, de vous-même en vous voyant maîtresse,
Je me suis étonné d'aimer avec ivresse...
L'absence, je le sais, n'a point changé vos traits ;
Mais je ne vous vois plus comme je vous voyais :
Autrefois à mes yeux vous n'étiez que charmante ;

Aujourd'hui tout en vous me séduit et m'enchanté :
 Je ne puis plus toucher sans un frémissement
 Cette main qu'autrefois je tenais froidement :
 Dans vos regards, sans trouble, autrefois j'ai pu lire ;
 Aujourd'hui dans mon âme ils portent le délire ;
 Et je ne conçois pas que, sans vous adorer,
 Un seul jour près de vous on m'ait vu demeurer.
 Je perds tout à cela ; l'on me trouvait aimable,
 Et je devenais rêveur, distrait, insupportable :
 Il semblerait qu'avec moi partout vous vous plaisiez ;
 Je n'ai plus la gaieté dont vous vous amusez :
 Je me sens consumé d'un feu qui me dévore.

A D È L È , riant.

Consolez-vous, mon cher ; vous m'amusez encore.

C É Z A N N E.

Par ma foi !, hélas ! je n'ai que ce moyen,
 Je l'avoue à ma honte.

A D È L È.

Oh ! vous ne risquez rien :
 Quand on a votre esprit, c'est encore une adresse
 Que d'en rien plus montrer ; cela nous intéresse.
 L'amour en donne aux sots, et l'ôte aux gens d'esprit :
 Moins on en montre alors, plus on nous attendrit.
 Une femme se dit : quelle métamorphose !
 Pauvre homme ! il est bien sot ! mais moi seule en suis cause.
 C'est à moi de guérir le mal qu'ont fait mes yeux...
 Je vous crois assez fin pour vous faire ennuyeux.
 Tenez, restons amis, cousin, je vous en prie.

C É Z A N N E.

Osez-vous bien m'offrir ce vain titre d'amie !
 Quoi ! vous pouvez penser que je veux vous rabîr,

Et vous ne m'aimez pas assez pour me haïr!
Détestez-moi plutôt; sur cette indifférence,
Oui, la haine à mes yeux aurait la préférence.

S C È N E V I I I.

CÉZANNE, ADÈLE, FLORESTINE.

F L O R E S T I N E.

On vous attend, madame.

A D È L E.

Où donc?

F L O R E S T I N E.

A déjeuner.

A D È L E.

Déjà?

F L O R E S T I N E, *d'un air fin.*

C'est que d'ici l'on n'entend pas sonner,

Apparemment.

A D È L E, *à Cézanne, lui donnant la main.*

Allons.

F L O R E S T I N E.

Votre père est à table,

Avec monsieur Meilcour.

A D È L E.

Meilcour? Ah! c'est aimable,
D'être venu nous voir. N'est-ce pas votre ami?

C É Z A N N E, *avec humeur.*

Oui. (*Ils sortent, et se séparent à la porte du fond.*)

SCÈNE IX.

FLORISTINE. *Seule, regardant sortir Céranne.*

Nous sommes à moitié, n'est content qu'à demi,
 Mais l'homme a ses défauts, et le diable a ses desseins :
 Je crains de s'être trop permis de la romance...
 Je n'ai rien dit de mal. Où j'en ai dit, j'aurais tout dit.
 L'homme est si lâche, il ne va ne perd son redit !
 Il va se dévouer à tout, il va tout conter à madame :
 Comme si sa femme n'avait tant aimé son âme,
 Comme si sa femme n'avait lu tous les pages du roman.
 Comment cet homme n'y va ce honneur finir !

Fin du premier acte.

A C T E II.

SCÈNE PREMIÈRE.

VARENNES, MEILCOUR, ADÈLE. *Elle prend un métier, et brode.*

MEILCOUR.

Pourquoi n'ai-je pas vu Cézanne à déjeuner?

VARENNES.

Mais il était allé, je crois, se promener;
Il l'a fait dire au moins... Ah! d'abord ma manière
Est que l'on ait ici liberté toute entière.

MEILCOUR.

C'est la bonne.

VARENNES.

Il faut vivre entre amis sans façon;
On reste dans sa chambre, ou l'on vient au salon,
Comme on veut: de chez moi la contrainte est bannie,
Je n'aime pas ces gens pleins de cérémonie,
Dont les attentions, les soins minutieux
Semblent vous avertir que vous êtes chez eux.

MEILCOUR.

Franchise d'un côté, grâce et beauté de l'autre,
C'est, monsieur, un séjour enchanteur que le vôtre,

Et pour voir de rentrer je ne suis pas surpris
 Qu'Cozanne s'abandonne aussi long-temps Paris...
 Déjà l'on y remarque un peu de son absence.

V A R E N N E S.

Où-dà ! Quelques beautés ?... car les maris, je pense,
 Ne s'en affligent pas.

M E I L C O U R.

Non : à le retenir

Ils vous engagent plutôt de le voir revenir
 Les maris ne sont pas si pressés que leurs femmes.

V A R E N N E S.

On leur déplaît un peu quand on plaît trop aux dames.
 Cozanne est un gâmatin.

M E I L C O U R.

C'est un homme charmant !

Moi, je l'aime beaucoup, et je le dois vraiment ;
 Il a développé les dons de la nature
 En moi... Ce n'est pas tout d'avoir de la figure,
 D'être sage, bien né, riche, assez bien bâti,
 Et tant de tout cela sans en tirer parti :
 Car ne m'a montré le grand art d'être aimable.

Adèle, sans lever les yeux de dessus son ouvrage.
 En vente ?

M E I L C O U R.

D'honneur, je lui suis redevable
 D'une part des succès qu'on me voit obtenir.

A D È L E.

Il est modeste à vous, au moins, d'en convenir.

M E I L C O U R.

Non, je crois y gagner : pour mon guide et mon maître
 Dans le monde, tout haut, j'aime à le reconnaître.

A D È L E, *ironiquement.*

Cela vous fait honneur à tous les deux... Ainsi,
Du mal que vous ferez il doit répondre aussi?

M E I L C O U R.

Comment du mal!

V A R E N N E S, *riant.*

Oh! oui... c'est la grande querelle
Que fait à son cousin la moraliste Adèle;
Elle ne peut souffrir que l'on se fasse un jeu
De l'honneur de son sexe.

A D È L E.

Ai-je tort?

V A R E N N E S.

Moi, pour peu

Qu'on ne séduise point ma femme, ni ma fille,
Ni ma sœur, ni personne enfin de ma famille,
Je ris très-volontiers de vos tours, j'en conviens.

M E I L C O U R.

Et vous avez raison. Mais c'est que je soutiens
Que le désir léger, promenant son hommage,
Doit plaire à la beauté mille fois davantage
Que ces élans fougueux et ces grands sentimens
Qui font perdre l'esprit à tous les vrais amans.
Comparons... Voyez-vous ce monsieur qui soupire
Au bal, et pince Eglé pour l'empêcher de rire?
C'est un pauvre amoureux : depuis qu'il est épris,
Il déteste les jeux, les fêtes et les ris;
Il voudrait vivre seul avec sa douce amie;
Il ne voit qu'elle au monde... il l'adore et l'ennuie...
Voyez-vous près d'Elvire un jeune homme charmant,
Qui sème autour de lui la joie et l'enjouement?

Par cet art de charmer, dont peut-être il abuse,
 Il séduisit vingt beautés, les trompe et les amuse :
 Préoccupé, distrait, l'un perd ses moyens
 Pour plaire... L'homme adroit conserve tous les siens :
 Montrez moi deux rivaux, et contre la tendresse
 Je parirai toujours en faveur de l'adresse.

A D È L È.

A vos tal'beaux on peut en opposer, je crois,
 D'un autre genre.

V A R E N N E S.

Où! oui, oui: par exemple, moi
 J'étais avant l'hyver fort épris de sa mere...
 Cela ne m'échappa pas que le jour vint à paraître,
 Et qu'un jour on se vit, bien venant, bien vain,
 Qui l'ourdonnait pres d'elle, à ce ptât de ma main,
 Pour me céder la place, un fort grand coup d'épée.
 Quatre mois sur son air, après cette équipée.
 On gât la monnaie humaine, et pendant ce moment
 Je plus, et j'épousai.

M E I L C O U R.

Merveilleux dénouement!

V A R E N N E S.

Oui, certes; je lui dois cette ame chérie
 Qui fait, depuis vingt ans, le bonheur de ma vie,
 Et qui consent encore à charmer mes vieux jours.
 Cela vaut bien, je crois, les ravides amours.
 Et les exploits galans dont vous faites trophée,
 Monsieur.

M E I L C O U R, *pitouettant*.

Vous travaillez, d'honneur, comme une fée,

Madame, et sous vos doigts semblent naître les fleurs,
Ainsi que sous vos pas.

A D È L E.

Est-ce que les fadeurs

Sont de mode encor ?

M E I L C O U R.

Non... près du sexe, au contraire

Nos aimables du jour ont une autre manière :
Le madrigal vieilli fait place au calembourg,
A la plate équivoque, au jeu de mots bien lourd,
Dont l'auteur, tout surpris, s'il ne vous voit sourire,
Croit qu'on ne l'entend pas, et veut vous le redire :
Son regard vous poursuit ; vos yeux embarrassés
Sur eux, en se levant, trouvent les siens fixés,
Et dans votre rougeur il voit une conquête.
Sans gêne auprès de vous, le chapeau sur la tête,
A table les premiers, prenant ce qu'il leur faut,
Ces messieurs à l'envi boivent, jurent tout haut,
S'enivrent parfois même... et, pour vivre à l'anglaise,
Traitent de préjugé l'urbanité française.
Quelques autres et moi voulons prêcher en vain
Le bon ton... Impossible ! on nous force la main.
Pour rendre la jeunesse aimable près des belles,
Nous sommes à Paris trop peu de vrais modèles.
Mais, vous-même, quand donc revenez-vous charmer
Un monde qu'à tout prendre, on peut encore aimer ?

A D È L E.

Je n'en suis pas pressée, et tout ce qui se passe,
Ne m'y rappelle pas.

M E I L C O U R.

Allons, faites-lui grâce,

32 LE SÉDUCTEUR AMOUREUX,

Et de biens et de maux c'est un partage égal
Si le bien n'y fait pas tant de bruit que le mal,
C'est que la douleur crie... et le plaisir soupire.
Voilà tout simplement ce que cela veut dire.
Le malheur va tout haut réclamant la pitié,
Et le bonheur se tait de peur d'être envié.

V A R E N N E S.

Je suis de votre avis cette fois... Dis, ma chère,
Te promèneras-tu ce matin?

A D È L E.

Non, mon père;

Mais je vous parlerai tantôt.

M E L C O U R.

En liberté

Je vous laisse tous deux : je vais de mon côté
Chercher Cézanne, j'ai cent choses à lui dire,
Et je cours l'embrasser.

(*Il sort.*)

S C È N E II.

V A R E N N E S, A D È L E.

V A R E N N E S.

Ce Melcour me fait rire;

Il imite Cézanne.

A D È L E.

Il le singe assez mal.

V A R E N N E S.

Ah! la charge ne vaut jamais l'original.

A D È L E.

S'il n'est pas bien changé, Cézanne est plus blâmable
Que jamais.

V A R E N N E S.

De quoi donc est-il encor coupable?

Tu te montres parfois trop sévère avec lui:
Il est un peu léger; mais jusques aujourd'hui
Pour moi reconnaissant, à l'amitié fidèle,
Il a su constamment respecter mon Adèle.
Tous ses secrets, par lui déposés dans ton sein,
Prouvent qu'il n'eut jamais l'injurieux dessein
De te faire servir à propager sa gloire;
Lui-même t'a réduite à ne pouvoir le croire
S'il venait à t'aimer.

A D È L E.

Voilà précisément

Où j'en suis : il m'adore, à ce qu'il dit.

V A R E N N E S, *avec colère.*

Comment!

Il ose te tromper! il te fait cette injure!
Il oublie et mes droits et les tiens! Ah! je jure
Que je vais à l'instant de chez moi le bannir,
Et le bien engager à n'y plus revenir.

A D È L E.

Mon père...

V A R E N N E S.

Je le vois; aux gens de cette sorte
Les pères, les maris devraient fermer leur porte:
Ils ne respectent rien; ils se font un bonheur
De ravir en tous lieux le repos et l'honneur.

54 LE SÉDUCTEUR AMOUREUX.

A D È L E.

De pitié, calmer vous n'aura voulu rire,
Peut-être sans motif.

V A R E N N E S.

Non, non, il veut séduire.

A D È L E.

On peut être, en effet, n'aura-t-il m'aimer.

V A R E N N E S.

Il en est sûr, j'en suis.

A D È L E.

Le cœur en est sûr,

De moi-même, et moi-même, j'ai tenté.

V A R E N N E S.

Où j'ai vu son cœur.

A D È L E.

Aussi, que, moins vive,

Votre haine, contre moi, se souleva un peu.

Nous n'avons pas un mal de ce genre, est qu'un jeu
Sans doute.

V A R E N N E S.

Tu n'as pas été digne, j'espère,

A ce qu'il aura dû lui être.

A D È L E.

Moi, du tout, mon père;

J'en ai ri seulement, pour ne pas m'en fâcher.

V A R E N N E S.

Et comment s'y prend-il pour convaincre et toucher?

A D È L E.

Où trop bien! le souffrir de voir que son adresse

Pût saisir à ce point l'accent de la tendresse!

Et quand j'ai vu ses pleurs...

V A R E N N E S.

Comment ! il a pleuré ?

Le maître fourbe !

A D È L E.

Mais... mon père, est-il bien vrai
Qu'on puisse à volonté répandre ainsi des larmes ?

V A R E N N E S.

Il est vrai... qu'on le dit.

A D È L E.

Quelles puissantes armes !

Je conviendrai qu'alors, malgré moi, j'ai senti
Un peu d'émotion... mais j'ai pris le parti,
Ne pouvant le cacher, d'employer l'ironie,
Et de voiler ainsi, sous la plaisanterie,
De mon cœur combattu les mouvemens secrets.
Une réflexion, surtout, dont je souffrais,
C'est que, s'il a voulu me prendre pour victime,
Pour lui je ne dois plus avoir la moindre estime,
Le moindre attachement... et ces liens si doux,
Qu'une longue habitude établit entre nous,
Me sont tellement chers, qu'en doutant qu'il m'adore
Je voudrais qu'il dît vrai pour l'estimer encore.

V A R E N N E S.

J'entends ; mais n'y crois pas, mon enfant. Au surplus,
Pour lui faire cesser des efforts superflus,
Et ne pas nous priver d'un ami l'un et l'autre,
Car c'est bien ton ami...

A D È L E.

Parce que c'est le vôtre,

Mon père.

36 LE SÉDUCTEUR AMOUREUX,

VARENNES.

Oui, je l'aime. Hé bien! sans prendre feu,
Je vais lui déclarer que c'est tout un jeu
Avec toi ce plaisir, que tu veux bien, par grâce,
S'il convient de ses torts, cultiver son audace.

A D È L E.

Observez-le surtout en causant... Le voici.
Je m'en vais.

VARENNES.

Oui, va-t'en; laisse-nous seuls ici.
(Adèle sort.)

S C È N E III.

VARENNES, CÉZANNE. *fait à Adèle un salut
froid et profond qu'elle lui rend de même.*

VARENNES. *qui les a regardés en riant.*

Air froid et réservé, révérence profonde :
Seriez-vous mal ensemble, hein ?

CÉZANNE.

Non; le mieux du monde.

VARENNES.

Et vous vous saluez.

CÉZANNE.

C'est par distraction ;
J'étais préoccupé.

VARENNES.

La méditation

N'est pas ton fort, pourtant; tu rêvais creux, je pense.
Tu n'as pas jeûné... vraiment ton abstinence

M'inquiète... Aurais-tu quelque beau désespoir,
Ou fais-tu seulement le semblant d'en avoir ?
Car ce qu'on voit, de rien avec toi ne décide,
Et peut-être en ta chambre un déjeuner solide
A mis ton estomac à l'abri du besoin ?
Pour tromper, il ne faut négliger aucun soin.

C É Z A N N E.

Pour tromper ! et pourquoi m'en ferais-je une étude
Ici ?

V A R E N N E S.

Mais pour ne pas en perdre l'habitude
Peut-être : et puis ma fille a d'assez jolis yeux,
Je crois, pour exercer tes talens.

C É Z A N N E.

Ah ! grands dieux !

Osez-vous concevoir ce soupçon détestable ?
Moi, moi tromper Adèle ! Ah ! j'en suis incapable.

V A R E N N E S.

Incapable est bien dit, car tu n'y pourras rien ;
Elle et moi, Dieu merci ! te connaissons trop bien,
Tu ne te doutais pas qu'elle viendrait m'instuire
Des efforts qu'aujourd'hui tu fais pour la séduire :
Cela dérange un peu tes calculs.

C É Z A N N E.

Nullement,

Car je ne vous cherchais, moi-même en ce moment,
Que pour vous avouer mon amour pour Adèle,
Et pour vous conjurer de me servir près d'elle.

V A R E N N E S.

Il est trop tard, mon cher, je n'y serai pas pris :
Si personne avant toi ne me l'avait appris,

58 LE SÉDUCTEUR AMOUREUX.

Peut-être que je suis un peu crédule,
 Mais je ne suis pas un homme si bête
 Si je ne suis pas un homme si bête
 Et je ne suis pas un homme si bête.

CHŒUR DES ACTEURS.

Le plus grand des hommes, le plus grand homme est pite,
 Je ne suis pas un homme si bête,
 Si je ne suis pas un homme si bête.

ACTEURS PRINCIPAUX, Les Acteurs

On ne peut pas être un homme si bête,
 Et on ne peut pas être un homme si bête,
 Je ne suis pas un homme si bête,
 Et je ne suis pas un homme si bête.

CHŒUR DES ACTEURS.

Je ne suis pas un homme si bête.

ACTEURS PRINCIPAUX.

ACTEURS PRINCIPAUX.

Si je ne suis pas un homme si bête,
 Mais je ne suis pas un homme si bête,
 Et je ne suis pas un homme si bête,
 Au plus grand des hommes, le plus grand homme est pite,
 Qu'il ne soit pas un homme si bête,
 Ne soyez pas un homme si bête, le plus grand homme est pite,
 Et je ne suis pas un homme si bête,
 Au plus grand des hommes, le plus grand homme est pite,
 On ne peut pas être un homme si bête,
 Et je ne suis pas un homme si bête,
 Le plus grand des hommes, le plus grand homme est pite,
 Incapable d'amour, ainsi ne il n'y a plus.
 Un être vicieux peut-il croire aux vertus?

Mais si par un retour (sans exemple peut-être)
Un sentiment profond dans son cœur pouvait naître,
S'il aimait...

C É Z A N N E.

S'il aimait?

V A R E N N E S.

Il aura mérité,

Dût-il vrai, qu'on doutât de sa sincérité:

C É Z A N N E.

Et si, pour vous convaincre enfin, de l'hyménée
J'invoquais aujourd'hui la chaîne fortunée,
Que diriez-vous alors?

V A R E N N E S.

Merveilleux argument!

Je dirais qu'à mourir garçon apparemment
Tu n'es pas résolu; que pour ta femme Adèle
En vaut une autre au moins; quelle est riche et belle:
Que tu sais bien pouvoir compter sur sa vertu,
Et qu'enfin épouser n'est pas aimer, vois tu?
« Mais ma fille ne peut être heureuse en ménage, (*)
» Qu'autant que son mari l'aimera sans partage,
» Qu'autant qu'elle y croira, surtout; car des époux
» La confiance fait le lien le plus doux:
» Et ce n'est pas assez que tous deux on s'adore,
» Ce bonheur est perdu si l'on en doute encore;
» Tu lui serais constant, qu'elle n'y croirait pas.
» Ainsi, pour terminer d'inutiles débats, »
(Je te le dis ici de la part d'elle-même)

*) Les vers marqués par des guillemets se passent, si l'on veut, à la représentation.

Se tiens comme une qu'on t'estime et qu'on t'aime.
 Répondre à l'avance et de t'offrir comme amant;
 On te paraît alors plus sérieusement,
 Je ne verrai point de regard pour ma fille,
 De te lasser et de te soucier de ma famille.
 Je te laisse y penser.

CLÉOPATRE.

Je n'en ai pas besoin:
 De me lasser de vaux ou de gagner le soin.

VALENTINUS.

De tes projets manques, vaillant bien mieux rire.

CLÉOPATRE.

Qu'importe d'avoir l'amour que l'on inspire!
 Permettre qu'on se doute. Ah! perdez cet espoir,
 Je n'ai honte pas le bonheur de la voir
 Par une lâcheté. Non, je ne veux point d'elle
 Plutôt mourir content que de souffrir qu'Adèle
 Pense que j'ai vu la trahir un instant!

VALENTINUS, riant.

Où, c'est dur, mais on s'en va avec toi, mais pourtant
 C'est le plus sage et le plus sûr. Allons, un peu de honte
 Est bien vite passé: ce viens de tout, et compte
 Que ce petit revers ne se saura jamais:
 Nous ne voulons pas nuire à tes autres succès.
 Adieu, tendre amoureux: l'emploi de petit-maitre
 A personne jamais n'ira si bien, peut-être.
 Reprends-le.

(Il sort en riant.)

S C È N E IV.

C É Z A N N E, *seul.*

C'EN est fait, il faut quitter ces lieux !

(Il appelle.)

Valentin... Mais surtout évitons les adieux.

S C È N E V.

C É Z A N N E, V A L E N T I N.

V A L E N T I N, *lui parle sans qu'il le remarque.*
MONSIEUR...C É Z A N N E, *à lui-même.*

Absent de vous peut-être, injuste Adèle,

Me jugerez-vous mieux.

V A L E N T I N, *à part.*

Bah ! il s'occupe d'elle.

En effet.

C É Z A N N E, *à Valentin.*

Nous partons.

V A L E N T I N.

Quand, monsieur ?

C É Z A N N E.

Dès ce soir.

(A lui-même.)

Vous me regretterez.

V A L E N T I N, *à part.*

C'est là ce qu'il veut voir !

J'entends.

CÉLÉSTINE.

Et tout, mais le plus grand mystère.

VALENTIN, *d'un air capable.*

Je sais en peu de cas, monsieur, ce qu'il faut faire.

À part.

C'est ce qu'il faut, et il le faut, sans le parer.

Grâce à mon cousin, c'est tout dit.

CÉLÉSTINE, *à lui-même.*

Vous l'avez dit, pour le valet du monde,

C'est tout ce qu'il y a de plus profond.

VALENTIN, *se m'prenant.*

Je l'ai dit, monsieur, c'est tout ce qu'il y a.

Grâce à Dieu, vous l'avez payé, n'a-t-il pas?

CÉLÉSTINE.

Non.

Mais encore une fois, ne dis mot à personne

De ce départ.

VALENTIN.

Et d'ailleurs, monsieur, nous sommes

D'ailleurs, monsieur, nous sommes, petit m'jeu.

Où nous sommes, monsieur?

CÉLÉSTINE.

Je n'en sais rien.

Au lieu de l'aller voir, si on veut, que n'en porte?

VALENTIN, *à part.*

Je n'en sais rien, monsieur, c'est tout ce qu'il y a.

Pour le valet du monde, c'est tout ce qu'il y a.

Vraiment, mais, monsieur, c'est tout ce qu'il y a.

(Il sort.)

S C È N E VI.

C É Z A N N E , M E I L C O U R.

M E I L C O U R.

A la fin je le voi !

Je te cherche partout depuis une grande heure.

C É Z A N N E , *froidement.*

Bonjour.

M E I L C O U R.

Mais qu'as-tu donc ?

C É Z A N N E.

Je n'ai rien.

M E I L C O U R.

Que je meure.

Si l'on ne te prendrait pour un sage, un Caton :

Maintien gravé et glacé... Mais embrasse-moi donc.

Comme à la ville, aux champs le succès t'accompagne

Sans doute. . Conte-moi tes exploits de campagne :

Quelle tête a tourné ?

C É Z A N N E , *à part.*

La mienne.

M E I L C O U R.

Quant à moi ,

Je me montre toujours, mon cher, digne de toi :

L'amour semble vraiment m'avoir prêté ses ailes ;

J'ai dans mon dernier mois réduit trente cruelles.

C É Z A N N E.

C'est beaucoup.

M E I L C O U R.

Que veux-tu ? j'en suis, en vérité,
 Réduit à ne briller que par la quantité :
 Ja l'is vous remportez toute grande victoire
 Qui pouvait être seule à étaler votre gloire ;
 Mais je ne connais plus de réputation
 Dont la chute au ciel l'ai puisse nous faire un nom.
 Un succès autrefois supposait du mérite ;
 Auourd'hui l'on va bien pourvu qu'on aille vite ;
 C'est au premier rendu : pour peu que vous restiez
 En route, un autre atteint le but où vous marchiez,
 Et nous nous désolons, pour dernière ressource,
 Non le prix du talent, mais celui de la course.
 Je veux, pour mon honneur, trouver quelque vertu
 Qui ne se renle pas sans avoir couru luttu.
 Où l'en je me retire. Au vrai, je m'en étonne,
 Mais l'inconstance même est assez monotone :
 Nous aimons tout, mais surtout nous ne proposons ;
 Partout on nous suit, et l'on ne nous aime pas,
 Et le seul charme est de porter le nom de nos belles.
 Cela dégoutant plus que n'être infidèles.

C É L É N E.

Ne le sois pas alors.

M E I L C O U R.

Tu proposes ? eh bien !
 Pour carier l'entière est le bien mien.
 Une fois en long-temps ne reste pas la même ;
 Assurément, l'ois qu'elle pait, et qu'en l'anne,
 Elle reprend l'égout qu'elle avait combattu ;
 Chaque jour un défaut remplace une vertu :
 C'est charmant ! On parut sensible pour vous plaire,

Simple, douce; on devient exigeante, ou légère.
 Vous avez dix beautés pour une en un instant,
 Et pour changer je vois qu'il faut être constant.

C É Z A N N E, *à part.*

Quel fat!... ai-je bien pu lui servir de modèle!
 J'en rougis.

M E I L C O U R.

A propos, mon cher, je me rappelle
 Une commission dont je me suis chargé:
 Madame Saint-Bertin prétend que, sans congé,
 Sans lui laisser le temps de couronner ta flamme,
 Tu t'es enfui.

C É Z A N N E.

C'est vrai.

M E I L C O U R.

Mais elle te réclame.

Cela n'est pas fini, dit-elle, et jusque là
 La cousine pouvait attendre... car voilà
 Le motif qu'elle prête à votre brouillerie.

C É Z A N N E.

Elle a tort.

M E I L C O U R.

Elle a tort!... Mais ici, je te prie,
 Aurais-tu le projet de cacher tes amours?
 Une femme chez qui tu restes quinze jours
 Tête à tête, à peu près, est tout au moins suspecte.

C É Z A N N E.

J'estime ma cousine, et veux qu'on la respecte,
 Entends-tu bien, Meilcour?

M E I L C O U R.

Je t'entends; mais, ma foi,

Je ne te comprends pas... Comment! est-ce bien toi
Qui veux sur tes suaves qu'on garde le silence?

Le silence autre fois te semblait une offense.
C'est tout autre chose à présent te rendie discret.
Ton Adèle? je veux connaître son secret.

CÉZANNE.

C'est madame d'Émange, et non pas *mon Adèle*;
Un peu nous la rendent à l'aise de parler d'elle.

MELICOUR.

Pour ne pas nous laisser, je prendrai ce parti.
Monsieur d'Émange, au moins, pour l'avoir converti
Ce qu'on a fait?

CÉZANNE.

En vain. Ah! trouve d'épigrammes.

MELICOUR.

C'est que je ne puis croire à la vertu des femmes.

CÉZANNE.

Moi, j'y crois.

MELICOUR.

Depuis quand?

CÉZANNE.

Depuis que, revenu
D'un premier écart, enfin, j'ai reconnu
Que le plus pur des bons mots, à l'amour, à l'estime
Ce sexe avait un droit égal et légitime.

MELICOUR.

À l'un ou l'autre, bon; c'est possible, et j'y crois;
Mais jamais, que je sache, à tous deux à la fois:
On ne peut tout avoir. À la laideur, à l'âge
Nous laissons le respect, tandis qu'un autre hommage

S'adresse à la beauté... Comment! sans ce moyen,
Les unes auraient tout, les autres n'auraient rien.

C É Z A N N E.

Tu peux mésestimer celle à qui tu sais plaire;
De sa facilité c'est le juste salaire;
Et peut-être sur elle, encor moins que sur toi,
Ce mépris rejaillit.

M E I L C O U R.

C'est fort.

C É Z A N N E.

C'est vrai. Dis-moi;

Si ton âme éprouvait un amour véritable,
Au lieu de ce jargon banal et misérable,
Masquant sous de vains mots une âme sans chaleur;
Si tu parlais un jour enfin d'après ton cœur,
Si l'objet adoré de ta constante ivresse
Payait tes sentimens d'une égale tendresse;
Cette femme, dis-moi? la mépriserais-tu?
Oh! non; la bonne foi fait croire à la vertu,
Comme l'art de tromper, au trompeur qui s'abuse,
Fait soupçonner partout le mensonge et la ruse.
O femmes!...

M E I L C O U R, *riant.*

Ah! ah! ah! mon cher, cent fois pardon;

J'aurais voulu sans rire écouter ton sermon;
Mais je n'y puis tenir... Ta moraliste Adèle,
Pour la nommer ainsi que son père l'appelle,
Te rend par trop crédule... Elle aura résisté
Quelques heures de plus qu'une autre; et, transporté,
Ravi de cette grande et brillante victoire,
Tu prônes sa vertu pour relever ta gloire.

C É Z A N N E.

Meilcour!

M E I L C O U R.

Non, tu vieillis, je le vois à regret;
 De ta conversion c'est là tout le secret:
 Oui, si c'est, en effet, l'œuvre de ta maîtresse,
 Sans croire à sa vertu, je crois à son adresse,
 Et je lui reconnais du talent.

C É Z A N N E.

Finiissons,

Meilcour!

M E I L C O U R.

Je me souviens, mon cher, de tes leçons.

C É Z A N N E.

Je pourrais aujourd'hui t'en donner de nouvelles!

M E I L C O U R.

Non, tu n'obtiendras point que je croie aux cruelles:
 Ce système est celui que tu m'as démontré.

C É Z A N N E, impatienté.

Si tu me dois des torts, je t'en corrigerai!

M E I L C O U R.

Cézanne, ce ton là commence à me déplaire!

C É Z A N N E.

Tant mieux.

M E I L C O U R.

Tant mieux!.. J'entends; il te faut une affaire...
 Je suis prêt, moi.. Ton heure?

C É Z A N N E.

A la chute du jour.

M E I L C O U R.

L'arme?

CÉZANNE.

C É Z A N N E.

Le pistolet.

M E I L C O U R.

Le lieu ?

C É Z A N N E.

Le parc.

M E I L C O U R, *déclamant.*

Amour,

Qui m'eût dit que pour toi , contre un ami fidèle,
Il armerait son bras !

S C È N E VII.

C É Z A N N E, *seul, avec joie.*

Je me battraï pour elle !

Si Meilcour est vainqueur , peut-être elle apprendra
De lui pour qui je meurs , et me regrettera :
Si le sort du combat me laisse l'avantage ,
J'aurai puni , du moins , l'insolent qui l'outrage.

S C È N E VIII.

V A R E N N E S, C E Z A N N E, A D È L E.

V A R E N N E S, *riant.*

Hé bien , mon cher Cézanne , as-tu pris ton parti ?

C É Z A N N E, *un peu ému.*

-Oui, je l'ai pris.... monsieur.

SCÈNE IX.

VARENNES, ADELÈ.

VARENNES *se retourne, et ne voyant plus Céranne.*
Comment est-il sorti ?

ADELÈ.

L'entrée de ce jeune homme s'est avec eu, me semble
L'air d'un amoureux, n'est-il pas ?

VARENNES.

En non.

ADELÈ.

Je tremble

Que vous n'ayez dit trop d'un.

VARENNES.

J'ai répété

Ce que tu m'avais dit.

ADELÈ.

Mais avec d'ardent,

Pour dire, et la chose est beaucoup.

VARENNES.

Quelle folie !

Je ne puis pas avoir ta voix douce et joie,
Moi.

ADELÈ.

Je voudrais trouver, pour qu'il fût dans son tort,
Quelque moyen bien sûr de l'éprouver.

VARENNES.

D'accord ;

Je le veux bien : cherchons.

A D È L E.

Je cherche.

V A R E N N E S.

J'imagine,

D'après ce que tantôt nous a dit Florestine,

Qu'elle pourrait ici nous aider... Sonne-la.

(Adèle sonne deux coups.)

Elle n'est pas pour lui...

A D È L E.

Non, du tout.

V A R E N N E S.

La voilà.

S C È N E X.

V A R E N N E S , A D È L E , F L O R E S T I N E .

V A R E N N E S .

Approche, mon enfant; tu peux nous être utile.

Cézanne est bien rusé; mais fût-il plus habile,

En finesse sur lui nous devons l'emporter:

Deux femmes!

F L O R E S T I N E .

J'en réponds.

V A R E N N E S .

Bien. Lasse de douter....

F L O R E S T I N E .

Quoi! vous doutez encor, madame?

V A R E N N E S , *riant.*

Oui.

A D È L E .

Non, mon père;

52 LE SÉDUCTEUR AMOUREUX,

Mais voyez qu'il n'a point de reproche à me faire,
Et qu'il se justifie, il voit évidemment
Que c'est bien par raison, non par entêtement.

V A R E N N E S.

C'est fort sage.

F I O R E S T I N E.

L'en voit que vous craignez, madame,
Jusqu'à l'ombre d'un tort. Oh! c'est d'une belle âme.

V A R E N N E S.

Tu dis donc qu'il attend ici à Saint-Bertin
On le rappelle?

F I O R E S T I N E.

Où, de plus, par Valentin,
Je sais que de la dame n'ont jamais de retour.

A D È L E.

Hé bien?

F I O R E S T I N E.

Si, de sa part, nous lui faisons remettre
Un billet par lequel, en style amable et doux,
Il le lui propose pour un rendez-vous
Pour s'expliquer.

A D È L E, vivement.

Comment voulez-vous qu'il refuse?

V A R E N N E S.

S'il t'aime il saura bien inventer une excuse.

A D È L E.

Et s'il accepte?

F I O R E S T I N E.

Alors il sera bien prouvé
Qu'il vous trompe, je crois.

V A R E N N E S.

On ne peut mieux trouvé!

De ma fille il connaît l'écriture et la mienne..

A D È L E, *négligemment.*

J'en changerai.

V A R E N N E S, *à Florestine.*

Crois-tu qu'il connaisse la tienne?

F L O R E S T I N E, *gravement.*

Soyez certain que non, monsieur.

V A R E N N E S, *riant.*

Cent fois pardon,

Je n'ai pas eu dessein de vous offenser.

F L O R E S T I N E.

Bon!

A D È L E.

J'écrirai le billet; je m'en charge, mon père.

V A R E S N N E S.

Mais ta main qu'il connaît?

A D È L E.

Oh! de la contrefaire.

Je ne suis pas en peine.

F L O R E S T I N E.

Eh! eh! c'est un talent

Qui peut trouver sa place au besoin.

A D È L E.

Mais comment

Remettre ce billet?

V A R E N N E S.

Pour peu qu'il nous soupçonne

Tout est manqué.

54 LE SÉDUCTEUR AMOUREUX,

FLORESTINE.

Je sais où prendre la personne
Qu'il nous faut... Justement, par un hasard heureux,
Un laquais du château, séduit par mes beaux yeux,
Vient d'arriver à Paris pour me rendre visite;
Jaloux de Valentin, dont il craint le mérite,
Il n'est rien que pour moi son zèle n'entreprit:
Je vais le retenir. Nous bûteront,
Je le rendrai aveugle; il va le rendre à son adresse:
Cézaire le connaît, lui rend pour sa maîtresse
Une réponse; et tout cela à ma façon:
Sans me questionner, sans le moindre soupçon,
M'occupant comme je le veux de Cézaire,
Qui, tracé de sa main, l'absout ou le condamne.

VARENNES.

Voilà notre plan fait.

FLORESTINE.

Commençons l'exécution.

(*A Adèle.*) (*A Varennes.*)

Envoyez le laquet. Vous, allez le dicter,
Monsieur.

ADÈLE.

Pourquoi?

FLORESTINE.

Pourquoi? Vraiment pour qu'il oïe.
Le vôtre serait froid... Dites par votre père,
Il sera plus pressant.

VARENNES.

Où! laisse faire à moi;
J'en ai reçu plus d'un dans mon temps!

F L O R E S T I N E.

Je le croi.

V A R E N N E S.

Toi, par quelque regard, quelque douce parole,
Retiens ton soupirant.

F L O R E S T I N E.

Non dieu ! je sais mon rôle :

Femme n'a pas besoin qu'on lui dise comment,
Quand il peut être utile, on retient un amant.

(Varennès et Adèle sortent.)

S C È N E X I.

F L O R E S T I N E, *seule.*

HÉUREUSE de pouvoir, en pareille occurrence,
Oser être coquette en toute conscience !

Fin du second acte.

A C T E III.

SCÈNE PREMIÈRE.

VALENTIN, *seul, tenant à la main la canne, les gants et le chapeau de son maître.*

Je ne sais pas où diable on se tient aujourd'hui,
Et je crois que monsieur, sans qu'on prit garde à lui,
Pourrait partir dix fois pour une. J'ai beau faire,
On s'obstine à ne pas percer notre mystère.
Mais j'ai porte de quoi trahir l'*incognito* :
Mettons ici les gants, la canne, le chapeau...
Au salon tout à l'heure on viendra, j'imagine :
Aussitôt, tout lotté, j'arrive à la sourdine
Prendre ici les objets dont mon maître a besoin :
Si je suis remarqué, je me cache avec soin ;
Si je ne le suis pas, j'ai quelque maladresse
J'attire les regards... je me trouble... on me presse,
On m'arrache l'aveu du funeste départ,
Auquel chacun s'oppose ; enfin, grâce à mon art.
Hé bien ! on ne sait pas, quand on vante mon maître,
Qu'il me doit la moitié de ses succès, peut-être.
Moi, ce que j'enviais le plus dans son destin,
Ce serait de m'avoir pour valet... c'est certain.
Queiqu'un vient ; décampons.

(*Il sort.*)

S C È N E II.

V A R E N N E S , A D È L E .

V A R E N N E S .

ELLE est fort bien ta lettre.

A D È L E .

N'est-ce pas ?

V A R E N N E S .

Oui : je crois , pour ne pas compromettre
Madame Saint-Bertin , Cézanne , ainsi que nous ,
Qu'il faudrait l'empêcher d'aller au rendez-vous .

A D È L E , *vivement*.

Oh oui !

V A R E N N E S .

Vois-tu notre homme arrivant tout de flamme ,
Et se précipitant aux genoux de sa dame ,
Pour la remercier du rendez-vous charmant
Dont elle ne sait rien ?... Surprise , étonnement
Grande explication... soupçons et découverte
Peut-être .

A D È L E .

Ah ! juste Dieu !

V A R E N N E S .

Cela te déconcerte ,

Hein ? . . Mais rassure-toi ; pour qu'il n'arrive rien
De tout cela , voici quel est le vrai moyen :
Dès qu'il aura reçu ta lettre , en sentinelle
Je m'en vais me poser : j'observe ; chez la belle
S'il dirige ses pas , je le suis avec soin ,
Et je le laisse exprès s'avancer assez loin

Mon dieu ! ne dites pas, monsieur, je vous en prie,
Que vous en sachiez rien.

V A R E N N E S.

Bonne plaisanterie !

Je n'ai garde, vraiment !

V A L E N T I N.

Mon maître me tuerait

S'il venait à savoir que j'ai dit son secret.

A D È L E.

Mais qu'est-ce enfin ?

V A L E N T I N, *se rappelant ce qu'a dit Cézanne.*

« Il aime, et s'en va, loin du monde,

» Cacher à tous les yeux sa tristesse profonde. »

V A R E N N E S.

Oui-dà !

V A L E N T I N, *à part.*

Ce sont bien là ses propres mots, je croi.

V A R E N N E S, *riant.*

Ah ! j'y suis maintenant.

V A L E N T I N.

Monsieur, promettez-moi

De ne pas me trahir.

V A R E N N E S, *à Adèle.*

La ruse est impayable ;

Le maître et le valet s'entendent.

A D È L E, *tristement.*

C'est probable.

V A R E N N E S.

Tu fais, on ne peut mieux, ton métier, mon garçon.

A D È L E, *voyant Cézanne traverser la galerie.*

Voilà Cézanne.

GO LE SÉDUCTEUR AMOUREUX,

V A R E N N E S, *l'apercevant.*

Hé ! Cézanne, arrive donc !

(À Adèle.)

Et toi, dis-moi un peu ton front

A D È L E.

Soyez tranquille.

S'il aperçoit mon trouble, il sera bien habile.

SCÈNE IV.

LES PRÉDÉS, C É Z A N N E.

A D È L E, *trougnement.*

Quoi ! vous parlez, cousin ?

V A R E N N E S, *de même.*

De ce soit ?

V A L E N T I N, *content de lui, bas à Cézanne.*

Tout va bien.

V A R E N N E S.

Tu nous quittais ?

C É Z A N N E, *bas à Valentin.*

Maraud !

A D È L E.

Sans nous en dire rien ?

C É Z A N N E.

Il est vrai... Mais qui donc a pu vous en instruire ?

A D È L E, *riant.*

Celui que vous aviez chargé de nous le dire :

Valentin.

CÉZANNE, *en colère.*

Valentin... Ah ! tu me le paîras !

V A L E N T I N , *bas.*

Bravo ! bravo, monsieur !

V A R E N N E S .

Oh ! tu t'apaiseras !

V A L E N T I N , *à part, finement.*

Je le crois bien !

A D È L E .

Vous saurez lui pardonner, j'espère,
Un tort qui vous retient plus long-temps chez mon père.

V A L E N T I N , *haut.*

C'est malgré moi, monsieur, que je fus indiscret.

V A R E N N E S , *riant.*

Oh ! c'est vrai, nous avons arraché son secret.

V A L E N T I N , *bas à Cézanne.*

Je vous ai bien servi, soyez sûr.

C É Z A N N E .

Double traître !

V A L E N T I N , *à part.*

Oh ! l'on n'est pas meilleur comédien que mon maître.

V A R E N N E S .

On le croirait fâché, ma foi.

V A L E N T I N .

Mais, Dieu merci,
Dans mon genre, j'ai bien quelque talent aussi.

A D È L E , *ironiquement.*

Vous vouliez éviter les adieux et les larmes.

V A R E N N E S .

Apparemment.

60 LE SÉDUCTEUR AMOUREUX.

ANDRÉE.

Il est si bon, si doux, ont leur charme.
C'est à son bras que je me tiendrais.

Il est si bon, si doux, ont leur charme.
Non, non, non, non, non, non, non, non.

ANDRÉE.

Il est si bon, si doux, ont leur charme.

Il est si bon, si doux, ont leur charme.
Non, non, non, non, non, non, non, non.

ANDRÉE.

Il est si bon, si doux, ont leur charme.

Il est si bon, si doux, ont leur charme.

Il est si bon, si doux, ont leur charme.

ANDRÉE.

Il est si bon, si doux, ont leur charme.

ANDRÉE.

Il est si bon, si doux, ont leur charme.

Il est si bon, si doux, ont leur charme.

Il est si bon, si doux, ont leur charme.

Il est si bon, si doux, ont leur charme.

ANDRÉE.

Il est si bon, si doux, ont leur charme.

Il est si bon, si doux, ont leur charme.

Il est si bon, si doux, ont leur charme.

Il est si bon, si doux, ont leur charme.

Il est si bon.

ANDRÉE.

Il est si bon, si doux, ont leur charme.

Non, non, non, non, non, non, non, non.

Je ne puis pas, non, non, non, non, non, non, non, non.

Je ne puis pas.

V A R E N N E S.

Sans doute par humeur.

S C È N E V.

L E S P R É C É D E N S , M E I L C O U R.

M E I L C O U R , *qui a entendu les derniers vers.*
QUE parlez-vous donc là de départ, je vous prie?

V A R E N N E S.

Cézanne qui s'en va.

M E I L C O U R , *fixant Cézanne.*
Quelle plaisanterie!

Tout à l'heure?

V A R E N N E S.

A l'instant.

C É Z A N N E , *avec force.*

Non, monsieur.

M E I L C O U R , *à part.*

Quel soupçon!

V A R E N N E S.

Sans la naïveté de ce pauvre garçon,
Dont nous avons surpris la bonne foi, son maître
En ce moment déjà serait bien loin peut-être.

M E I L C O U R , *à Cézanne.*

Se peut-il?

C É Z A N N E , *avec plus de force.*

Non, monsieur.

V A R E N N E S , *à Meilcour.*

Allons, prenez donc part

A nos communs efforts; suspendez son départ,
Et tâchez d'obtenir avec nous qu'il demeure.

64 LE SÉDUCTEUR AMOUREUX,

M E I L C O U R, *tirant sa montre.*
Il y a encore à la fin, j'espère, encore une heure;
J'y compte au moins.

C É Z A N N E.

Oui, oui!

V A R E N N E S.

Bon, le plus fort est fait.

Il reste.

A D È L E.

Nous devons à Vénus ce bienfait.

M E I L C O U R, *tristement.*
Je ne compte pas une grande victoire.

V A R E N N E S.

Sans vous en dire le plus tard.

M E I L C O U R, *légèrement.*

Non, je ne puis le dire;

Je lui connais ce son un peu, pour rester.

A D È L E.

Vraiment?

C É Z A N N E.

Aucun, madame.

V A R E N N E S.

Allais-tu nous quitter?

C É Z A N N E.

Oui.

M E I L C O U R.

Oui!

C É Z A N N E, *hésitant.*

Non.

A D È L E.

Non.

C É Z A N N E, *hors de lui, à l'Valentin.*

C'est toi, traître ! dont l'imprudence

Me compromet ainsi... Fuis loin de ma présence,
Ou crains...

V A L E N T I N, *à part.*

Il pousserait l'apparence trop loin.

(*À l'areennes.*)

Sortons. De l'apaiser, monsieur, prenez le soin.

(*Il sort.*)

M E I L C O U R, *à part.*

Je ne puis lui parler ; il est plus sûr d'écrire.

(*Il sort.*)

V A R E N N E S, *sortant en riant.*

Ah ! cette scène-là me fera long-temps rire !

S C È N E VI.

C É Z A N N E, A D È L E.

A D È L E.

Nous voilà seuls ; de grâce, à présent, dites-moi,
Partez-vous, en effet ?

C É Z A N N E.

Oui, e pars.

[A D È L E.

Et pourquoi ?

C É Z A N N E.

Ne m'avez-vous pas fait dire par votre père
Qu'il fallait démentir l'amour le plus sincère,
Ou vous fuir?... A mon cœur je ne mentirai pas ;
Il faut donc loin de vous que je porte mes pas,

66 LE SÉDUCTEUR AMOUREUX,

Mais malheur à cent fois des peines de l'absence
Qu'il je ne le suis de votre défiance.

A D È L E.

Mais, Cézanne, est-il donc bien vrai que vous m'aimiez?
Dites.

C É Z A N N E.

Que vous le sachiez, hélas! Vous me croiriez
Si votre cœur aimait à se joindre davantage;
Où croit si facilement à l'amour qu'on partage;
Mais sans vous répéter des sermens superflus,
Peut-être votre cœur, quand je ne serai plus..

A D È L E.

Quand vous ne serez plus!

C É Z A N N E, se reprenant.

Dans ces lieux, oui, peut-être
Votre cœur apprendra trop tard à me connaître.
Vous direz: Il m'aimait, et je l'ai déchiré
Par mes soupçons!

A D È L E.

Hé bien! je vous rappellerai
Si je me dis cela. Redoutez-vous?

C É Z A N N E, songeant à son duel.

J'ignore

Si je le pourrai..

A D È L E.

Bien! l'un l'autre, l'homme qui m'adore,
Dit-il, quand son orgueil est piqué d'un refus,
Si je l'appelais, ne me reviendrait plus!
Et si j'avais compté sur cette ardente flamme,
Si moi-même, à l'amour abandonnant mon âme,

Je n'avais affecté cet air froid et moqueur,
Ces soupçons insultans démentis par mon cœur,
Que pour mieux éprouver si le vôtre est sensible,
(Car, enfin, tout cela, monsieur, était possible)
De ma crédulité j'aurais déjà le prix :
Déjà votre aveu même ici m'aurait appris
Que cet amour constant, dont je cherchais la preuve,
Ne sait pas résister à quelques jours d'épreuve.
Mais fort heureusement mon esprit a toujours
Reconnu l'artifice en vos tendres discours ;
Et jamais, fussent-ils exempts de toute feinte,
De m'en laisser toucher je n'eus la moindre crainte.

C É Z A N N E.

Je le sais... Sans cela vous fuirais-je ? Pourtant
Un consolant espoir me reste en vous quittant ;
C'est de penser qu'un jour vous me rendrez justice :
Vous verrez que pour vous abjurant l'artifice,
Je vous aimais autant que mortel puisse aimer.
Ah ! puisse l'être heureux qui saura vous charmer
D'un amour aussi vrai payer votre tendresse !

A D È L E.

Je doute que jamais un autre m'intéresse.

C É Z A N N E.

Vous vous souviendrez donc un peu de votre ami ?

A D È L E

Oui, s'il veut l'être encor.

C É Z A N N E.

Non, d'aimer à demi

Je ne puis m'imposer la loi trop rigoureuse...

Il faut de mon amour que vous soyez heureuse,

68 LE SÉDUCTEUR AMOUREUX,

Que des vœux éternels unissent notre sort,
Ou vous luit.

ADÈLE.

Pour quel temps ?

CÉZANNE.

Oh ! oui, jusqu'à la mort.

Qui peut être éternel ?

ADÈLE.

Où ! De quel je serais cause...

CÉZANNE.

Mais n'en avez-vous que l'idée pas même chose ?

Mais n'en avez-vous que l'idée ? Oh ! dites-moi

Quel est le motif qui vous le dit sur ma foi ;

Dites-moi quel est ce motif d'amour extrême.

ADÈLE, tendrement.

Mais ne serait-ce pas ce que je vous aime ?

CÉZANNE.

Il faut bien entendre. Ce n'est pas vous que je croie,

Aux vœux que vous m'avez fait, mais vous ne répondez !

Quel est le motif qui vous le dit sur ma foi ;

Je ne puis que vous dire de votre indifférence !

Oh ! je puis vous le dire.

ADÈLE.

Je n'ai pas dit cela,

Je crois.

SCÈNE VII.

ADÈLE, CÉZANNE, UN LAQUAIS.

LE LAQUAIS.

Monsieur Cézarne.

C É Z A N N E.

Hein? que veut-on?

L E L A Q U A I S.

Voilà

Ce que je suis, monsieur, chargé de vous remettre.

(Bas.)

C'est de monsieur Meilcour.

C É Z A N N E, *à Adèle.*

Voulez-vous bien permettre?..

A D È L E, *à part.*

De Saint-Bertin voilà sans doute le laquais :

C'est ma lettre... Grand Dieu! que fera-t-il?...

C É Z A N N E, *lisant à part.*

« N'ayant pu vous rappeler qu'avant votre départ : faux ou vrai, nous avons un mot à nous dire, j'avancerai ce moment pour vous laisser plus tôt libre, et vous attends dans le parc. »

(Au laquais, haut.)

J'y vais.

S C È N E V I I I.

C É Z A N N E, A D È L E.

C É Z A N N E, *à part.*

CACHONS-LUI ce billet.

A D È L E, *à part.*

Cachons-lui mes alarmes.

C É Z A N N E, *embarrassé.*

Malgré ce que m'offrait de douceurs et de charmes
Cet aimable entretien, il faut pour un instant
Que je vous quitte...

S C È N E X.

A D È L E , F L O R E S T I N E .

F L O R E S T I N E .

Qu'avez-vous à sonner de la sorte ,

Madame ?

A D È L E .

Dès ce soir faites fermer ma porte

A Cézanne , et jamais ne me parlez de lui .

F L O R E S T I N E .

Mon dieu , je le veux bien... Mais enfin aujourd'hui

Qu'a-t-il donc fait ?

A D È L E .

Il a surpris , par son adresse ,

L'humiliant aveu d'une folle tendresse ,

Et dans le même instant il vole à Saint-Bertin

S'applaudir...

S C È N E X I .

A D È L E , F L O R E S T I N E , V A L E N T I N .

V A L E N T I N .

Au secours !

F L O R E S T I N E .

Qu'as-tu donc , Valentin ?

V A L E N T I N .

J'ai... je voudrais parler à monsieur de Varenne ,

Le prier de courir...

A D È L E .

Où donc ?

VALENTIN.

Vers la garenne,
Où mon maître tout seul vient de se diriger
Avec des pistolets que je lui ai vu charger...
Expressément il m'a tenu de le suivre.

FLORESTINE.

Hé bien, reste.

VALENTIN.

J'ai peur qu'il ne soit las de vivre.

FLORESTINE.

Maître fourbe ! tu sais fort bien qu'au rendez-vous
Il faut porter de quel côté l'œil aux jaloux,
Et nous ne sommes pas dignes de ce beau zèle !

VALENTIN.

Où le verrait, je crois, se brûler la cervelle...
On crânte : c'est un jeu.

FLORESTINE.

Ma foi, je le croirais :
Peut-être était-ce lui qui t'envoyait exprès
Pour nous attendre !

VALENTIN.

Non, la chose est trop réelle,
Et je cours sur ses pas. (Il sort.)

SCÈNE XII.

LES PRÉCÉDENS. L'ESPÉRANCE.

L'ESPÉRANCE.

Tenez, mademoiselle,
Voilà votre billet, et la réponse au bas.

FLORESTINE.

- F L O R E S T I N E.

C'est fort bien : Laisse-nous... Voyons.

A D È L E.

Mais ce n'est pas

Le porteur du billet que j'ai vu tout à l'heure !

Dites-lui de rester.

F L O R E S T I N E, *le rapelant.*L'Espérance, demeure. (*Valentin sort.*)

S C È N E X I I I.

A D È L E, F L O R E S T I N E, L' E S P É R A N C E.

A D È L E.

QUAND avez-vous remis cela ?

L' E S P É R A N C E.

Dans le moment.

A D È L E.

A lui-même ?

L' E S P É R A N C E.

Il sortait de son appartement ;

J'étais à le guetter.. J'ai rempli mon message

Sans dire un mot... Et lui, sans plus de verbiage,

A griffonné ces mots au crayon.

A D È L E, *le renvoyant de la main.*

C'est fort bien,

(*L'Espérance sort*)

S C È N E X I V.

A D È L E, F L O R E S T I N E.

A D È L E.

Lisons, car à ceci je ne comprends plus rien.

« L'explication que vous me demandez, malade.
 « pour le moins du rendez-vous que vous avez la bonté
 « de m'offrir, je prends sur moi tous les torts de notre
 « rupture. . . Il vous en reste un plus grave à mes yeux ;
 « ce sont les propos que vous et monsieur Meilcour vous
 « êtes tenus sur ma conscience ne pouvant m'en venger
 « avec vous que par moi-même, j'espère les punir en lui
 « d'un autre manière, et j'y cours.

» CÉZANNE.

A D È L È.

Il se dit qu'on l'a vu se voir avec ses amies !
 Le se bat-il maintenant ? C'en est tu mes alarmes ?
 C'est ainsi que l'a vu, c'est ainsi de Meilcour,
 Sans doute. Et moi, j'ose sans gêner son amour
 Au ne point paraître en tant que une preuve aussi tendre !

F I O R E S T I N E.

Je n'ai plus rien à dire.

A D È L È, *entendant du bruit.*

Ah ! je crois les entendre.

SCÈNE XV et dernière.

TOUS LES PERSONNAGES.

A D È L È, *courant à Cézanne.*

C'est lui ! Pardon, pardon, Cézanne.

C É Z A N N E.

O jour heureux !

Adieu !

V A R E N N E S.

Maintenant je le crois amoureux

Tout de bon... Sais-tu bien...

A D È L E

Mon père, je m'en doute;

Il s'exposait pour moi.

V A R E N N E S.

!C'est cela même. Ecoute:

Tu sais que j'épiais sa sortie; au moment
Où je l'ai vu passer mystérieusement,
J'ai marché sur ses pas... Il allait un peu vite;
Mais j'ai suivi de loin... A moitié route il quitte
Le chemin du château: je le perds un instant
A travers le taillis .. J'arrive à lui pourtant,
Et je vois à dix pas chacun d'eux qui s'apprête,
Le pistolet au poing, à se casser la tête.
Je crie: arrête! arrête!... et veux de ce conflit
Qu'on me dise l'objet. Cet entêté maudit
Ne voulait pas parler. Celui-ci, plus traitable,
S'est accusé de tout, et d'un air très-aimable,
Désavouant, pour moi, les propos déplacés
Qu'il avait pu tenir... Ils se sont embrassés
Plus amis que jamais. Et moi, sans plus attendre,
Je suis vite accouru te présenter... mon gendre.
C'est à toi, si tu veux, d'embrasser ton époux.

C É Z A N N E.

Mon père!

A D È L E.

Mon ami!

C É Z A N N E.

Que ces instans sont doux!

V A R E N N E S.

« Pour se défendre ainsi d'avoir fait ta conquête,
» Il faut que son amour ait bien changé sa tête.

- » Il se bat aujourd'hui pour prouver ta vertu ;
- » Jadis pour le contraire il se serait battu.

C É Z A N N E.

- » L'homme léger peut mettre une gloire cruelle
- » A faire deviner les faveurs d'une belle :
- » Mais l'amant véritable est modeste et discret ;
- » Il sent que le bonheur est le prix du secret :
- » Il redoute un soupçon . . . Comme son honneur même ,
- » Il chérit , il défend l'honneur de ce qu'il aime.
- » La fat herche l'éclat ; mais les yeux de l'amour ,
- » A travers son bandeau , craignent encor le jour . »

M E I N C O U R.

Ma foi, mon cher Cézanne, après ce qui t'arrive,
Je puis me corriger. . . Oui, pour peu que je vive,
Par être homme de bien je puis finir encor ;
Mais il faut, comme toi, que je trouve un trésor.

(*A Adèle.*)

Me pardonneriez-vous ?

A D È L E.

Ah ! de toute mon âme,
Sans vous, je douterais encore de sa flamme,
Sans vous mon cœur encor se défierait du sien ;
Vous pardonne un tort qui m'a prouvé le mien,

V A L E N T I N , à Florestine.

Tu le vois ; à tromper celui qui mit sa gloire,
Peut s'amender.

F L O R E S T I N E.

Oui, mais on ne veut pas le croire.

F I N.

171
MALICE POUR MALICE,

COMEDIE EN TROIS ACTES

ET EN VERS.

PAR J. F. COLLIN-HARLEVILLE,

DE L'INSTITUT NATIONAL.

*Représentée, pour la première fois sur le théâtre
Louvois, le 18 Pluviôse an XI.*

P E R S O N N A G E S.

M. SAINT-FIRMIN.

M^{DE}. DOLBAN, sa sœur.

M ^{LE} . DOLBAN,	}	frère et sœur, enfans de madame Dolban.
M. FLORIMEL,		

EUSFIE, orpheline.

RAIMOND.

GÉLON, voisin.

LUBIN, valet de Raimond.

LÉVEILLÉ, laquais de madame Dolban.

Autres domestiques, Personnages muets.

La scène est dans la maison de campagne de madame Dolban.

MALICE POUR MALICE,

COMÉDIE.

79

ACTE PREMIER.

La scène, dans cet acte et dans le suivant, se passe dans un salon.

SCÈNE PREMIÈRE.

M. ST.-FIRMIN, *une lettre à la main.*

(On entend, en dehors, de grands éclats de rire.)

QUE de bruit ! quels éclats ! pour moi, l'ennui me gagne :
Voilà comme ma sœur s'amuse à la campagne !
Quoi ! du matin au soir, railler, se divertir,
Rire aux dépens d'autrui ! quel talent ! quel plaisir !
Mais, ce matin surtout, la joie est redoublée :
Nouveaux préparatifs dans la folle assemblée,
Parce que l'on attend, pour se moquer de lui,
Le fils de mon ami !... Cependant, aujourd'hui,
Je me prête moi-même à ce faux badinage,
Et je prétends y faire aussi mon personnage :
J'ai mes raisons. Ceci peut produire un grand bien :
Puis, s'il en résultait un assez doux lien
Entre ce même ami, qu'à jouer on s'apprête,
Simple en effet et bon, mais franc, sensible, honnête ;
Et la jeune orpheline, ici tout à-la-fois,
Raillée et maltraitée ?... Aimable enfant !... Je crois

80 MALICE POUR MALICE,

Que ces deux jeunes gens, d'avance, se conviennent :
Qu'ils s'aimeront... Mais, chut, les voilà tous qui viennent.
Dissimulons.

SCÈNE II.

M. ST.-FIRMIN, M^{DE}. DOLBAN, M^{LLE}. DOLBAN,
FLORIMEL, EUSÉBIE.

M. ST.-FIRMIN.

Ma sœur, ma nièce, mon neveu,
Trêve à tous vos ébats, à vos rires.

FLORIMEL.

Bon Dieu!

Qu'est-ce?

M. ST.-FIRMIN.

Ecoutez-moi tous.

M^{DE}. DOLBAN.

Oh! voilà bien mon frère

Avec l'air affairé, comme à son ordinaire.

M. ST.-FIRMIN.

Vous allez tous l'avoir ainsi que moi.

M^{LLE}. DOLBAN.

Quoi donc?

M. ST.-FIRMIN.

Notre jeune homme arrive.

Tous.

Ah! ah!

FLORIMEL.

Monsieur Raimond?

M. ST.-FIRMIN.

Aujourd'hui, cette lettre...

M^{de}. D O L B A N.

Enfin, j'en suis ravie.

M^{lle}. D O L B A N.

Il va donc nous donner, à tous, la comédie.

F L O R I M E L.

Il nous a fait languir, au moins, pendant huit jours:
C'est cruel.

M. S T. - F I R M I N.

On lui garde, au fait, de si bons tours!

Il a tort de tarder!

E U S É B I E.

Dites-moi, je vous prie;

Je ne suis pas au fait de la plaisanterie,

Ce jeune voyageur, on veut donc, je le voi?...

F L O R I M E L.

Oui, s'en moquer.

E U S É B I E.

Ah, ah! s'en moquer? et pourquoi?

M^{lle}. D O L B A N.

Mais... pour nous amuser.

E U S É B I E.

Quels motifs sont les vôtres?

Que vous a-t-il fait?

F L O R I M E L.

Rien.

M. S T. - F I R M I N.

Non, pas plus que les autres,

M^{de}. D O L B A N.

Avec ses questions, elle sait me charmer.

M. S T. - F I R M I N.

Votre exemple et vos soins ne peuvent la former.

Mlle. D O L B A N.

Puis, les beaux sentent aussi ils sont d'un ridicule!

F L O R I M E L.

Çà, mon oncle, il est donc bien simple, bien crédule,
Le cher Raimond?

M. S T. - F I R M I N.

S'il l'est? en pouvez-vous douter,
Après tout les bons tours que j'ai su vous conter?
C'est un être vraiment curieux à connaître,
Qui, tranquille une fois, est toujours prêt à l'être.
Mais, vous en jugerez.

Mlle. D O L B A N.

Moi, je le sais par cœur,

F L O R I M E L.

Je vais le Lalotter, ce cher petit monsieur.

M. S T. - F I R M I N.

Aussi, mes bons amis, vous connaissant avides
De ces tours gais, mais, joyeusement perfides,
J'ai, sachant qu'à Paris, Raimond devait aller,
Voulu de son passage, au moins, vous régaler.
Que vous dirai-je, enfin? J'eus cette fantaisie.

Mlle. D O L B A N.

C'est une attention dont je vous remercie.

F L O R I M E L.

Et nous donc?

Mlle. D O L B A N.

Oui, voici qui va nous réveiller.

F L O R I M E L.

Nous n'avions, en effet, plus personne à railler.

E U S É B I E.

Ce plaisir-là finit par s'user, c'est dommage.

M. S T. - F I R M I N.

Vous aviez épuisé tout votre voisinage;
Et la Lisette, enfin, allait nous obliger
A nous railler l'un l'autre : au moins, cet étranger
Va nous fournir, lui seul, des scènes assez diôles.

Mde. D O L B A N.

Mais, il peut arriver : répétons bien nos rôles.

F L O R I M E L ; *mettant le doigt sur son front.*
Nos rôles ? ils sont là.

Mlle. D O L B A N.

D'abord, moi, je serai
Soubrette, et je crois bien que te m'en tirerai.

F L O R I M E L.

Eh ! parbleu, j'en suis sûr ; te voilà dans ta sphère :
Raillerie et babil.

Mlle. D O L B A N.

Oui ? poli comme un frère.

F L O R I M E L.

Et la coquetterie ira toujours son train,
Je gage ?

Mlle. D O L B A N.

Et pourquoi pas ? En raillant son prochain,
Il est gai de lui faire encor tourner la tête ;
Et soubrette, je veux tenter cette conquête.

M. S T. - F I R M I N.

Courage.

Mde. D O L B A N.

Moi, j'ai pris un petit rôle, exprès.
Celui de gouvernante, et ferai peu de frais :
Car je suis, comme on sait, d'une délicatesse !
Un rien me rend malade.

F L O R I M E L.

Eh mais, dans notre pièce,
Vous l'êtes, malade.

Mde. D O L B A N.

Oui?

F L O R I M E L.

Malade, même au lit.

M. S T. - F I R M I N.

Qui jouera donc ce rôle?

F L O R I M E L.

Eh! ne l'a-t-on pas dit?

Babet.

M. S T. - F I R M I N.

Quoi? cette grosse?...

F L O R I M E L.

On voile son visage.

E U S É B I E.

Sa voix?...

F L O R I M E L.

De la parole elle a perdu l'usage.

Mde. D O L B A N.

Il a réponse à tout.

M. S T. - F I R M I N.

A merveille: voilà

Gouvernante et soubrette; oui, mais en ce cas-là,
Qui fera donc ma nièce? Il faut..

Mde. D O L B A N, *en montrant Eusébie.*

Mademoiselle:

J'espère qu'à la fin, on peut compter sur elle.

Mlle. D O L B A N, *à Eusébie.*

Me ferez-vous l'honneur de me représenter?

E U S É B I E.

En vérité, je crains...

Mde. D O L B A N.

Ah! c'est trop hésiter:

Les rôles sont donnés, et vous êtes ma fille.

E U S É B I E.

J'obéis.

M. S T. - F I R M I N, *à Eusébie.*

Vous étiez déjà de la famille,

Trop aimable orpheline!

Mde. D O L B A N.

Allons, point de fadeur.

Mlle. D O L B A N.

Au fait.

F L O R I M E L, *à Eusébie.*

Souvenez-vous, ô ma nouvelle sœur!

Que vous allez jouer un rôle d'amoureuse.

E U S É B I E.

D'amoureuse?

F L O R I M E L.

Sans doute.

M. S T. - F I R M I N.

Oui, l'idée est heureuse.

Mde. D O L B A N.

Mon fils est si plaisant!

F L O R I M E L.

Il faut que vous soyez

D'une tendresse!...

E U S É B I E.

Ah, ah! vous me le conseillez,

Monsieur?

F L O R I M E L.

Je fais bien plus, vraiment, je vous en prie.

E U S É B I E.

Eh! mais, tout en suivant cette plaisanterie,
Si j'allais donc aimer tout de bon?

M. S T. - F I R M I N, *vivement.*

Oui? tant mieux!

F L O R I M E L, *d'un air suffisant.*

Ma réponse à cela, je la lis dans vos yeux.

E U S É B I E.

Bon! alors...

Mlle. D O L B A N.

Te voilà bien confiant, mon frère!

F L O R I M E L.

Un peu. Je vais pourtant paraître le contraire.
Oui, mon rôle est celui d'un frère altier, jaloux,
Ombreux, ou plutôt, je les embrasse tous;
Car tenez, il ne vient déjà mille sabbes;
Puis je vais, à mesure, inventer des folies...

M. S T. - F I R M I N.

Oh! je m'en fie à toi. Moi, je parlerai peu,
Comme disait ma sœur: j'observerai le jeu;
De tout le monde, ici, je jugerai l'adresse;
Mais c'est le dénouement, surtout, qui m'intéresse.

F L O R I M E L.

Oui; c'est l'ami Gélon qui va nous seconder!

Mlle. D O L B A N.

Certes!... Il ne vient point.

F L O R I M E L.

Il ne saurait tarder.

M. S T. - F I R M I N.

C'est là le grand railleur.

Mde. D O L B A N.

Ah! oui, par excellence.

E U S É B I E.

Il vous persifle, même en gardant le silence.

F L O R I M E L.

Ce Gélon, par malheur, raille indistinctement
Amis comme ennemis.

Mlle. D O L B A N.

Oui, mais si joliment!

Il est charmant.

M. S T. - F I R M I N.

Sans doute : il te trouve charmante!

Mlle. D O L B A N.

Moi, tenez, franchement, plutôt qu'il me tourmente,
J'aime encor mieux l'aider à tourmenter autrui.

M. S T. - F I R M I N.

Voilà le mot.

Mlle. D O L B A N.

Eh! mais, oui, justement, c'est lui.

S C È N E I I I.

L E S M Ê M E S , G É L O N .

Mde. D O L B A N , *avec empressement.*

BONJOUR!

F L O R I M E L.

Ce cher Gélon!

G É L O N .

Mesdames.

FLORENCE.

Il arrive.

GÉLON.

Raimond?

M. S. FERMIN.

Raimond? Il y est sur le quai-là.

Mme. DOUBLAINE à Gélon.

Vas vite, ne l'aie pas, c'est fort mal.

GÉLON.

Pardon:

Vas vite, ne l'aie pas, c'est fort mal.

Raimond? Il y est sur le quai-là.

Raimond? Il y est sur le quai-là.

C'est un enfant, ne l'aie pas, c'est fort mal.

FLORENCE.

Fort bien?

GÉLON.

Raimond? Il y est sur le quai-là.

Gélon, c'est un enfant, ne l'aie pas, c'est fort mal.

Raimond? Il y est sur le quai-là.

Raimond? Il y est sur le quai-là.

Raimond? Il y est sur le quai-là.

Raimond? Il y est sur le quai-là.

Raimond? Il y est sur le quai-là.

Raimond? Il y est sur le quai-là.

Raimond? Il y est sur le quai-là.

Raimond? Il y est sur le quai-là.

Raimond? Il y est sur le quai-là.

Raimond? Il y est sur le quai-là.

Raimond? Il y est sur le quai-là.

Tourmenter de la sorte un être aussi crédule,
Plus que le patient c'est être ridicule.

M. ST.-FIRMIN.

Ainsi vous réservez vos intrigues, vos plans,
Pour des occasions dignes de vos talens.

Mlle. DOLBAN.

Mais, sans vous, cependant, point de bonne partie.

GÉLON.

Ah!

EUSÉBIE.

C'est trop de monsieur blesser la modestie.

GÉLON, *avec l'air de finesse.*

Quoi qu'il en soit, sans moi, raillez cet innocent.

C'est tout ce que pourrait tenter un commençant..

Florimel, par exemple.

F L O R I M E L.

Hein?... Me crois-tu novice?

GÉLON.

Mais à peu près: il faut à tout de l'exercice.

Vous promettez, mon cher; et quelque jour..

F L O R I M E L.

Tenez,

Je n'aime point, Gélon, les airs que vous prenez.

M. ST.-FIRMIN.

Rien n'est juste, pourtant, comme la représaille.

EUSÉBIE.

Nous voulons bien railler, mais non pas qu'on nous raille.

Mde. DOLBAN.

Allons donc: entre nous, au moins point de débats.

M. ST.-FIRMIN.

Non, en parlant plaisir, ne nous chagrinons pas.

SCÈNE IV.

LES MÊMES, LE VEILLÉ.

LE VEILLÉ. *Accourant, d'un air joyeux.*
Bonne nouvelle!

FIGURIN ET

QUESTIN?

LE VEILLÉ.

Eh bien, voici nos hommes,

Monsieur le veillé :

M^{lle}. DOUBAN.

FIGURIN.

M^{lle}. ST.-FERMIN.

Avec nos gens, nous sommes

Trop bien servis!

M^{lle}. DOUBAN.

Ils nous ont apporté là?

(Elle se sort.)

SCÈNE V.

LES MÊMES, excepté LE VEILLÉ.

M^{lle}. DOUBAN.

Avec nos gens, nous sommes

M^{lle}. DOUBAN.

Le voilà!

Eux aussi? Ne le tenez en disputes frivoles!

A vos ruses, à vos méchancetés, à vos paroles

De malice, des amais, je suis madame Armand.

(Elle sort gravement.)

Mlle. D O L B E A N.

Et moi, Marton.

(*Elle sort en courant.*)

F L O R I M E L.

Friponne!

G É L O N.

(*A part.*)

Adieu... pour un moment.

E U S É B I E, *bas à M. St.-Firmin.*

O combien il m'en coûte!

M. S T. - F I R M I N, *bas à Eusébie.*

Allons, ma chère amie,

Du courage: il faut bien s'amuser dans la vie.

(*Elle sort.*)

S C È N E VI.

M. S T. - F I R M I N, F L O R I M E L.

F L O R I M E L.

Que disait-elle?

M. S T. - F I R M I N.

Oh!... rien.

E L O R I M E L

Elle a peine, je croi,
A feindre; chère enfant! Elle est folle de moi.

M. S T. - F I R M I N.

Ah! ah! je l'ignorais.

F L O R I M E L.

Oui, c'est un doux mystère.

M. S T. - F I R M I N.

Pourquoi me le dis-tu?

F L O R I M E L.

Je ne veux rien vous taire.

S C È N E VII.

M. ST.-FIRMIN, FLORIMEL, RAIMOND,
LEVEILLÉ. *Entrant d'une porte sur le perron.*

M. ST.-FIRMIN.

Eh! c'est vous, cher Raimond!

R A I M O N D.

Ah! monsieur St.-Firmin!

J'ai vu si me voilà délassé du chemin.

F L O R I M E L.

Raimond, de l'bonne nuit! Attendez-moi.

R A I M O N D, à Florimel.

Monsieur,

M. ST.-FIRMIN.

Voyez, par son parrain, je vous présente
Mon neveu Florimel.

R A I M O N D.

Monsieur, j'ai bien l'honneur.

F L O R I M E L.

L'honneur! Je vous embrasse, et c'est de tout mon cœur.

M. ST.-FIRMIN.

Parlez-moi donc un peu de la maman, du frère

Et de vos sœurs! Est-ce que le monde est bien portant, j'espère?

R A I M O N D.

Ah! vous êtes trop bon! À merveille! ils m'ont tous
Chargés de complimens et d'amitiés pour vous.

F L O R I M E L.

Que je les trouve heureux d'avoir un fils semblable!

R A I M O N D.

Ah! monsieur...

F L O R I M E L.

Non, d'honneur, on n'est pas plus aimable!

R A I M O N D.

Vous me jugez trop bien.

M. S T. - F I R M I N.

Ah! voilà Florimel!

Enthousiaste...

R A I M O N D.

Il montre un heureux naturel.

F L O R I M E L.

Nous sommes tous, ainsi, vraiment, de bonnes âmes.

M. S T. - F I R M I N.

Tout-à-fait. Je vous vais annoncer à nos dames.

Mon cher Raimond, ici, soyez le bienvenu.

F L O R I M E L.

Ah! oui, depuis long-temps vous étiez attendu,

Mon cher: votre arrivée est un signal de fête;

Si vous saviez aussi comme chacun s'apprête

A vous traiter!

R A I M O N D.

Messieurs... je suis confus, ravi...

M. S T. - F I R M I N.

Bon! vous ne voyez rien, Sans adieu, mon ami.

(Bas, à Florimel.)

Eh bien?

F L O R I M E L, *bas, à M. St.-Firmin,*

Il est parfait.

M. S T. - F I R M I N.

En tes mains je le laisse.

FLORIMEL.

Où, je vous en réponds.

M. SÈVE-FIRMIN, *bas, à Florimel.*

Surtout de la sagesse.

FLORIMEL, *de même.*

Fort bien.

SCÈNE VIII.

FLORIMEL, RAIMOND, LUBIN.

FLORIMEL.

N'avez-vous pas

RAIMOND.

Monsieur ?

FLORIMEL.

C'est qu'entre nous,

Je me tutoie librement à mon aise avec vous :

Aussi, pour tout dire, il faut que je le dise,

L'homme qui n'est ni d'un air, de franchise.

RAIMOND.

Pourquoi, monsieur, ne trouvez cet air-là :

L'homme qui n'est pas.

LUBIN.

Oh! oui, c'est bien vrai, ça.

Pour moi, je ne sers pas depuis long-temps mon maître

Mais je le connais bien, l'enfant qui vient de naître

N'est pas plus innocent.

RAIMOND.

Lubin, en vérité...

FLORIMEL.

Moi, j'aime son balai, son ingénuité.

R A I M O N D.

Oui, mais.

L U B I N.

Puisque monsieur est charmé quand je parle :

Hier même à Moulins, à l'anberge Saint-Charles,
Mon maître a pris... quelqu'un pour un prince étranger,
L'appelait *Monseigneur*, l'écoutait sans manger ;
Et ce prince, c'était de ces gens à prologues,
Qui vendent à cheval des chansons et des drogues,
Voilà quel est mon maître.

F L O R I M E L.

Est-il bien vrai, mon cher ?

R A I M O N D.

Très-vrai. Que voulez vous ? cet homme avait grand air :
Il ne parlait jamais que de seigneurs, de princes :
Il donnait à sa fille, en dot, quatre provinces :
Pouvais-je deviner qu'il entendait par là
Ne plus chanter ni vendre en ces provinces-là ?

F L O R I M E L.

Eh ! c'est tout simple.

R A I M O N D.

Moi, je commence par croire.

Sans être un grand sorcier, on peut faire une histoire :
Un sot peut, tous les jours, rire aux dépens d'autrui,
Rire même de tel... qui vaudra mieux que lui.
N'est-il pas vrai ?

F L O R I M E L.

Voyez ! ne pas croire qu'on mente !

R A I M O N D.

Mais je désire fort qu'ici l'on me présente...

FLORENCE.

A ma mère? Malheur! hélas!

RAIMOND.

Vous soupirez:

Quel malheur?

FLORENCE.

Je ne sais, je ne sais, vous ignorez.

Mais, en ce moment, il y a un vol, j'en suis sûr.

RAIMOND.

A quel vol? Je ne sais, ô dieu! mais je soupçonne

Quel malheur.

FLORENCE.

C'est un vol, très-dangereusement.

RAIMOND.

Mais, quel vol? à quel vol, mon cher?

FLORENCE.

Surtout.

RAIMOND.

Surtout?

FLORENCE.

C'est un vol, un grand coup de tonnerre.

RAIMOND.

Un coup de?

FLORENCE.

A ma mère, il tombe chez ma mère;

A ma mère, il tombe et brise les rideaux.

Il brise les rideaux, les lustres, tableaux...

Il brise tout, le tout.

RAIMOND.

Ah!

FLORENCE.

F L O R I M E L.

C'est ce qui la sauve:

Ma mère est là-dessous, mieux que dans son alcove.

R A I M O N D.

J'entends: c'est bien heureux.

L U B I N.

Un drôle de bonheur!

F L O R I M E L.

Jugez de son état et de notre douleur!

R A I M O N D.

Je le sens.

F L O R I M E L.

Vous trouvez ce fait un peu bizarre?

L U B I N.

Il est certain...

R A I M O N D.

Sans doute, un coup pareil est rare:

Mais qui peut du tonnerre expliquer les effets?

Impossible est un mot que je ne dis jamais.

F L O R I M E L.

Ce principe est d'un sage. Ici, l'on se lamente:

Ma pauvre sœur...

R A I M O N D.

Hélas!... Elle est, dit-on, charmante?

F L O R I M E L.

Monsieur, je la louerais, si ce n'était ma sœur.

Elle est intéressante; entre nous, par malheur,

Elise s'est gâté l'esprit par sa lecture:

Elle en est aux romans pour toute nourriture.

R A I M O N D.

Des romans! eh! lit-on autre chose à présent?

I T E N I N.

Chez nous, jusqu'à l'esperer en ce chemin faisant.

F L O R I M E L.

Ma pauvre sœur ! et si est d'effroyement où je tremble.

(Allant vers elle.)

Mon ami, nous sommes tous deux vivre ensemble,
Et vous dire, vous dire, mais le veray, entre nous,
L'espérance d'avoir une alliance avec vous.

R A I M O N D.

Une alliance ?

F L O R I M E L.

Où j'espère, et ne puis vous le taire,
Mais en ce cas le malheur d'avoir un caractère
D'être si bête.

R A I M O N D.

Où j'espère, et ne puis, à vous voir.

F L O R I M E L.

Non, une pauvre sœur, la sœur de vous, ce soit,
Avec vous, et non, non, en camarade,
Qu'il ne soit, et ne soit, dans une promenade,
A regret, mais à regret, qui ma dépit.

R A I M O N D.

Qu'il peut, cela se faire ?

F L O R I M E L.

Oui, j'y suis résolu.

I T E N I N.

Diable ! à ses yeux, alors, il faut bien prendre garde.

R A I M O N D.

Vous permettez pourtant, monsieur, qu'on la regarde,
Et vous tenez fort bien. En me le défendant.

Vous rendriez par-là mon désir plus ardent.

Je vous parle sans fard.

F L O R I M E L.

Ce n'est pas que je craigne.

J'ai mis près de ma sœur une sévère duègne,

Un *argus*, au-dessus de son état, d'ailleurs,

C'est une dame... elle a... vous saurez ses malheurs.

R A I M O N D.

Ah!

L U B I N.

Puisque vous parlez ici de gouvernante,
Monsieur, dans la maison, est il une suivante?

F L O R I M E L.

Oui, Lubin; car à tout je vois que vous pensez.

R A I M O N D.

C'est un bavard.

L U B I N.

Est elle un peu jolie?

F L O R I M E L.

Assez.

L U B I N.

Cela se trouve bien.

F L O R I M E L, *à Raimond.*

Même, par parenthèse,

Elle est espiègle, alerte, et va, ne vous déplaîse,

Vous lutiner un peu.

L U B I N.

Nous le lui rendrons bien.

F L O R I M E L, *à Lubin.*

Je parle à votre maître, et vous, je vous prévien,

Lubin, qu'il faut avoir bien du respect pour elle.

LUBIN.

(d'un air fin.)

C'est différent. Je vois que cette demoiselle....
 Les soubrettes, pourtant, sont notre lot, je crois.

RAIMOND.

Enfin, te tairas-tu?

LUBIN.

Dans l'on défend ses droits.

FIDELME.

(à Raimond appelé.)

Il est gai, mais pardon. L'excellent. Tout le monde.

SCÈNE IX.

LES MÊMES, L'ÉVILÉ et trois autres Domestiques.

FIDELME.

De ce brave garçon que ça m'a répondu.
 J'entends qu'il s'est traité... comme son maître, ici.

L'ÉVILÉ, *d'un air ricaneur.*

Oui, Monsieur, tout de même.

LUBIN.

Oh! je n'ai nul souci.

(Aux autres domestiques.)

Messieurs, nous serons bien... s'il ne fait point d'orage.

L'ÉVILÉ.

Bon! l'orage est passé, mon enfant, du courage.

(Lubin sort avec les autres valets.)

S C È N E X.

FLORIMEL, RAIMOND.

R A I M O N D.

Tout le monde est ici d'une franche gaîté. . . .

F L O R I M E L.

Oui vous nous l'inspirez, mon cher, en vérité.

R A I M O N D.

Vous me flattez, monsieur.

F L O R I M E L.

Point du tout.

S C È N E X I.

LES MÊMES, Mlle. DOLBAN, *en soubrette.*F L O R I M E L, *à mademoiselle Dolban.*

He bien, qu'est-ce,

Marton? que nous veut-on?

Mlle. D O L B A N.

Rien. C'est moi, qui m'empresse

De venir à monsieur, si vous le permettez,

Offrir mes soins, mon zèle.

R A I M O N D.

Ah! c'est trop de bontés.

Mlle. D O L B A N, *bas à Florimel.*

Ne venez pas encor; ma mère n'est pas prête.

F L O R I M E L, *bas à mademoiselle Dolban**(Haut.)*

Non, non. Eh mais, Marton, cette offre est fort honnête.

Mlle. D O L B A N.

Elle est bien naturelle.

PROLOGE.

Il faut tout préparer
Là-dedans, et voyez comme ça y va, en effet.

M. DE DOUBLAN.

Pas encore. Nous n'avons rien de prêt à faire.
Pour ma part, malin comme je suis, c'est une affaire...

RAIMOND.

Heureusement que j'ai tout ça par là!

M. DE DOUBLAN.

Mais ça va, ça va, et j'en aurai tout bas...

SCÈNE VII.

LES MÊMES, M. ST. - FERMIS.

M. ST. - FERMIS.

Que faites-vous, Monsieur?

M. DE DOUBLAN.

Je suis, Monsieur...

M. ST. - FERMIS.

La cause,

Je suis, Monsieur, à la disposition de votre...

M. DE DOUBLAN.

Je suis, Monsieur...

M. ST. - FERMIS.

Je suis, Monsieur, dans ce moment,

Mais, Monsieur...

M. DE DOUBLAN.

Monsieur Armand?

M. ST. - FERMIS.

Mais non, Monsieur. Le nom de ma sœur se nomme telle

(à mi-voix) (*haut.*)

Madame Arm... Etourdie! Allons, mademoiselle...

F L O R I M E L.

Cher oncle!

M. S T. - F I R M I N.

Sortez donc.

Mlle. D O L B A N.

Je vous trouve, monsieur

L'air bien sévère.

M. S T. - F I R M I N.

Et vous, le ton bien raisonneur

Pour une soubrette.

Mlle. D O L B A N, *regardant Raimond avec attention.*

Ah! dussé-je être indiscrete,

On oublierait ici qu'on n'est qu'une soubrette.

(*Elle sort.*)

F L O R I M E L.

(*de loin.*)

Je veux te dire un mot. Je vous laisse un moment,

Messieurs.

(*Il sort.*)

S C E N E XIII.

M. S T.-FIRMIN, RAIMOND.

M. S T. - F I R M I N.

Ah! ça, mon cher, causons donc librement

R A I M O N D.

Je le désire fort.

M. S T. - F I R M I N.

Mais... qui vous fait sourire?

R A I M O N D.

Oh ! pourquoi ? je l'ignore.

Je puis tout comme un autre, et mieux qu'un autre encore,
Offrir matière...

M. S T. - F I R M I N.

Allons!...

R A I M O N D.

Il est, dit-on, d'ailleurs,

Certaines gens qui font métier d'être railleurs,
Qui forgent chaque jour quelque scène nouvelle,
Pour tourmenter autrui : ce jeu, je crois, s'appelle...
Attendez donc... eh ! oui, *mystification*.

M. S T. - F I R M I N.

Je n'entends pas trop bien semblable expression.

R A I M O N D.

Je conviens avec vous que le mot est barbare ;
Mais bien moins que la chose il est faux et bizarre.

M. S T. - F I R M I N.

Quoi ? vous croiriez?...

R A I M O N D.

Très-fort. Certain air m'a frappé...

Parbleu ! je voudrais bien ne m'être pas trompé

M. S T. - F I R M I N.

Pourquoi ?

R A I M O N D.

Je suis né doux, confiant, et peut-être
Un peu crédule, oui ; mais, quand je crois reconnaître
Que l'on veut abuser de ce secret penchant,
Tout comme un autre, alors, je puis être méchant.

M. S T. - F I R M I N.

Vraiment? .

RAYMOND.

Où, ces hommes à me faire un délice
De leur renlier, à mon tour, malice pour malice.

M. ST. - FERMIN.

Mais... c'est le droit des gens. Eh bien donc, observez.
Cherchez.

RAYMOND.

Ce que je cherche ici, vous le savez.

M. ST. - FERMIN.

Moi? quand je le saurai, dois-je vous en instruire?

RAYMOND.

Mais, peut-être, en ces lieux qui daigna m'introduire,
Me don't protéger.

M. ST. - FERMIN.

En avez-vous besoin.

Ensuite, s'il vous plaît, les sous vous ont mené si loin?

RAYMOND.

Eh! mais... pour les d'abord que cette bonne pièce,
Eh! eh!, cette Marion...

M. ST. - FERMIN.

Hé bien?

RAYMOND.

Est votre nièce,

M. ST. - FERMIN.

Vous croyez?

RAYMOND.

J'en suis sûr. Si cette dame Annand,
Qu'elle a nommée, c'est... sa mère, seulement?

M. ST. - FERMIN.

Encore? quel besoin?

R A I M O N D.

Et vous? oui, dans ce stratagème

Vous trempiez donc aussi?

M. S T. - F I R M I N.

J'en suis l'auteur, moi-même.

R A I M O N D.

Comment?

M. S T. - F I R M I N.

Oui, cher Raimond, vous sachant simple et franc,
Mais doué d'un cœur droit, d'un esprit pénétrant,
Tel qu'il me le fallait, j'ai cru, vous l'avoueraï-je?
Pouvoir, sans nul scrupule, ici vous tendre un piège,
Ou plutôt à nos gens, qui n'ayant nul soupçon,
Recevraient de vous-même une bonne leçon.
Raimond, dans tous les cas, connaît mon caractère,
Et sent bien que je l'eusse averti du mystère.

R A I M O N D.

J'entends: contre moi donc ils ont tous conspiré?
Eh bien! je les attends, et je me défendrai.

M. S T. - F I R M I N.

Vous ferez bien; surtout, moi, je vous recommande
Certain monsieur Célon, le pire de la bande.
Il va se costumer... je ne sais pas comment:
Vous le reconnaîtrez au travestissement.
Il fait le brave; au fond, moi, je le crois très-lâche.

R A I M O N D.

Lâche ou non, je m'en charge.

M. S T. - F I R M I N.

Oui! bon! ce qui me fâche,
C'est qu'il ait de son fiel aigri ma pauvre sœur,
Tout naturellement portée à la douceur;

108 MALICE POUR MALICE,

Dont l'écrit, en effet, n'est pas très fort, qui même
Sur la santé nous n'a que une faiblesse extrême.

RAIMOND.

Écoutez donc. Le docteur a fait un dessin:
Pour la guérir, il veut que j'aille médecin.

M. ST.-FERMIN.

Bien. Corrigez aussi, ma chère, votre rhéume,
Rhumatisme, goutte, et de plus encore,
Faites-vous un bon régime, cet enfant gâté.

RAIMOND.

Bon.

Le frère aura son fils, et malheur à Marton!

M. ST.-FERMIN.

Allez, je va de Marton et votre domestique,
Le premier les verra?

RAIMOND.

Nous ne pouvons qu'à l'air russe, je
Fais de mon mieux, avec mon gros bon sens,
Savoir le bon et le mal des mauvais plans.

M. ST.-FERMIN.

À la bonne heure. Adieu.

(*L. veut emmener Raimond.*)

RAIMOND. *Le retenant.*

Un mot, je vous supplie:

La jeune personne...

M. ST.-FERMIN, riant.

Ah!

RAIMOND.

Si douce, si jolie!

M. ST.-FERMIN.

Hé bien?

R A I M O N D.

Elle n'est pas de la famille?

M. S T. - F I R M I N :

Non;

Mais c'est une orpheline : Eusébie est son nom.

R A I M O N D.

Dites-moi, jouera-t-elle un rôle dans la pièce?

M. S T. - F I R M I N.

Par pure complaisance, oui, celui de ma nièce,
D'Elise.... Un rôle, oh! mais... tendre et sentimental!
Je vous préviens, de peur que vous n'en jugiez mal.
Mais rentrons, car je crains...

R A I M O N D, *d'une voix plus forte.*

Ah! malins que vous êtes!

Et voilà donc chez vous l'accueil que vous me faites!

Oh! bien, dans ce jeu-là je puis vous défier,

Et c'est moi qui prétends vous bien mystifier.

*(Il rentre avec M. St-Firmin.)**Fin du premier acte.*

A C T E II.

SCÈNE PREMIÈRE.

Mlle. DOUBAN.

L'art de plaire et d'être aimé, quel me traite ?
 Maudit pour s'enrichir, s'enrichit de sa dette !
 Maudit Raoul, et puis, et puis, l'aise son court.
 Son maître, son maître, sera court.
 C'est un homme, c'est un homme, à l'abord aimable ;
 Il s'agit de l'être, et c'est bien fait, aimable.
 Si l'aise son maître, l'aise son maître, secret,
 A l'aise son maître, l'aise son maître, secret...
 Maudit Raoul, mon maître, l'aise son maître, secret,
 C'est un homme, c'est un homme, à l'abord aimable ;
 Il s'agit de l'être, et c'est bien fait, aimable.
 Si l'aise son maître, l'aise son maître, secret,
 A l'aise son maître, l'aise son maître, secret...
 Maudit Raoul, mon maître, l'aise son maître, secret,
 C'est un homme, c'est un homme, à l'abord aimable ;
 Il s'agit de l'être, et c'est bien fait, aimable.
 Si l'aise son maître, l'aise son maître, secret,
 A l'aise son maître, l'aise son maître, secret...

SCÈNE II.

Mlle. DOUBAN, LUBIN.

LUBIN.

Ah ! l'en venez trouver, cher maître.

Mlle. D O L B A N.

Vous me cherchiez peut-être.

Monsieur Lubin?

L U B I N.

Mais oui, vous n'avez pas daigné,
Belle Marton, paraître à l'heure du dîné.

Mlle. D O L B A N.

Pardon, c'est que jamais je ne dîne à l'office.

L U B I N.

Bon! où dînez-vous donc?

Mlle. D O L B A N.

N'importe.

L U B I N.

Quel caprice!

Mais ça vous sied.

Mlle. D O L B A N.

Ah! ah!

L U B I N.

Oui, c'est tout simple, il faut...

Quand on a pris son vol un peu plus haut...

Mlle. D O L B A N.

Plus haut?

L U B I N.

Oui, ce monsieur... Mais quoi? je l'ai dit à lui-même:

Il nous fait tort, à nous.

Mlle. D O L B A N.

Bon!

L U B I N.

Que moi, je vous aime,

C'est tout simple; mais lui, vouloir nous supplanter!

C'est comme si mon maître allait vous en conter.

Mlle. D O L B A N.

Cela serait, vraiment, bien extraordinaire,
Monsieur Raimond m'aimer!

L U B I N.

Ecoutez donc, ma chère :

Il serait un peu dur ; et, tenez, je suis franc :
Vous êtes bien jolie, oui ; mais à part le rang,
Votre maîtresse en core aurait la préférence.

Mlle. D O L B A N.

Ah !

L U B I N.

Je vois d'elle à vous un peu de différence.

Mlle. D O L B A N.

Monsieur est connaisseur.

L U B I N.

Eh ! cela saute aux yeux.

Mlle. D O L B A N.

Fort bien !

L U B I N.

Mais tout ici s'arrangera bien mieux ;
Maître et valet auront chacun leur amourrette !
Lui pour la demoiselle, et moi pour la soubrette.

Mlle. D O L B A N.

Bien arrangé ! Raimond, dites-vous, aimera
Mademoiselle ?

L U B I N.

Eh ! oui, s'il ne l'aime déjà.

Mlle. D O L B A N.

Si vite ?

L U B I N.

En un clin-d'œil, monsieur se passionne;
Et puis, l'étonnement de voir une personne...
Tout autre...

Mlle. D O L B A N.

En quoi?

L U B I N.

Sans doute; il ne s'attendait pas

A la voir ce qu'elle est: on nous disait, là-bas,
Que cette demoiselle était capricieuse,
Babillarde, étourdie, et surtout très-railleuse.

Mlle. D O L B A N, *cachant avec peine son dépit.*
Quoi! l'on vous avait dit?...

L U B I N.

Vraiment; aussi, Dieu sait
Comme, avant de la voir, monsieur la haïssait!

Mlle. D O L B A N.

M... la haïssait?

L U B I N.

Oui.

Mlle. D O L B A N.

Lubin juge, raisonne!

L U B I N.

C'est notre droit, à nous: par exemple, friponne!
Votre joli minois....

Mlle. D O L B A N.

Soyez moins familier.

Hé bien donc, votre maître?...

L U B I N.

Ah! j'allais l'oublier,
Mon maître; car Marton sait si bien me distraire!

Mlle. D O L B A N.

Ne vous dérangez pas.

L U B I N.

Ça m'arrange, au contraire.

Comme mon maître, ici, je suis tout près d'aimer,

Mlle. D O L B A N.

Soit; mais je ne sais pas si j'ai prompte à m'enflammer
Que ma maîtresse, moi.

L U B I N.

Bah! ton charmant visage

Dit....

Mlle. D O L B A N.

Déjà tutoy !

L U B I N.

C'est assez mon usage :

Puis, cela va tout seul de Lubin à Marton.

Mlle. D O L B A N.

Finissez donc; car, moi, je n'aime pas ce ton.

L U B I N.

Quel oeil sévère ! donnez la paix, et le donne,
Moi, pour gage, un baiser.

Il l'embrasse, en effet.)

Mlle. D O L B A N.

Insolent!

L U B I N.

Ah! pardonne;

Mais ton minois, Marton, semblait demander ça.

Mlle. D O L B A N, *élevant la voix.*

Comment! moi, qui qu'en.

S C È N E III.

Mlle. DOLBAN, LUBIN, M^{me}. DOLBAN,
vêtue en duègne.

M^{me}. D O L B A N.

Eh! mais, qu'entends-je là?

Mlle. D O L B A N.

C'est cet impertinent; madame, qui m'embrasse.

M^{me}. D O L B A N.

Vous embrasse? cet homme!.. il aurait eu l'audace!..

L U B I N.

Eh! oui, madame Armand, j'ai cette audace.

M^{me}. D O L B A N.

Oser

A ma... mademoiselle, ainsi prendre un baiser!

Mlle. D O L B A N.

Malheureux!

L U B I N.

(à madame Dolban.)

Ah! Marton! Pardon, je vous supplie;

Mais c'est qu'en vérité, Marton est si jolie!

M^{me}. D O L B A N.

(à sa fille)

Belle excuse! Mais, vous, pourquoi rester, aussi,
Seule avec un valet?

Mlle. D O L B A N.

Pouvais-je donc, ici,

M'attendre?..,

M^{de}. D O L B A N.

Il faut s'attendre à tout, mademoiselle.

LULIN.

Oh ! oui, surtout à ça.

Mlle. DOUBLAN.

C'est qu'il parle encor d'elle,

D'un ton... Iu... cras, coquin, de la maison.

(Lui veut Raisonner.)

Mais ton malice avant tout, va me faire raison

De l'insolence, etc.

SCENE IV.

LES MÊMES, FLORIMEL, RAIMOND.

FLORIMEL.

Lui.

RAIMOND.

Lui de quelle insolence ?

Qu'est-ce que ça, malice ?

LULIN.

Lui monsieur, j'ai...

RAIMOND, à Lulin.

Silence.

Mlle. DOUBLAN.

Comme ça fait... Je ne saurais parler.

FLORIMEL.

Ah ! Doublan !

RAIMOND.

Mais adieu, ça va me faire trembler.

Mlle. DOUBLAN.

Hé bien, monsieur, vient d'embrasser, lui même.

Mademoiselle.

R A I M O N D.

Ciel!

F L O R I M E L, *riant sous cape.*

Ah! quelle audace extrême!

(à part.)

Le bon tour!

R A I M O N D.

Se peut-il?

F L O R I M E L.

Quoi! Marton, est-il vrai?

Mlle. D O L B A N, *outrée.*

Eh! oui.

R A I M O N D.

Qu'ai-je entendu?

F L O R I M E L.

C'est affreux.

(à part.)

Il est gai.

R A I M O N D, *à madame Dolban, à demi-voix, de manière pourtant que mademoiselle Dolban puisse l'entendre.*

Lubin est si timide! oui, d'honneur! quand j'y pense,
 Il faut absolument que, par un peu d'avance,
 Cette fille l'ait presque encouragé.

Mlle. D O L B A N.

Moi? j'ai?...

Plait-il?

Mde. D O L B A N.

Qu'appellez-vous, monsieur, encouragé?

F L O R I M E L.

Il est sûr que Marton a la mine égrillarde.

M^{lle}. D O L B A N, *à Florimel.*

C'en est trop.

L U B I N.

C'est bien vrai : mais elle vous regarde.

M^{lle}. D O L B A N.

Paix.

M^{lle}. D O L B A N, *hors d'elle.*

Voyez donc comme elle pique de nez !

F L O R I M E L, *bas à sa sœur.*

Eh ! c'est son caractère.

M^{lle}. D O L B A N, *à demi-voix.*F L O R I M E L, *idem, toi.*M^{lle}. D O L B A N, *toute déconcertée.*F L O R I M E L, *à part, se voyant venir.*L A C I M O N D, *paraissant tout à coup, un moment, et du
plus profond silence.*M^{lle}. D O L B A N, *à part, se voyant venir, se contenant.*

Où est-elle ? elle ne paraît pas.

M^{lle}. D O L B A N, *idem.*M^{lle}. D O L B A N, *idem.*M^{lle}. D O L B A N, *idem.*

N'est-elle pas là ?

F L O R I M E L, *éclatant.*

Ah ! c'est là !

R A I M O N D.

Pourquoi se récrier ?

L U B I N.

Eh ! pourquoi ?

R A I M O N D.

Lubin est bon pour cette fille.

Il est brave homme : il sort d'une honnête famille :

C'est le fils d'un fermier, pas très-riche, d'accord;
Mais à cet égard-là, je réponds de son sort.

Mlle. D O L B A N.

A merveille, monsieur!

F L O R I M E L.

Rien de plus raisonnable:

Ce mariage, à moi, me paraît très-sortable.

N'est-ce pas?

Mde. D O L B A N.

Superbe! oui...

R A I M O N D.

Quoi! déjà vous sortez,

Marton?

Mlle. D O L B A N.

Oui, je bénis de si rares bontés,

Et vais y réfléchir.

F L O R I M E L, *bas à sa sœur.*

C'est un début fort drôle,

Ne te dégoûte pas pour cela de ton rôle.

Mlle. D O L B A N.

Eh! laissez-moi donc, vous.

(Elle sort outrée.)

S C È N E V.

LES MÊMES, excepté Mlle. D O L B A N.

F L O R I M E L.

PAUVRE fille! elle sort

Piquée, et jusqu'au vif.

Mde. D O L B A N.

Elle a vraiment grand tort!

RAIMOND, *à Lubin.*

Sors, toi; ne regardes jamais devant ces dames.

Mlle DOLBAN.

Jamais: certainement.

LUBIN *à part.*

Les singulières femmes!

(à demi-voix.)

Je l'ai vu des milliers, en ma vie, au moins cent,

Qui n'ont pas fait moule tant de bruit

(Il sort.)

RAIMOND.

L'insolent!

SCÈNE VI.

Mlle DOLBAN, FLORIMEL, RAIMOND

RAIMOND, *à madame Dolban.*

Adieu!

Mlle DOLBAN.

C'est adieu.

FLORIMEL.

Où, l'on n'y peut que faire.

Le bon-petit, pailleux de cette tendre mère.

Mlle DOLBAN.

Adieu!

RAIMOND.

C'est, en effet, un mal plus sérieux.

FLORIMEL, *à Raimond.*

De votre visite, elle est mieux, beaucoup mieux.

Mlle DOLBAN.

Vraiment?

RAIMOND.

R A I M O N D.

J'en suis ravi: la pauvre chère dame!

Elle me fait pitié.

Mde. D O L B A N

Cela déchire l'âme.

F L O R I M E L, *à sa mère.*

Mais, n'admirez-vous pas... là... que, précisément,
Monsieur soit médecin?

R A I M O N D, *avec modestie.*

Ah!

Mde. D O L B A N.

Quel bonheur!

F L O R I M E L.

Comment

Ne m'en disiez-vous rien?

R A I M O N D.

Mais... la surprise extrême...

Le saisissement...

F L O R I M E L.

Soit. Et mon oncle lui-même

N'en avait point parlé: quelle discrétion!

R A I M O N D.

Moi, je n'en ai jamais fait ma profession.

Je traite mes amis et la classe indigente,

Ou, comme en ce moment, dans une affaire urgente.

Je ne me pique point de guérir tous les maux,

Deux ou trois, c'est assez: mais, voyez l'à-propos!

Oui, je possède, à fond, l'article des orages:

J'ai même, là-dessus, fait deux petits ouvrages.

Mde. D O L B A N.

Vous êtes donc auteur?

RAIMOND.

Autant que médecin.

M^{lle}. DOUBAN.

Vous croyez la sauver ?

RAIMOND.

J'en réponds ; un seul grain

D'émétique.

M^{lle}. DOUBAN.

Allons, qu'en dit-on ?

RAIMOND.

C'est le remède unique.

FLORIMEL.

(A Raimond, à demi-voix)

C'est tout simple. A propos, voici l'instant critique :
Je vais à mon cheval.

RAIMOND, *de même*.

Vous faut-il un témoin ?

FLORIMEL, *de même*.

Non ; mais en juremaître, de votre art j'ai besoin,
Puis-je compter sur vous ?

RAIMOND.

Où, certes, où me rendre ?

FLORIMEL.

Où ? mon valet de chambre, il viendra vous prendre.

(Bas, à sa mère) *Haut, à Raimond.*

Je le ferai courir. Je prends votre cheval ;

Montez le mien, vous.

RAIMOND.

Sort.

F L O R I M E L.

Oh! c'est un animal...

Unique, vous verrez.

(Il fait signe à sa mère.)

R A I M O N D.

Je rends le mien docile:

Cependant à monter il est fort difficile:

Prenez-y garde.

F L O R I M E L.

Bon! n'ayez pas peur; allez,

Je connais les chevaux.

R A I M O N D.

Puisque vous le voulez...

F L O R I M E L.

Adieu donc.

(Bas à Raimond, et du ton d'un homme pénétré.)

Si je meurs...

R A I M O N D, *bas à Florimel.*

Écartons ce présage.

F L O R I M E L, *de même, serrant la main de Raimond.*

Cher ami!

*(A madame Dolban à demi-voix, mais de manière que Raimond l'entende.)*Vous, madame, en gouvernante sage,
Veillez bien sur ma sœur.Mde. D O L B A N, *de même.*

Oui.

F L O R I M E L.

Vous la connaissez:

Vous savez bien, madame...

Mlle. DOUBAN, *de même*

Hélas ! Dieu ! c'est assez

(*L'écueil sort en riant sous cape*) *madame Douban*
en fait autant, et Raimond d'autre.

SCÈNE VII.

Mlle. DOUBAN, RAIMOND.

RAIMOND, *à part.*

Avant, madame.

Mlle. DOUBAN, *à part.*

Adieu, mon personnage.

RAIMOND.

C'est la femme qui a malice.

Mlle. DOUBAN.

Un peu vil.

RAIMOND.

À son âge.

C'est la femme.

Mlle. DOUBAN, *à part.*

Arrangeons notre petit roman.

Elle s'assied.

Ah ! mon Dieu !

RAIMOND, *à part.*

Essayons d'écarter la maman.

Car l'aimable orpheline se pourrait se rendre.

Mlle. DOUBAN.

Combien vous gémez, quand vous allez apprendre
Les revers, les malheurs !

RAIMOND, *à part.*

J'imagine un moyen.

Mde. D O L B A N.

Vous paraissez distrait.

R A I M O N D.

Moi ? point du tout. Hé bien ?

De grâce, poursuivez ; ce récit m'intéresse.

(Il tâte le pouls de madame Dolban.)

Mde. D O L B A N.

Que faites-vous ?

R A I M O N D.

Pardon, madame.

Mde. D O L B A N.

Eh ! quoi, serait-ce ?

R A I M O N D.

Rien. Vous ne sentez pas, à présent, de douleur ?

Mde. D O L B A N.

Non.

R A I M O N D.

Vous avez changé, tout-à-coup, de couleur...

Mde. D O L B A N.

Ah ! bon Dieu ! d'où vous vient une telle pensée ?

R A I M O N D.

Avez-vous quelquefois la tête embarrassée ?

Mde. D O L B A N.

La tête embarrassée ? ah ! voilà du nouveau !

R A I M O N D.

Mais rien n'est plus commun : les fibres du cerveau...

Mde. D O L B A N.

Eh ! mais... à quel propos cet air d'inquiétude ?

R A I M O N D.

D'inquiétude ? non. Avez-vous l'habitude,

Madame, de dormir après votre repas ?

Mlle. DOUBLAN.

Oui.

RAIMOND.

Je l'aurais guéri.

Mlle. DOUBLAN.

Mais...

RAIMOND.

Ne sentiez-vous pas

Un engourdissement ?

Mlle. DOUBLAN.

Quelques.

RAIMOND, se parlant à soi-même.

Asphyxie.

Mlle. DOUBLAN.

Puis ?

RAIMOND.

Qui, par exemple, l'apoplexie.

Mlle. DOUBLAN.

L'apoplexie ?

RAIMOND.

C'est un malheur.

Mlle. DOUBLAN.

Vraiment ?

Je ne sais tout cela. Je ne sais rien, je ne sais rien.

RAIMOND, se parlant à soi-même.

Je le crois bien, réponds, d'instinct en seconde,

Surtout.

Mlle. DOUBLAN.

Vous croyez ?

RAIMOND.

Une lue âcre abonde.

Mde. D O L B A N.

Oh! depuis quelques jours, je n'étais pas très-bien.

R A I M O N D.

Pas très-bien? mais... s'il faut ne vous déguiser rien...

Mde. D O L B A N.

Eh! quoi, monsieur?

R A I M O N D.

Tenez, la dame que j'ai vue

Tout-à-l'heure, là-haut, dans ce lit étendue...

Mde. D O L B A N.

Hé bien?

R A I M O N D.

Est moins malade, oui, beaucoup moins que vous.

Mde. D O L B A N.

Moins malade que moi?

R A I M O N D.

Convenez, entre nous,

Que j'arrive à propos.

Mde. D O L B A N.

Oui, je suis trop heureuse.

Mais cette maladie est-elle danger-use?

R A I M O N D.

Non. Du repos; de rien, ce soir, ne s'occuper,

Boire de l'eau, surtout se coucher sans souper;

Quinze ou vingt jours ainsi de calme, de régime,

Il n'y paraîtra plus.

Mde. D O L B A N.

Cet espoir me ranime.

R A I M O N D.

Un peu de confiance et de docilité.

Mlle. D O L B A N.

J'en aurai, j'en aurai; mais c'est qu'en vérité...

R A I M O N D.

(à part.)

Ne pleurez point. On voit, ô ciel! c'est Eusèbe.

(vivement.)

Voulez-vous dans le vil coup et la maladie?

Mlle. D O L B A N.

O Dieu! si le veux?

R A I M O N D, de même.

Avez-tare soudain

Un tour de promenade

Mlle. D O L B A N.

Où ça?

R A I M O N D.

Dans le jardin.

Mlle. D O L B A N.

Mais enfin...

R A I M O N D.

Eh quoi?

Mlle. D O L B A N.

Nous ne vous le conseillons?

R A I M O N D.

Non, il faut à Paris, à Paris, aller au bal.

Mlle. D O L B A N.

C'est le va-s-tu-t-en-là?

R A I M O N D.

Un tour de six heures d'heure, au moins.

Mais c'est de la...

Mlle. D O L B A N.

Et vous?

R A I M O N D.

Bientôt je vous rejoins.

Allez.

Mde. D O L B A N.

Mon cher docteur, sur vous je me repose.

R A I M O N D, *seul un moment, et riant.*

Vivat ! la médecine est une bonne chose.

(A l'approche d'Eusébie.)

Chut.

S C È N E V I I I.

R A I M O N D, E U S É B I E.

E U S É B I E.

J'AVAIS cru trouver ici madame Armand.

R A I M O N D.

Elle vient de sortir ; mais, de grâce, un moment ;

Ne peut-on vous parler sans votre gouvernante ?

E U S É B I E.

(à part.)

Eh ! mais, monsieur... Mon rôle est d'être prévenante.

(Haut.)

Ici, depuis long-temps, vous étiez attendu.

R A I M O N D.

On est trop bon ; mais, moi, que de temps j'ai perdu !

(A part.)

O ! quel air de candeur !

E U S É B I E, *à part.*

Il est bien.

RAIMONDE, à part.

(Quel dommage,

Qu'on lui fasse jouer un autre personnage!

(Haut.)

Combien je desirais un entretien si doux,

Louise Lais!

EUSÈBE.

Le bon gentleman n'a dit de vous,

Mais je ne puis vous le faire vous connaître;

Mais il m'a dit, en parlant, vous savez ce qu'il a peut-être.

RAIMONDE.

Moi, je n'ai surpris? Ah! la simplicité

Seul défaut qui m'enivre une jeune beauté.

Il n'y a pas si d'bon!

EUSÈBE.

En effet, je vous prie...

RAIMONDE.

Ne prenez point ce mot pour une flatterie.

Sans peine on ne connaît ce qui sort du cœur,

Mais moi, seigneur, c'est tel regard enchanteur

Qui ne saurait tromper, par exemple, le vôtre.

EUSÈBE.

Où mon regard, monsieur, n'est pas plus sûr qu'un autre!

Croyez-moi.

RAIMONDE.

Mon bonheur, pourtant, serait certain,

Si je pouvais, un jour, y lire mon destin.

EUSÈBE.

Vous me lisez d'après votre candeur extrême:

Qui voudrait vous tromper, se tromperait soi-même.

(À part.)

En effet. Je le sens!

R A I M O N D.

Hé! bien, cette candeur

Réside, j'en suis sûr, au fond de votre cœur,
Charmante Élise.

E U S É B I E.

Eh! mais... Vous me flattez, sans doute:

(A part.)

L'aimable confiance! O! combien il m'en coûte!

R A I M O N D, *à part.*

Elle souffre! Vraiment, elle me fait pitié!

E U S É B I E, *à part.*

Le tromper avec l'air, le ton de l'amitié!

R A I M O N D.

Vous semblez hésiter à dire quelque chose.

E U S É B I E.

Hésiter?... mais, monsieur, vous-même, je suppose,
Me regardez d'un air!...

R A I M O N D.

Tel que vous l'inspirez,

Je ne m'en défends pas.

E U S É B I E.

Hélas!...

R A I M O N D.

Vous soupirez?

E U S É B I E.

(A part.)

Il est vrai. Je ne puis plus long-temps me contraindre;

(Haut.)

Oui... C'en est trop, monsieur, et je cesse de feindre.

Il faut...

152 MALICE POUR MALICE,

RAYMOND.

Eh! qu'on s'occupe?

EUSEBIE.

Eh! bien, je vais parler.

D'où? c'est Marton, il faut en redresser.

RAYMOND.

Eh! qu'on s'occupe?

SCÈNE IX.

EUSEBIE, RAYMOND, Mlle. DOLLAN.

Mlle. DOLLAN.

Je te prie de ce charmant tête-à-tête
Fort bien, mademoiselle, et rien n'est plus honnête.

EUSEBIE.

De quel droit venez-vous? ne pouvez, s'il vous plaît,
Avoir de moi ou se exprimer l'intérêt.
Qu'il inspire?

Mlle. DOLLAN.

Ah! Fort bien, monsieur vous intéresse.

RAYMOND.

T'intéresse pour moi? Tu veux de gronder sa maîtresse.
Marton fera bien mieux.

Mlle. DOLLAN.

Où, de se retirer,

Pour vous laisser ainsi?

RAYMOND.

J'ai bien t'en conjurer.

Sache d'écarter d'ici l'oncle, la gouvernante,
Et celle-ci, surtout, qui n'est pas indulgente.

Mlle. D O L B A N.

Ah! que je les écarte?

R A I M O N D.

Oui.

Mlle. D O L B A N.

Je vais, de ce pas,

Les avertir, plutôt.

E U S É B I E.

Mais, vous n'y pensez pas.

Qui, dans cette maison, pourrait me faire un crime,

Oui, de dire à monsieur à quel point je l'estime?

R A I M O N D.

Qu'entends-je? ô doux aveu!

Mlle. D O L B A N.

Je crois bien qu'il est doux :

Vous l'estimez déjà?

E U S É B I E.

Pourquoi pas? Laisse-nous,

Marton.

Mlle. D O L B A N.

Je conçois bien qu'ici je vous dérange.

R A I M O N D.

Mais, Marton est, d'honneur! une soubrette étrange.

Ne suis-je donc pas homme à te récompenser?

Tu me connais bien mal; et, tiens, pour commencer,

Prends ceci.

Mlle. D O L B A N.

De l'argent!

R A I M O N D.

Ah! je vois ta colère:

C'est trop peu qu'un louis? en voilà deux, ma chère.

Mlle. DOLBAN.

Eh! gardez tout votre or.

RAYMOND.

Ah! ma belle, pardons:

Vous êtes un phénix.

EUSÉBIE.

Fuyez.

RAYMOND.

Il est bien donc,

Voilà par exemple, j'en suis sûre fidele,

Toujours le même, et qui ne se défile.

*(Il se rend à la porte, et se penche à l'oreille de ce côté.)**(Bas, à Eusébie.)* *(Bas, à Eusébie.)*

Hé bien, qu'en dites-vous? Pourriez-vous

Qui peut la tenir, et se tenir à vos genoux?

EUSÉBIE. *Bas.*

Vous êtes donc un...

RAYMOND. *Bas.*

Où, que, qu'on...

Mlle. DOLBAN. *de loin, assez gaillard.*

Courage!

Vous n'êtes pas un vil personnage!

RAYMOND.

N'importe pas, Mar en

*(Il se jette aux pieds d'Eusébie, il lui prend la main.)**(Bas, à Eusébie.)*

L'ordonne.

Mlle. DOLBAN.

Oh! c'est trop fort:

Je vous en avertis, la sentinelle sort,

Et reviendra bientôt mais avec bonne escorte.

(Elle sort.)

S C È N E X.

E U S É B I E , R A I M O N D.

E U S É B I E ,

ELLE sort furieuse; et Dieu sait!...

R A I M O N D.

Bon! qu'importe

Le courroux de Marton?

E U S É B I E.

Cette Marton n'est pas

Une... Mais, je l'entends qui revient sur ses pas.

S C È N E X I.

L E S M Ê M E S , M l l e . D O L B A N , F L O R I M E L ,
le bras en écharpe.

M l l e . D O L B A N .

*(A part.)*VENEZ, monsieur, venez. Je vous préviens, mon frère,
Qu'ils s'aiment tout de bon.

F L O R I M E L.

Qu'entends-je? un téméraire

Ose parler d'amour à ma sœur! ah! morbleu!

R A I M O N D.

Monsieur, en vérité.....

E U S É B I E , *bas à Florimel.*

Tout ceci n'est qu'un jeu,

Vous savez bien...

F L O R I M E L , *bas à Eusébie.*

Eh! oui, je sais très-bien, ma chère;

Aussi; fais-je semblant d'être fort en colère.

Mlle. D O L E A N , à *Florimel*.

Eh! ne l'écoutez pas, n'étant à ses pieds,

Il m'écoute.

FLORIMEL, à *Raymond* et à *Eusébie*.

Tous deux, ainsi, vous me trompez!

RAYMOND.

Moi? qu'ai-je pu faire?

FLORIMEL.

Un amoureux mystère!

(*À Raymond*.)

Et vous, je vous salue quel est mon caractère!

EUSÉBIE.

Où ça, très-va-t-il?

FLORIMEL.

Quand l'honneur est blessé.

RAYMOND.

L'honneur? eh! mais de quel, en quoi l'ai-je offensé?

FLORIMEL.

C'est me manquer, c'est.

RAYMOND.

En ce cas, je suis homme

A vous faire raison...

FLORIMEL.

Demain, je vous en somme.

EUSÉBIE.

Ciel! ils vont s'égorger, pour un mot!

(*à m. demoiselle Dolan*.)

Et voilà

Le fruit de vos rapports, elle m'écoute!

FLORIMEL, *bas* à *Eusébie*.

Bravo!

Vous jouez comme un ange.

Mlle. D O L B A N, *bas à Florimel.*

Applaudissez ; courage !

Elle joue, en effet, très-bien.

F L O R I M E L, *bas.*

Eh ! oui.

Mlle. D O L B A N.

J'enrage.

E U S É B I E, *affectant un grand sérieux.*

Mon frère, c'est pousser l'emportement trop loin.

Monsieur n'a point de tort, aucun, j'en suis témoin,

Et c'est vous seul ici, qui lui faites injure.

F L O R I M E L.

Je suis trop vif, mon cher, pardon, je vous conjure.

R A I M O N D.

Soit.

Mlle. D O L B A N.

Vous ne voyez pas ?

F L O R I M E L.

Laissez nous en repos,

Marton, j'en ai besoin, moi ; je souffre ! . .

R A I M O N D, *à demi-voix.*

A propos,

Et votre duel ?

F L O R I M E L, *de même.*

Mais j'ai tué mon adversaire.

E U S É B I E.

Ciel !

Mlle. D O L B A N.

Vous êtes blessé ?

F L O R I M E L.

La blessure est légère.

RAYMOND.

Quoi ? sérieusement, n'est-ce pas, monsieur ?

FLORIMEL.

Très-peu.

Où, la balle a glissé.

RAYMOND.

Venez, de grâce.

(Elle lui touche le bras)

FLORIMEL.

Ah ! Dieu !

Vous m'avez fait un mal !

RAYMOND.

Enfin mais, cette blessure

N'est point un coup d'essai, n'est-ce pas, je vous assure.

FLORIMEL.

Comment donc ?

RAYMOND.

(Chuchotant à l'oreille) C'est un coup d'essai, et les gens de l'art ;

C'est un coup d'essai, n'est-ce pas ?

FLORIMEL.

Enfin.

RAYMOND.

Où, si, par hasard,

C'est la source d'un mal.

FLORIMEL.

Où.

RAYMOND.

N'est qu'une chute ?

Mlle. DOLEANS, *riant*.

Ah ! ah !

F L O R I M E L.

Je vous proteste...

R A I M O N D.

Allons, point de dispute:

Si votre gros cheval fait souvent des faux-pas,

Mon Normand, quelquefois, jette son homme à bas.

S C È N E X I I.

L E S M Ê M E S , M d e . D O L B A N .

M d e . D O L B A N .

Voyez! s'est-on jamais dispersé de la sorte?

Personne ne vient voir, moi, comment je me porte.

F L O R I M E L.

Quoi, madame?

R A I M O N D.

En effet, madame n'est pas bien.

E U S É B I E.

Qu'est-ce donc?

M d e . D O L B A N , *montrant Raimond.*

Demandez!

R A I M O N D.

Cela ne sera rien;

Un peu de fièvre.

Mlle. D O L B A N .

Quoi!

R A I M O N D , *tâtant le pouls de madame Dolban.*

Déjà la peau meilleure.

Mlle. D O L B A N .

Mais ..

140 MALICE POUR MALICE,

RAIMOND. *à madame Dolban.*
Vous avez pris la fuite?

M^{lle}. DOLBAN.

Helas ! oui, trois quarts d'heure

RAIMOND.

Bien.

M^{lle}. DOLBAN.

Je vous attendais.

RAIMOND.

Je n'ai point oublié ;

Mais, monsieur ne retient.

SCÈNE XIII.

LES MÊMES, L'ÉVEILLÉ.

FLORIMEL.

Hé bien, quoi, L'éveillé ?

L'ÉVEILLÉ.

Un grand voyage de nuit, très agréable.

M^{lle}. DOLBAN.

C'est tout ?

L'ÉVEILLÉ.

Un voyage d'été et d'une aventure !...

Où j'ai gagné, sans le vouloir, tout ce que

M^{lle}. DOLBAN.

Ah ! ciel !

FLORIMEL. *à Raimond.*

Où, ces deux sont de très bons valeurs.

RAIMOND. *à Florimel.*

C'est cruel.

Mlle. D O L B A N, *bas à Florimel.*

C'est Gélon.

F L O R I M E L, *bas à sa sœur.*

Oui, je gage; il n'a voulu rien dire.

L É V E I L L É.

Je cours.

(*Il sort.*)

S C È N E X I V.

LES MÊMES, excepté L É V E I L L É.

F L O R I M E L, *bas à madame Dolban.*

Un nouveau tour.

Mde. D O L B A N, *haut.*

Chez moi, je me retire.

Mlle. D O L B A N.

Pourquoi?

Mde. D O L B A N.

Suis-je en état, bon Dieu! de recevoir,

Quand j'ai la fièvre?

F L O R I M E L.

Quoi! vous ne voulez pas voir?

(*bas.*)

Cela sera plaisant.

Mde. D O L B A N, *à demi-voix.*

Oui! la plaisanterie.

Toujours! On est malade, et vous voulez qu'on rie!

(*à Raimond.*)

Cela me tue. Au moins ne m'abandonnez pas,

Cher docteur.

RAMOND.

Nous ne pouvons aller, et de ce pas,
 Vous promener en ces lieux des promenades,
 (Avec le Docteur et sa femme.)

RAMOND, à part.

Comme ils s'aiment, et comme ils ont des malades.

FIORIMEL.

On va venir.

SCÈNE XV.

RAMOND, M. S. FERMIN, GÉLON, GEORGE, LE DOCTEUR, sa femme, et sa fille, (qui se retirent.)
 (Avec le Docteur et sa femme.)

M. S. FERMIN.

M. S. FERMIN, à son fils, qui est un voyageur.
 Quelqu'un.

FIORIMEL, lui.

Le voyageur, le docteur.

M. S. FERMIN, lui.

Qui?

GÉLON, à M. S. Fermin, avec l'accent allemand.

Allez, allez avec sa femme et sa fille.

FIORIMEL.

Qu'entends-je?

M. S. FERMIN.

C'est très étrangement, en effet, très étrange.
 J'ai bien pu promener dans la forêt, j'entend
 Les coups de pistolet.

Mlle DOLEANS.

Alors.

M. S T. - F I R M I N.

Je cours à l'instant,

Et je vois des voleurs, dont une troupe entoure
Monsieur, qui se défend avec une bravoure!...

G É L O N.

J'en avais tué six, déjà, de ce seul bras :

Ah! s'ils n'avaient été que dix, les scélérats!...

E U S É B I E.

N'êtes-vous point blessé?

G É L O N.

J'étais, je vous assure,

Blessé dans quatre endroits; j'ai guéri ma blessure
Moi-même, en un clin d'œil.

Mlle. D O L B A N.

Ah! ah! comment cela?

G É L O N, *montrant un petit flacon.*

Deux gouttes seulement du baume que voilà.

Mlle. D O L B A N.

Je donnerais beaucoup pour en avoir deux gouttes.

G É L O N.

Un baiser, bel enfant; je vous les donne toutes.

R A I M O N D, *à Florimel.*

Voilà, pour votre chute, une merveilleuse eau.

M. S T. - F I R M I N.

Monsieur est voyageur?

G É L O N.

Presque dès mon berceau.

Mon père, en voyageant, a fait son mariage,
Et ma mère accoucha, de moi, dans un voyage;
Ainsi, de père en fils, toujours nous voyageons,
Et toujours en campagne.

F L O R I M E L.

A ce mot, nous jugeons
Que monsieur est issu de parents militaires.

G É L O N. *avec affectation.*

Militaires? et comment? mes pères
Étaient de bons militaires.

M. S I R - F I R M I N.

Ah! ah! c'est différent.

G É L O N.

Le commerce, monsieur, n'est le commerce en grand.

R A I M O N D.

C'est le commerce au grand saut l'air étoile...

G É L O N.

Militaire? ah! monsieur, avec le pay tant de gloire.
Mais, vous savez, toujours voyageant et marchant,
On s'égare.

M. S I R - F I R M I N.

Sans doute.

R A I M O N D.

Ah! monsieur le marchand,
Le grand sabre...

G É L O N.

Assés leau.

R A I M O N D.

Je ne saurais m'en taire,
Il est superbe.

G É L O N.

Eh! monsieur.

F L O R I M E L.

C'est un vrai cimetière.

G É L O N.

G É L O N.

Je l'ai pris d'un Cosaque.

Mlle. D O L B A N.

Ah! ah! pris? et comment?

G É L O N, *affectant de se reprendre.*

Pris... par échange; eh! oui, pour un gros diamant
Que me... céda Memmond, un pacha de trois queues.

M. S T. - F I R M I N.

Monsieur est las, peut-être?

G É L O N.

Oh! non; cinq cents lieues.

Tout au plus, que je fis, et toujours à cheval.

F L O R I M E L.

O Dieu!

G É L O N.

Je monte à cru; le mien n'a pas d'égal.

Mlle. D O L B A N.

Monsieur n'est point encor marié?

G É L O N.

Non, madame:

Je n'eus jamais le temps d'épouser une femme;

Toujours en course...

M. S T. - F I R M I N.

Ici long-temps je vous retiens

Comme mon prisonnier.

G É L O N.

Oui, je vous appartiens:

L'esclavage, en ces lieux, pour moi n'a rien de rude.

Mlle. D O L B A N, *bas à Gélon.*

A merveille.

GÉLON. *En chant.*

Il est si bon d'être à qu'un prélude.

Et je lui garde un peu de...

M. S. T. F. F. M. S. à Gélou.

Venez-vous?

GÉLON.

Dans le jardin.

Chantant. *Il est si bon d'être à qu'un prélude.*

Chantant. *Il est si bon d'être à qu'un prélude.*

Il est si bon d'être à qu'un prélude.

Chantant. *Il est si bon d'être à qu'un prélude.*

En chant.

SCÈNE XVI.

FLORIMEL, RAIMOND.

FLORIMEL. *En chantant.* *Il est si bon d'être à qu'un prélude.*

Un peu de... *Chantant.* *Il est si bon d'être à qu'un prélude.*

RAIMOND.

Florimel.

FLORIMEL.

Il est si bon d'être à qu'un prélude.

RAIMOND.

Hâte? non, je lui trouve un maintien fort commun.

FLORIMEL.

Mais ne voyez-vous pas qu'il a l'air de quelqu'un?...

RAIMOND.

Oui, l'air d'un voyageur, qui hâte. Dieu sait comme!

FLORIMEL.

Etes-vous bien certain, mon ami, que cet homme

Soit un vrai voyageur?

R A I M O N D.

Certain? non; je le croi.

F L O R I M E L.

Et moi j'en doute fort, et je soupçonne...

R A I M O N D.

Quoi?

F L O R I M E L.

Que c'est un voleur.

R A I M O N D.

Bon!

F L O R I M E L.

Cet accent, ce mystère,
Cet air moitié marchand et moitié militaire...

R A I M O N D.

Un voleur?

F L O R I M E L.

C'en est un, et tout est expliqué.

R A I M O N D.

Comment? par des voleurs lui-même est attaqué.

F L O R I M E L.

Fausse attaque! il s'est fait, par d'autres camarades,
Tout exprès assaillir, près de nos promenades.
Mon oncle accourt, tout fuit; mais comme de raison,
Le chef se laisse enfin conduire à la maison,
Pour en ouvrir, la nuit, les portes à sa troupe.

R A I M O N D.

Cela se peut, au fait, le voyageur se coupe:
Il m'a déplu d'abord, il faut en convenir.

F L O R I M E L.

Sur nos gardes, mon cher, sachons bien nous tenir.

RAYMOND.

Où, c'est ce que j'ai dit.

FLORIMEL.

Heureusement, nos armes
Sont toutes en état, chez nous, en cas d'alarmes,
Les lances sont armées, les chevaux sont prêts.

RAYMOND.

Il me faut encore quatre pistolets.
Ils sont tous armés, d'un de leur manège,
Surtout celui, à la fin, de mon cheval propre à ça.
(Il sort avec Florimel.)

FIN DE LA DEUXIÈME ACTE.

A C T E III.

La scène se passe dans le jardin.

SCÈNE PREMIÈRE.

FLORIMEL, Mlle. DOLBAN.

(Il est nuit.)

FLORIMEL.

Où, ma sœur, aux voleurs il croit pieusement.

Mlle. D O L B A N.

C'est toi plutôt qui crois cela tout bonnement;
Mais, moi, je t'avertis qu'il fait semblant de croire,
Et ne croit rien du tout.

FLORIMEL.

Fort bien! plaisante histoire!

Mlle. D O L B A N.

Il a l'air ingénu; mais je l'observe, moi,
Et je te réponds bien qu'il est plus fin que toi.

FLORIMEL.

Elise est amusante, il faut que j'en convienne.

Mlle. D O L B A N.

Il paraît votre dupe, et vous êtes la sienne.

F I O R I M E L.

Nous, dupes de R... ? Eh! va, je te promets
Qu'il sera plus facile à tromper que jamais.

Mlle. D O L B A N.

Allons, tu ne veux pas...

F I O R I M E L.

Eh! ne nous, il te traite
Assez légèrement, c'est à dire en sottise:
Voudra-t-il que tu le fies.

Mlle. D O L B A N.

Il m'intéresse peu:
Celle Est. Lie aussi n'a fait bien son jeu.

F I O R I M E L.

Voudra-t-il que tu le fies, la p... ?

Mlle. D O L B A N. *à l'écarter de soufrire.*

La jalousie? Eh! ah! la bonne tentation!

F I O R I M E L.

Où, par exemple? R... lui fait des yeux très-doux.
Mais c'est sa... ?

Mlle. D O L B A N.

Où plutôt de vous tous.
La scène de tantôt...

F I O R I M E L.

N'est-ce qu'un badinage.

Mlle. D O L B A N.

Et son air langoureux?

F I O R I M E L.

Bien! c'est son personnage.
Mais ce n'est que... la d... est question:
C'est toi que je vais te mettre en faction.

Mlle. D O L B A N.

Fort bien.

F L O R I M E L.

Il est déjà fatigué de sa route;

Il va se reposer fort joliment.

Mlle. D O L B A N.

Sans doute;

Mais tu verras.

F L O R I M E L.

Ma mère, où donc est-elle?

Mlle. D O L B A N.

Au lit.

Elle se croit malade.

F L O R I M E L.

Oui?

Mlle. D O L B A N.

Raimond le lui dit.

Il la met au régime.

F L O R I M E L.

Ah! ah!

Mde. D O L B A N.

Preuve nouvelle:

Eh! oui, comme de toi, Raimond se moque d'elle.

F L O R I M E L.

La preuve est admirable! Eh! mais, il est certain

Que ce jeune Raimond est fort bon médecin.

Mon oncle en est très-sûr; et puis ma pauvre mère,

Tu le sais, est un peu malade imaginaire.

Mde. D O L B A N.

Tu ne veux pas m'en croire? Hé bien, soit: avant peu,

Dès ce soir, tu verras.

FLORIMEL.

Où, n'avez-vous le jeu,

On vient, c'est là.

Mlle. DOUBLAN.

Je vois.

FLORIMEL.

Ah! L'âne incrédule!

Mlle. DOUBLAN.

(A part, en riant.)

Ah! raieur! Cher monsieur est bien ridicule.

FLORIMEL, seul.

Qu'est-ce que ça veut dire? Raisonni, malin, plaisant!

Ah! j'ai tout compris, ça ennuie tout!

SCÈNE II.

FLORIMEL, M. ST.-FERMIN, RAIMOND.

(Raïmond a une lettre et se promène à sa ceinture.)

M. ST.-FERMIN.

Fleur-de-lis?

FLORIMEL.

Où, mon oncle, moi-même:

Fleur-de-lis: Raïmond?

RAIMOND.

Lequel?

FLORIMEL.

Bon. Je l'aime.

Monsieur Fernand.

RAIMOND.

Mais, c'est le cas, je crois.

M. ST.-FIRMIN.

Assurément.

F L O R I M E L.

Sur vous on peut compter, je vois.

R A I M O N D.

Oui, certes.

F L O R I M E L.

Et notre homme, est-il un capitaine
De voleurs, hein ?

R A I M O N D.

D'accord ; la chose est trop certaine.

M. ST.-FIRMIN.

Lui-même il se trahit.

F L O R I M E L, à Raimond.

Cà, Raimond, dites-moi,
Vos ordres sont donnés à Lubin ?

R A I M O N D.

Oui, ma foi,
Des ordres très-précis ; puis, son cher camarade,
Léveillé, quelque part l'a mis en embuscade ;
Et malheur au premier qui se présentera !
Lubin est fort, alerte, et d'abord il battra...

F L O R I M E L.

Il m'a paru poltron, soit dit sans vous déplaire.

R A I M O N D.

Oui, mais comme Sancho, brutal dans sa colère.

F L O R I M E L.

Ah ! ça, partageons-nous : vous, dans l'intérieur,
Vous veillerez, mon oncle

M. ST-FIRMIN.

Où j'étais près de' ma sœur.

A propos, elle est morte, et va même de chez elle.

RAIMOND.

L'indépendance a passé?

FLORIMEL.

Mais, guère du même.

M. ST-FIRMIN.

La Liberté n'est pas encore si nouvelle aussi.

RAIMOND.

Je réponds d'elle.

FLORIMEL.

Ben. Mais vous êtes ici,

Docteur universel.

RAIMOND.

Où, la Dougne abonde.

M. ST-FIRMIN.

J'espère que Raimond guérira tout le monde.

Mais, où serez-vous, toi?

FLORIMEL.

La bas, près du chemin.

Seul, et j'y resterai, au fait, jusqu'à demain.

M. ST-FIRMIN.

Ben.

RAIMOND.

Et quel poste, à moi, m'assignez-vous, de grâce?

FLORIMEL.

Mais, restez à l'enfer, où, mon cher, cette place

Est fort essentielle à garder, car voici

La chambre de notre femme, et ma sœur loge ici.

RAIMOND.

Hé! bien, soit. Votre sœur, monsieur! à sa défense
Trop heureux de veiller! c'est là ma récompense.

FLORIMEL.

Il est charmant, d'honneur! Du reste, entendons-nous:
Au plus léger signal, nous volerons à vous.

RAIMOND.

Ne vous dérangez pas: Raimond, je vous assure,
Est homme à terminer tout seul une aventure.

M. ST.-FIRMIN.

C'est un brave.

FLORIMEL.

Oui, je vois. Ainsi nous vous laissons.

RAIMOND.

Je vous en prie; allez, messieurs, point de façons.

FLORIMEL.

Sans adieu.

M. ST.-FIRMIN.

Veillez bien.

RAIMOND.

Comptez-y.

FLORIMEL.

Prenez garde:

Ne vous endormez pas.

RAIMOND, *les yeux tournés vers la fenêtre d'Eusébie.*

Dort-on, quand on regarde?

FLORIMEL.

(*Bas, à M. St.-Firmin.*)

Au revoir. Avouez que c'est un bon enfant.

M. ST.-FIRMIN, *bas.*

Oui, je crois qu'on l'a fait exprès pour nous, vraiment.

(*Il sort avec Florimel.*)

SCENE III.

RAIMOND, *seul.*

Me voir seul en face d'un homme est pesante;
 Ma situation devient intéressante.
 Ce l'homme, si qu'on dit si méchant, mais il est
 Presque constant à venir à quel poste il ne met
 Presque rien, que je meure, ô charmante Eusébie!
 Qu'on me soit cruel, mais, hélas! serait-elle endormie?
 Ne la vois-je pas, ô Dieu! je l'entrevois.

SCENE IV.

RAIMOND, EUSÉBIE.

EUSÉBIE, *à sa fenêtre.*

Parvint Raimond, qui dit que j'entendais sa voix.

RAIMOND, *à part.*

Fuyez.

EUSÉBIE.

C'est lui qu'ils l'ont placé, sans doute;
 Hé! si ce l'un d'eux l'homme! il est las de sa route:
 On le fatigue en cet voyage?

RAIMOND, *à part.*

Quelle louté!

EUSÉBIE.

Si j'étais sûre, moi, qu'il fût de ce côté,
 Je saurais l'avertir que c'est un stratagème.

RAIMOND, *à part.*

Charmanter!

EUSÉBIE.

Mais, peut-être, on m'observe moi-même

Essayons : je pourrais , sans affectation ,
Parler , comme en chantant .

R A I M O N D .

Aimable attention !

Chut .

E U S É B I E *chante sur un air bien simple.*

Cet étranger , simple et crédule ,
Je voudrais l'avertir tout bas ,
Et lui sauver un ridicule
Que son cœur ne mérite pas .
Jeune homme , ici tout est tranquille ,
Et point de voleurs entre nous :
Quittez donc ce poste inutile ,
Bon voyageur , reposez-vous .

R A I M O N D .

Qu'à ce trait de bonté j'aime à vous reconnaître !

E U S É B I E .

Vous êtes là , dehors !

R A I M O N D .

Oui , sous votre fenêtre ,
Je suis loin de me plaindre ; et trop heureux ici ...
Mais vous-même , si tard , vous vieilliez donc aussi !

E U S É B I E .

Je n'aurais pu dormir : je souffrais , je l'avoue ...

R A I M O N D .

Eh ! de quoi ?

E U S É B I E .

Mais des tours , monsieur , que l'on vous joue ;
Ne le voyez-vous pas ?

R A I M O N D .

Eh ! oui , j'entrevois bien

158 MALICE POUR MALICE,

Qu'ils se servent de moi si le diable n'est bon;
Et qu'ils aient soin de ne pas se servir de leur malice.

EUSÉBIE.

Je vous plains, et je suis sûr d'être complice.

RAYMOND.

Vous, vous, qui n'avez rien de bon, ne le croyez pas.

EUSÉBIE.

Il n'y a rien de bon, rien du tout. Je le dirai tout bas.

Je n'ai rien à dire.

RAYMOND.

Lequel?

EUSÉBIE.

Le point la fille

De malame Dollan.

RAYMOND.

Qu'importe la famille?

Ah! seules la crainte et le plus heureux mortel,

Se peuvent sans cesse unir et se voir...

EUSÉBIE.

Ah! ciel!

Puis...?

RAYMOND.

Dites un mot, ô charmante Eusélie,

Et Raymond vous donne sa vie et son cœur et sa vie.

EUSÉBIE.

Non, monsieur, non...

RAYMOND.

J'appelle encor de ce refus.

Votre cœur est-il libre? Il l'est?

EUSÉBIE, en soupirant.

Il ne l'est plus,

Depuis bien peu d'instans....

(*On entend du bruit.*) O Dieu!

(*Elle ferme sa fenêtre.*)

R A I M O N D, *seul, un moment.*

Douce réponse!

C'est un consentement, je crois, qu'elle m'annonce.

Mais qui vient me troubler? Si c'est Gélon... parbleu!

Je veux....

S C È N E V.

RAIMOND, GÉLON.

R A I M O N D, *d'une voix forte.*

Qui vive?

G É L O N.

Ami.

R A I M O N D, *d'assez mauvaise humeur.*

Qui donc, l'ami?

G É L O N.

Pon-tieu?

C'est moi, le foyâcheur.

R A I M O N D, *à part.*

Que le diable t'emporte!

G É L O N.

C'est fous, monsieur Raimond?

R A I M O N D.

Oui. Courir de la sorte.

La nuit!

G É L O N.

Il me suffit t'une heure te sommeil.

RAIMOND.

D'une heure?

GÉLON.

Où. Que tous fassent dans un cas tout pareil.
Je vous cherche.

RAIMOND.

Quel lieu?

GÉLON.

Cher monsieur! je désire
Vous confier tout bas un secret important.

RAIMOND.

Un secret? à moi? bon!

GÉLON.

A force, voici l'instant.

Mon cher Raimond, tout ce que je vous apprendrai...

RAIMOND.

Quoi donc?

GÉLON.

C'est pour qu'il ne vous surprenne.

RAIMOND.

Eh! tout le monde dit.

GÉLON.

Cher monsieur! mon état
N'est pas d'être marchand, mais bien plutôt soldat.

RAIMOND.

Soit.

GÉLON.

Vous serez surpris, en apprenant quel homme
Est ici devant vous, et comment je me nomme.

RAIMOND.

Parlez donc.

G É L O N.

Ce pacha qui naquit dans Widdin,
Qui prit, en un seul jour, Andrinople et Semlin;
Qui, nouveau Mithridate, honorant ses retraites,
En victoires souvent a changé ses défaites,
A manqué renverser tout l'empire ottoman,
Et, jusqu'en son Harem, fait trembler le sultan...

R A I M O N D.

Après ces hauts exploits, quel grand nom dois-je attendre?

G É L O N.

Un nom plus grand qu'eux tous, et qui va vous surprendre,
Passwan-Oglou!

R A I M O N D.

Grand Dieu!

G É L O N.

Vous êtes, che conçois,
Étonné de me voir en France: écoutez-moi.

R A I M O N D.

J'écoute.

G É L O N.

Mon histoire est des plus singulières.
Les armes, vous savez, ami, sont journalières:
Un jour mon aile cauche, à l'aspect d'un Pacha,
Courut sous ses drapeaux, et contre moi marcha:
Et c'était, foyez-vous, mes troupes les meilleures.
Che me pâttis encor pendant trente-six heures;
Enfin, che suis, toujours disputant le terrain,
De fleuve en fleuve, ainsi, ch'arrive chusqu'au Rhin;
Ch'y saute tout armé: je fiens dans l'espérance
Te trouver un asyle et tes secours en France.

G É L O N.

Fous pâlancez, Raimond?

R A I M O N D.

Oh! non. C'est lui, c'est lui!

G É L O N.

C'est moi, sans toute.

R A I M O N D.

Enfin! je rencontre aujourd'hui

Passıvan Oglou!...

G É L O N.

Quel feu tans fos recards pétille!

R A I M O N D.

Cet ennemi mortel de toute ma famille!

G É L O N.

Moi, l'ennemi?...~

R A I M O N D.

Toi-même, oui, vainqueur inhumain!

Cinq frères que j'avais ont péri de ta main;

Un autre, échappé seul à cette boucherie,

M'est venu raconter ce trait de barbarie.

De douleur, en mes bras, mes yeux l'ont vu mourir;

Et moi, dans ce moment, je jurai de périr,

Ou de venger sur toi mes six frères.

G É L O N.

Qu'entends-che?

Tieu! tu me fais frémir par ce récit étranche.

Ch'aurais eu le malheur, Raimond, te t'arracher?...

R A I M O N D.

Oui, cruel! je partais, et je t'allais chercher,

Et fût-ce au bout du monde... Enfin, je te rencontre;

Par ce collier pour ton vengeur, car il te montre,
Je ne te laisse pas égarer.

GÉRARD.

Cheune ami...

RAYMOND.

Ton ami, monstre affreux de toi, qui m'as tout ravi,
Bourreau de tous les miens!

GÉRARD.

Fus sous trompez, sans doute.

Écoute-moi, te grâces à faut...

RAYMOND.

Tu mêmes écoute.

Je suis malade, et c'est à toi...

Je suis malade, et c'est à toi...

GÉRARD.

Mais...

RAYMOND.

Vas-tu... à la ville et claire,

Vas-tu... à la ville et claire,

Hé bien?

GÉRARD.

M... que n'importe.

RAYMOND.

De... toi.

GÉRARD.

L'en s'explique.

RAYMOND.

En tout est expliqué:

N'es-tu pas, en deux mots, *Pasiwan Oglo*?

G É L O N.

Non, certes:

C'est un déguisement.

R A I M O N D.

Ah! tu te déconcerter.

G É L O N.

Eh! non, j'ai pris ma part d'un jeu fort innocent...

R A I M O N D.

Oui, tu veux, je le vois, déguiser ton accent,

Afin de te soustraire à ma juste querelle.

G É L O N.

Je reviens, au contraire, à ma voix naturelle.

C'est un tour, je vous dis qu'on voulait vous jouer,

Cher Raimond; et moi-même, il le faut avouer...

R A I M O N D.

Barbare! c'est en vain...

G É L O N.

Je ne suis point barbare;

Je suis un bon enfant, et je vous le déclare,

Habitant d'un castel voisin, dans le vallon,

Ami de la famille: on m'appelle Gélon.

R A I M O N D.

Quoi! tu ne serais point *Passwan-Oglou*?

G É L O N.

Je meure,

Si je ne suis Gélon!

R A I M O N D.

Eh bien! à la bonne heure:

Tu n'es point ce cruel, je le crois donc; mais vous,

Monsieur, c'est une affaire à vider entre nous,

GÉLON.

Quoi?

RAYMOND.

Vous venez de me le dire, pour, de dire
 Avez-vous vu, j'ai vu, j'ai vu, j'ai vu.
 C'est pour vous, j'ai vu, j'ai vu, j'ai vu.
 Et si, j'ai vu, j'ai vu, j'ai vu, j'ai vu.

GÉLON.

Puis-je vous le dire, pour un enfantillage?

RAYMOND.

Il est, j'ai vu, j'ai vu, j'ai vu, j'ai vu.
 L. 1.

GÉLON, se levant de sa chaise.

Adieu, j'ai vu, j'ai vu, j'ai vu, j'ai vu.

RAYMOND, avec dépit.

Mon cher!

Quel est-ce, j'ai vu, j'ai vu, j'ai vu, j'ai vu.
 L. 1. *Il est, j'ai vu, j'ai vu, j'ai vu, j'ai vu.*
 L. 1. *Il est, j'ai vu, j'ai vu, j'ai vu, j'ai vu.*
 L. 1. *Il est, j'ai vu, j'ai vu, j'ai vu, j'ai vu.*

Mais, j'ai vu, j'ai vu, j'ai vu, j'ai vu, et finissons.

GÉLON.

Mais, j'ai vu, j'ai vu, j'ai vu, j'ai vu.

RAYMOND.

Adieu, j'ai vu, j'ai vu, j'ai vu, j'ai vu.
 Puis, j'ai vu, j'ai vu, j'ai vu, j'ai vu, j'ai vu.

GÉLON, devant la porte.

C'est un assassin.

RAYMOND.

Ce n'est pas mon usage.

G É L O N, *criant.*

Amis, à moi...

R A I M O N D.

Comment? vous appelez?

G É L O N.

Pardieu,

(Criant encore.)

Mesdames! mes amis!

S C È N E VI.

LES MÊMES, Mlle. DOLBAN, EUSÉBIE, M.
ST.-FIRMIN, FLORIMEL.

M. ST. - F I R M I N.

Eh! qu'entends-je?

Mlle. D O L B A N.

Ah! bon dieu!

Quel bruit!

F L O R I M E L.

Qu'avez-vous donc?

G É L O N.

C'est monsieur qui querelle,

Qui s'empporte! et pourquoi? pour une bagatelle.

M. ST. - F I R M I N.

Bon! se peut-il?

R A I M O N D, à Gélon.

Monsieur, venez à trente pas...

(A tous les autres.)

Et vous, rentrez, de grâce.

GÉRON, *aux mêmes.*

Ah! ne nous quittez pas.

Dites, s'il n'est pas vrai, que Geron je me nomme?

FLORMEL.

Eh! oui.

GÉRON.

Votre voisin, un bon homme?

RAIMOND.

Un bon homme!

Un fort mauvais plaisant.

Mme. DOUBRAN.

Ah! mauvais!...

FLORMEL, à Raimond.

Eh! monsieur!

Est-ce de quel genre vous?

RAIMOND.

Le grand malheur!

GÉRON, *à part.*

D'arrivons, l'écritings, c'est sa suite:

Cet homme ne change rien à la plaisanterie.

(*Il sort.*)

SCÈNE VII.

LES MÊMES, LUBIN ET LÉVEILLÉ.

LÉVEILLÉ, *de dehors.*

Ah! ah!

LUBIN, *de même.*

Ah! drôle!...

M. ST.-FERMIN.

Eh! mais, quels cris entends-je là?

LÉVEILLÉ,

L É V E I L L É, *entre en fuyant.*

Au secours!

L U B I N, *le poursuivant.*

Au voleur.

M. S T. - F I R M I N.

Qu'est-ce donc que cela?

F L O R I M E L.

Eh! c'est toi, Lèveillé? qu'as-tu?

L É V E I L L É.

Belle demande!

Je suis roué de coups.

L U B I N, *à Lèveillé.*

Vous étiez de la bande?

F L O R I M E L, *riant sous cape, ainsi que sa sœur.*

De la bande? il est gai.

L É V E I L L É.

Fort gai!

M. S T. - F I R M I N.

Qui t'a battu?

L É V E I L L É.

Mais... ce manant.

R A I M O N D.

Encor quelque mal entendu.

F L O R I M E L.

C'est singulier, cela.

L É V E I L L É.

J'en suis pour une côte.

R A I M O N D, *à Lubin, en affectant de la colère.*

Quoi! c'est toi, malheureux?...

L U B I N.

Voyez! est-ce ma faute?

Et pouvais-je mieux faire? On me dit d'avancer

Sur le premier, il a voulu l'honneur de glorieux ;
 Pour le second, il a voulu l'honneur de l'assomme
 On l'a vu, comme à l'ordinaire, se trousser que l'homme
 Est malade de l'ouïe.

LE VERTUEUX.

Mais, en

LE VERTUEUX.

C'est un malheur,

Mais quel est le malheur d'être attaché à un valet ?

LE VERTUEUX. C'est d'être sous sa coupe

Et de se voir, par sa volonté, au contraire,

Être en sa maison, et d'être, en bon lieu,

Nous en gâté ?

LE VERTUEUX.

Il est et à Mlle. D'Al.

LE VERTUEUX. C'est d'être

Et de se voir, par sa volonté, au contraire,

Aux yeux de tout le monde, et d'être, en bon lieu,

RAISONNABLE.

Qu'est-ce que c'est, mesdames, est-ce que l'on s'égaye ?

LE VERTUEUX.

C'est d'être, en bon lieu,

PROFANE.

Mais, mesdames, n'est-ce pas ?

M. STÉPHANIE.

Où, mesdames, lavez ?

LE VERTUEUX.

Je vous

RAISONNABLE, à Lubin.

Et toi, n'est-ce pas aussi.

Malade, n'est-ce pas ?

L U B I N.

Oui, voilà comme on vous récompense!

(Il sort avec Lèveillé.)

S C E N E V I I I.

LES MÊMES, excepté LÉVEILLÉ et LUBIN.

R A I M O N D.

Vous allez m'expliquer cette énigme, je pense.

F L O R I M E L.

Eh! ne voyez-vous pas qu'il ne sait ce qu'il dit?

Mlle. D O L B A N.

Les coups qu'il a reçus, ont troublé son esprit.

M. S T. - F I R M I N.

C'est probable.

S C E N E I X et dernière.

LES MÊMES, Mde. D O L B A N, *en déshabillé de nuit,
et en attirail de malade.*

Mde. D O L B A N.

COMMENT? c'est ici que vous êtes?

Au milieu de la nuit! Quel tapage vous faites!

F L O R I M E L.

Mais il le fallait bien: vous savez, ce voleur...

Mde. D O L B A N.

Ce voleur!... gardez-vous d'y croire, cher docteur:

Monsieur est mon ami, mon ange tutélaire;

Je trouve fort mauvais, moi, que, pour son salaire,

On se moque de lui.

177 MALICE POUR MALICE,

M. S. L'ÉCRIVAIN, *à demi-voix.*

Malice, c'est ça !

RAYMOND.

Et quo ?

« C'est tout, c'est rien, c'est ça ! »

M. S. L'ÉCRIVAIN.

« C'est tout, c'est rien, c'est ça ! »

« C'est tout, c'est rien, c'est ça ! »

RAYMOND.

C'est vous-même.

« C'est tout, c'est rien, c'est ça ! »

M. S. L'ÉCRIVAIN, *à demi-voix.*

« C'est tout, c'est rien, c'est ça ! »

« C'est tout, c'est rien, c'est ça ! »

« C'est tout, c'est rien, c'est ça ! »

« C'est tout, c'est rien, c'est ça ! »

« C'est tout, c'est rien, c'est ça ! »

« C'est tout, c'est rien, c'est ça ! »

« C'est tout, c'est rien, c'est ça ! »

« C'est tout, c'est rien, c'est ça ! »

« C'est tout, c'est rien, c'est ça ! »

« C'est tout, c'est rien, c'est ça ! »

M. S. DORIAN

« C'est tout, c'est rien, c'est ça ! »

RAYMOND.

« C'est tout, c'est rien, c'est ça ! »

(*à Madame Dorian*)

« C'est tout, c'est rien, c'est ça ! »

(*à Raymond*)

« C'est tout, c'est rien, c'est ça ! »

(à *Mademoiselle Dolban*.)

Le mien porte malheur ! belle Élise , pardon
Des tours que j'ai joués à la fausse Marton ;
Lubin fut dans l'erreur , à la paralytique
J'ai fait boire de l'eau , voilà son émétique ;
Et pour l'ami Gélon , le grand *Passwan-Oglou* ,
Il a plié bagage , et fui je ne sais où.

Mde. D O L B A N.

O comme il me trompait , le maître !

R A I M O N D.

Ah ! mille excuses...

F L O R I M E L.

Comment , monsieur , tout seul , a démélé nos ruses ?

M. S T. - F I R M I N.

Tout seul ; mais nous voilà bien quittes entre nous.

R A I M O N D.

Non ; pourrai-je jamais m'acquitter envers vous.
Quand je vous dois , ici , le bonheur de ma vie ?

Mde. D O L B A N.

Comment ?

R A I M O N D.

Posté si près de l'aimable Eusébie....

Ici même...

F L O R I M E L.

Eh ! bien , quoi ?

Mlle. D O L B A N , à *Florimel*.

Ce que je t'ai prédit :

Ils s'aiment.

F L O R I M E L.

Oui , j'en juge à ton air de dépit.

MRS. DONNALS, a Quaker.

3. *Adaptation* – a change in an organism's traits that enables it to better survive and reproduce in its environment.

M. S. - 1179 v. 8, d. 10 recto.

J. 3431. Culture mycelaire.

I shall present a paper on the same subject.

Shaw, P. 1980. A simple method for grading seed lots. *Journal of Seed Technology* 2: 10-12.

The following are the names of the persons who have been elected to the office of Justice of the Peace for the year ending March 31st, 1908.

1. The first group of people who are interested in the study of the history of the United States are the people who are interested in the history of the United States.

© 1997 by The American Psychological Association or one of its allied publishers. This article is intended solely for the personal use of the individual user and is not to be disseminated broadly.

()

()

1. The first group of people who are likely to be affected by the proposed changes are those who are currently employed in the public sector. This group includes a wide range of individuals, from those who are employed in the public sector to those who are employed in the private sector. The proposed changes are likely to have a significant impact on this group, as they will be required to adapt to the new requirements. This may result in some individuals being required to leave their current employment, while others may be required to take on additional responsibilities. The proposed changes are likely to have a significant impact on this group, as they will be required to adapt to the new requirements. This may result in some individuals being required to leave their current employment, while others may be required to take on additional responsibilities.

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 1001-1005.

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

1. The first group of people who are likely to be affected by the proposed changes are those who are currently employed in the public sector. This group includes a wide range of individuals, from those who are employed in the public sector to those who are employed in the private sector. The proposed changes are likely to have a significant impact on the public sector, as it is the largest employer in the economy. The public sector is likely to be affected in a number of ways, including a reduction in the number of employees, a reduction in the number of hours worked, and a reduction in the number of jobs available. The public sector is also likely to be affected by a reduction in the number of jobs available, as the public sector is likely to be a major employer in the economy. The public sector is also likely to be affected by a reduction in the number of jobs available, as the public sector is likely to be a major employer in the economy.

1. *Journal of the American Medical Association*, 1967; 202: 1001-1002.

De asemenea, la p. 106, în paragraful 1, se recomandă:

LE VIEILLARD

ET

LES JEUNES GENS;

COMÉDIE EN CINQ ACTES,

EN VERS.

PAR M. COLLIN-D'HARLEVILLE,

DE L'INSTITUT NATIONAL.

*Représentée, pour la première fois, sur le théâtre
Louvois, le 15 Prairial an XI.*

PERSONNAGES.

M. DE NAUË.

M^{lle} MERVILLE.

FLORENCE, sa fille.

M^{lle} MARTEL, }

 } sœurs de F. Arvile.

CLAUDE, son frère.

ROSA, sa sœur, sœur de F. Arvile.

THÉ, femme de chambre de M^{lle} Merville.

JASMIN, valet de M^{lle} Merville.

L'action se passe à Paris, chez M^{lle} Merville.

NOTE. — Les deux premiers titres de chaque scène ont été ajoutés par le traducteur. Le premier intitulé *scène* a été supprimé.

LE VIEILLARD,
ET
LES JEUNES GENS,
COMÉDIE.

ACTE PREMIER.

*Le théâtre représente un salon doré, une porte de
chaque côté, une au fond.*

SCÈNE PREMIÈRE.

JULIE, JASMIN.

JULIE, *un moment seule; elle entre par le fond.*

COMMENT! pas un laquais! a-t-on vu de la vie,
Une femme de chambre être aussi mal servie?

(à Jasmin qui entre)

Mais j'en vois un enfin. Que faites-vous là-bas?

JASMIN, *il est entré par sa gauche.*

Un brelan, dont j'enrage.

JULIE.

Ah!

J A C Q U E S.

Il ne croit pas

Qu'il y en ait deux ? n'est-ce pas ? le vole, les trahit ?

J U L I E N.

Deux fois ? le maitre ? que les ont donc les maitres ?

J A C Q U E S.

Mais, ça n'est pas possible. Vous deux jeunes gens,
vous n'avez rien dit, n'est-ce pas ?

J U L I E N.

Ils le disent long-temps.

J A C Q U E S.

Où ces de d'enseignes ont les leurs du d'able.

Ils l'ont une de pensés. O. mais c'est incroyable !

J U L I E N.

En bien, de la main, et de la main.

J A C Q U E S.

Si c'est malin, il n'a pas de pendant son prix.

J U L I E N.

Comme c'est l'homme, et la main élevée.

Et c'est la grande main, et la main arrivée,

Si c'est la grande main, et la main arrivée.

J A C Q U E S.

Il n'y a rien de cela. Mais, sage comme elle est,

Est-ce qu'elle aime et le bien ?

J U L I E N.

Que t'importe ?

J A C Q U E S.

Elle est un fait.

J U L I E.

D'accord. Va, souvent de la sorte,

Fille sage préfère un fat, un étourdi;

Puis des frères, Lorsan, est le meilleur ami.

J A S M I N.

Le cousin, selon moi, ferait mieux son affaire.

J U L I E.

Olivier?

J A S M I N.

Oui, vraiment; je gagerais....

J U L I E.

Quel conte!

C'est un petit parent dont on ne tient nul compte.

J A S M I N.

Oui, la mère peut-être, et même ses deux fils?

Mais monsieur de Naudé n'est pas de cet avis;

Il en fait cas, lui.

J U L I E.

Soit.

J A S M I N.

Moi, je ne puis m'en taire;

J'aime ce bon vieillard; d'un ancien militaire

Il a bien l'air franc, noble; il est bon, toujours gai;

Point bizarre, et pourtant original.

J U L I E.

C'est vrai.

Il est original, même en rendant service;

Et je l'ai vu souvent, dans son plaisant caprice,

Jouer des tours piquans, parfois même affliger

Telles gens qu'il finit toujours par obliger.

(On entend des éclats de rire au fond.)

Mais nos jeunes messieurs ont déjeuné, ce semble.

J A C Q U E S.

On le vent nû de tout, et la maison en tremble.

Vite, un petit baiser.

(Il l'embrasse)

J U L I E.

Eh! non, voyez un peu!

L'air est si mauvais.

J A C Q U E S.

Oui, c'est le plus sûr. Adieu.

(Il sort par la gauche.)

S C È N E II.

J U L I E, JULIE LORSAN, MERVILLE.

*(ils entrent par le fond)*M E R V I L L E, *en entrant.*

Ah! nous tremblons tous deux, un galant tête-à-tête.

J U L I E.

Est-il si difficile de savoir si Julien a donc fait sa conquête?

J U L I E.

Ah! non, quand ces messieurs ont bien plaisanté.

L O R S A N.

Plaisante! non: elle est charmante, en vérité.

J U L I E.

Laissez-moi bien aller, messieurs, je vous supplie.

M E R V I L L E.

Tu ne t'en iras pas comme cela, Julie.

(Ils l'entourent tous trois d'assez près.)

J U L I E.

Eh! non, ma belle enfant!

L O R S A N.

Non car!

J U L I E.

Joli concert !

Mais de vos déjeûners, moi, je crains le dessert.

(Elle s'enfuit.)

S C È N E I I I.

J U L E , L O R S A N , M E R V I L L E.

M E R V I L L E.

Eh bien ! elle s'enfuit.

L O R S A N.

La petite est cruelle !

J U L E.

Amis, c'est que déjà vous êtes vieux pour elle.

M E R V I L L E.

Jule est tout fier d'avoir quatre ans de moins que moi.

(à Lorsan.) Mais je voudrais avoir tes vingt-cinq ans, à toi, Lorsan, et posséder ton bon ton et tes grâces.

L O R S A N.

Ah ! tu vas assez bien.

M E R V I L L E.

Eh ! oui, je suis tes traces,

Mais de loin.

L O R S A N.

On n'arrive à tout que par degrés ;

Au point où me voilà, tous deux vous parviendrez.

J U L E.

Oui, bientôt ; je m'en flatte.

M E R V I L L E.

Un jour, de moi, peut-être,

Les connaisseurs diront : « Il eut Lorsan pour maître »

L O R S A N.

Il faut en le droit, et c'est bien que toi,
 Mais j'espère que tu n'as pas après moi.
 Je te le verrai, si tu n'as rien de mieux
 Et si tu n'as rien de mieux, tu n'as rien de mieux
 Je te le verrai, si tu n'as rien de mieux
 Et si tu n'as rien de mieux, tu n'as rien de mieux

J U L I E.

L O R S A N.

M E R V I L L E.

L O R S A N.

L O R S A N.

Donnez, donnez dans vos âmes
 Que c'est un peu de vos âmes, le crédit, les âmes;
 Et si vous n'avez rien de mieux, vous n'avez rien de mieux.
 Que c'est un peu de vos âmes, le crédit, les âmes;
 Et si vous n'avez rien de mieux, vous n'avez rien de mieux.
 Que c'est un peu de vos âmes, le crédit, les âmes;
 Et si vous n'avez rien de mieux, vous n'avez rien de mieux.
 Que c'est un peu de vos âmes, le crédit, les âmes;
 Et si vous n'avez rien de mieux, vous n'avez rien de mieux.

J U L I E.

L O R S A N.

L O R S A N.

Tu ne l'as pas, Merville?

M E R V I L L E.

Moi? j'écoute.

Et j'admire.

L O R S A N.

Après ça, il est trop tôt sans doute
 Pour voir l'aimable sœur.

J U L I E.

Il est un peu malin.

L O R S A N.

Ah çà! (car vous tenez dans vos mains mon destin.)
Puis-je enfin espérer? dis-moi, mon cher Merville?

M E R V I L L E.

Oh! ma sœur est à toi. Mon ami, sois tranquille;
Je te l'ai promise.

J U L E.

Oui, nous te la promettons.

M E R V I L L E, à *Jule*.

Laisse-nous-donc. Tu sais, sans prendre ici de tons,
Que j'ai quelqu'ascendant sur ma sœur, sur ma mère;
Cela doit être ainsi; parce qu'enfin, mon père
Etant mort, je suis, moi, le chef de la maison.

J U L E, *piqué*.

Comment donc? c'est tout simple, et mon frère a raison.
L'intervalle qu'a mis entre nous la naissance,
Me condamne au respect, même à l'obéissance.

L O R S A N.

Jule, allons....

M E R V I L L E, à *Lorsan*.

De tous temps, je te la destinai;
Du fond de sa province ici je l'amenai.
Grâce à moi, sans reproche, assez bien prévenue,
Elle n'a pas changé de pensée à ta vue.

J U L E.

Je le présume au moins.

L O R S A N.

Au fait, j'espère un peu.

Je n'ai pu d'elle encore obtenir un aveu.

M E R V I L L E.

Eh! n'as-tu pas le nôtre?

JULIE.

Où ?

MERVILLE.

D ailleurs c'est l'âme,

Je t'en réponds.

JULIE, à Merville.

C'est ce qu'il en faut lui-même ?

(Après.) Merville, c'est...

MERVILLE.

Attends, tes dernières amours,

Lorsqu'il tout est ainsi possible.

LORSAIN.

Oh! pour toujours.

J'irai donc, mes chers, à la plus belle rupture!

Oui, car tes larmes ont bien terminé l'aventure,

L'ont achevée.

JULIE.

J'attends.

LORSAIN.

Enfin, j'en ai bien ri!

Où ça va-t-il d'aller les au de là du man,

Le coute, il se coupe.

MERVILLE.

Elle n'a point de frères.

LORSAIN.

Non... enfin tout cela se mène guères.

JULIE.

Oh! je le crois.

LORSAIN.

Il a des démarches pourtant;

Mais je m'en moque.

M E R V I L L E.

Allons, de toi je suis content,
Mon cher Lorsan. Je vais, avec un zèle extrême,
Prier, presser ma mère... Ah! bon, c'est elle-même.

S C È N E I V.

JULE, LORSAN, Mde. MERVILLE, MERVILLE.

M E R V I L L E, *allant au-devant de sa mère.*
Ma mère....

Mde. M E R V I L L E.

Ah! ah! bon jour.

L O R S A N.

Madame, j'ai l'honneur....

Mde. M E R V I L L E.

Les trois amis ensemble?

L O R S A N.

Ah! oui, c'est mon bonheur.

Mde. M E R V I L L E.

Et moi j'aime à les voir dans votre compagnie.

L O R S A N.

Madame!... nous parlions de l'aimable Euphrasie.

Vos chers fils me flattaient d'un espoir, ah! bien doux!

M E R V I L L E.

Tenez, ma mère, au fait, nous sommes entre nous :

Lorsan aime ma sœur, et sans doute a su plaire ;

Il vous convient pour gendre, à nous deux pour beau-frère.

Enfin c'est beaucoup trop prolonger leur espoir ;

Et l'on pourrait signer le contrat dès ce soir.

Mde. M E R V I L L E.

Dès ce soir? mais, mon fils, vous allez un peu vite.

Mlle. MERVILLE.

Si je l'outage en rien, — grand Combétre,
 Mais — que sur un point tout le monde est d'accord

JULIE.

Sans doute.

Mlle. MERVILLE.

Assurément, monsieur, il me convient fort.

LORVAIN.

Voyez-moi combétre, ma lane, et cet heureux suffrage.

L'indulgence de ces dames pour le mariage.

Comme il est digne d'un bon mariage,

Et d'un bon mariage digne d'être aimé.

L'indulgence de ces dames pour le mariage,

L'indulgence de ces dames pour le mariage.

Et d'un bon mariage digne d'être aimé, frère et de fils.

Je n'ai rien de plus à vous proposer.

Voyez-moi combétre, ma lane, je les place

Mlle. MERVILLE.

Et d'un bon mariage digne d'être aimé, à-t-on autant de grâce?

JULIE.

Oui, monsieur, à-t-on autant de grâce?

LORVAIN.

Adieu, petit flatteur!

Mlle. MERVILLE.

Je ne puis résister, monsieur, monsieur;

Et d'un grand plaisir à vous donner mon gendre.

LORVAIN.

Adieu, ma lane.

Mlle. MERVILLE.

Avez-vous avant que de me rendre,

De ma lane d'abord à-t-on avoir l'aveu.

M E R V I L L E.

Cet obstacle, je crois, nous arrêtera peu.

J U L E.

On ne dira pas non.

Mde. M E R V I L L E.

Et puis je suis bien aise

Qu'à monsieur de Naudé cet arrangement plaise;

Et par égard au moins, je veux le consulter.

M E R V I L L E.

Encore des délais!

L O R S A N.

Je dois les redouter;

Ce cher monsieur Naudé, je ne crois pas qu'il m'aime.

Mde. M E R V I L L E.

Comment?

L O R S A N.

Il est pour moi d'une rigueur extrême.

M E R V I L L E.

Bon! quelle idée!

L O R S A N.

Et puis, il pourrait par hasard...

Avez-vous remarqué que ce galant vieillard

Pour l'aimable Euphrasie a beaucoup de tendresse?

Mde. M E R V I L L E.

Bon!

L O R S A N.

Sans cesse il en parle avec feu, s'intéresse

Aux progrès qu'elle fait; enfin ia suit des yeux.

J U L E.

Tu t'imagines donc qu'il en est amoureux?

L. G. R. O. A. N.

Euphrasie, n'est-ce pas ?

M. DE MERVILLE.

Qu'est-ce que vous voulez entendre ?

M. DE MERVILLE.

Le nom de la personne que vous appelez Euphrasie.

L. G. R. O. A. N.

J'ai dit.

Sans doute, ce monsieur

De la maison, en effet, vous ne le connaissez pas.

M. DE MERVILLE.

C'est un jeune homme, d'une famille que je honore,

Qu'il est bon de voir, et qui m'est si cher.

J'en suis sûr, n'est-ce pas ?

M. DE MERVILLE.

J'ai été persuadé.

M. DE MERVILLE.

Il est si bon, si doux, que j'ai pu le connaître.

C'est un jeune homme, d'une famille que je honore,

L. G. R. O. A. N. *il y a une parenthèse Euphrasie.*

A

SCENE V.

M. DE FORSAN, EUPHRASIE, M. DE MERVILLE,
MERVILLE.

L. G. R. O. A. N.

C'est ainsi que vous m'avez, jusqu'à ce jour,
Forsan, le plus grand bonheur de vous voir.

EUPHRASIE.

Monsieur...

M E R V I L L E.

Elle s'arrache enfin à sa peinture.

J U L E.

A sa harpe.

M E R V I L L E.

Surtout à sa chère lecture.

E U P H R A S I E.

Courage!

L O R S A N.

En longs travaux pourquoi se consumer.

Et ne sait-on pas tout lorsque l'on sait charmer.

E U P H R A S I E.

De savoir tout alors, je suis peu curieuse.

Mde. M E R V I L L E.

Mais l'étude te rend un peu trop sérieuse.

M E R V I L L E.

Beaucoup trop.

L O R S A N.

Vous auriez un sourire si doux!

E U P H R A S I E.

Sérieuse, ma mère, en quoi le voyez-vous?

Chacun est dans ce monde heureux à sa manière;

L'un aime à s'occuper, d'autres à ne rien faire.

J U L E.

Oui, pour aller au but ma sœur a su choisir

La route de l'ennui, nous celle du plaisir.

M E R V I L L E.

J'honore les savans, par malheur ils m'endorment.

Mde. M E R V I L L E.

Mes fils sont plaisans.

E U P H R A S I E.

Oui; n'est-ce pas qu'ils se forment?

JULIE.

On ne se fâche, hélas ! que trop avec le temps.

MARRAVERRE.

Entrez, madame, et venez avec vos enfans.

FLORENCE.

Avec moi, monsieur ? Mais non, je vous prie,

C'est pour moi que vous m'avez appelé.

FLORENCE. — Mais, monsieur, vous n'avez rien de grand de haut.

Avec moi, monsieur ? Mais non, je vous prie plutôt.

C'est pour moi que vous m'avez appelé.

FLORENCE. — Mais, monsieur, vous n'avez rien de grand de haut.

Avec moi, monsieur ? Mais non, je vous prie.

C'est pour moi que vous m'avez appelé.

FLORENCE. — Mais, monsieur, vous n'avez rien de grand de haut.

Avec moi, monsieur ? Mais non, je vous prie.

C'est pour moi que vous m'avez appelé.

FLORENCE. — Mais, monsieur, vous n'avez rien de grand de haut.

Avec moi, monsieur ? Mais non, je vous prie.

C'est pour moi que vous m'avez appelé.

JULIE.

I

FLORENCE.

Mais, monsieur, vous n'avez rien de grand de haut.

Avec moi, monsieur ? Mais non, je vous prie.

MARRAVERRE.

Avec moi, monsieur ? Mais non, je vous prie.

MARRAVERRE.

C'est pour moi que vous m'avez appelé.

FLORENCE. — Mais, monsieur, vous n'avez rien de grand de haut.

JULIE.

Il est pourtant bien dupe.

Ce pauvre cousin.

E U P H R A S I E.

-Jule, eh! mais, toi le premier,

Est-tu bien en état de juger Olivier?

L O R S A N.

Pour défendre Olivier votre chaleur est grande,
Mademoiselle....

E U P H R A S I E.

A-t-il besoin qu'on le défende?

Mde. M E R V I L L E.

Laissons-là ces discours et ce petit parout;

Parlons d'un intérêt tout-à-fait différent.

Monsieur, de mes deux fils, ami bien cher, intime,

Ma fille, et que moi-même enfin j'aime, j'estime,

Vient.....

S C È N E VI.

JULE, LORSAN, EUPHRASIE, M. de NAUDÉ,

Mde. MERVILLE, MERVILLE, JASMIN.

J A S M I N, *annonçant.*MONSIEUR de Naudé. (*Il sort.*)M. DE NAUDÉ. (*Il entre par la gauche; il a des roses à la main.*)

Votre humble serviteur,

Mesdames.

Mde. M E R V I L L E.

Ah! bon jour.

M E R V I L L E.

Monsieur...

L O R S A N.

J'ai bien l'honneur...

M. DE NAUDÉ.

Messieurs, je vous salue.

JULIE.

Vous êtes toujours fidèle!

M. DE NAUDÉ.

Fou, curé, vaurais-je dit, mais belle?

EUPHRASIE.

Oui, beaucoup, je le croie.

M. MERVILLE.

Entre vous deux je voi

Un peu de sympathie.

M. DE NAUDÉ.

Et moi tant mieux pour moi.

Mlle MERVILLE.

Mais, oui.

L'ONCLE.

C'est là, quelque beauté, je gage.

Voyez-vous, mes amis.

M. DE NAUDÉ.

Non, monsieur, à mon âge.

Où donc s'exprime-t-on, on ose offrir encor.

Je veux, si vous le voulez, partager mon trésor,

Les ydées.

(Il leur donne à chacune une branche de rose.)

JULIE.

Merci bien.

Mlle MERVILLE.

Mais rien n'est plus aimable.

EUPHRASIE.

J'accepte avec plaisir.

MERVILLE.

M E R V I L L E.

C'est touchant !

L O R S A N.

Adorable !

M. D E N A U D É.

Badiner avec grâce, et finement railler !

Bravo !

M E R V I L L E.

Notre savoir se borne à babiller.

J U L E.

Nous n'avons pas le don d'agir comme vous faites.

M. D E N A U D É.

Vous persiflez, je vois, jeunes gens que vous êtes....

C'est le ton d'à présent, c'est le talent du jour.

On persifle, je sais, même en parlant d'amour.

J'ai connu, je l'avoue, un temps ou près des dames,

On était moins badin.

J U L E.

On ennuyait les femmes ;

Nous, plus heureux peut-être...

M. D E N A U D É.

Oh ! vous les séduisez !

Votre style, vos airs, près d'elles sont aisés,

Lestes ; cela vous sied, messieurs, à la bonne heure...

L O R S A N.

Nous réussit, même.

M E R V I L L E.

Oui, la marche la meilleure

Est, je crois, la plus prompte ; et c'est bien celle-ci,

M. D E N A U D É.

Soit. Autrefois pourtant on eût mieux réussi,

Près d'un sexe où la grâce, où la pudeur réside,
Avec un air modeste, et même un peu timide.

L O R S A N.

Nous n'étions pas alors, nous nous en consolons.

M E R V I L L E.

De votre temps, monsieur, les romans étaient longs;
Nous les abrégeons, nous.

J U L E.

Où, comme dit Horace,
« Courrez au dénouement. » Nous y courons.

M. D E N A U D É.

De grâce.

Est-ce là bien aimer les femmes?

L O R S A N.

Leurs bontés

Sont un peu notre excuse.

M. D E N A U D É.

Et vous vous en vantez?

M E R V I L L E.

C'est par reconnaissance.

M. D E N A U D É.

Ah! la preuve est nouvelle!

C'était en devenant plus discret, plus fidèle,
Qu'on se montrait jadis reconnaissant.

L O R S A N.

Charmant!

J U L E.

De quel temps parler-vous? il est bien loin vraiment.

M. D E N A U D É.

Je parle d'un temps, Jule, où l'aimable jeunesse,
Respectait, consultait, et croyait la vieillesse;

Ne tranchait pas autant, craignait de se tromper;
 Ne courait point sans cesse, et savait s'occuper;
 Parlait moins, écoutait, soupçonnant, je suppose,
 Qu'elle pouvait encore ignorer quelque chose.
 Mais, vous avez changé tout cela, je le sai.

M E R V I L L E.

Vous devez, c'est tout simple, exalter le passé,
 Dénigrer le présent.

Mde. M E R V I L L E.

Oui, c'est assez l'usage,

M. D E N A U D É.

J'en conviens; c'est un peu le défaut de mon âge.
 Je sens même qu'au fond je n'en suis pas exempt.
 Cependant autrefois, aussi bien qu'à présent,
 Je rencontrais souvent d'assez mauvaises têtes,
 D'aimables étourdis, messieurs, tels que vous l'êtes...
 Pardon!... Et maintenant, comme du temps passé,
 Je vois plus d'un jeune homme, estimable et sensé;
 Et sans aller plus loin, Olivier, par exemple,
 Est de votre âge: eh bien! de près je le contemple;
 Il est rangé, modeste, et fort laborieux;
 Près des dames il est poli, respectueux;
 Et même il croit devoir honorer la vieillesse;
 Que vous dirai-je?....

J U L E.

Oh! c'est un des sages de Grèce.

M E R V I L L E.

C'est votre protégé.

M. D E N A U D É. *

Non, je n'en cus jamais.

* (Nota. Ici Merville passe entre Jule et Lorsan.)

C'est mon ami. Son père, avec qui je servais,
 Me légua ce jeune homme à son heure dernière;
 Et je m'en ressouvins. Son âme, noble et fière,
 N'a de moi, jusqu'ici, voulu rien accepter.
 Mais, par tous ces refus, loin de me rebuter,
 Je saisis, j'espère, un instant favorable,
 Et je le forcerais de m'être redevable.

Mlle. MERVILLE.

A quoi bon ces détails sur Olivier?

LORSAN.

C'était

Comme modèle ici, que monsieur le citait.

M. DE NAUDÉ.

Peut-être. Vous voyez qu'il est même et loué
 Et critiqué, le passé. Je dirai plus; j'avoue,
 Que de tous temps ainsi, variable et léger,
 L'homme changeant, je crois, sans trop se corriger.
 Chaque âge eut ses défauts, et nous avions les nôtres,
 Oubliés aujourd'hui, mais remplacés par d'autres.

EUPHRASIE.

J'en cherche encore en vous.

M. DE NAUDÉ.

Rien de plus obligeant!

Quand on a le cœur pur, on a l'œil indulgent.

MERVILLE, à Lorsan.

Hé! tu l'entends?

LORSAN.

Eh! oui.

JULIE.

Mon ami, que t'en semble?

Si c'était...

L O R S A N.

Je l'ai dit; un rival.

M E R V I L L E.

Bon!

L O R S A N.

J'en tremble.

M E R V I L L E. *

Notre ami, sur ce point, a l'esprit en repos.

J U L E.

Depuis long-temps, Lorsan, ne craint plus les rivaux.

L O R S A N.

Ah! quand on aime bien, on n'est jamais tranquille.

J U L E.

Oh! comme il est modeste.

Mde. M E R V I L L E.

Il serait difficile,

Il le faut avouer, qu'un autre eût de l'espoir,

Lorsque l'on peut signer le contrat dès ce soir.

M. D E N A U D É.

Dès ce soir, dites-vous? Eh! quoi, mademoisellé,

L'ai-je bien entendu?

E U P H R A S I E.

J'apprends cette nouvelle

En même temps que vous, monsieur, dans le moment.

M. D E N A U D É, *à part.*

Pas un instant à perdre, agissons promptement;

Écartons, si je puis, un pareil personnage.

(haut à madame Merville.)

Madamè, permettez....

* *(Nota. Merville revient à gauche.)*

Mlle. MERVILLE.

Il n'y a rien.

M. DE NAUDÉ.

Ce mariage,

De quelques jours, se fera, pour ne se différer.

M. MERVILLE, à Mlle.

Cela ne se peut pas, monsieur.

M. DE NAUDÉ.

Il ne se peut.

Qu'il paraisse, monsieur.

Mlle. MERVILLE.

Je n'ai rien, sans doute.

Mais, entre quelques jours, je n'ai rien.

M. DE NAUDÉ, à Mlle.

M. MERVILLE.

C'est vrai.

M. DE NAUDÉ.

Qu'il y ait un peu de délai, n'est-ce pas?

M. MERVILLE, à Mlle.

Il n'y a rien, monsieur, et vous n'avez rien.

M. DE NAUDÉ, à Mlle.

C'est un peu de délai, cela n'est pas possible.

M. MERVILLE.

M. DE NAUDÉ, à Mlle.

M. DE NAUDÉ.

Il n'y a rien, monsieur, et vous n'avez rien.

Mlle. MERVILLE.

Qu'il y ait

M. DE NAUDÉ.

Je vous vais en faire une autre prière.

Plus importante encor, pour moi, que la première;
Et je sens qu'un refus me serait plus cruel.

Mde. M E R V I L L E.

Mon ami, vous prenez un ton bien solennel.

M. D E N A U D É.

J'ose donc, comme ami de toute la famille,
Vous demander la main de votre aimable fille.

Mde. M E R V I L L E.

Pour qui donc?

M. D E N A U D É.

Pour moi-même.

Mde. M E R V I L L E.

Ah! Dieu! pour vous?

M. D E N A U D É.

Pour moi.

M E R V I L L E.

Le trait est neuf.

J U L I E.

Et gai.

Mde. M E R V I L L E.

Vous plaisantez?

M. D E N A U D É.

En quoi?

L O R S A N, *riant*.

Tout de bon?

M. D E N A U D É.

Mon aveu, dût-il sembler bizarre,

Oui, pour votre rival ici je me déclare.

L E S D E U X F R È R E S.

Ah!

L O R S Q U E.

C'est ce que tout le monde va redouter.

M. D E N A U D É.

S'il, redoutable en soi, ne peut se présenter.

M. D E V I E I L L E.

Monsieur prouvez, en ce cas, bien le croire.

J U L I E.

Cet amour-là, n'importe, va se combler de gloire.

M. D E N A U D É.

Pour votre malheur, vous ne saurez pas.

L'usage de la vieillesse? L'art de vieillir, d'après,

De la jeunesse, de la jeunesse, tous les âges.

Régler sa vie, et ne pas se contenter les sages.

M. D E V I E I L L E.

À Monsieur de Naudé.

Adieu, mon fils, et ne venez plus me déranger.

M. D E V I E I L L E.

J u l i e.

M. D E N A U D É.

Faites en sorte d'être dans l'instant,

L'ami de tout le monde, car le temps je vous sers.

L'ami de tout le monde, car c'est comme vous-même.

M. D E V I E I L L E.

Monsieur le fils, bien, et bien, comme.

J u l i e.

Oui, vraiment;

Et tout d'un coup, c'est tout.

E U P H R A S I E, à ses frères.

Doucement.

M. D E N A U D É.

Je leur pardonne tout, ne sentez pas vos frères?

Mes vœux, mes sentimens, sont honnêtes, sincères;
Il suffit. (*à Lorsan.*) J'ose ici vous disputer un cœur;
Jeune homme, nous verrons qui sera le vainqueur.

L O R S A N.

J'accepte le défi. Vous, charmante Euphrasie,
Jugez entre nous deux. Malgré ma jalousie,
Voyez ma confiance, en cet instant fatal:
Je sors, et près de vous je laisse mon rival.

(*Il sort.*)

J U L E, *en sortant, à M. de Naudé.*

Adieu, beau-frère.

M E R V I L L E, *de même.*

Allons, heureux début: courage!

(*Ils sortent par le fond.*)

S C È N E VII.

EUPHRASIE, M. DE NAUDÉ, M^{de} MERVILLE.

E U P H R A S I E.

Ils sont un peu légers.

M. D E N A U D É.

Eh! oui, comme leur âge.

M^{de}. M E R V I L L E.

Eh! puis, cela leur sied; ils ont, je ne sais quoi...

(*à M de Naudé.*)

C'est vous qui plaisantez bien joliment.

M. D E N A U D É.

Qui? moi?

Non, ce n'est point, madame, une plaisanterie;

C'est bien du fond du cœur?

BOB. LE VILLIARD ET LES JEUNES GENS,

Mlle. MERVILLE.

Où est-il, je vous prie?

M. DE NAUDÉ.

Je n'ai pas vu de monsieur.

Mlle. MERVILLE.

Dans?

M. DE NAUDÉ.

Il est allé se promener.

Mlle. MERVILLE.

Il est allé à la messe, n'est-ce pas?

Il est allé à la messe, n'est-ce pas?

M. DE NAUDÉ.

Il est allé à la messe, n'est-ce pas?

Mlle. MERVILLE.

FUPHERASIE.

Mlle. MERVILLE.

Mlle. MERVILLE.

Eh bien, qu'est-ce que vous en pensez?

M. DE NAUDÉ.

Il est allé à la messe, n'est-ce pas?

Mlle. MERVILLE.

Il est allé à la messe, n'est-ce pas?

Mlle. MERVILLE.

Mlle. MERVILLE.

(*Elle sort par la gauche.*)

SCÈNE VIII.

FUPHERASIE, MADAME MERVILLE.

Mlle. MERVILLE.

Mlle. MERVILLE.

Mlle. MERVILLE.

E U P H R A S I E.

Je dis qu'il est intéressant;

Ne le trouvez-vous pas?

Mde. M E R V I L L E.

Vraiment, il t'intéresse?

Je t'en fais compliment. — Mais quoi, l'heure me presse;

Je te laisse rêver à ce touchant aveu;

A l'amour du vieillard intéressant: adieu.

(Elle sort par le fond.)

E U P H R A S I E, seule.

Sans doute, il l'est bien plus, que tel jeune agréable...

Que Lorsan.... Olivier, toi seul es plus aimable.

Fin du premier acte.

ACTE II.

SECOND PAPER

INDEX OF SUBJECTS

1 2 3 4

MAILING LIST

1942

J. L. I. A.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 84

F **A** **M** **A** **S** **E** **S** **E**

1

9 2 1 1 1

1 - the cost of the goods sold

1912

1. The first group of people who are not allowed to enter the country are those who are considered to be a threat to national security. This includes anyone who is involved in espionage, terrorism, or other activities that could harm the country's interests.

6 7 8 9

44. (12) 1 23 456 789 1011 1213 1415 1617 1819 2021 2223 2425 2627 2829 3031 3233 3435 3637 3839 4041 4243 4445 4647 4849 5051 5253 5455 5657 5859 6061 6263 6465 6667 6869 7071 7273 7475 7677 7879 8081 8283 8485 8687 8889 9091 9293 9495 9697 9899 100101 102103 104105 106107 108109 110111 112113 114115 116117 118119 120121 122123 124125 126127 128129 130131 132133 134135 136137 138139 140141 142143 144145 146147 148149 150151 152153 154155 156157 158159 160161 162163 164165 166167 168169 170171 172173 174175 176177 178179 180181 182183 184185 186187 188189 190191 192193 194195 196197 198199 200201 202203 204205 206207 208209 210211 212213 214215 216217 218219 220221 222223 224225 226227 228229 230231 232233 234235 236237 238239 240241 242243 244245 246247 248249 250251 252253 254255 256257 258259 260261 262263 264265 266267 268269 270271 272273 274275 276277 278279 280281 282283 284285 286287 288289 290291 292293 294295 296297 298299 300301 302303 304305 306307 308309 310311 312313 314315 316317 318319 320321 322323 324325 326327 328329 330331 332333 334335 336337 338339 340341 342343 344345 346347 348349 350351 352353 354355 356357 358359 360361 362363 364365 366367 368369 370371 372373 374375 376377 378379 380381 382383 384385 386387 388389 390391 392393 394395 396397 398399 400401 402403 404405 406407 408409 410411 412413 414415 416417 418419 420421 422423 424425 426427 428429 430431 432433 434435 436437 438439 440441 442443 444445 446447 448449 450451 452453 454455 456457 458459 460461 462463 464465 466467 468469 470471 472473 474475 476477 478479 480481 482483 484485 486487 488489 490491 492493 494495 496497 498499 500501 502503 504505 506507 508509 510511 512513 514515 516517 518519 520521 522523 524525 526527 528529 530531 532533 534535 536537 538539 540541 542543 544545 546547 548549 550551 552553 554555 556557 558559 560561 562563 564565 566567 568569 570571 572573 574575 576577 578579 580581 582583 584585 586587 588589 590591 592593 594595 596597 598599 600601 602603 604605 606607 608609 610611 612613 614615 616617 618619 620621 622623 624625 626627 628629 630631 632633 634635 636637 638639 640641 642643 644645 646647 648649 650651 652653 654655 656657 658659 660661 662663 664665 666667 668669 670671 672673 674675 676677 678679 680681 682683 684685 686687 688689 690691 692693 694695 696697 698699 700701 702703 704705 706707 708709 710711 712713 714715 716717 718719 720721 722723 724725 726727 728729 730731 732733 734735 736737 738739 740741 742743 744745 746747 748749 750751 752753 754755 756757 758759 760761 762763 764765 766767 768769 770771 772773 774775 776777 778779 780781 782783 784785 786787 788789 790791 792793 794795 796797 798799 800801 802803 804805 806807 808809 810811 812813 814815 816817 818819 820821 822823 824825 826827 828829 830831 832833 834835 836837 838839 840841 842843 844845 846847 848849 850851 852853 854855 856857 858859 860861 862863 864865 866867 868869 870871 872873 874875 876877 878879 880881 882883 884885 886887 888889 890891 892893 894895 896897 898899 900901 902903 904905 906907 908909 910911 912913 914915 916917 918919 920921 922923 924925 926927 928929 930931 932933 934935 936937 938939 940941 942943 944945 946947 948949 950951 952953 954955 956957 958959 960961 962963 964965 966967 968969 970971 972973 974975 976977 978979 980981 982983 984985 986987 988989 990991 992993 994995 996997 998999 10001001 10021003 10041005 10061007 10081009 10101011 10121013 10141015 10161017 10181019 10201021 10221023 10241025 10261027 10281029 10301031 10321033 10341035 10361037 10381039 10401041 10421043 10441045 10461047 10481049 10501051 10521053 10541055 10561057 10581059 10601061 10621063 10641065 10661067 10681069 10701071 10721073 10741075 10761077 10781079 10801081 10821083 10841085 10861087 10881089 10901091 10921093 10941095 10961097 10981099 11001101 11021103 11041105 11061107 11081109 11101111 11121113 11141115 11161117 11181119 11201121 11221123 11241125 11261127 11281129 11301131 11321133 11341135 11361137 11381139 11401141 11421143 11441145 11461147 11481149 11501151 11521153 11541

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

De 9-11-19

De 1971 a 1973, o preço da carne bovina caiu de 100%

JOURNAL OF DOCUMENTATION

Ann. Entomol. Soc. Amer. [vol. 44, no. 1, p. 1-10, 1951.]

Have a good day, and good night,

Était-il bien pressant, en vous parlant d'amour ?

E U P H R A S I E.

Mais... plus tendre, du moins, que ces héros du jour,
Qui, même alors, ne sont amoureux que d'eux-mêmes.

J U L I E.

J'aurais voulu le voir vous dire, je vous aime.

E U P H R A S I E.

Ce plaisir, tu l'auras.

J U L I E.

Après tout, ce barbon...

E U P H R A S I E.

Ah! supprimez ce terme.

J U L I E.

Il est riche.

E U P H R A S I E.

Il est bon.

Ce qui me plaît en lui, c'est cette politesse,
Cet air respectueux, cette délicatesse,
Si rares à présent: va, ma chère, aujourd'hui;
Il est des jeunes gens moins aimables que lui.

J U L I E.

Oh! vraiment, du vieillard vous êtes amoureuse.

E U P H R A S I E.

Tu crois?

J U L I E.

Oui; sa visite est pour vous dangereuse;
Et s'il vient, moi, d'abord j'assiste à l'entretien.

E U P H R A S I E, *souriant*.

Laisse-moi pourtant.

J U L I E.

Mais...

206 II. VIEILLARD ET LES JEUNES GENS,

EUPHRASIE, *d'un ton ferme.*

Ses bras.

J'écoute.

Je le vois bien,

VIEILLARD, *avec tristesse.*

EUPHRASIE, *à part, d'un air d'incertitude.*

Alors, c'est ça, c'est ça.

Elle se penche vers lui, et sortant.

C'est ça, c'est ça, c'est ça, c'est ça, je pense.

SCÈNE II.

EUPHRASIE, *seule.*

Qu'est-ce que ça veut dire, ça ? N'est-ce pas ?

Ah ! c'est ça, c'est ça, c'est ça, c'est ça, c'est ça.

C'est ça, c'est ça, c'est ça, c'est ça, c'est ça, c'est ça.

Je pense, je pense, je pense, je pense, je pense, je pense.

Mais, mais, mais, mais, mais, mais, mais, mais, mais, mais.

Je pense, je pense, je pense, je pense, je pense, je pense.

Je pense, je pense, je pense, je pense, je pense, je pense.

Où est-ce que ça va ?

SCÈNE III.

EUPHRASIE, OLIVIER.

OLIVIER, *entrant par la gauche avec empressement.*

Mais, mais, mais, mais, mais, mais, mais, mais, mais, mais.

EUPHRASIE, *surprise.*

Ah ! ciel ! c'est vous ?

O L I V I E R.

Eh! oui. Bon Dieu! quel cri d'effroi!

Est-ce que par hasard vous auriez peur de moi?

E U P H R A S I E.

Oh! non, ce n'était pas un cri d'effroi sans doute:

Vous savez, cher cousin, quelle douceur je goûte...

O L I V I E R.

Et moi donc! je n'ai pas de plus touchant plaisir...

Mais, que dis-je? de plus, je n'ai point à choisir;

Vous parler, vous entendre est mon bonheur unique.

E U P H R A S I E.

Ah! je vous crois.

O L I V I E R.

Tenez, loin de vous je m'applique,

Sans relâche, aux détails, aux soins de mon état;

Je dévore avec zèle un travail long, ingrat;

Cela même m'est doux, et je jouis d'avance,

En songeant que je vais trouver ma récompense.

E U P H R A S I E.

Pour moi, je ne fais pas de ces grands travaux-là;

Mais je m'occupe; eh bien! je me dis: « Il viendra,

» Nous causerons, lirons » : cet espoir me ranime.

O L I V I E R.

Est-il bien vrai! je suis si fier de votre estime;

Vous ne dédaignez pas, vous, un pauvre parent.

E U P H R A S I E.

Vous dédaigner?

O L I V I E R.

Voyez quel air indifférent

Chacun me montre ici; votre maman, vos frères

Me regardent à peine, et ne m'écoutent guères.

L'OPRÉHENSIF.

Q. — Où est-il ?

O. — Là-bas.

A. — Où ça, dans un coin plaign.

J. — Où ça, dans un coin plaign, dans un coin plaign.

J. — Où ça, dans un coin plaign, dans un coin plaign, dans un coin plaign.

A. — Où ça, dans un coin plaign.

L'OPRÉHENSIF.

E. — Où ça, dans un coin plaign.

A. — Où ça, dans un coin plaign.

O. — Où ça, dans un coin plaign, dans un coin plaign.

J. — Où ça, dans un coin plaign, dans un coin plaign.

J. — Où ça, dans un coin plaign, dans un coin plaign.

O. — Où ça, dans un coin plaign.

Q. —

L'OPRÉHENSIF.

J. — Où ça, dans un coin plaign.

J. — Où ça, dans un coin plaign, dans un coin plaign.

Q. — Où ça, dans un coin plaign, dans un coin plaign.

J. — Où ça, dans un coin plaign, dans un coin plaign.

J. — Où ça, dans un coin plaign, dans un coin plaign.

Q. — Où ça, dans un coin plaign, dans un coin plaign.

J. — Où ça, dans un coin plaign, dans un coin plaign.

J. — Où ça, dans un coin plaign, dans un coin plaign.

J. — Où ça, dans un coin plaign, dans un coin plaign.

Mais où ça, dans un coin plaign, dans un coin plaign?

O. — Où ça, dans un coin plaign.

Q. — Où ça, dans un coin plaign, dans un coin plaign.

Je vous le dis, dans un coin plaign, dans un coin plaign.

S C È N E I V.

EUPHRASIE, JULE, OLIVIER.

J U L E , *entrant du fond.*

Ah! vous voilà tous deux; nous causerons du moins.
Je ne sais ce qu'ils font; ils ont de graves soins.
Mon frère a ce matin ses visites en tête;
Pour le même sujet ma mère aussi s'apprête,
Et l'on me laisse seul.

E U P H R A S I E.

Tu sais t'occuper, toi.

J U L E.

Oui, vous savez aussi vous occuper, je voi;
Je viens vous déranger, peut-être? c'est dommage!
Vous lisiez, travailliez? c'est assez votre usage.

O L I V I E R.

Et toi, ne lis-tu pas quelquefois?

J U L E.

Mon Dieu! non.

Je ne lis presque plus; on ne fait rien de bon.

O L I V I E R.

Jule tranche, décide... oh! c'est un homme habile.

E U P H R A S I E.

Comment donc? il a fait tout seul un vaudeville.

J U L E.

Et moi, je vous soutiens, (enfin on s'y connaît,)
Qu'on pourrait faire mieux que tout ce qu'on a fait.
(à Olivier.) Eh bien! tu souris, toi?

O L I V I E R.

Défends-tu de sourire?

JULIE.

Nous n'avons qu'à nous en aller, si je parle d'écouter.
Où est donc ton air ?

OLIVIER.

Lequel ?

JULIE.

Monsieur ?

OLIVIER.

Monsieur ?

JULIE, à l'orchestre.

Donneur à chaque pas

Le bon air.

FERNANDE.

Il n'y a rien de si agréable que d'être
• Monsieur, et de se faire honorer par son
• nom. Mais si vous ne voulez pas nous disputer,

JULIE.

Alors, monsieur, je vous prie.

FERNANDE.

Il n'y a rien de si agréable,
• que d'être Monsieur, et de se faire honorer par son
• nom. Mais si vous ne voulez pas nous disputer,
• alors, monsieur, je vous prie.
• Il n'y a rien de si agréable que d'être
• Monsieur, et de se faire honorer par son
• nom. Mais si vous ne voulez pas nous disputer,
• alors, monsieur, je vous prie.

JULIE.

Il n'y a rien de si agréable que d'être
• Monsieur, et de se faire honorer par son
• nom. Mais si vous ne voulez pas nous disputer,
• alors, monsieur, je vous prie.
Pendant dix ans et plus essuyer au collège,

Des auteurs, des pédans, le barbare cortége;
Et du fond de cet antre on sortait pâle et sec,
Bien chargé, bien nourri de latin et de grec:
On eût de Démosthène expliqué la harangue,
Mais on ne savait pas un seul mot de sa langue.
Et tenez, en deux ans, moi j'en ai plus appris,
En observant le monde, en courant dans Paris,
Qu'Olivier dans ses cours, dans ses classes, ses livres.

E U P H R A S I E.

Bon Dieu! de quel fardeau, mon ami, tu délivres
Les enfans de nos jours!...

J U L I E.

Mais ceux des jours passés,
Avec tout leur savoir sont-ils plus avancés?
Savent-ils mieux juger d'une pièce nouvelle?
Ordonner une fête, ou charmer une balle?
Ont-ils dans l'entretien plus de tact, plus de sel,
Plus de grâce, en un mot, et d'esprit naturel?
(à Olivier.)

Monsieur l'auteur, ici, voyons, qu'allez-vous dire?

O L I V I E R.

Moi? je me garde bien de dire un mot; j'admire!
Je sens que pour s'instruire, il n'était pas besoin
De tant se fatiguer, de prendre tant de soin;
Oh! non, je reconnais que ces longues études
N'étaient que sot ennui, que tristes habitudes;
Je vois qu'à moins de frais, il est de beaux esprits,
Et même des savans, qui, n'ayant rien appris,
N'ignorent nulle chose, et des heures entières,
Vont parler, discuter, sur toutes les matières,
Sur des points de science, en affaires de goût,

Dans le monde, au qu'on se, en famille, partout,
 S'agitent en vœux, en affaires supérieures.
 Les pères, et un fils, ont nos-cœurs l'un même.

JULIE.

Mais, Olivier s'avance, et dit :

LE VIEILLARD S'ÉLÈVE.

Comme un autre, en effet, s'il voulait s'en mêler.

JULIE.

Son fils, dans le monde est le plus fin du monde;
 Mais ne peut rien.

O L I V I E R , *un peu animé*

Qu'y a-t-il qu'on réponde?

C'est tout ce qu'on peut, dans le monde d'ici;

Tu vois, en effet, que c'est moi, et moi seul de Naudé

Me hasarde à dire ce que de choses j'ignore!

« Mais non, je viens, en m'instruisant encore ».

JULIE.

Où? c'est étonnant.

O L I V I E R.

« Mais non, ajoutait-il,

« Tu vois, en effet, que c'est moi, et moi seul de Naudé,

« Me hasarde à dire ce que de choses j'ignore!

« Mais non, je viens, en m'instruisant encore ».

« Mais non, je viens, en m'instruisant encore ».

« Mais non, je viens, en m'instruisant encore ».

« Mais non, je viens, en m'instruisant encore ».

« Mais non, je viens, en m'instruisant encore ».

« Mais non, je viens, en m'instruisant encore ».

« Mais non, je viens, en m'instruisant encore ».

« Mais non, je viens, en m'instruisant encore ».

« Plus tard, même plus vieux que nous sommes ».

J U L E.

Le cher monsieur Naudé te disait tout cela?

O L I V I E R.

Ce sont ses propres mots.

J U L E.

A merveille; voilà

Citer les gens, mon cher, d'une façon heureuse.

Mais la conversation deviendrait sérieuse;

Et ce n'est pas mon genre; adieu... mes chers amis,

Vous et moi différons de sentimens, d'avis;

C'est un malheur, mais, quoi? j tiens à mon système:

Vous jugez sur parole, et moi, d'après moi-même:

Voilà la différence. *(Il sort en fredonnant.)*

S C È N E V.

EUPHRASIE, OLIVIER.

E U P H R A S I E.

Eh! mais, en vérité,

Je crois le petit Jules un peu déconcerté.

O L I V I E R.

Ah! pardonnez; peut-être ai-je été trop sévère;

Un moment j'oubliai qu'il était votre frère.

E U P H R A S I E.

D'une leçon plus forte il aurait grand besoin.

Jules n'a qu'un défaut, mais qu'il porte un peu loin:

Il veut avoir trente ans, quand il n'en a que seize.

O L I V I E R.

Eh! oui; qu'il extravague ailleurs tout à son aise;

Et contre moi, s'il veut, dispute à tout propos,

J'y consens; mais ici, qu'il me laisse en repos.

214 LE VIEILLARD ET LES JEUNES GENS,

Qu'on ne jette point après de vous, bonne Euphrasie.
Mieux vaut à parler, et vers et poésie!
C'est trop.

EUPHRASIE.

Vous vous le direz, n'est-ce pas?

OLIVIER.

Où, j'en conviens;

Si c'est à l'encre, du moins, qu'il épargne le papier.
Les moments sont si chers.

SCÈNE VI.

EUPHRASIE, MERVILLE, OLIVIER.

M^{lle} MERVILLE, *du fond, à part.*

Attends, encore enseigne!

EUPHRASIE, *à Merville, à voix basse.* Ce n'est pas
à moi que tu parles.

M^{lle} MERVILLE, *un peu embarrassée.*

Où, n'est-ce pas?

M^{lle} MERVILLE, *à Olivier, assez froidement.*

Merville en bas m'attend!

Viens donc vite, il t'en retient un instant!

M^{lle} MERVILLE, *à part, regardant d'horizon.*

Si c'est avec Euphrasie, il faut que je demeure.

OLIVIER.

Mais s'il n'est que ça, j'y cours.

(Il sort par le fond.)

S C È N E V I I.

EUPHRASIE, MADAME MERVILLE.

Mde. M E R V I L L E.

Ma fille, écoutez-moi :

Cet Olivier, ici vient fort souvent, je voi,
Et de son entretien rien ne peut vous distraire;
Cette assiduité commence à me déplaire.

E U P H R A S I E.

Cet Olivier!... du moins, ainsi vous l'appellez,
Il est notre parent.

Mde. M E R V I L L E.

Il l'est, si vous voulez,

Quoique de loin; aussi, sans cesse il me prodigue
Le beau nom de cousine, au point qu'il m'en fatigue.

E U P H R A S I E.

Vous en parlez, peut-être, avec bien du mépris;
Si l'esprit, la vertu, les talens ont leur prix,
Je pense qu'Olivier, en qui tout cela brille,
Ne peut faire qu'honneur à toute la famille.

Mde. M E R V I L L E.

Rien n'honore, à Paris, que l'or et le crédit.
C'est monsieur de Naudé, c'est lui, sans contredit,
Qui, par son nom, son rang, son état nous honore;
Mais, Olivier...

E U P H R A S I E.

N'est rien; il est pauvre. Ah! j'ignore
Si monsieur de Naudé serait content ici
De s'entendre louer aux dépens d'un ami;
Il a, pour Olivier, la plus sincère estime,
Et de sa pauvreté ne lui fait pas un crime.

Mlle. MERVILLE.

A la bonne heure! mais, priez-moi de Lorsan;
 Il est content, d'être veuf, c'est tout bon,
 Qu'il n'ait rien qui le gêne, qui manque dans le monde.

EUPHRASIE.

Mais, n'oubliez pas les autres, que le cœur y réponde.

Mlle. MERVILLE.

Ses enfants, mais Lorsan est jeune encore; le temps
 Mûrira son cœur, le rendra sage à vingt-cinq ans!
 Laissez-le donc se faire ses opinions, ses manières;
 Plus tard, il sera plus facile à diriger.

EUPHRASIE.

Ah! mes frères

Prennent...

Mlle. MERVILLE.

Ils ont plus? mes fils ont...

EUPHRASIE.

Du talent.

Mlle. MERVILLE.

De quoi, de quoi?

EUPHRASIE.

Surtout. Cela suffit-il?

Mlle. MERVILLE.

Il ne s'agit pas d'eux, mais de Lorsan, ma fille;
 Leur plus jeune, au moins, l'héritière de la famille,
 Qui, comme elle, par vous, doit être regardé.

EUPHRASIE.

Mais, vous aviez promis à monsieur de Naudé
 D'attendre un peu...

Mlle.

Mde. M E R V I L L E.

Bon! bon! pure plaisanterie!

C'est, d'un vieillard aimable, une galanterie....

S C È N E V I I I.

EUPHRASIE, Mde. MERVILLE, MERVILLE,
OLIVIER.

M E R V I L L E.

Me faire ainsi languir, ma mère, y pensez-vous?

Mde. M E R V I L L E.

Je parlais d'une affaire...

M E R V I L L E.

Et notre affaire à nous?

Elle est plus importante.

Mde. M E R V I L L E.

Eh! mais...

M E R V I L L E.

Qui vous arrête?

Eh! venez donc, de grâce.

Mde. M E R V I L L E.

Allons, me voilà prête.

M E R V I L L E, à *Euphrasie*.

Au revoir.

Mde. M E R V I L L E, à *Euphrasie*, à demi-voix.

Vous, pesez ce que je vous ai dit,

Ma fille, et songez bien...

E U P H R A S I E.

Oui, ma mère, il suffit.

Mde. M E R V I L L E.

Vous m'entendez. (à *Olivier*, en le saluant.)

Monsieur..

S C E N E IX.

EUPHRASIE, OLIVIER.

OLIVIER.

Monsieur!... ah! votre père.
Plus que jamais pour moi devient froid et sévère.

EUPHRASIE.

Voyez-vous?

OLIVIER.

Je le vois, mais, laissez-moi l'observer!
C'est le plus grand plaisir que je puisse avoir.

EUPHRASIE.

Adieu, chassez-le de votre cœur, mauvaises pensées.

OLIVIER.

Hélas! un mot de vous les a bientôt chassées.

S C E N E X.

EUPHRASIE, M. DE NAUDÉ, OLIVIER.

M. DE NAUDÉ.

J'ai vu se lever les yeux de ce spectacle pour moi!
Pour te rendre à moi, au point de vue
Ton tendre amour, et les soins que tu lui donnes.

OLIVIER.

J'ai bien peu de moi.

M. DE NAUDÉ.

Quoi! les jeunes personnes
Ont à leurs bons cousins qu'obligation
Pour l'agrément, ainsi que pour l'instruction.
Elles pourraient trouver tout cela chez leurs frères,

Mais d'elles quelquefois ils ne s'occupent guères;
 Je parle en général; les soins d'un étranger,
 Moins commodes souvent ne sont point en danger;
 Le cousin tient des deux et d'abord intéresse;
 Il inspire à-la-fois confiance et tendresse;
 A sa cousine aussi, sans en être amoureux,
 Il désire de plaire, il s'établit entr'eux
 Un commerce innocent et de jeux et d'études,
 D'espérance, de vœux, même d'inquiétudes,
 D'où naissent pour toujours ces touchans souvenirs,
 Des travaux les plus doux et des premiers plaisirs.

E U P H R A S I E, *à part.*

Hélas! oui.

M. D E N A U D É.

Moi, surtout, juge si j'apprécie
 Tes sentimens si purs pour l'aimable Euphrasie!
 Car tu sais l'intérêt que j'y prends... sûrement
 On t'aura fait l'aveu du tendre sentiment...

E U P H R A S I E.

Non, je n'ai pas encore...

M. D E N A U D É, *à Euphrasie.*

Avouez que vous-même
 Vous avez oublié déjà que je vous aime.
 (*à Olivier.*) Oui, mon ami, je l'aime, et de ma passion
 J'ai fait ouvertement la déclaration.

O L I V I E R.

Quoi! monsieur, vous avez?...

M. D E N A U D É.

Tu vois qu'à tant de charmes,
 A tout âge, Olivier, il faut rendre les armes.
 Je me croyais sauvé, mais...

OLIVIER, à Eugénie, avec un peu de chagrin.

Vous n'en dites rien,

Madelonnette?

M. DE NAUDÉ.

Madelonnette, cela n'est pas bien :

A son tour, elle en aura son tour, enfin...

EUPHRASIE.

Tout cela, pour moi, mon oncle, de votre estime,

Il vaut mieux que rien.

M. DE NAUDÉ.

Où ça, petit artilleur?

Il est si peu en rien, si peu, et sans peine il croira

Qu'il n'y a rien de bon, rien de bon, et bien justice.

OLIVIER.

Aussi, ne l'oubliez pas, Olivier l'approuve,

Et ne partage pas.

M. DE NAUDÉ.

Euphrasie, voyez comme il répond!

Il est si peu en rien, et c'est si simple au fond,

Madelonnette, voyez, et non pas ces instances :

Il n'y a rien, pour Olivier, de si bonnes confidences,

Apprends...

EUPHRASIE.

Vous parlez en si bon français, je croi,

Se passera fort bien de ma présence.

M. DE NAUDÉ.

Entendez-vous?

Vous sortez?

EUPHRASIE.

J'ai besoin d'un peu de solitude.

M. D E N A U D É.

Aussi, je vous dérange au milieu de l'étude!
Je suis indiscret.

E U P H R A S I E.

Vous? nous déranger? jamais.

M. D E N A U D É.

Ce n'est pas mon dessein, non, je vous le promets.
Ah! plutôt dans mon cœur, croyez, chère Euphrasie,
Que vous êtes tous deux réunis pour la vie.

E U P H R A S I E, *à part en sortant.*

Ah! malheureuse!

O L I V I E R, *à part.*

Il l'aime! ah! c'en est fait.

S C È N E X I.

M. D E N A U D É, O L I V I E R.

M. D E N A U D É.

EH bien!

Ceci t'étonne, ami?

O L I V I E R.

Mais un peu, j'en convien.

M. D E N A U D É

Je conçois ta surprise; une flamme si prompte...
De mes motifs d'abord je veux te rendre compte.

O L I V I E R.

Ah!

M. D E N A U D É.

Sans les dire tous, au moins pour le moment,
Mon ami, ne crois pas que cet attachement

Que je renonce aujourd'hui pour la jeune Euphrasie,
 Surtout de ces rêves sôlaires nés de la fantaisie.

Pour elle, des larmes, pas estime, amitié;

Man of steel, the change, the tender p. 6.

Qui lui a donné ce nom ? Il s'agit d'une affaire.

() L. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840

La fin?

M. D E A V D I.

Le mot-là te semble un peu bizarre.

D I V I D E

FORREST H. BROWN, JR., PRESIDENT

Introduction

M. D. E. N. A. U. P. E.

Interpretation of regression

Dans son esprit, l'homme, l'individu,

Noted in the above section that the SO_2 fluxes were

THE *Journal of the American Academy of Child and Adolescent Psychiatry*

PARTICIPANT INFORMATION SHEET

Un autre qu'on ne peut pas, hors de son qu'on admette.

(Q) ... even as it is a theory of a phonetic character;

San pino, sur el sacro monte...

() 1 1 v 1 e. R.

Il est certain...

M. de N. v. d. k.

Tran bons le mot: L'ass est un franc liberte.

Et tiens, car avec toi je n'ai point de mystère.

J'uprends à l'instant même une faucheuse affolée.

On l'ousan joue un rôle... oh! mais des plus vilains.

1. s'agit d'une forme, le mot qui au fond je pense :

Car d'un moment d'écouter elle est trop bien peinte :

C'est peu de l'avoir indignement traité.

Il a fait à plaisir un éclat scandaleux,
S'est hautement vanté... Les parens furieux,
Ont de l'époux absent embrassé la querelle;
Pour l'apaiser, dit-on, l'autorité s'en mêle;
Mais je ne sais encor les détails qu'à demi;
De tous ces braves gens je suis l'ancien ami,
Et j'espère calmer leur trop juste colère.

O L I V I E R.

Et voilà l'homme, ô ciel! qui se flatte de plaire!

M. D E N A U D É.

Mais en effet, tu vois quel époux ce serait,
Qu'un homme tout ensemble immoral, indiscret,
Qui séduit une femme, et sans pudeur l'affiche,
N'aspire à celle-ci, que parce qu'elle est riche,
Et de cette famille eût détruit le bonheur.

O L I V I E R.

Vous me faites trembler.

M. D E N A U D É.

Tel est, sur mon honneur,
Mon vrai but, Olivier, le dessein qui m'anime.
Je désire en ce jour sauver une victime.

O L I V I E R.

Voilà bien votre cœur et votre loyauté,
Généreux...

M. D E N A U D É.

Parle moins de générosité
Mon motif est loyal, mais n'a rien d'admirable;
Franchement Euphrasie est tout-à-fait aimable;
Je l'aime, et je sens bien, soyons de bonne foi,
Qu'en voulant son bonheur, je travaille pour moi.
Tu vois que ma démarche est assez naturelle.

Où l'on ne s'entend pas de gré.

Ah! c'est de toi, c'est de ta main, c'est de ta main que je t'ai
 Sentie au point de ta main, c'est de ta main que je t'ai
 Quelque part, t'en s'en, de ta main que je t'ai
 Ses, c'est de ta main, c'est de ta main que je t'ai
 Ses, c'est de ta main, c'est de ta main que je t'ai
 C'est de ta main, c'est de ta main que je t'ai
 Juste, c'est de ta main, c'est de ta main que je t'ai

Monsieur Naudin.

C'est de ta main, c'est de ta main que je t'ai
 Juste, c'est de ta main, c'est de ta main que je t'ai
 Hic, c'est de ta main, c'est de ta main que je t'ai

Où l'on ne s'entend pas de gré.

C'est de ta main, c'est de ta main que je t'ai

Monsieur Naudin.

Juste, c'est de ta main, c'est de ta main que je t'ai
 Juste, c'est de ta main, c'est de ta main que je t'ai
 Juste, c'est de ta main, c'est de ta main que je t'ai
 Juste, c'est de ta main, c'est de ta main que je t'ai
 Juste, c'est de ta main, c'est de ta main que je t'ai
 Juste, c'est de ta main, c'est de ta main que je t'ai

Où l'on ne s'entend pas de gré.

Juste, c'est de ta main, c'est de ta main que je t'ai
 Juste, c'est de ta main, c'est de ta main que je t'ai
 Juste, c'est de ta main, c'est de ta main que je t'ai

Monsieur Naudin.

Juste, c'est de ta main, c'est de ta main que je t'ai
 Juste, c'est de ta main, c'est de ta main que je t'ai
 Juste, c'est de ta main, c'est de ta main que je t'ai

O L I V I E R, *troublé.*

Monsieur,

Oui, je la chérirai comme ma propre sœur.

M. D E N A U D É.

Fort bien.

O L I V I E R.

J'aurai pour elle une tendresse pure,

Un respect filial... croyez, le vous assure...

Je ne saurais parler... je vais en liberté...

M. D E N A U D É.

Va, va...

O L I V I E R, *revenant sur ses pas, avec abandon,
et ne pouvant retenir ses larmes.*

Mais soyez sûr que je suis enchanté,

Et que votre Olivier goûte une jouissance...

Un délice aussi pur que sa reconnaissance.

(Il sort.)

M. D E N A U D É.

Oui, je crois tout.

S C È N E XII.

M. D E N A U D É, *seul.*

Je lis dans le fond de ton cœur,

Noble, excellent jeune homme! é Di u! que de candeur!

Quel air! je l'admire autant que je méprise

Cet indigne Lorsan. Suivons mon entreprise,

Hâtons-nous... mais courons d'abord au plus pressé;

Étouffons une affaire où l'honneur est blessé;

Servons et mes amis et ce Lorsan lui-même,

226 LE VIEUX FARD ET LES JEUNES GENS,

Il n'est pas, monsieur, le système,
Qu'on a le plaisir de se croire, etc.
Il n'est pas, monsieur, le système,
Qu'on a le plaisir de se croire, etc.
Monsieur, le système, c'est la manie,
Avec laquelle on se fait, etc.
Qu'on a le plaisir de se croire, etc.

FIN DU DEUXIÈME ACTE.

A C T E III.

SCÈNE PREMIÈRE.

J A S M I N , *seul.*

Quoi ! monsieur de Naudé, sur le soir de sa vie,
D'aimer, de plaire encor ressent la douce envie ?
La belle occasion ! un vieillard amoureux,
Et qui tout à la-fois est riche et généreux !
Ah ! si j'étais à lui, ma fortune était faite.

SCÈNE II.

J U L I E , J A S M I N .

J A S M I N , *à Julie qui entre.*

Vous en profiterez , trop heureuse soubrette.

J U L I E .

De quoi donc ?

J A S M I N .

Des amours de monsieur de Naudé,
Pour toi, ma^e chère enfant, c'est un beau coup de dé,
Je t'en réponds.

J U L I E .

Eh ! oui, l'affaire est assez bonne,
Et tu m'y fais songer ; en effet...

J A S M I N.

Ah! s'il y en a!

Tu n'y songeais pas?

J U L I E.

Non.

J A S M I N.

Non? d'un trésor pareil.

Tu devrais me donner un peu pour le conseil.

J U L I E.

Tu n'as rien de mieux. Vraiment, je t'en certifie.

Quand j'ai vu tout ce que tu fais d'aventure,

Ne m'as-tu pas dit tout ce que tu n'y pense pas.

J A S M I N.

Dont!

Penses-tu à cela? toi seule.

J U L I E.

Quoi, moi? non,

Je n'en lasserai rien de l'argent du barbon.

J A S M I N. *À part.*

Quand j'ai vu tout ce que tu fais.

J U L I E.

Tiens, Julien, bien sait comme

Les vieillards ont les idées fixes, caressant,

Mais ne lâchant, rien du tout.

J A S M I N.

Oui, comme un adolescent.

J U L I E.

Impitoyable, sans pitié, sans pitié, sans pitié;

Et qui ne sait pas ce qu'il veut dire.

J A S M I N.

Non?

J U L I E.

Je donne l'espoir de me laisser fléchir;
 Mais je demande un peu le temps de réfléchir.
 Or lui qui franchement n'a pas le temps d'attendre,
 En devient plus pressant, et d'une voix si tendre,
 M'exprime son ardeur, son désespoir, qu'enfin
 Je lui prête l'oreille et pourtant d'un air fin,
 Je fais envisager des rivaux, des obstacles;
 Mais l'amour, tu le sais, Jasmin, fait des miracles,
 Et déjà trop habile à me persuader,
 Notre éloquent vieillard saura me décider
 Par quelques traits puissans sur les âmes sensibles.

J A S M I N.

Oui, de ces argumens qu'on nomme irrésistibles.

J U L I E.

Allons... encore!

J A S M I N.

Enfin, tout cela, conviens-en,
 Te rapportera plus que l'hymen d'un l'orsan.
 C'est monsieur de Naudé, je te laisse, courage!

J U L I E.

Ce tête-à-tête-là ne te fait point d'ombrage?

J A S M I N.

Ta vertu me rassure.

(*Il sort.*)

S C È N E III.

J U L I E, M. D E N A U D É.

M. D E N A U D É.

Ah! puis-je, dites-moi,
 Voir ces dames?

JULIE.

Mais est-elle si belle, et, je croi,
N'est pas près de mourir.

M. DE NAUDÉ.

Euphrasie?

JULIE.

Monsieur.

M. DE NAUDÉ.

Ah! c'est la meilleure que j'ai choisie.

*(Il va pour sortir.)*JULIE. *Je reviens.*

Elle est si belle, si douce, si vaillante.

Avez-vous?

M. DE NAUDÉ.

Apprenez-moi ce que j'ai de regret.

JULIE.

Vous êtes en amour, n'est-ce pas, monsieur?

Est-ce tout, dit-il? ou voulez-vous parler d'elle.

M. DE NAUDÉ.

En effet.

JULIE.

Faites-nous, monsieur, je sais un peu
Vos projets, votre amour.

M. DE NAUDÉ.

Oui, j'en ai fait l'aveu.

Hautement; vous devez en avoir quelque chose.

JULIE.

Et vous n'en voulez rien dire un mot, je suppose?

M. DE NAUDÉ.

J'en parle avec plaisir.

J U L I E.

Sans doute en vous a dit
Que sur ce jeune cœur , j'ai bien quelque crédit;
Que....

M. D E N A U D É.

Cela va sans dire; à la fois douce et vive,
Vous devez , je le vois , être persuasive.

J U L I E.

Vous me flattez. (*à part*) Fort bien.

M. D E N A U D É.

Mais il n'est pas ici

Besoin de longs détours , de tant d'adresse; aussi
Je ne compte employer que ma vieille franchise.

J U L I E.

C'est la bonne. Mais , quoi? s'il faut que je le dise,
De ma jeune maîtresse , au moins jusqu'à ce jour,
Le cœur fut insensible et rebelle à l'amour.

M. D E N A U D É.

On pourra l'attendrir.

J U L I E.

J'aurais peine à le croire:
Elle est si fière...

M. D E N A U D É.

Alors , j'en aurai plus de gloire.

J U L I E.

Ah! ah! vous espérez vaincre cette froideur?

M. D E N A U D É.

Les obstacles toujours redoublent mon ardeur.

J U L I E.

Vraiment , je vous admire.

M. D E N A U D É.

Oh! je suis téméraire.

JULIE.

Peut-être ignorez-vous qu'il est un adversaire?

M. DE NAUDÉ.

Un adversaire? cher amis, il n'est qu'un?

JULIE.

Pas d'un!

M. DE NAUDÉ.

C'est un adversaire pour moi, c'est trop peu d'un seul.

Trop pour les deux autres; pour la belle Eugénie.

JULIE.

C'est un adversaire pour elle seule?

M. DE NAUDÉ.

Une seule, pas pour moi.

JULIE.

Il est, au moins, je crains,

Un peu plus je me.

M. DE NAUDÉ.

Il est, au moins, pour moi, je crains,

Un peu plus je me.

Si ce n'est pas pour moi, je crains, je crains,

JULIE.

Je ne vois rien de plus qui est vil et pressant,

Qu'un malade, il est malade.

M. DE NAUDÉ.

C'est, pour lui, je vois bien, que votre zèle penche.

JULIE.

Il est, au moins, pour moi, je crains, je crains, je crains.

M. DE NAUDÉ.

Il est, au moins, pour moi, je crains, je crains, je crains.

Il est, au moins, pour moi, je crains, je crains, je crains.

Mais à l'intérêt, moi, je suis si peu sensible!

Je servirais bien mieux par amitié, de cœur,
 Un galant homme... un homme.. oui, tel que vous, monsieur..
 C'est qu'obliger alors c'est une jouissance,
 Qui pourrait dispenser de la reconnaissance.

M. D E N A U D É.

Croyez-vous que je fusse homme à m'en dispenser?

J U L I E.

Mais ce n'est pas à moi qu'il convient d'y penser?
 Je suivrai mon penchant en vous rendant service;
 Et vous seriez le maître...

M. D E N A U D É.

Ah ! je vous rends justice;

J'aime des sentimens nobles et délicats,
 Mademoiselle,

J U L I E, *vivement.*

Eh bien; voulez-vous, en ce cas,
 Monsieur, qu'à votre amour ici je m'intéresse?
 Que je vous serve auprès de ma jeune maîtresse?
 Dites un mot, je cours...

M. D E N A U D É; *la retenant.*

Rien de plus obligeant.

L'appui que vous m'offrez, d'un air si prévenant,
 Me serait fort utile, et presque nécessaire;
 J'en fais assurément très-grand cas, mais, ma chère,
 Je vous estime trop pour l'oser mettre à prix. *

* Nota. (*Julie un peu déconcertée se retire à droite, et monsieur de Naudé à gauche, en la regardant malignement.*)

SCÈNE IV.

JULIE, LORVAIN, M. DE NAUDÉ.

LORVAIN, *à Julie, qui se tient à l'écart, et se penche vers elle.*
de Naudé.

Fais-moi signe si tu n'as rien de nouveau!

M. DE NAUDÉ, *à Julie, qui se retire et se cache.*
Julie, ne te défends pas.

M. DE NAUDÉ.

LORVAIN.

Tu n'as rien?

JULIE.

Rien, mais tout de grâce.

LORVAIN.

Ah! bien, assieds-toi, ça va mieux.

Que, maintenant, tu n'aies rien.

JULIE.

Rien, rien.

LORVAIN.

C'est la seule chose à tout dire.

JULIE.

Lorvain, ne te fâche pas, si tu n'as rien.

LORVAIN, *à Julie, qui se cache.*

Lorvain, ne te fâche pas, si tu n'as rien.

SCÈNE V.

LORVAIN, M. DE NAUDÉ.

LORVAIN, *à M. de Naudé, qui se penche vers lui.*

Je ne vois rien, monsieur, pardon.

M. D E N A U D É.

C'est moi,

Dans cette occasion, qui vous dérange.

L O R S A N.

En quoi ?

Il faut bien s'égayer.

M. D E N A U D É.

Voyez ma maladresse !

Je vous croyais épris de sa jeune maîtresse.

L O R S A N.

Mais je le suis. Voyez, d'elle ici nous causions.

M. D E N A U D É.

Ah ! vous vous permettez de ces distractions !

Cette façon d'aimer est un peu plus commode.

L O R S A N.

Ce n'est peut-être pas, je crois, l'ancienne mode ;
Nous ne pouvons aimer de même... ah çà ! monsieur,
Nous sommes donc rivaux ?

M. D E N A U D É.

Mais oui, j'ai cet honneur,
Du moins, si vous aimez en effet Euphrasie.

L O R S A N.

Ainsi vous persistez dans cette fantaisie ?

M. D E N A U D É.

Vous sentez qu'à mon âge on doit être constant :
Je n'aurais pas cessé d'aimer en un instant.

L O R S A N.

Eh ! mais, vous badinez ? car il n'est pas possible...

M. D E N A U D É.

Pas possible, monsieur, qu'un vieillard soit sensible ?

L O N S A N.

Qu'en dis-tu, si ce n'est que j'en ai le bon di;
Mais, si tu n'as rien de mieux, tu n'as rien de mieux.

M. DE NAUDÉ.

Ce n'est pas comme vous, vous n'avez dit vous-même.

L O N S A N.

J'entends bien, j'entends bien, c'est bien comme ça.

M. DE NAUDÉ.

C'est à l'âge que j'ai, j'en ai tout de bon.

L O N S A N.

Pouvez-vous en être de plaisir?

M. DE NAUDÉ.

Est-ce ou non?

Les femmes, vous savez, ont parfois tel caprice,
J'en pourrais prêter.

L O N S A N.

Vous le prenez pour la justice,

Et c'est tout ce que l'on peut en dire.

Il n'y a rien de plus simple que de vous en dire.

M. DE NAUDÉ.

J'en ai vu de bien, j'en ai vu de bien.

J'en ai vu de bien, j'en ai vu de bien.

Ne vous en parlez pas, car vous en avez des yeux.

L O N S A N.

N'est-ce pas, n'est-ce pas?

M. DE NAUDÉ.

Mais, si j'en ai jamais mieux?...

Puis, si vous en avez.

L O N S A N.

Votre âme est généreuse.

Une femme avec vous doit être plus heureuse.

M. D E N A U D É.

Peut-être, grâce à moi.

L O R S A N.

Bien ! j'ignore entre nous,

Pour moi, si je dois être un excellent époux.

C'est un état nouveau, celui des bonnes âmes.

Mais en amour, je crois avoir de quelques femmes,

Soit dit sans vanité, su faire le bonheur;

Car en épousant, moi, je m'impose, d'honneur.

M. D E N A U D É.

Le bonheur, dites-vous ? ah ! ce mot me rappelle

Une affaire, monsieur, qui vous touche.

L O R S A N.

Laquelle ?

M. D E N A U D É.

J'ai lieu d'être surpris qu'ainsi vous l'oubliez !

Une femme en secret gémit. (*Lorsqu'elle sourit*) Vous souriez ?

L O R S A N.

Oui, je vois à présent ce que vous voulez dire.

M. D E N A U D É.

Vous vous en souvenez, et vous pouvez en rire !

Monsieur, si c'est pour vous un jeu d'avoir trahi,

Deshonoré l'objet qui vous a trop chéri,

Songez du moins, songez aux suites sérieuses...

L O R S A N.

Oh ! les suites, je crois, en sont peu dangereuses.

M. D E N A U D É.

Voilà ce qui vous trompe : apprenez donc de moi

Qu'en ce moment...

L O R S A N, *avec légèreté.*

On vient ; c'est Olivier, je croi.

M. DE NAUDÉ.

Je ne puis le tenir, c'est d'aujourd'hui
 Ce que j'ai pu tant. Nous saurons le reprendre.

I. O R S A N.

À quel propos, monsieur, parlez-vous, à quel propos
 Venez-vous ?

SCÈNE VI.

I. O R S A N, O L I V I E R, M. DE NAUDÉ.

I. O R S A N.

Enfin, monsieur, vous voyez deux rivaux.

O L I V I E R.

Et moi, monsieur, je ne vous le fais pas connaître.

I. O R S A N.

C'est lui, le monsieur qui est là.

M. DE NAUDÉ.

Et cela devait être ;

Je ne puis le dire, car il n'est pas sûr de son fait :

Nous sommes et nous ne sommes pas contents.

O L I V I E R.

En effet.

I. O R S A N, à Olivier.

Pour lui, il faut à toute heure nourrir de jalousie.

Et vous, vous n'avez-vous-même amoureux d'Euphrasie ?

Cela serait piquant.

O L I V I E R.

En quoi donc ?

M. DE NAUDÉ.

Entre nous,

Pour rival, je craindrais Olivier plus que vous.

L O R S A N, *du ton de l'ironie et de la suffisance.*
Et moi donc ! si j'apprends qu'il est de la partie,
Je cède.

M. D E N A U D É.

Je craindrais jusqu'à sa modestie.

O L I V I E R.

Il n'est pas question de moi dans tout ceci.

L O R S A N.

Non, je n'ai qu'un rival, mais il faut dire aussi
Que son expérience est un grand avantage.

O L I V I E R.

Peut-être il en aura plus d'un autre en partage.

M. D E N A U D É.

Oui, monsieur, j'aurai mes soixante-deux ans ;
Je ne cacherai point non plus mes cheveux blancs.

L O R S A N.

Eh ! pourquoi donc, monsieur ? ce serait bien dommage ;
Au lieu de les cacher il faut en faire hommage.

O L I V I E R.

J'ai cru que ces cheveux rappelleraient au respect.

L O R S A N.

Eh bien ! le mien ici peut-il être suspect ?
Pour monsieur de Naudé, croyez, je vous conjure,
Que j'ai très-grand respect ; bientôt, je vous le jure,
Votre cousine et moi nous allons disputer,
A qui le mieux des deux saura le respecter.

O L I V I E R.

Et répétant le mot, vous oubliez la chose.

L O R S A N.

De quel droit Olivier plaide-t-il cette cause ?
Est-il le champion de monsieur ?

OLIVIER.

Pourquoi non?

Si vous continuez d'en parler sur ce ton?

LORSAN.

Mais, mon cher...

M. DE NAUDÉ, *à Olivier.*

Mon ami, votre zèle est aimable,

Mais ne m'oubliez pas; ne suis-je pas capable

De répondre à une telle sottise ? *à propos?*

OLIVIER.

Je ne suis soudain...

LORSAN.

Ah !

M. DE NAUDÉ, *à Olivier.*

Va, va, reste en repos;

C'est mon cher Olivier qui parle. Mais je hâte,

Mais sans sans chagrin, sans sans interprète,

LORSAN.

Où te tiennent-ils à discuter ces matières là?

M. DE NAUDÉ.

Je ne désire pas qu'on me force à cela.

LORSAN.

Je suis persuadé que vous seriez mon maître,

Et redoutable ailleurs autant qu'ici...

M. DE NAUDÉ.

Peut-être.

LORSAN.

Vous pouvez disconvenir librement en tout cas;

Vous savez bien qu'au mot on ne vous prendra pas.

M. DE NAUDÉ, *passant à côté de Lorsan.*

Et si moi-même au mot ici j'allais vous prendre.

LORSAN.

L O R S A N.

Celui-là, par exemple, aurait de quoi surprendre:
Vous ne voudriez pas m'exposer, cher rival,
Au cruel embarras d'un combat inégal.

M. D E N A U D É.

Ah! monsieur, c'en est trop; il ne m'est pas possible
De vous passer cela.

L O R S A N.

Non?

M. D E N A U D É.

Je suis doux, paisible;

Mais, quoi! tout a son terme, en deux mots vous savez
Ce que j'ai droit d'attendre et ce que vous devez.

L O R S A N.

Quoi! sérieusement, vous voulez une affaire?

S C È N E V I I.

LORSAN, M. DE NAUDÉ, OLIVIER, MERVILLE,
JULE.

L O R S A N.

Soyez témoin d'un trait qui n'est pas ordinaire,
Mes amis.

M E R V I L L E.

Lequel donc?

L O R S A N.

Monsieur n'a que vingt ans.

J U L E.

Bon

L O R S A N.

Il aime, il se bat comme en son jeune temps.
(*Il rit et les deux frères aussi.*)

M. DE NAUDY, *à part* *à deux fois* :
 Ouf, mais c'est bon, ça, pour le connaître.
 Qu'il s'occupe de ça, et qu'il s'en mette à l'ère.
(Il se va d'occuper.)

M. DE NAUDY, *à part* *à deux fois* :
 Il est si bête, ce monsieur-là !
 Il est si bête, ce monsieur-là !
 Vraiment, c'est un homme d'exception.
 Il est si bête, ce monsieur-là !

M. DE NAUDY, *à part* *à deux fois* :
 M. DE NAUDY, *bas*
 Ouf, mais c'est bon, ça, pour le connaître.
 Ouf, mais c'est bon, ça, pour le connaître.

LE VILLARD, *à part* *à deux fois* :
 J'ai vu, j'ai vu, j'ai vu.
 Ouf, mais c'est bon, ça, pour le connaître.

M. DE NAUDY, *de même* :
 Ouf, mais c'est bon, ça, pour le connaître.
 J'ai vu, j'ai vu, j'ai vu.
 Ouf, mais c'est bon, ça, pour le connaître.

LE VILLARD, *de même* :
 Ouf, mais c'est bon, ça, pour le connaître.
 M. DE NAUDY, *bas à l'oreille* :
 Ouf, mais c'est bon, ça, pour le connaître.

LE VILLARD, *de même* :
 Ouf, mais c'est bon, ça, pour le connaître.
 Ouf, mais c'est bon, ça, pour le connaître.
(Rire.)

M. DE NAUDY, *de même* :
 Ouf, mais c'est bon, ça, pour le connaître.
 Ouf, mais c'est bon, ça, pour le connaître.
 Ouf, mais c'est bon, ça, pour le connaître.

M. DE NAUDY, *de même* :
 Ouf, mais c'est bon, ça, pour le connaître.

M E R V I L L E.

Nous scrons les témoins du combat.

S C È N E V I I I.

L O R S A N, E U P H R A S I E, M O N S I E U R D E N A U D É
O L I V I E R, M E R V I L L E, J U L E.E U P H R A S I E, *qui a entendu les derniers mots.*

Qu'ENTENDS-je?

Quel combat?

J U L E.

Eh! mais oui, ma sœur.

M. D E N A U D É, *bas.*

Jule, paix donc.

(haut à Euphrasie.)

Ce n'est rien, rien du tout.

E U P H R A S I E.

Mais, cependant..

M. D E N A U D É.

Pardon...

C'était... rassurez-vous. Croyez, je vous conjure...

L O R S A N.

Sans doute... il s'agissait d'une simple gageure.

M. D E N A U D É.

Monsieur plaisante, et moi je réponds...

E U P H R A S I E.

Ah! messieurs,

Vous me trompez, je vois.

L O R S A N, *d'un air suffisant.*

Eh! calmez vos frayeurs.

e vous réponds de tout.

* I I

M. DE NAUDÉ.

Ah! mademoiselle;

Une affaire pressée m'a fait nous appeler,

J'excuse.

C. THURIN.

OLIVIER, à demi-voix, M. de Naudé, se disposant
à le suivre.

V. L.

M. DE NAUDÉ, lui, mais d'un ton ferme

Restez là, je le veux.

(Il sort à gauche avec THURIN; les deux frères les
suivent.)

SCÈNE IX.

EUPHRASIE, OLIVIER.

EUPHRASIE.

O mon cousin, ce mariage est donc sérieux?

OLIVIER.

Oui, l'union sera rompue la raillerie...

Mais si vous n'êtes pas d'accord, permettez, je vous prie.

EUPHRASIE.

Quel mal, à gré la déesse, mez-vous...

OLIVIER.

Ah! j'ai.

Et à cours; mon ami rien sera mauvais gré;

Mais l'amitié, l'union, un pouvoir invincible,

Tout m'entraîne.

EUPHRASIE.

Fuyez, hélas! s'il est possible,

Le plus grand des maux.

O L I V I E R.

Oui, je vois qu'en secret
Votre cœur, à l'un d'eux, prend un tendre intérêt,

E U P H R A S I E.

Ah! bien tendre! Olivier, j'en fais l'aveu sincère,
Je dois aimer celui qui vous tient lieu de père.
J'en ai trop dit: adieu.

*(Elle sort toute confuse.)*O L I V I E R, *seul.*

Quels mots viens-je d'ouïr!
O ma pauvre raison, que vas-tu devenir?

F I N D U T R O I S I È M E A C T E.

ACTE IV.

SCÈNE PREMIÈRE.

EUPHRASIE, M^{lle}. MERVILLE.

EUPHRASIE.

Il y a tant de monde qui t'attend !

M^{lle}. MERVILLE.

S'il doute, qu'il vienne, tout ceci me tourmente.

Et qu'il pouvait prévoir son tour, évidemment ?

EUPHRASIE.

Monsieur Nau, l'inspecteur, sûrement.

M^{lle}. MERVILLE.

Où va-t-il, au salon, chez M^{lle}. Merville ?

Neantmoins, il y va, n'est-ce pas ?

EUPHRASIE.

Non, effort inutile,

M^{lle}. MERVILLE.

Tu ne vois rien, près de la porte, pour mes fils ?

EUPHRASIE.

A ta manière.

M^{lle}. MERVILLE.

Ouvrir, dis-tu, les à suivre ?

EUPHRASIE.

Oui, de bien près.

Mde. M E R V I L L E.

Heureux du moins s'il les sépare!

Il faut en convenir, un tel combat est rare...

Il n'est pas dangereux: oui, Lorsan par égard

Aura certainement ménagé le vieillard.

Ils reviendront bientôt; une telle querelle,

J'en suis persuadée, est une bagatelle:

Sais-tu que je me trouve en un grand embarras?

E U P H R A S I E.

Vous, ma mère!

Mde. M E R V I L L E.

Et bientôt tu le partageras.

E U P H R A S I E.

Qu'est-ce donc?

Mde. M E R V I L L E.

Eh mais! oui, s'il faut que je le dise,

Ce monsieur de Naudé, qui tout-à-coup s'avise

De te prendre, ma fille, en belle passion!

Sais-tu bien que cela mérite attention?

E U P H R A S I E.

Son hommage, sans doute, et me flatte et m'honore.

Mde. M E R V I L L E.

J'ai cru qu'il plaisantait, mais je vois qu'il t'adore

Tout de bon: ce parti n'est pas à dédaigner.

E U P H R A S I E, *souriant*.

Vraiment?

Mde. M E R V I L L E.

Plus d'un motif propre à déterminer,..

Tiens, si je n'étais pas aussi fort avancée,

Je crois....

EUPHRASIE.

Que vous auriez pu changer de pensée.

Mlle. MERVILLE.

Je ne dis pas cela ; mais on peut réfléchir ;

En mère de famille , j'ai je dois agir.

Si ce jeune l'orsant, Gubord est plus aimable ,

Son rival est, ma fille, un homme respectable.

EUPHRASIE.

Vous parlez de rival ? Ah ! peut-être l'un des deux...

Mlle. MERVILLE.

Ici je te dis qu'il y en a deux et tous les deux...

EUPHRASIE.

Père au ciel !

SCÈNE II.

EUPHRASIE, Mlle. MERVILLE, MERVILLE,
JULE.

Mlle. MERVILLE.

Ah ! c'est vous, mes fils ! quelles nouvelles ?

MERVILLE.

Des nouvelles ?

Mlle. MERVILLE.

Entendez, parlez, quelles sont-elles ?

EUPHRASIE.

Personne n'est blessé ?

JULE.

Mais nous n'en savons rien.

Mlle. MERVILLE.

Comment ?

MERVILLE.

Vous nous croyez témoins ?

Mde. M E R V I L L E.

Sans doute: eh bien?

M E R V I L L E.

Eh bien, Jule ni moi de toute cette affaire,
Ne sommes pas instruits mieux que vous.

J U L E.

Non, ma mère,

On s'est fort poliment débarrassé de nous.

Mde. M E R V I L L E.

Que veut dire cela?

E U P H R A S I E.

De grâce, expliquez-vous.

M E R V I L L E.

Le récit sera court. A peine dans la rue,
Où chacun, Lorsan même, a l'âme assez émue;
Monsieur de Naudé, seul, tranquille, mais rêveur,
S'arrête, et tous les deux nous prie, avec douceur,
De les laisser; j'insiste: » Ah! c'en est trop, j'espère,
» Nous dit-il; (mais d'un ton ferme et presque sévère,)
» Que vous épargnerez d'inutiles efforts;
» Il faut qu'avec monsieur je reste seul». Alors,
Sans nous entendre, il prend un carrosse de place,
Y monte avec Lorsan, nous salue avec grâce,
Et dans l'instant s'éloigne en nous laissant, fort sots,
Mon frère et moi: voilà notre histoire en deux mots.

Mde. M E R V I L L E.

Cet air mystérieux est extraordinaire.

E U P H R A S I E.

De monsieur de Naudé, c'est bien le caractère.

J U L E.

Mais, je ne sais pas, moi, ce que Lorsan avait:
Il me semblait ému, troublé, même inquiet.

II **

250 LE VILLIARD ET LES JEUNES GENS,

On ne peut pas plus dire un homme riche.

L'argent sort de la poche et va à l'école.

D'ailleurs, qu'est-ce que ça change ?

M. LE VILLIARD.

M. LE VILLIARD VOIT À SON

QUARTIER, UN HOMME QUI SE DRESSAIT.

M. LE VILLIARD.

M. LE VILLIARD, À SON

JURÉ.

Au soldat, l'orsan est brave.

M. LE VILLIARD, À SON VILLIARD, À SON VILLIARD.

M. LE VILLIARD.

Charles, Charles, Charles.

Charles, Charles, Charles, Charles, Charles, Charles.

Charles, Charles.

JURÉ.

Charles, Charles, Charles.

M. LE VILLIARD.

M. LE VILLIARD.

M. LE VILLIARD, À SON VILLIARD, À SON VILLIARD.

M. LE VILLIARD.

M. LE VILLIARD, À SON VILLIARD.

JURÉ.

Charles, Charles.

EUPHRASIE, À SON VILLIARD.

Ah, mes frères.

SCÈNE III.

EUPHRASIE, M. LE VILLIARD, MERVILLE,

JURÉ, JUNE.

JURÉ, À SON VILLIARD, À SON VILLIARD.

EUPHRASIE, À SON VILLIARD, À SON VILLIARD.

Mde. M E R V I L L E.

Ah!

E U P H R A S I E.

Ne sont-ils que deux?

J U L I E.

Eh! non, les combattans?

E U P H R A S I E, *à part.*

Olivier!

Mde. M E R V I L L E.

Vous saviez cela, mademoiselle?

J U L I E.

De tout Paris, ce soir, ce sera la nouvelle.

E U P H R A S I E.

Je le crains.

M E R V I L L E.

Ce n'est pas notre faute.

J U L I E.

Avoir peur!

Et de quoi? d'un combat qui nous fait tant d'honneur?

Un vieillard qui se bat pour nous!... Ah!

Mde. M E R V I L L E, *souriant.*

Tais-toi, folle.

E U P H R A S I E.

Ne vous permettez pas une seule parole,

Si vous avez pour moi le plus léger égard.

J U L I E.

(à part, en sortant.)

Il suffit. La défense arrive un peu trop tard.

(Elle sort.)

Mde. M E R V I L L E.

Ah! nous allons sortir enfin d'incertitude.

EUPHRASIE, *à part.*

Qu'est-ce qui vient pour lui ? quel le querade !

SCÈNE IV.

EUPHRASIE, MARC MERVILLE, Monsieur DE
NAUDÉ, LORSAN, MERVILLE, JULE.

MERVILLE.

Nous voyons venir son bien en cour.

M. DE NAUDÉ.

Par qui ?

LORSAN.

Ah ! c'est par les chemins.

Quant à moi, j'ai vu venir à part moi les victimes.

Et j'ai vu venir par devant les hommes

Son bien, son argent, à moi tout de Naudé,

Un pauvre diable.

M. DE NAUDÉ, *à Lorsan.*

Monsieur...

LORSAN.

Où bon, c'est de là ;

Il faut absolument que ça satisfasse ;

Et j'y suis allé.

M. DE NAUDÉ.

Monsieur Lorsan, de grâce...

JULE.

Vous ne nous parlez pas du combat.

LORSAN.

Un combat ?

Me battre avec moi-même ? Je serais un grand fat,

Je me battrais pour moi contre toute la terre.

E U P H R A S I E, *à part.*

Je respire.

M E R V I L L E.

Comment ?

Mde. M E R V I L L E.

Quel est donc ce mystère ?

J U L E.

Vous ne vous êtes pas battu ? vraiment ?

L O R S A N.

Eh ! non.

Monsieur me bat sans doute en cette occasion ;

Mais, c'est en bienfaisance et même en grandeur d'âme.

Mde. M E R V I L L E.

Expliquez-vous.

L O R S A N.

Eh bien ! il est trop vrai, madame...

M. D E N A U D É.

Eh ! non, monsieur est jeune et vif...

M E R V I L L E, *bas à Lorsan.*

Apparemment

C'est ta rupture avec cette femme ?

L O R S A N, *de même.*

Oui, vraiment ;

Les parens étaient tous d'une rage effroyable,

Et cela devenait une affaire du diable.

(haut.)

Je vous demande à vous, après un pareil trait,

Si nous pouvions nous battre !

M E R V I L L E.

Impossible, en effet.

M^{lle}. MERVILLE.

Alors, c'est tout ce que vous m'avez dit, n'est-ce pas ?
 Monsieur.

F. FORTINCRISTE.

Et maintenant, Monsieur le Vieillard, à la suite.

M^{lle}. DE LA NÉCESSITÉ.

Enfin, Monsieur le Vieillard, vous m'avez dit,
 Comme vous m'avez dit, Monsieur le Vieillard,
 Je ne suis pas un homme, et je ne suis, à mon âge,
 Un homme, Monsieur le Vieillard, n'est-ce pas ?
 Mais, Monsieur le Vieillard, vous m'avez dit, je crois,
 Si vous m'avez dit, Monsieur le Vieillard, à quel point ?
 « Vous m'avez dit, Monsieur le Vieillard, n'est-ce pas ?
 « Non, Monsieur le Vieillard, n'est-ce pas ?
 « Vous m'avez dit, Monsieur le Vieillard, n'est-ce pas ?
 Je ne suis pas un homme, et je ne suis, à mon âge,
 Un homme, Monsieur le Vieillard, n'est-ce pas ?

L. OUSAS.

C'est tout ce que vous m'avez dit, Monsieur le Vieillard, n'est-ce pas ?

M^{lle}. DE LA NÉCESSITÉ.

C'est tout ce que vous m'avez dit, Monsieur le Vieillard, n'est-ce pas ?

F. FORTINCRISTE.

Mais, Monsieur le Vieillard, n'est-ce pas ?

M^{lle}. MERVILLE.

C'est tout ce que vous m'avez dit, Monsieur le Vieillard, n'est-ce pas ?

F. FORTINCRISTE.

Et c'est tout ce que vous m'avez dit, Monsieur le Vieillard, n'est-ce pas ?

M^{lle}. DE LA NÉCESSITÉ.

Et c'est tout ce que vous m'avez dit, Monsieur le Vieillard, n'est-ce pas ?
 Car il m'aime, et je sens combien il doit souffrir.

J U L I E.

Oui, c'est un bon garçon.

E U P H R A S I E.

Votre éloge est modeste.

M. D E N A U D É.

Excepté la fortune, il a tout; mais au reste,
Nous venons tous les deux, oubliant le passé,
Reprendre l'entretien où nous l'avons laissé,
Vous nous voyez épris plus que jamais, sans doute,
Mais, sans aigreur, sans fiel, rivaux, amis.

L O R S A N.

J'ajoute,

Quë sur les sentimens qu'ici vous inspirez,
Vous serez seule arbitre et vous nous jugerez.

L E S D E U X F R È R E S.

Oui.

E U P H R A S I E.

Cette déférence et noble et délicate,
M'embarrasse, messieurs, autant qu'elle me flatte

Mde. M E R V I L L É.

Nous y réfléchirons.

L O R S A N.

Oh! d'abord, prononcez;

Car je serai vaincu si vous réfléchissez.

J U L I E.

Tu plaisantes.

L O R S A N.

Eh! non, je crains tout, sur mon âme!

M. D E N A U D É.

A mon tour permettez, monsieur, que je réclame,

256 LE VIEILLARD ET LES JEUNES GENS,

Vous avez été un peu trop dur pour moi.

Le coup-d'œil est pour vous, avec le temps, je croi...

J U L I E. *avec douceur.*

Au contraire, le temps va... *(Le Vieillard.)*

M. D E N A U D É. *à part.*

Me voilà encore,

N'est-ce pas?

F U R N E A U R

Ex...*à part.*

M. D E N A U D É.

Aidez-moi, j'en ignore

La force de tel mot... J'ai passé à mes amis.

J U L I E.

Croyez, monsieur.

M. D E N A U D É.

Bien, bien.

Mlle M E R V I L L E.

... Ou'oui, mes fils..

M. D E N A U D É.

Vos fils

Sont d'aimables enfans, nous en ferons des hommes,

J'espère.

L O R R A I N.

Ah c'est bien pour tout amis que nous sommes,

Et qu'il est bon de nous en faire à prononcer,

Et qu'on n'en a jamais l'air de balancer,

Nous pourrions convenir d'un autre point, ce semble.

M. D E N A U D É.

Duquel?

L O R S A N.

Mais de ne pas être toujours ensemble
Pour faire notre cour.

M. D E N A U D É.

Oui, j'y pensais aussi,

J'en vais donner l'exemple en vous laissant ici
Déployer, à loisir, votre esprit et vos grâces :
Après, j'essaierai, moi, de marcher sur vos traces,
De me faire écouter; trop heureux si j'obtiens
De l'aimable Euphrasie, un moment d'entretien.

(à Euphrasie.)

Me l'accorderez-vous? cette faveur est grande.

E U P H R A S I E.

Je vous allais, monsieur, faire même demande.

Mde. M E R V I L L E.

Vraiment?

M. D E N A U D É.

Est-il possible? ah! c'est trop de bonté.

L O R S A N.

Et puis-je espérer, moi, d'être aussi bien traité?

E U P H R A S I E.

Eh! mais...

M E R V I L L E, *bas à Lorsan.*

Ce doute même est une préférence.

L O R S A N, *bas à Merville.*

Oui, j'aurais peine à croire à son indifférence.

M. D E N A U D É.

D'une douce promesse en attendant l'effet,
Mesdames, je vous quitte avec moins de regret.

(bas à Lorsan.)

Mais je vais cependant songer à votre affaire;

Ça n'est pas tout ce qu'il y a à faire,
J'y cours.

LORSAN, *à d'Arlequin*.

Monsieur d'Arlequin, ça va-t-il ?

M. D'ARLEQUIN, *à d'Arlequin*.

Pardonnez-moi, monsieur, je suis pressé.

Il n'y a rien de plus pressé que ça, mon zèle,

Vous le voyez, ça va-t-il ?

Qu'est-ce que ça va-t-il ?

Vous le voyez, ça va-t-il ?

C'est tout ce qu'il y a à faire, le service.

C'est tout ce qu'il y a à faire, le service.

Il n'y a rien de plus pressé que ça, mon zèle,

Vous le voyez, ça va-t-il ?

(Il sort.)

SCÈNE V.

EUPHRASIE, M^{lle} MERVILLE, LORSAN,
MERVILLE, JULE.

M^{lle} MERVILLE.

C'est tout ce qu'il y a à faire, le service.

EUPHRASIE.

M. D'ARLEQUIN.

JULE.

Dans sa vieillesse

Il ne se sèvit pas, c'est tout ce qu'il y a à faire.

LORSAN.

C'est tout ce qu'il y a à faire, le service.

M^{lle} MERVILLE, *à Lorsan*.

Monsieur d'Arlequin, ça va-t-il ?

Dites-moi donc un peu ce qu'il a fait pour vous ?

L O R S A N, *embarrassé.*

Ah! pardon, à regret je me fais violence,
Mais il m'a dit un mot qui me force au silence.

Mde. M E R V I L L E, *un peu piquée.*

Vous êtes bien docile ou bien discret. (*à Merville.*) Mon fils,
Sur un point important, je voudrais ton avis.

M E R V I L L E.

Ah! volontiers.

Mde. M E R V I L L E.

Monsieur m'excusera, j'espère,
Si je le laisse auprès de la sœur et du frère.

L O R S A N.

Madame, assurément...

M E R V I L L E, *d'un air important.*

Pardon, mais hâtons-nous,
Car je suis pressé.

Mde. M E R V I L L E.

Viens, mon cher fils.

(*Il sort en donnant la main à sa mère.*)

S C È N E VI.

EUPHRASIE, LORSAN, JULE.

J U L E.

VOYEZ-VOUS

Cet air digne, imposant! au fait cela me pique!
Pourquoi le consulter seul comme un fils unique?
Il me prend fantaisie, entre nous, d'aller voir
Sur quoi l'on délibère. (*Il veut sortir.*)

E U P H R A S I E, *le retenant,*

Eh! tu veux tout savoir;

Reste.

JULIE, *en passant à droite.*

C'est différent. *À part.* Sa cousine ma mère,
A notre sœur au milieu, moi, je suis nécessaire.

LORSAAN.

Julie, où bien! vas-tu voir ce qu'on dit là haut?

JULIE.

Non,

Que m'importe? avec vous je suis bien mieux.

LORSAAN.

Trop bon

À Julie, derrière son dos.

C'est tout à fait la même chose d'une entrevue!

C'est, pour en dire, la plus heureuse issue.

EUPHRASIE.

Laquelle, je vous prie?

LORSAAN.

Enfin je l'obtiendrai

Cet aveu si doux, si longtemps désiré!

EUPHRASIE.

Un aveu, dites-vous?

LORSAAN.

Oui, l'amour doit, je pense,

Obtenir tôt ou tard l'amour pour récompense.

JULIE, *à part.*

Il ne s'y prend pas mal. *(À sa sœur.)* Réponds en liberté,
Je suis là.

EUPHRASIE.

Mais je veux dire la vérité.

Notre mariage, monsieur, et m'honore et me flatte,
Mais dois-je y répondre?

J U L I E.

Oui, sous peine d'être ingrate.

L O R S A N.

Ah! ta sœur ne peut l'être: avec tant de beauté,

Jule, elle manquerait de sensibilité!

Oh! non. (*à Euph.*) Mais abjurez cette réserve extrême,

Ou je prends pour aveu votre silence même.

*(Jule passe à la gauche de Lorsan.)*E U P H R A S I E, *vivement.*

Je vais parler, monsieur. J'ai promis, demandé

Un entretien secret à monsieur de Naudé;

Et je ne puis avant m'expliquer.

L O R S A N.

Pas possible!

(d'un air suffisant.)

Ignorer jusques-là si vous êtes sensible!

J U L I E.

Eh! tu t'en flatteras, mon cher, en attendant.

L O R S A N.

Vous choisissez au reste un digne confident.

C'est un homme d'honneur, que j'aime et considère,

Que je révère enfin comme mon propre père.

E U P H R A S I E.

De pareils sentimens, monsieur, je vous sais gré.

L O R S A N.

Une fois votre époux, je vous l'amènerai;

Nous le verrons beaucoup. Plein d'égards pour son âge,

Nous l'admettrons au sein de notre heureux ménage....

Notre ménage!.... ô Dieu! ce mot seul m'a ravi!

Moi, sous le joug d'hymen, doucement asservi!...

630 LE VIEILLARD ET LES JEUNES GENS,

On ne peut pas aller à la messe, à la messe même.
 A la messe, on ne peut pas aller à la messe.
 On ne peut pas aller à la messe, à la messe même.
 Ne peut-on pas aller à la messe, à la messe même...
 Qu'est-ce que vous voulez dire ?
 Il faut aller à la messe, à la messe même.
 On ne peut pas aller à la messe, à la messe même.
 On ne peut pas aller à la messe, à la messe même.
 Il faut aller à la messe, à la messe même.
 On ne peut pas aller à la messe, à la messe même.
 Il faut aller à la messe, à la messe même.
 On ne peut pas aller à la messe, à la messe même.
 Il faut aller à la messe, à la messe même.
 On ne peut pas aller à la messe, à la messe même.
 Il faut aller à la messe, à la messe même.

LE JEUNE HOMME.

On ne peut pas aller à la messe.

M. DE VILLIARD. Vous ne pouvez pas aller à la messe.

LE JEUNE HOMME.

M. DE VILLIARD. Vous ne pouvez pas aller à la messe.

LE JEUNE HOMME.

Il faut aller à la messe, à la messe même.

A la messe, on ne peut pas aller à la messe.

On ne peut pas aller à la messe, à la messe même.

LE JEUNE HOMME.

Il faut aller à la messe, à la messe même.

A la messe, on ne peut pas aller à la messe.

LE JEUNE HOMME.

Il faut aller à la messe, à la messe même.

Si vous ne pouvez pas aller à la messe, c'est vous qui l'apportez.

(L'air se ret.)

S C È N E VII.

L O R S A N , J U L E .

L O R S A N .

AH ! ta sœur est charmante !

J U L E .

Oui, mais, mon cher, écoute.

L O R S A N .

Je suis le plus heureux des hommes.

J U L E .

Toi ?

L O R S A N .

Sans doute.

J U L E .

Un mot. Détrompe-toi, mon ami, sur ce point :

On t'épousera, soit ; mais on ne t'aime point.

L O R S A N .

On ne m'aime point ?

J U L E .

Non, pas du tout.

L O R S A N .

Tu badines ?

J U L E .

Point, car cela me fâche.

L O R S A N .

Ah ! ah ! tu t'imagines

Qu'elle me hait ?

J U L E .

Non, mais qu'elle ne t'aime pas.

L O R S A S.

As-tu vu l'un que l'autre. Ah çà ! tu me diras
 Les mots sur lesquels tu fonges, tu prononces.

J U L I E.

Tout me l'aurait dit, si j'ai et ses moindres réponses.

L O R S A S, *souriant, d'un air suffisant.*

Ah oui, c'est la, n'est-ce pas, savant observateur !

Enfin, n'est-ce pas ? *(Il sort.)*

J U L I E, *seul.*

Qu'il guile son erreur ;

Qu'enfin, cette, après tout² rentrons, car je pécille
 Pour les sages conseils du conseil de famille.

FIN DU QUATRIÈME ACTE.

ACTE V.

A C T E V.

S C E N E P R E M I E R E.

Mde. MERVILLE, MERVILLE.

Mde. MERVILLE.

Du petit Jule enfin nous voilà délivrés;
Reprenons l'entretien.

MERVILLE.

Ah! tant que vous voudrez,

Mais...

Mde. MERVILLE.

Ecoute d'abord avant de contredire.

MERVILLE.

J'ai dit à cet égard tout ce qu'on pouvait dire.

Oui, Lorsan nous convient; nous sommes trois amis,
Compagnons de plaisir; en un mot j'ai promis;
Et quand une fois, moi, j'ai donné ma parole...

Mde. MERVILLE.

Cependant, si ta sœur...

MERVILLE.

Bon! ma sœur serait folle!

Pour monsieur de Naudé qu'elle ait beaucoup d'égard,
D'accord; mais pour époux préférer un vieillard
Au plus joli jeune homme... enfin d'une figure
Charmante, de notre âge et de notre tournure...

M. DE MERVILLE.

Il semblerait à la fois, en ce pays,
 Mais mon cœur de Naïve, sans parler de ses larmes,
 A d'autres qu'à toi, un très-grand caractère,
 Dans le monde, en tout, et cela un bon caractère,
 Tu vois son rang, son fil, et le créant qu'il a,
 Ce qu'il est.

M. DE MERVILLE.

Mais n'avez-vous que le van sera;
 Je ne suis pas un homme en ardeur;
 Ne suis pas un homme en ardeur!
 Je ne suis pas un homme sûr d'un emploi,
 Le monde est un monde de larmes, à moi.

M. DE MERVILLE.

Mais tant que vous ne vous n'êtes pas travaillé
 Pour le monde, vous ne le savez pas, et c'est tout.
 Ce monde est un monde de larmes, à moi,
 Qu'il est un monde de larmes, à moi.
 Le monde est un monde de larmes, à moi,
 Mais le monde est un monde de larmes, à moi.

M. DE MERVILLE.

Nous ne sommes pas un monde, ce n'est rien,
 Et nous ne sommes pas un monde, ce n'est rien!
 Le monde est un monde de larmes, à moi,
 Qu'il est un monde de larmes, à moi.
 Le monde est un monde de larmes, à moi,
 Mais le monde est un monde de larmes, à moi.
 Le monde est un monde de larmes, à moi,
 Mais le monde est un monde de larmes, à moi.

M. DE MERVILLE.

Tout à fait... Eh! mon ami, vous parlez de plaisirs,

C'est fort bien : mais l'argent, objet de vos désirs,
 Vous n'y pensez donc plus, étourdi que vous êtes !
 Pourtant il vous en faut pour tout ce que vous faites.
 Or monsieur de Naudé, s'il épouse ta sœur,
 Se croira trop heureux d'en être possesseur ;
 Songer à l'intérêt, lui, né riche lui-même !
 Généreux !... juge donc si pour celle qu'il aime...

M E R V I L L E.

Il faudra cependant lui donner une dot.

Mde. M E R V I L L E.

Moi, j'espère que non.

M E R V I L L E.

Vous croyez ?

Mde. M E R V I L L E.

En un mot,

Pour marier la sœur, s'il ne m'en coûtait guères,
 Je pourrais faire alors un peu plus pour les frères.

M E R V I L L E.

Quoi ?

Mde. M E R V I L L E.

Ce que je vous dis est clair, convenez-en.

M E R V I L L E.

Mais...

Mde. M E R V I L L E.

Tenez vous encor à l'hymen de Lorsan ?

M E R V I L L E.

Y tenais ; sûrement, c'est un grand sacrifice...

Mais quand ma mère parle, il faut que j'obéisse.

Mde. M E R V I L L E.

h !

SCÈNE II.

EUPHRASIE, M^{lle}. MERVILLE, MERVILLE.

M^{lle}. MERVILLE.

Ma fille, à Lorsan tu peux donner congé.

MERVILLE.

Eh! oui, je l'aban donne.

EUPHRASIE, *souriant*.

Ah! ah! ton protégé!

MERVILLE.

Qu'veux-tu? moi...

M^{lle}. MERVILLE.

J'ai dit mes raisons à ton frère;

Il consent.

EUPHRASIE.

Se peut-il? tu consens?

MERVILLE.

Oui, ma chère.

EUPHRASIE.

C'est heureux.

M^{lle}. MERVILLE.

Laissez-là vos petits démêlés.

J'aime à croire qu'enfin, ma fille, vous allez

De mon ancien ami recevoir la visite,

Avec l'honnêteté, les égards qu'il mérite.

EUPHRASIE.

Assurément.

M^{lle}. MERVILLE.

J'entends qu'il sera bien traité,

Et que vous lui direz enfin....

E U P H R A S I E.

La vérité;

Je le lui dois, ma mère, il est digne...

M E R V I L L E.

Sans doute;

Mais il est digne aussi, je pense, qu'on l'écoute.

E U P H R A S I E.

Ah! c'est lui que tu vas protéger aujourd'hui!

M E R V I L L E.

Moi, sans le protéger, je m'intéresse à lui.

E U P H R A S I E,

A monsieur de Naudé, Merville s'intéresse?

Et tantôt du jeune homme il vantait la tendresse!

M E R V I L L E.

Chaque chose a son temps. Lorsan est, entre nous,
Plus aimable, d'accord; mais vive un riche époux!

E U P H R A S I E.

Riche? toujours ce mot, je l'entendrai sans cesse.

Mde. M E R V I L L E.

C'est que tout est compris dans ce seul mot richesse.

S C È N E III.

EUPHRASIE, Mde. MERVILLE, JULE,
MERVILLE.J U L E, *au fond.*

M'ADMETTRA-T-ON enfin?

Mde. M E R V I L L E.

Entre, Jule,

JULIE.

Vraiment!

Vous me traitez ici, je vois, comme un enfant;
Et je dirais pourtant n'en avoir eu affaire.

MÉRIVILLE.

Ce n'est pas le bébé, c'est bien que, mon frère.

Mlle. MÉRIVILLE.

Non.

JULIE.

Je ne manquais pas non plus d'un certain tact.
Lorsqu'il s'agit d'ouvert, le tact est très-exact,
Que nous ne manquons pas Lorsan le moins du monde.

MÉRIVILLE.

Ah! ah! tu sais cela?

JULIE.

Que notre sœur réponde.

EUPHRASIE.

Mais elle pourrait bien avoir raison.

Mlle. MÉRIVILLE.

Tant mieux.

JULIE.

Et maintenant voyez donc que j'ai d'assez bons yeux.
Il est évident, j'en suis sûre, entre nous, qu'elle n'aime
Ni Lorsan, ni N. N. N. mais...

MÉRIVILLE.

Qui donc?

JULIE.

Un troisième.

Mlle. MÉRIVILLE.

Un troisième? comment?

JULIE.

Que notre sœur... eh! quoi?...
elle rougit.

E U P H R A S I E.

Moi, Jule?... eh! de quel droit? pourquoi
Me tourmenter ainsi?

J U L E.

Tu boudes, tu me grondes,
Parce que j'ai trop bien...

Mde. M E R V I L L E.

J'attends que tu répondes.

E U P H R A S I E.

Ma mère...

M E R V I L L E.

Tout cela va bientôt s'éclaircir,
Car monsieur de Naudé paraît.

S C È N E I V.

EUPHRASIE, Mde. MERVILLE, M. DE NAUDÉ,
MERVILLE, JULE.

M. D E N A U D É.

Qu'AVEC plaisir

Je trouve réunie une chère famille...

Mde. M E R V I L L E.!

Qui vous aime.

M E R V I L L E.

En vos yeux quel air de gaieté brille!

J U L E.

Même d'espoir!

M. D E N A U D É.

Peut-être il me serait permis,

Si vous étiez tous deux un peu de mes amis.

M E R V I L L E.

Espérezdonc, tous deux à jamais nous le sommes.

JULE.

Un brave nous s'duit to'jours, nous autres hommes.

Mlle. MERVILLE.

C'est la meilleure vertu de monsieur de Naudé,
Et de votre jeune ami s'en fait le procédé...

M. DE NAUDÉ.

Mais c'est un procédé peut-être rendable;
Mais c'est aussi l'or anneau plus aimable.
Lui-même n'est pas sans trop être indiscret,
Ce qu'il me lui propose, un entretien secret.

Mlle. MERVILLE.

Monsieur de Naudé, l'indulgent fut volontaire;
Après tout, c'est juste et même nécessaire.
J'y consens de bon cœur.

M. DE NAUDÉ.

Mlle. grâces; et vous,

Ma chère demoiselle? un entretien si doux,
Je l'aime, est, et de toute mon envie.

FERNANDE.

Pour moi-même, j'y vois du bonheur de ma vie.

Mlle. MERVILLE, sortant.

Fort bien.

MERVILLE.

Nous vous laissez avec ma sœur.

JULE, bas à Fernande.

Eh! mais,

Monsieur de Naudé, d'un tel beau-fête?

MERVILLE, bas à Jules en s'en allant.

PAIX!

Il ne s'en va point, il va en lui, et tout à l'heure,
Ma mère m'a donné la raison la meilleure.

S C È N E V.

EUPHRASIE, M. DE NAUDÉ.

M. D E N A U D É.

Enfin, je puis ici, mademoiselle... eh! quoi?
Vous tremblez, ce me semble, ah! n'ayez nul effroi;
Mon aspect, mes regards, n'ont rien de redoutable,
Et ne voyez en moi qu'un ami véritable.

E U P H R A S I E.

J'aime à le croire; aussi ma confiance en vous
Égale mon respect.

M. D E N A U D É.

D'un sentiment plus doux,
Puissiez-vous me devoir l'heureuse expérience!
Cependant votre estime et votre confiance
Pourraient presque, je crois, suffire à mon bonheur.

E U P H R A S I E.

Ah! monsieur...

M. D E N A U D É.

Eh bien donc! ouvrez-moi votre cœur.
Le mien vous est connu, dès long-temps je vous aime;
Et vous? ... car je ne veux vous devoir qu'à vous-même;
Si je ne suis aimé, je sens que ce lien
Ferait votre malheur, par conséquent le mien.
Parlez donc franchement; seriez-vous disposée
A me chérir un peu?

E U P H R A S I E.

Cette tâche est aisée:

Je vous chéris, sans doute, et du fond de mon cœur.

M. D E N A U D É.

Oui, mais expliquons-nous; car souvent le malheur
Fut d'avoir employé tel mot au lieu d'un autre.

274 LE VIEILLARD ET LES JEUNES GENS,

Il faut tout qu'on exprime est-il le vôtre?

M. DE NAUDÉ. Vous en parlez comme on le fait un époux.

Un qu'on s'efforce, je crains de vous blesser.

EUPHRASIE.

Qu'avez-vous,

Monsieur? de votre part rien n'afflige et ne blesse.

A l'égard de vous, plutôt d'excuser ma faiblesse,

Ma timide nature.

M. DE NAUDÉ.

Un autre aveu... pardon,

Répondrez-moi... Lorian, vous plaisait-il?

EUPHRASIE.

Oh! non,

Il peut l'être au vif, mais il ne m'y paraît aimable;

Moi, je n'ai sept ans qu'un époux estimable.

M. DE NAUDÉ.

Si vous savez ce qu'on en croit, ils me font plaisir!

Ainsi, entre nous deux, si vous voulez choisir...

EUPHRASIE.

A tous les deux, j'accepte, je rends bien justice.

M. DE NAUDÉ.

Malgré moi je vous reproche un regard m'avouisse.

Qu'on peut se dire à soi-même, on ne se voit point dire,

Je le croirai à Lorian quand je suis comparé,

Qu'on préfère les autres plus d'un d'Euphrasie,

Pour ce qu'il aime, mais moi-même un peu mieux l'apprécie.

Monsieur, si vous ne m'en parlez pas de bonne foi,

Que me vous proposiez à Lorian comme à moi?

EUPHRASIE.

Monsieur...

M. DE NAUDÉ.

En es-tu trop que ce vous je réclame?

Aurais-je deviné le secret de votre âme?

Parlez, de grâce,

E U P H R A S I E.

Hélas!

M. D E N A U D É.

Eh! quoi, vous soupirez?

E U P H R A S I E.

Cher, respectable ami!

M. D E N A U D É.

Pauvre enfant! vous pleurez?

Que vous m'attendrissez! allons, soyez bien franche,

Qu'au sein d'un vieil ami votre secret s'épanche:

J'en suis digne, peut-être, et bien fait pour sentir

Les peines de votre âme et pour y compatir.

E U P H R A S I E.

O monsieur...

M. D E N A U D É.

N'est-ce pas qu'il existe un jeune homme

Noble, sensible?

E U P H R A S I E.

Ah! Dieu!

M. D E N A U D É.

Faut-il que je le nomme?

E U P H R A S I E.

Non, par pitié.

M. D E N A U D É.

Qui? moi, je pourrais envier,

Disputer le bonheur à mon cher Olivier?

E U P H R A S I E.

Ah!

M. D E N A U D É.

Le voilà nommé, respirez, Euphrasie;

J'ai prononcé ce nom sans fiel, sans jalousie;

276 LE VIEUX ET LES JEUNES GENS,

Qu'il s'en fût. Olivier est mon meilleur ami,
Où j'ai mon enfant, tout bas à l'oreille,
Mais non, car il ne le dit, et s'il qu'il s'en alore,
Qu'il s'en alore, et j'ai bien, j'ai bien d'un autre côté,
Et c'est pour ça, j'ai bien, j'ai bien d'un autre côté,
Et c'est pour ça, j'ai bien, j'ai bien d'un autre côté,
Où j'ai bien, j'ai bien, j'ai bien d'un autre côté,
Mais non, car il ne le dit, et s'il qu'il s'en alore,
Qu'il s'en alore, et j'ai bien, j'ai bien d'un autre côté,

E U R O P A I E.

O D E U X le mach est pénétré

Du regard, du regard, du regard, du regard.

M. D E N A U D É.

Ne jetez pas, ne jetez pas, ne jetez pas, ne jetez pas,
Où j'ai bien, j'ai bien, j'ai bien d'un autre côté,
Et c'est pour ça, j'ai bien, j'ai bien d'un autre côté,

L E U R O P A I E, se levant dans ses bras.

Où j'ai bien, j'ai bien, j'ai bien d'un autre côté.

S C E N E VI.

JUTHRASIE, M. D E N A U D É, OLIVIER

O L I V I E R. *(en entrant il sonne la table)*

Au D O U X il veut se lever.

M. D E N A U D É.

Qu'il ne jete pas, ne jete pas, ne jete pas, ne jete pas,
Où j'ai bien, j'ai bien, j'ai bien d'un autre côté,

O L I V I E R.

De jete pas.

M. D E N A U D É.

Tout ça, ça s'en va comme l'on aime,
Jouis de ma jeunesse, et rends-moi.

O L I V I E R.

Monsieur, assurément...

M. D E N A U D É.

Allons, approche toi;

Sois le premier témoin du bonheur que j'éprouve;

(il le ramène.)

Il m'en sera plus doux, enfin!... ah! je me trouve

Entre les deux objets les plus chers à mon cœur;

Combien je suis heureux!

O L I V I E R.

Jugez de mon bonheur.

M. D E N A U D É.

J'en suis sûr; je connais ton amitié fidèle;

Oui, j'aime cet enfant, et je suis chéri d'elle.

E U P H R A S I E.

Ah! du fond de mon cœur.

O L I V I E R, *avec dépit.*

Sans peine, je le croi.

M. D E N A U D É, *à Euphrasie.*

Vous l'aimerez aussi, vous, pour l'amour de moi.

S C È N E VII.

Mde. MERVILLE. EUPHRASIE, M. D E N A U D É,
OLIVIER, LORSAN, MERVILLE, JULE.

L O R S A N.

Vous faites du chemin, je vois, en mon absence.

M. D E N A U D É.

Et j'ai même inspiré de la reconnaissance.

M E R V I L L E.

De la reconnaissance?

E U P H R A S I E.

Ah! oui!

M. DE NAUDY.

Venez, entrez !

Venez, dit-il, venez, et venez le regarder !

M. DE NAUDY.

Mais, est-ce bien lui ?... est-ce bien lui ?

F. DE NAUDY.

Qu'est-ce que vous voulez dire ?

JULES.

Il est toute sale.

F. DE NAUDY.

Il est tout sale, comme tout le monde !

M. DE NAUDY.

On ne se souvient pas de ce qu'on dit !

On ne se souvient pas de ce qu'on dit !

On ne se souvient pas de ce qu'on dit !

Mais, est-ce bien lui ?... est-ce bien lui ?

M. DE NAUDY.

M. DE NAUDY, se levant, et venant se pencher sur eux.

M. DE NAUDY, se levant, et venant se pencher sur eux.

F. DE NAUDY.

Ah ! ma mère !

M. DE NAUDY.

En tout, se dit-il, c'est bien lui.

M. DE NAUDY.

Jules.

Qu'est-ce que vous voulez dire ?

M. DE NAUDY.

Hé !... monsieur !

Il faut bien !

JULES.

Consentons, comme a fait notre sœur,

En nous laisant.

L O R S A N.

Ainsi, la fortune l'emporte.

M. D E N A U D É.

L'un venait la chercher, et l'autre... mais n'importe.
Or, de l'aveu de tous, puisque je suis heureux,
Je m'explique: à tout âge on peut être amoureux;
Mais à tout âge il faut sauver le ridicule;
C'en serait un, je crois, qu'un vieillard vain, crédule,
A soixante-deux ans se crût aimé d'amour;
Mais ce serait un tort s'il venait en ce jour,
Par ses prétentions, troubler l'intelligence
De deux cœurs assortis qui brûlent en silence.
Aussi, je le déclare, amis, de bonne foi,
J'ai fait ici ma cour, mais ce n'est pas pour moi.

L E S D E U X F R È R E S.

Bon!

Mde. M E R V I L L E.

Comment?

M. D E N A U D É, à madame Merville.

Permettez: mes mœurs, mon caractère,
Mon crédit, ma richesse, et surtout un douaire,
Qu'ici je porterais à deux cents mille francs,
Pourraient bien rapprocher nos âges différens;
Mais les mœurs, le crédit, la fortune et la somme,
Vaudront encore mieux offerts par un jeune homme.
Madame, au lieu de moi, j'ose donc vous prier,
De vouloir bien pour gendre accepter Olivier.

O L I V I E R.

Ciel!

M E R V I L L E.

Qu'entends-je?

250 LE VILHARD ET SES MEUFES GENS,

M. MERVILLE.

Où ?

En France.

Où ?

M. LE NAUDET.

Lequel ?

Lequel ?

Quel ?

M. LE NAUDET.

Lequel ?

Lequel ?

Lequel ?

Lequel ?

Lequel ?

Où ?

M. MERVILLE.

Où ?

M. LE NAUDET.

N. N. N. N. N.

M. MERVILLE.

En France.

Où ?

N. N. N. N. N.

Où ?

Où ?

En France.

Alors ?

M. MERVILLE.

Charmé

De tout cela.

En France.

En France.

O L I V I E R.

Vous m'aimerez aussi?

L O R S A N.

L'aventure est unique;

Elle m'étonne, moi, qui cependant m'en pique:

D'abord, monsieur, qu'ici je croyais mon rival,

Devient mon défenseur; ensuite, c'est fort mal,

Lui même, il me trahit, et surprise excellente!

Impayable! en amour Olivier me supplante!

Parbleu! voilà de quoi réfléchir.

M. D E N A U D É.

En effet,

Réfléchissez, oh! oui, vous en avez sujet :

Monsieur, rassurez-vous pourtant sur votre affaire,

Car elle est arrangée, et les parens, j'espère,

Apaisés pour jamais. Vous pouvez demeurer

Librement à Paris, et même vous montrer.

Votre sage conduite, enfin, fera le reste;

Je l'ai promis pour vous.

L O R S A N.

Monsieur, je vous proteste...

Je suis touché... confus... un si beau procédé...

Mes amis; je me range, oh! oh! oui, c'est décidé.

Jusqu'ici dans le monde, on me trouvait aimable,

Il ne me manquait plus que d'être raisonnable;

Je vais l'être. Je suis à vous du fond du cœur.

Mesdames et messieurs, votre humble serviteur.

SCÈNE VIII. ET DERNIÈRE.

TOUS, EXCEPTÉ LORSAN.

L'AVENTURE, pour lui n'est pas du tout plaisante.

JULIE.

Et sa conversion, Monsieur ?

M. LE VIEILLARD.

Elle est tout à fait.

M. DE NAUDÉ.

Alors, vous n'avez plus rien de vous proposer
 Que d'être bon, et d'être utile, peut-être à jamais.
 J'ai dû vous en dire trop, car j'ai tant de rageance,
 Et d'être content de moi, sans vengeance,
 J'ai dû vous en dire trop, car j'ai tant de beauté,
 Et d'être content de moi, sans que j'aie le mérite;
 J'ai dû vous en dire trop, car j'ai tant de bonté,
 Et d'être content de moi, sans que j'aie le père;
 Enfin, j'ai vu de si près, et de si près, et de si près,
 Que l'union de tous, je vous prie, à vingt ans.

FIN.

V A R I A N T E S.

ACTE SECOND.

SCÈNE IV, page 38, après le sixième vers:

J U L E.

Qu'on pourrait faire mieux que tout ce qu'on a fait.
Oui, nos plus grands auteurs.

E U P H R A S I E.

En vérité, mon frère.

J U L E.

Les réputations ne m'en imposent guère.
J'examine et je juge.

O L I V I E R.

(à Euphrasie.)

Oh! sans doute. Écoutons,
Voici Jule qui va nous faire des leçons.

J U L E.

Non, mais ce que je dis, je le prouve sans peine;
(il prend un livre.)

Par exemple, tenez... je trouve Lafontaine,
Lafontaine... est charmant; mais il est négligé,
Le bouhomme.

E U P H R A S I E.

Voilà Lafontaine jugé.

JURIE.

Dis-moi, une fois, si tu n'es pas en colère,
Contre moi, contre moi.

OLIVIER.

Où ?

JURIE.

En tout, partout, dans tout.

Contre moi ?

OLIVIER.

En tout ?

JURIE.

Contre moi, contre moi.

Seulement, si tu n'es pas en colère,
Moi, moi, moi, moi.

OLIVIER.

Contre moi, contre moi.

JURIE.

Dis-moi, une fois, si tu n'es pas en colère,
Contre moi, contre moi, contre moi, contre moi,
Contre moi, contre moi, contre moi, contre moi.

OLIVIER.

Contre moi, contre moi.

JURIE.

Contre moi, contre moi, contre moi, contre moi.

OLIVIER.

Contre moi, contre moi, contre moi, contre moi.

JURIE.

S'il te plaît ?

Contre moi, contre moi, contre moi, contre moi.

Contre moi, contre moi, contre moi, contre moi.

O L I V I E R.

Mais tous ces grands auteurs que d'abord tu nous vantes,
Sont réduits presque à rien par tes notes savantes.

J U L E.

On a le droit d'avoir un avis.

O L I V I E R.

Pourquoi pas, etc.



227
CAROLINE

OU

LE TABLEAU,

COMÉDIE,

EN UN ACTE, EN VERS,

Par F. R O G E R.

*Représentée, pour la première fois, par les Comédiens
français, le 12 vendémiaire an IX.*

« Il m'a fait éprouver qu'on pouvait, sans rongir,
» Accepter d'un époux, quand il savait offrir. »
(Scène dernière.)

PERSONNAGES.

DES FEMMES.

CAROLINE, sa fille aînée.

DU MALE.

DE SCHAMPS, valet de Desroches.

FRANÇOISE, sa fille.

Georgette, sa domestique.

La scène est à Paris.

CARO.

CAROLINE

O U

LE TABLEAU,

COMÉDIE.

Le théâtre représente une chambre de l'appartement de Caroline; elle est meublée très-simplement. Dans le fond à droite, sont plusieurs dessins au crayon; une table, un carton de dessins, un chevalet et autres choses nécessaires pour dessiner. Du même côté, sur le devant, est un vieux paysage encadré richement, mais enfumé, et dans lequel on doit à peine distinguer un âne. Du côté opposé est une fenêtre donnant sur la cour, une table et un autre carton rempli de paysages. Du même côté, mais dans le fond, est la porte d'entrée. Au lever du rideau, Caroline est à dessiner.

SCÈNE PREMIÈRE.

CAROLINE, DESROSNAIS.

DESROSNAIS, *frappant et entrant presque en même temps.*

EST-IL permis d'entrer?

CAROLINE.

Ah! c'est vous, mon voisin?

DESROSAIS.

Monsieur l'ami.

CAROLINE.

Ne s'arrête-t-elle à dessin

Telle que l'écrit ?

DESROSAIS.

Non, mais, ce me semble,

S'il y a des vers à faire ensemble,

Aussi, il faut s'en occuper.

CAROLINE.

On veut bien raison,

Mais, il faut aussi s'en occuper.

DESROSAIS.

D'accord, de s'en occuper, espère.

CAROLINE.

Quel plaisir, d'ailleurs, en faisant un ouvrage, moi ?

DESROSAIS.

Mais, c'est un plaisir, si vous grande parlez.

CAROLINE.

Non, car, d'ailleurs, c'est tant de droits !

DESROSAIS.

Et, d'ailleurs, c'est tant de droits !

CAROLINE.

Et, d'ailleurs, c'est tant de droits.

Et, d'ailleurs, c'est tant de droits.

DESROSAIS.

Au reste, il est ton maître

Quel progrès en devoirs, en ai beaucoup moins fait

En dix ans.

CAROLINE, montrant son ouvrage,

Ainsi, donc, maître vous paraît ?...

D E S R O S N A I S , *regardant Caroline.*

Ah! charmante!

C A R O L I N E.

Oui?... Mais bon! vous me flattez, je gage!

D E S R O S N A I S.

Cela ne se peut pas.

C A R O L I N E , *se levant.*

J'ai soigné cet ouvrage.

Je travaille vraiment avec plaisir ici.

D E S R O S N A I S.

Cependant vous quittez cet appartement-ci :

Un écriteau l'annonce.

C A R O L I N E.

Oui, l'on m'en cherche un autre.

D E S R O S N A I S.

Pourquoi, si vous l'aimez, ne pas garder le vôtre?

C A R O L I N E.

Il est trop cher. Mon père était peintre, et déjà

Veuf depuis quatorze ans, quand la mort m'en priva.

D'un peintre il m'a laissé le modeste héritage :

Sans parens, sans tuteur, je n'ai pour tout partage,

Que les soins de Dubreuil, ses conseils, ses leçons.

Dans cette maison-ci tous deux nous demeurions ;

Il est près d'en sortir. En docile écolière

Je suis mon protecteur et l'ami de mon père.

Puis, sans être à l'abri d'un malheur imprévu,

Dois-je donc en loyer manger mon revenu?

D E S R O S N A I S.

A juger vos moyens par votre bienfaisance,

Qui ne vous croirait pas dans la plus grande aisance?

CAROLINE.

Comment, dit-elle, n'avez-vous rien de mieux ?

Il n'y a rien de mieux que mon travail, à dire.

DESSAUX, à part.

À quel point, dit-elle, avez-vous travaillé de la semaine ?

À rien, dit-elle.

CAROLINE.

Où ?

DESSAUX, après une pause.

Je prie de votre part.

Comment, dit-elle, n'avez-vous rien de mieux ?

Il n'y a rien de mieux que mon travail, à dire.

Il n'y a rien de mieux que mon travail, à dire.

CAROLINE.

Comment, dit-elle, n'avez-vous rien de mieux ?

DESSAUX, en riant.

Il n'y a rien de mieux que mon travail, à dire.

Il n'y a rien de mieux que mon travail, à dire.

Il n'y a rien de mieux que mon travail, à dire.

CAROLINE.

La pareille

Il n'y a rien de mieux que mon travail, à dire.

DESSAUX.

Il n'y a rien de mieux que mon travail, à dire.

Il n'y a rien de mieux que mon travail, à dire.

Il n'y a rien de mieux que mon travail, à dire.

Il n'y a rien de mieux que mon travail, à dire.

Il n'y a rien de mieux que mon travail, à dire.

Il n'y a rien de mieux que mon travail, à dire.

Il n'y a rien de mieux que mon travail, à dire.

Il n'y a rien de mieux que mon travail, à dire.

Il n'y a rien de mieux que mon travail, à dire.

Ma vieille gouvernante était aux petits soins,
Vous épargnait l'ennui de mainte bagatelle :
Elle sortait pour vous ; vous écriviez pour elle.
N'était-il pas charmant cet échange de biens,
De services, d'égards, et de doux entretiens ?
Mais vous partez ! Adieu les plaisirs et l'étude ;
Sans vous, Paris pour moi n'est qu'une solitude.

C A R O L I N E.

Vous redoutez l'ennui ! Vous, monsieur Desrosnais !
De plaisirs, à Paris, manquerez-vous jamais ?
Jeune, plein de talens, avec votre fortune...

D E S R O S N A I S.

Ma fortune ! elle m'est inutile, importune :
Qu'en faire seul ?

C A R O L I N E.

Ah ! ah ! l'embarras est nouveau !

Vous trouverez des gens, qui de ce grand fardeau
Sauront vous soulager.

D E S R O S N A I S, *timidement*.

Si j'avais une amie

Qui voulût à la mienne associer sa vie,
Qui fût pauvre, qui n'eût pour tout bien que son cœur
Et ces douces vertus, gages d'un vrai bonheur ;
Je jouirais alors ! Ah ! quelle joie extrême
D'enrichir la beauté qu'on respecte, qu'on aime ;
Et qui, pour un peu d'or, vous apporte en retour,
Des biens plus précieux, et l'estime et l'amour !

C A R O L I N E.

Mais, monsieur, pensez-vous qu'une femme, fût-elle
D'appas aussi pourvue, aussi tendre, aussi belle
Que vous le souhaitez, mais pauvre, mais sans biens,
Puisse, sans qu'on la blâme, accepter ces liens ?

DESROCHES.

Quoi!

CAROLINE.

Vous avez en vain les qualités aimables.

Le monde de vous ne s'est point aperçu.

Il ne vous a vu qu'un être insensible,

Qu'un être sans cœur, sans pitié, sans pitié.

DESROCHES.

Et de même.

CAROLINE.

Ah! non. Sa cécité est

Aussi profonde que sa pitié. Il ne croit pas

Qu'un cœur si bon se cache en vain, qu'un bon

Cœur ne se montre pas, et ne se fait pas.

DESROCHES, avec douleur.

Ah! c'est de la pitié. N'est-ce pas en moi que

Qu'un cœur si bon se cache en vain, qu'un bon

Cœur ne se montre pas, et ne se fait pas.

CAROLINE, avec une voix émue.

S'il est si bon, pourquoi ne se fait-il pas?

C'est qu'il est si bon, qu'il ne se fait pas.

Il est si bon, qu'il ne se fait pas.

Ah! c'est de la pitié. N'est-ce pas en moi que

CAROLINE.

Ah! c'est de la pitié. N'est-ce pas en moi que

Qu'un cœur si bon se cache en vain, qu'un bon

Cœur ne se montre pas, et ne se fait pas.

DESROCHES.

Vous?

CAROLINE.

De cet état, j'en ai vu un sur un époux.

Il ne peut en venir à bout de sa richesse.

Je veux pouvoir l'aimer, sans vendre ma tendresse!
Non point pour ses bienfaits, mais par goût, mais par choix.
Et pouvoir lui donner autant que j'en reçois.

D E S R O S N A I S.

Vous me désolez... Quoi!... si vous aimiez vous-même?...

C A R O L I N E.

Non... je m'en défendrais... je suis libre... Si j'aime,
Je veux un ami tendre, et non un protecteur;
J'épouse mon égal, mais non mon bienfaiteur.

D E S R O S N A I S.

Pouvez-vous présumer?...

C A R O L I N E.

J'entends quelqu'un, je pense.

D E S R O S N A I S, *à part.*

Jamais je ne pourrai vaincre sa résistance.

S C È N E II.

CAROLINE, DESROSNAIS, FRANÇOISE.

F R A N Ç O I S E.

BONJOUR, mademoiselle.

C A R O L I N E.

Ah! Françoise, c'est vous!

Bonjour.

D E S R O S N A I S, *avec un peu d'humeur.*

Que me veux-tu?

F R A N Ç O I S E.

Bon! les voilà bien tous!

Ce que je veux? Vraiment! il semble, à vous entendre,
Qu'on n'ait rien d'important à vous dire, à vous rendre.
Je sors. Voilà la clef de votre appartement.

(*Elle lui donne une clef.*)

Vous n'en fermez jamais la porte! Heureusement
Que j'ai pour vous de l'ordre et de la vigilance;
Cent fois on vous aurait volé, sans ma prudence,
Et tout est resté dans le secret. Dieu merci!
Je suis en compagnie, et puis, j'y vienne.

DES ROSNAIS.

Aussi

Tu n'as rien de plus à me proposer.

FRANÇOISE.

Alors, si tu n'as rien de mieux à me proposer,
Je n'ai plus rien à te proposer. Vous n'aurez rien à craindre,
Si vous n'avez rien à craindre. Alors, dites-moi,
Comment vous voulez que je sois?
Comment vous voulez que je sois?
Alors, dites-moi, comment vous voulez que je sois?

DES ROSNAIS.

Mais tu n'as rien à me proposer.

FRANÇOISE.

Eh! n'ai-je pas raison?

C'est tout ce que j'ai à te proposer.

DES ROSNAIS.

C'est un brave garçon.

FRANÇOISE.

Alors, si tu n'as rien de mieux à me proposer,
Je n'ai plus rien à te proposer.

DES ROSNAIS.

Alors, si tu n'as rien de mieux à me proposer,

Tu ne vois que voir.

FRANÇOISE.

Eh! ne dirait-on pas

Qu'ils sont si rares! Mais, je m'en vais de ce pas
Aller chez des marchands, courir toute la ville.

Sans vanité, monsieur, je vous suis bien utile;
 Car, avec leur esprit, tous ces pauvres garçons
 S'entendent au ménage, ah! Dieu sait!... Finissons.
 Aurez-vous aujourd'hui, ma belle demoiselle,
 Quelque ordre à me donner? Vous connaissez mon zèle.

C A R O L I N E, *avec bonté.*

Non; je vous remercie.

F R A N Ç O I S E.

Ah! combien je voudrais

Vous servir quelque jour tous les deux! je serais

(*Regardant son maître.*)

Bien contente... et quelqu'un encor plus... Mais chimère!

Vous nous quittez, dit-on? cela me désespère.

Et c'est bien mal vraiment! quitter ainsi les gens

Qui vous aiment... Adieu... je m'en vais, car je sens

Que je vous gronderais...

C A R O L I N E.

Adieu, bonne voisine.

(*Apercevant Dubreuil.*)

Voici Dubreuil.

F R A N Ç O I S E.

Adieu, mademoiselle Caroline. (*Elle sort.*)

S C È N E III.

C A R O L I N E, D U B R E U I L, D E S R O S N A I S.

D U B R E U I L.

BONJOUR, ma chère enfant.

C A R O L I N E.

Ah! bonjour, mon ami.

D E S R O S N A I S, *à part.*

Encor Dubreuil!

DUBREUIL, *à part.*

Toujours ce Desrognais ici!

Haut.

Voyez-vous, levez? Par là on l'a trouvé sur ma route
Un peu en retard, mais sans doute, car il n'y a pas de doute,
Il est allé à la messe à l'heure à travers
Le jardin, par le chemin de la porte et les vers.
Il est allé, car il n'y a pas de plus d'un heurt,
Il est allé, car il n'y a pas de plus d'un heurt,
Ainsi, ne le tardez pas à l'appeler comme il faut!

DESROGNAIS.

Voyez-vous, levez? Par là on l'a trouvé sur ma route.
Il est allé, car il n'y a pas de plus d'un heurt,
Ainsi, ne le tardez pas à l'appeler comme il faut!

DUBREUIL.

Non, ne le tardez pas à l'appeler comme il faut!
Il est allé, car il n'y a pas de plus d'un heurt,
Ainsi, ne le tardez pas à l'appeler comme il faut!

Non, ne le tardez pas à l'appeler comme il faut!
Il est allé, car il n'y a pas de plus d'un heurt,
Ainsi, ne le tardez pas à l'appeler comme il faut!

CAROLINE.

Pardonnez

DUBREUIL.

Ah! voyons-le avant que nous allions
Au salon.

DESROGNAIS.

Au salon? *à part.* Eh quoi! toujours ensemble!

DUBREUIL.

Cela doit être bon.

CAROLINE, *lui montrant son dessin.*

Tenez, que vous en semble?

D U B R E U I L.

Je l'avais prévu.

C A R O L I N E.

Quoi!

D U B R E U I L,

Mais cela ne vaut rien.

C A R O L I N E, *montrant Desrosnais.*

Monsieur l'a trouvé bon.

D U B R E U I L.

Parbleu! je le crois bien!

Tout ce qui vient de vous, il le trouve admirable.

D E S R O S N A I S.

Vous l'avez dit, monsieur, rien de plus véritable.

D U B R E U I L, *considérant le dessin.*

Quels traits! quelle maigreur!... voyez un peu ce bras!

Des oreilles, un nez, qui ne finissent pas!

Enfermez-vous: sans quoi jamais de bon ouvrage.

(à Desrosnais, avec malice.)

Vous, monsieur, pour quelqu'un qui peint le paysage,

Vous n'allez pas souvent à la campagne?

D E S R O S N A I S.

Ah! bon!

Vous croyez?

D U B R E U I L, *tirant sa montre.*

Ciel! midi!... courons vite au salon.

Nous en sommes voisins, par bonheur.

C A R O L I N E.

Ma toilette...

D U B R E U I L.

Ma toilette! toujours!...

C A R O L I N E.

Mais comme je suis faite!

Regardez donc, de grâce...

DUBREUIL.

Il y a des êtres au mieux.

DESROSNAIS.

Reviens-tu, dis-moi, si j'ai le bon en ces lieux...

DUBREUIL, à Desrosais.

Venez-y !

DESROSNAIS.

Venez-y, car j'ai des vœux :

Ils sont tous en votre honneur ?

DUBREUIL.

L'on destine

Fait mal !

DESROSNAIS.

Tous les jours, j'ai vu l'homme ?

DUBREUIL.

Eh ! restez-y donc ;

Car, ne aussi, l'un ne vous dira pas non.

(Il sort avec Caroline.)

SCÈNE IV.

DESROSNAIS, seul.

Je suis sûr, si j'en ai le temps, de ne pas la suivre.

Tout cela, ce l'enfer, ça fait, et me charme, et m'entraîne !

Faut-il se chauffer, ça n'est point une erreur,

Et c'en est la fin, le secret de son cœur.

Mais, si j'en ai le temps, ça fait, et la cruauté

Ne veut pas d'un... Mais, si j'en ai le temps, ça fait, et la cruauté

Faut-il se chauffer, ça n'est point une erreur,

Et c'en est la fin, le secret de son cœur.

Mais, si j'en ai le temps, ça fait, et la cruauté

Ne veut pas d'un... Mais, si j'en ai le temps, ça fait, et la cruauté

Si je trouvais ici quelque moyen...

(Ses yeux s'arrêtent sur le vieux paysage.)

Eh! mais...

L'heureuse idée!... Oh!.. oui .. c'est cela!.. je pourrais...

Allons... J'espère enfin: mon innocente adresse

Triomphera, je crois, de sa délicatesse.

Deschamps peut me servir.

(Il appelle à la porte.)

Deschamps! Mais doucement!

Ceci veut des égards et du ménagement.

(Il appelle encore.)

Deschamps!

S C È N E V.

DESROSNAIS, DESCHAMPS.

D E S C H A M P S.

J'y suis.

D E S R O S N A I S.

Tu peux me rendre un bon office.

D E S C H A M P S.

Oh! mes petits talens sont à votre service;

Qu'est-ce?

D E S R O S N A I S.

Depuis deux jours, de ma terre venu,

Caroline, je crois, ne t'a pas encor vu?

D E S C H A M P S.

Elle n'a pas encor l'honneur de me connaître.

D E S R O S N A I S.

Sous un prétexte il faut à ses regards paraître.

D E S C H A M P S.

Bon,

DESROSNAIS.

Déguisé

DESCHAMPS.

Pourquoi?

DESROSNAIS.

Pourrais-tu soutenir

Un personnage?

DESCHAMPS.

Cert.

DESROSNAIS.

Sais-tu bien lequel?

DESCHAMPS.

Un laquais!

DESROSNAIS.

En tableaux le connais-tu?

DESCHAMPS.

Sans doute.

Mon père était lui-même peintre s'entend.

DESROSNAIS.

Ecoute.

Tu vois bien ce tableau?

(Lui montre le vieux paysage.)

DESCHAMPS.

Je vois... je n'y vois rien:

Car il est tout noyé par la fumée... Eh bien?

DESROSNAIS.

Eh bien! c'est un chef-d'œuvre.

DESCHAMPS.

Allons! monsieur veut rire!

Une enseigne!

DESROSNAIS.

Un chef-d'œuvre, entends-tu bien? Admire,
Achète, et je paie.

D E S C H A M P S.

Mais le prix du tableau?

D E S R O S N A I S.

Vingt-quatre mille francs. Ils sont tout prêts.

D E S C H A M P S.

Bravo!

Allons, d'un connaisseur prenons biens la figure,

Et d'un franc parvenu les airs et la tournure.

D E S R O S N A I S.

Tu leur ressembleras aisément.

D E S C H A M P S.

En effet,

Aujourd'hui plus d'un maître a le ton d'un valet:

Un valet peut fort bien prendre le ton d'un maître.

D E S R O S N A I S.

Va donc, et feins surtout de ne pas me connaître.

D E S C H A M P S.

Parbleu! le premier soin des laquais parvenus,

N'est-il pas d'oublier tous ceux qu'ils ont connus?

Pour rendre entrée eux et moi la ressemblance extrême,
Je méconnaîtrai tout, les autres et moi-même.(*Il sort.*)

S C È N E VI.

D E S R O S N A I S, *seul.*

Oh! comme ce tableau va m'être précieux!

Il n'est pas bon... mais c'est un Lorrain (1) à mes yeux!

(1) *Claude Lorrain*, un des plus fameux peintres de paysage.

Quand ? Où ? De quel côté de Catalogne ?

(Elle se dirige vers la droite.)

(Elle revient à gauche.)

Quand ? Où ? De quel côté de Catalogne ? De quelle

partie de la Catalogne ? De quel côté de la Catalogne ?

De quel côté de la Catalogne ? De quel côté de la Catalogne ?

SCÈNE VII.

DESROSNES, CAROLINE.

DESROSNES, *(à part)*.

Mais quel est ce projet ? Quel est ce projet ?

Mais quel est ce projet ? Quel est ce projet ?

Au lieu de cela, je vais à la messe. Je vais à la messe.

Quand ? Où ? De quel côté de la Catalogne ?

Je vais à la messe. Je vais à la messe. C'est un projet de Rome.

Je vais à la messe. Je vais à la messe. C'est un projet de Rome.

Je vais à la messe. Je vais à la messe. C'est un projet de Rome.

Je vais à la messe. Je vais à la messe. C'est un projet de Rome.

Au lieu de cela, je vais à la messe. Je vais à la messe.

(Elle se dirige vers la droite.)

Je vais à la messe. Je vais à la messe. C'est un projet de Rome.

DESROSNES, *(à part)*.

Mais quel est ce projet ?

DESROSNES, *(à part)*.

Vous n'avez pas de temps de temps.

DESROSNES, *(à part)*.

Vous n'avez pas de temps de temps.

C A R O L I N E.

Dubreuil a de l'humeur.

D E S R O S N A I S.

Trop.

C A R O L I N E.

Oui. Mais comme il m'aime !

C'est un excellent guide, à qui mon père même
Dut beaucoup... Qu'ils étaient bons amis tous les deux !
Se disputant toujours, ne s'en aimant que mieux.
Tenez, je m'en souviens, leur dispute ordinaire,
Roulait sur ce tableau que je tiens de mon père.
Il en faisait grand cas et Dubreuil s'en moquait.

D E S R O S N A I S, *feignant de voir le vieux paysage pour
la première fois.*

Voyons. (*Il le descend, et le pose sur un fauteuil.*)

Quel est l'auteur ?

C A R O L I N E.

Mon père l'ignorait.

D E S R O S N A I S.

Savez-vous qu'il est bon ?.... mais fort bon !

C A R O L I N E.

Oui : peut-être.

D E S R O S N A I S.

Mais comment donc ! Dubreuil devrait mieux s'y connaître !
Il ne faut que des yeux.

C A R O L I N E.

Quand on en veut avoir.

Mais souvent, par humeur, il ne voulait rien voir.

D E S R O S N A I S.

Il vous traite du moins avec plus de justice ;
Heureux qui, comme lui, peut vous rendre service !...

Qu'enfin je me tiens! et que l'air serait doux
De vous offrir mes vœux, le Dieu le rend à pour vous!

CAROLINE.

Permettez-moi de vous accompagner en voiture.

(Elle court à la fenêtre.)

DESROSNAIS.

Hon! vous n'êtes pas attendue!

CAROLINE.

Quelle étrange figure!

DESROSNAIS, à part.

C'est Dieu!

CAROLINE.

(Elle se penche et se penche.)

(Elle frappe à la porte.)

Eh! oui vraiment.

Entrez.

SCÈNE VIII.

CAROLINE, DESROSNAIS, DESCHAMPS.

(en habit de jour, mais ridicule.)

DESCHAMPS.

EST-IL permis de voir ce logement?

Il est à louer?

CAROLINE.

Oui.

DESCHAMPS.

Cette chambre est jolie...

Elle conviendra fort, je crois, à ma Julie.

DESROSNAIS.

C'est votre fille?

D E S C H A M P S.

Non.

C A R O L I N E.

Votre femme?

D E S C H A M P S.

A peu près.

Moi, je loge à deux pas.

D E S R O S N A I S.

Voilà des feux discrets!

Monsieur dans ses amours apparentement préfère
Le piquant du scandale au piquant du mystère?

D E S C H A M P S.

Du mystère! Fi donc! moi quand je suis aimé,
Je veux que tout Paris en puisse être informé.

C A R O L I N E.

Monsieur ne veut-il pas visiter l'autre pièce?

D E S C H A M P S.

Vous n'en avez que deux en tout?... Je vous les laisse.
Pourquoi donc sur la porte écrire: *appartement*?
C'est me faire monter fort inutilement.
Ainsi l'on en impose à nous autres gens riches!....
Appartement! et puis, fiez-vous aux affiches!...
J'ai cru trouver ici chambres et cabinets,
Salle à manger, boudoir, cuisine, caveau frais,
Bibliothèque...

D E S R O S N A I S.

Ah! ah! vous aimez la lecture?

D E S C H A M P S.

Oui, mais je suis surtout amateur de peinture.

D E S R O S N A I S.

Vraiment!

C A R O L I N E, à Desrosnais.

Il paraît s'y connaître.

D E S R O S N A I S.

Oui.

D E S C H A M P S.

Rembrandt?... Je l'estime.

(Regardant le tableau dont il doit faire emplette.)

Mais quel est ce tableau?

C A R O L I N E.

Je n'en sais pas l'auteur.

D E S C H A M P S.

Ah! juste ciel! c'est lui!

C A R O L I N E.

Qui donc, lui?

D E S C H A M P S.

Quel bonheur!

D E S R O S N A I S.

Qu'est-ce donc?

D E S C H A M P S.

Mon pendant;... deux pieds... cadre semblable;

Je le trouve à la fin; hasard inconcevable;...

(avec emphase.)

Quel ton brillant;... Quel flou;... Savez-vous ce que c'est?

D E S R O S N A I S.

Non.

D E S C H A M P S.

Quoi! vous l'ignorez?

C A R O L I N E.

Enfin?

D E S C H A M P S.

C'est un Vernet.

CAROLINE.

Supposez ?

DES CHAMPS.

Voyez-vous ?

DES CHAMPS.

Il ne faut pas vendre ?

L'AMANT. — Mais, si je ne le vendrais pas.

A. — Vous ne le vendrez pas, de votre côté.

L'AMANT. — Je ne le vendrai pas, de mon côté.

A. — Mais, si vous ne le vendez pas, comment le vendrez-vous ?

L'AMANT. — Je ne le vendrai pas.

CAROLINE.

Mais, si je ne le vendrais pas.

L'AMANT. — Vous ne le vendrez pas, de votre côté.

DES CHAMPS.

L'AMANT. — Mais, si je ne le vendrais pas.

CAROLINE. — Mais, si vous ne le vendez pas, comment le vendrez-vous ?

L'AMANT. — Je ne le vendrai pas, de mon côté.

CAROLINE. — Mais, si je ne le vendrais pas.

CAROLINE.

Il ne faut pas le vendre.

DES CHAMPS.

Quoi ?

A. — Mais, si je ne le vendrais pas, comment le vendrez-vous ?

L'AMANT. — Mais, si vous ne le vendez pas, comment le vendrez-vous ?

CAROLINE.

DES CHAMPS.

Non, cela ne doit pas être.

L'AMANT.

CAROLINE.

Du mariage, je le laisse le maître.

D E S C H A M P S.

Soit: mais j'aimerais mieux avoir affaire à vous,
Madame.

D E S R O S N A I S.

Promptement, de grâce, expliquons-nous.

Ce paysage est donc un Vernet?

D E S C H A M P S.

Véritable.

D E S R O S N A I S.

Original?

D E S C H A M P S.

Sans doute.

D E S R O S N A I S.

En ce cas impayable.

D E S C H A M P S.

Ah! je vous vois venir; je vais être écorché.

D E S R O S N A I S.

Non. Trente mille francs: n'est-ce pas bon marché?

(*Surprise de Caroline.*)

D E S C H A M P S.

Bon marché! Laissez-donc! juste Dieu! quelle somme!

S'il en vaut la moitié, je veux que l'on m'assomme.

C A R O L I N E, à Desrosnais.

Y pensez-vous? j'étais bien sûre d'un refus.

D E S R O S N A I S.

Eh bien! vingt-quatre mille, et ne m'en parlez plus.

C A R O L I N E, de même.

C'est trop.

D E S R O S N A I S.

Mais un Vernet!

D E S C H A M P S.

Oh! oh en conscience!

DESROSNAYS.

C'est à prendre ou à laisser.

DESCHAMPS.

Vantez de ma science

Monsieur, bon pays! Si je n'avais pas dit

Que c'était un bon pays, c'est comme les gens d'esprit.

DESROSNAYS, avec ironie.

Vous ne le dites pas.

DESCHAMPS.

Vous êtes trop bennête.

Aussi, monsieur, vous n'avez rien en est bête.

CAROLINE, à Desrosnays.

Monsieur, qu'est-ce que ça veut dire?

DESCHAMPS.

Vous êtes bennête.

DESROSNAYS.

Qu'est-ce?

DESCHAMPS.

Est bête.

DESROSNAYS.

Mais, monsieur,

DESCHAMPS.

Vous n'avez rien, je crois,

Que sur moi, ça n'ait pas une si forte somme.

DESROSNAYS.

Monsieur,

DESCHAMPS.

Me prenez-vous pour un malheureux homme?

DESROSNAYS.

Oh! non pas, monsieur, je n'ai rien.

DESCHAMPS.

Savez-vous que mon nom

Vaut mieux que de l'argent?

DESROSNAYS.

D E S R O S N A I S.

Je ne vous dis pas non.

(Bas) T'en iras-tu, bavard?

D E S C H A M P S.

Mais pour vous satisfaire

Je cours dès ce moment, je cours chez mon notaire...

Ou plutôt à la bourse: en un quart d'heure au plus,

J'y puis honnêtement gagner dix mille écus;

(Bas à Desrosnais.)

J'y vole..... et je reviens. Chez vous je vais attendre.

(Haut.)

Messieurs les amateurs, je vais bien vous surprendre!

En exposant chez moi ce chef-d'œuvre étonnant,

Je veux en quinze jours rattraper mon argent.

(Il sort.)

S C È N E IX.

D E S R O S N A I S , C A R O L I N E.

C A R O L I N E.

EST-CE un rêve?

D E S R O S N A I S.

Mais, non.

C A R O L I N E.

Ma surprise est extrême

D E S R O S N A I S.

Vous me voyez surpris presque autant que vous-même.

C A R O L I N E.

Quoi! je me croyais pauvre et j'avais ce tableau!

Mais il est d'un prix fou!

DEBROSNAIS.

Il faut aller bien,
M. de la Roche, et il faut bien vendre.

CAROLINE.

Mais que est-ce ? Et que voulez-vous comprendre
Que je ne sois pas à la Roche ?

DEBROSNAIS.

Un peu de bien ? Eh qu'
Ne savez-vous pas que vous n'avez rien ?
Il faut aller acheter des bestiaux,
Il faut aller acheter des bestiaux.
Il faut aller acheter des bestiaux,
Il faut aller acheter des bestiaux.
Il faut aller acheter des bestiaux,
Il faut aller acheter des bestiaux.
Il faut aller acheter des bestiaux,
Il faut aller acheter des bestiaux.

CAROLINE.

Comment ? Et que voulez-vous attendre ?
Voulez-vous que je sois à la Roche ?
Il faut aller acheter des bestiaux.

DEBROSNAIS.

Il faut aller acheter des bestiaux.

CAROLINE.

Où ?

DEBROSNAIS.

Vous savez bien que vous mettez à même
De M. de la Roche, et de M. de la Roche.
Aussi, Napoléon a déjà fait quelque chose ?

CAROLINE.

Quoi ?

D E S R O S N A I S.

Vous. Parmi ceux qui viennent quelquefois

Vous voir...

C A R O L I N E, *tendrement.*

En vois-je tant?

D E S R O S N A I S.

N'est-il point d'ami tendre,

Dont les yeux, dont les soins aient su se faire entendre?...

Si pour vous mériter, il fallait vos vertus,

On ferait, je le sais, des efforts superflus:

Mais que n'apprendra point votre époux de vous-même?

On invite aisément un modèle qu'on aime!

Ah! parlez. Nul mortel n'est-il digne de vous?

N'oserais-je aspirer au nom de votre époux?

Eh bien!... Que ce silence a droit de me confondre!

Vous ne me dites rien?

C A R O L I N E, *plus tendrement.*

N'est-ce pas vous répondre?

D E S R O S N A I S.

Moi!... Votre époux! Amour! l'ai-je bien entendu?

C A R O L I N E, *moitié en riant.*

Mais l'acquéreur n'est pas encore revenu.

D E S R O S N A I S

Ah! chassez loin de vous cette idée importune;

Bientôt ..

C A R O L I N E, *de même.*

Je vous l'ai dit: point d'hymen sans fortune.

Si l'on ne revient pas apporter.

D E S R O S N A I S.

Oh oui, mais

Si l'on vient, Caroline est à moi pour jamais!

Qu'il vive ! c'est à moi que j'attends !

Un moment pour moi d'être avec lui !

Il m'a fait tant de mal, tant de mal !

Je ne puis plus résister à ce trait.

CAROLINE, *de même*

Un moment !

Il est là !

D'ARCONCES.

Qu'est-ce que ça veut dire que ça me

C'est à moi que tu parles ?

CAROLINE, *de même*.

Il est là !

D'ARCONCES.

Je ne puis plus résister à ce trait.

(*Rire*)

SCÈNE X.

CAROLINE, *seule*.

Seigneur ! que tu es bon ! la terre, la soie,

Le pain, le vin, le lait, le miel, le sucre,

Le miel, le sucre, le miel, le miel,

Le miel, le sucre, le miel, le miel,

Le miel, le sucre, le miel, le miel,

Le miel, le sucre, le miel, le miel,

Le miel, le sucre, le miel, le miel,

Le miel, le sucre, le miel, le miel,

Le miel, le sucre, le miel, le miel,

Le miel, le sucre, le miel, le miel,

Le miel, le sucre, le miel, le miel,

Le miel, le sucre, le miel, le miel,

SCÈNE XI.

CAROLINE, DUBREUIL.

CAROLINE.

Ah! c'est vous, mon ami!... je vais bien vous surprendre.

DUBREUIL.

Quoi donc?

CAROLINE.

Persistez-vous maintenant à prétendre
Que mon père avait tort d'aimer fort ce tableau?

DUBREUIL.

Mais à moins qu'il ne soit d'hier devenu beau!

CAROLINE.

Combien l'estimez-vous? je trouve à m'en défaire.

DUBREUIL.

Ah! donnez-le pour rien! c'est une bonne affaire.

CAROLINE.

Oh! c'est y mettre aussi par trop d'entêtement!
Et si je vous disais qu'on m'en offre, comptant,
Vingt-quatre mille francs.

DUBREUIL, *rit aux éclats.*

CAROLINE.

C'est la vérité pure.

DUBREUIL.

Ah! la plaisanterie est bonne, je vous jure!

CAROLINE.

Je ne plaisante point.

DUBREUIL.

Vingt-quatre mille francs!...

Les avez-vous touchés?

CAROLINE.

Pas encore, mais j'attends.

DUBREUIL.

Vous serez quel peu tardés, je suis, à les attendre.

CAROLINE.

Où d'elles apporтер le sel, en venant prendre
Ce tableau.

DUBREUIL.

Qu'est-ce que ça devient ?
Par un d'elles, n'importe lequel d'elles amené ?

CAROLINE.

L'autre peut-être.

DUBREUIL.

L'autre est de la taille.

CAROLINE.

Passez-moi le tableau de mon père.

L'autre est trop grande, n'est-ce pas ?

C'est la même.

DUBREUIL.

Je le crois à présent.

Regardez. Il est vu, non vu, en formes,
Non vu, vu, par les yeux, que des masses informes,
Qu'est-ce que ça devient, sans dessin, sans effort,
L'autre est, en ce sens, c'est un tableau parfait.

CAROLINE.

C'est un tableau, n'est-ce pas ?
Qu'est-ce que ça devient, sans dessin, sans effort ?

DUBREUIL.

H. Rien ! consalez-vous, s'il vous plaît.

CAROLINE.

Il se pourrait...

D U B R E U I L.

Allez! que je devienne un peintre de portrait,
Si vous le revoyez jamais de votre vie.

(En riant.)

Comptez-y bien. A moins qu'étant jeune et jolie...
Cet homme n'ait pour vous... et c'est ce qu'on verra.
Mais non: il a voulu rire. Ah! ah! c'est donc là
Cette belle fortune!... Elle est un peu fragile.

C A R O L I N E.

Vains projets de bonheur! Espérance inutile!

D U B R E U I L.

Vingt-quatre mille francs! Je conçois vos regrets.

C A R O L I N E.

Vous ne m'entendez pas. Desrosnais! Desrosnais!

D U B R E U I L.

Ah! je me doutais bien... Mais s'il faut qu'on apporte
L'argent, il attendra...

C A R O L I N E.

Dieu! j'entends à la porte...

(Elle regarde.)

C'est lui?...

D U B R E U I L.

Qui? Desrosnais?

C A R O L I N E.

Non, l'acquéreur.

D U B R E U I L.

Eh quoi!

C A R O L I N E.

Eh bien! dites encor qu'on se moquait de moi!
M'en croirez-vous enfin?

D U B R E U I L.

Bon!

D E S C H A M P S.

Il ne m'en aurait pas coûté davantage.

D U B R E U I L, *froidement*.

Mais qu'a donc ce tableau, monsieur, qui vous engage
A le payer si cher?

D E S C H A M P S.

Si cher!... Je l'ai pour rien.

D U B R E U I L.

Mais encore, souffrez... Qu'y trouvez-vous de bien?

D E S C H A M P S.

Ce que j'y trouve, ô ciel! la demande est bizarre,
Et digne en vérité de ce siècle barbare!
Ce que j'y trouve?

D U B R E U I L.

Eh! oui, voyons...

D E S C H A M P S, *à part*.

Quel embarras!

Je lui dirais bien mieux ce que je n'y vois pas.

D U B R E U I L.

Eh bien!

D E S C H A M P S.

Primo, le cadre est superbe, j'espère.

D U B R E U I L, *riant*.

Ah! ah!

D E S C H A M P S.

Puis quel dessin! quel coloris! quel faire!...
Le beau cheval!

D U B R E U I L.

Ah! oui, c'est un âne.

DES CHAMPS.

Est bien.

Mais antiprès ? On ne le quitte pas.

D U CHÂTEAU.

J'en conviens.

A l'air ?

DES CHAMPS.

Monsieur, vous avez eu l'air de fuir ?

Fuir ? Non, mais j'ai vu vos gens aller se rendre.

Surtout, ne vous en allez pas, est bien, dit-il.

D U CHÂTEAU.

Et si vous n'avez rien de mieux à me proposer.

DES CHAMPS.

C'est à vous à décider, monsieur, peut-être.

D'ailleurs, j'ai vu vos gens aller se rendre.

D U CHÂTEAU. — Vous n'avez rien de mieux ?

Aussi, monsieur, j'ai vu vos gens aller se rendre.

Monsieur, dit-il.

DES CHAMPS.

Je n'ai rien de mieux à vous proposer.

D'ailleurs, j'ai vu vos gens aller se rendre.

D U CHÂTEAU.

Monsieur, de quel genre me menez-vous ?

DES CHAMPS.

Quel genre ? Monsieur, j'ai vu vos gens aller se rendre.

C'est à vous à décider, monsieur, dit-il.

Je n'ai rien de mieux à vous proposer.

Faites-moi voir, monsieur, ce que j'ai vu.

Monsieur, dit-il, monsieur, vous allez faire.

Une très-mauvaise marche.

D E S C H A M P S.

Ce n'est pas son affaire.

Si je le trouve bon.

C A R O L I N E.

Mais dans le doute, moi,

Je ne puis l'accepter.

D E S C H A M P S.

Quoi! vous ajoutez foi...

Un Vandale!...

D U B R E U I L.

Insolent! A présent je devine

Le motif qui vous a conduit chez Caroline.

C A R O L I N E.

Comment?

D U B R E U I L.

Vous, connaisseur! qui, vous! jamais de l'art
Vous n'avez eu l'idée. . Ah! quel heureux hasard
M'a conduit en ces lieux pour arracher madame
Au piège...

D E S C H A M P S.

Qu'est-ce à dire?

D U B R E U I L.

Au piège affreux, infâme...

Je n'ose m'expliquer, ni lever le rideau...

Mais vous ne veniez pas ici pour ce tableau.

D E S C H A M P S.

Je ne vous entends pas, et...

C A R O L I N E.

Quel trait de lumière!

Cet homme aussi tantôt m'a parlé de manière...

(A l'homme.)

A. — Monsieur Deschamps, je vous prie de
 J'ignore si vous le voulez.

DESCHAMPS.

Veuillez parler, monsieur.

M. — Je vous prie de m'excuser, mais

A. — Je vous prie de m'excuser, mais

SCÈNE XIII

DESCHAMPS, DESROUSNAIS,
 CAROLINE, DUBREUIL.

DESCHAMPS. — Monsieur,

A. — Je vous prie de m'excuser, mais

DESCHAMPS. — Je vous prie de m'excuser, mais

DESCHAMPS. — Je vous prie de m'excuser, mais

/

C. — Madame, je vous prie de m'excuser, mais

CAROLINE.

C. — Je vous prie de m'excuser, mais

DESROUSNAIS.

Q. — Mais?

CAROLINE.

J. — Je vous prie de m'excuser, mais

DUBREUIL.

C. — Mais, au fait, je vous prie de m'excuser, mais

DESROUSNAIS.

Q. — Mais, au fait, je vous prie de m'excuser, mais

CAROLINE.

J'entends,

Mais veuillez, s'il vous plaît, pourquois je les refuse.

DUBREUIL, montrant Deschamps.

On voit quel est monsieur; on sait bien quelle ruse
L'amène ici.

DESROSNAIS, à part.

Grand Dieu!

DESCHAMPS.

J'en veux avoir raison.

Un homme de mon rang! de ma condition!

Un ami des arts!

DUBREUIL.

Vous! juste ciel! quel blasphème!

DESCHAMPS.

Un connaisseur fameux!

DUBREUIL.

Oui, qui ne sait pas même

Distinguer un cheval d'un âne!

DESROSNAIS.

En vérité?

(*Bas à Deschamps.*) (*Haut.*)

Maladroit! Et monsieur vante sa probité!

Ses connaissances!

DUBREUIL.

Oui.

DESROSNAIS, à Caroline et à Dubreuil.

Ce dernier trait m'éclaire;

Qu'il soit honnête ou non, je vais vous en défaire.

(*à Deschamps.*)

Monsieur, qu'on vous accuse, avec ou sans raison,

Le marché ne peut plus se conclure. (*Bas.*) Tiens bon.

DESCHAMPS.

Ah! l'horreur!...

DESROGNATS.

Passez, s'il vous plaît.

DESCHAMPS.

Lui-même ne l'aurait-il pas ?

DESROGNATS.

Passez, s'il vous plaît, et voyez cet avis ?

DESCHAMPS.

Desrognats, n'est-ce pas ?

DESROGNATS. *Bas.*

Fort bien !

Passez, s'il vous plaît.

Soyez sûr de ne pas se tromper.

DESCHAMPS.

Passez, s'il vous plaît.

N'est-ce pas ? N'est-ce pas ? N'est-ce pas ?

*(Lui-même ne l'aurait-il pas ?)*CAROLINE. *à France.*

Un moment, s'il vous plaît.

DESROGNATS. *à Caroline.*

Passez, s'il vous plaît.

DESROGNATS. *haut à Deschamps.*

N'est-ce pas ? N'est-ce pas ?

DESCHAMPS.

Je vous ferai savoir...

DESROGNATS. *bas à Deschamps.**à Caroline.*

Il n'y a rien de nouveau.

(A. Deschamps prend le tableau.)

D E S C H A M P S.

Adieu, jusqu'au revoir.

(Il se sauve avec le tableau; il est rencontré et arrêté
par Françoise.)

SCÈNE XIV ET DERNIÈRE.

DESROSNAIS, FRANÇOISE, DESCHAMPS,
CAROLINE, DUBREUIL.

F R A N Ç O I S E.

(Arrêtant Deschamps.)

Au voleur! au voleur!... Monsieur, qu'on le retienne.

D U B R É U I L.

Quoi donc?

D E S R O S N A I S, à Françoise.

Quelle folie est aujourd'hui la tienne?

F R A N Ç O I S E.

Là, je suis folle! ah! oui? ça vous est bien permis!

Après que l'on vous a volé mille louis!

C A R O L I N E E T D U B R E U I L, ensemble.

Mille louis!

D E S R O S N A I S, bas à Françoise.

Tais-toi...

F R A N Ç O I S E.

Comment! que je me taise!

Je puis bien cette fois gronder tout à mon aise,

J'espère! ah! juste ciel!...

D E S R O S N A I S.

Mais, je...

FRANÇOISE.

Rien. Je prétends
Que l'on fouille au plutôt ce traître de Deschamps.

CAROLINE, *à part.*

Deschamps! c'est le valet...

DESCHAMPS.

Je suis un honnête homme.

Monsieur, défendez-moi.

FRANÇOISE.

Rends-nous d'abord la somme.

CAROLINE, *montrant l'argent qui est sur la table.*

La voici.

FRANÇOISE.

Ciel!

DESCHAMPS, *à Françoise.*

Eh bien!

CAROLINE, *à Desrosnais.*

Je vous ai deviné.

DESROSNAIS.

Qui! moi!

CAROLINE.

Comment plutôt n'ai-je pas soupçonné?...

DUBREUIL.

C'est lui?... Ma foi, ce trait mérite bien qu'on l'aime

CAROLINE.

Ah! vous m'avez trompée!

DESROSNAIS, *passant auprès de Caroline.*

Eh! sans ce stratagème,

Comment aurais-je pu fléchir votre rigueur?

Caroline! auriez-vous regret à mon bonheur?

Vous refusez ma main: votre délicatesse

Opposait à mes vœux le défaut de richesse.
 Ne pouvant devenir pauvre, il me fallut bien
 Vous enrichir un peu. J'en cherchai le moyen.
 Ce tableau...

DUBREUIL, *se mettant entre eux deux.*

Caroline! avec une telle aine,
 On doit faire, je crois, le bonheur de sa femme.
(Desrosnais saute au ciel de Dubreuil.)

DESCHAMPS.

Suis-je un voleur, François?

FRANÇOISE.

Oh! non, pas à présent.

(A son maître.)

Grâce au ciel vous avez bien placé votre argent.

DESROSNAIS, *à Caroline.*

Eh bien! vous vous taisez!... Vous ai-je fait offense?

CAROLINE, *tendrement.*

A moi! Que vous savez mal juger mon silence!

Ah! si de pareils dous pouvaient être offensants?...

Quels cœurs pourraient jamais être reconnaissants?...

Je vous en remercie et je vous les pardonne.

DESROSNAIS.

Point de remerciement: c'est à moi que je donne.

DESCHAMPS.

Et du Vernet, monsieur, que fions-nous?

DUBREUIL.

Du feu.

CAROLINE.

Non pas. Je lui dois trop pour l'estimer si peu.

DESROSNAIS.

Caroline!

CAROLINE.

Il m'a tant aimé mieux encore
 Un homme que moi-même, et qu'il m'aime j'adore :
 Il m'a fait éprouver qu'on pouvait, sans rougir,
 Accepter l'amour d'un homme quand il savait offrir :
 Dans sa société je n'ai jamais eu guère ;
 Je n'ai dû s'en souvenir d'être, d'être chérie,
 De voir mes vœux courir dans les plus doux liens...
 Mais, jamais tableau n'a-t-il tant de biens ?

F I N.

A L C E S T E
A L A C A M P A G N E ,

O U

LE MISANTROPE, CORRIGÉ,
C O M É D I E.

EN TROIS ACTES EN VERS;

Par C. A. D^eUMOUSTIER.

Représentée à Paris en 1790, et remise au théâtre
en 1793.

P E R S O N N A G E S.

ALCIBIADE.

DELIUS, valet de chambre.

DELIUS, II.

UN SOLDAT, SCÈNE.

DELIUS, valet de chambre.

CLÉON.

UN VIEILLARD.

A L C E S T E . 33

A L A C A M P A G N E ,

O U

LE MISANTROPE CORRIGÉ.

ACTE PREMIER.

Le théâtre représente le salon d'Alceste à la campagne.

SCÈNE PREMIÈRE.

ALCESTE, *seul assis.*

QUE cette solitude est heureuse et tranquille,
Et que je la préfère au tracas de la ville;
Ici, loin des flatteurs, des sots, des étourdis
Et des originaux, donc regorge Paris,
Contre les mœurs du temps, au fond de mon asile,
Je puis gronder en paix et décharger ma bile;
Je puis enfin, je puis le soir et le matin,
Seul au coin de mon feu, boudier le genre-humain.

(Il se lève.)

Je vous abjure, usage, amitié, politesse,
Je ferme pour jamais mon cœur à la tendresse,
J'abhorre l'univers et mon plus grand plaisir,

Vais humains ce sera celui de vous haïr;
 C'est au malheur d'être ingrat, non au bonheur se fonder...
 Je plains au contraire non quel que soit le monde!
 Ne serais-je pas le fruit de tes traits,
 A qui tu m'as fait tant de maux que tu m'as faits?
 Je ne plains pas, mais je suis content d'être aimé.
 Ne me plains pas, mon fils, de la chose mon fils de
 Pourvu que tu me sois et que tu sois combattu,
 C'est tout ce que je te demande.
 Ne me plains pas de ce que tu es, car tu es simple;
 Le monde est un pays où l'on se perd, Ursule,
 Sans que l'on sache où l'on va, sans que l'on sache la candeur,
 Un monde où l'on se perd, un monde de la pudeur.
 Je ne plains pas, mais je suis content d'être aimé.
 Je ne plains pas les hommes, mais je suis content d'être aimé.
 C'est tout ce que je te demande, et c'est tout ce que je te demande,
 Je ne plains pas, mais je suis content d'être aimé.
 Je ne plains pas, mais je suis content d'être aimé.
 Je ne plains pas, mais je suis content d'être aimé.

D U B O I S, (*entrant*.)

Monsieur.

A L C E S T E.

Je n'y suis point; je ne veux voir personne.

D U B O I S.

C'est monsieur de Monzac.

A L C E S T E.

Pour lui c'est différent.

(*Il se retire*.)

Il est si différent des mœurs d'à présent,
 C'est un monde où l'on se perd, un monde où l'on se perd,
 Je ne plains pas, mais je suis content d'être aimé.

SCÈNE II.

ALCESTE, BLONZAC.

BLONZAC, (*en entrant.*)

Ah! de votre santé j'étois fort inquiet.

ALCESTE.

Je vous suis obligé.

BLONZAC.

Quant à moi, c'en est fait.

Je n'y peux plus tenir; tout me déplaît au monde,
Et je vais déloger de la machine ronde.

ALCESTE.

Il est moins courageux que lâche de mourir.
Le crime règne? Eh bien vivez pour le haïr;
Armez-vous contre lui d'un courage intrépide.
Conservez de vos mœurs l'austérité rigide.
Frondez tous les humains, et vous aurez rendu,
En combattant le vice, hommage à la vertu.

BLONZAC.

Mais des vices chez eux passés en habitude,
Le plus épouvantable est leur ingratitude:
Je suis, vous le savez, neveu des Péénéas,
J'ai montré ma bravoure en plus de vingt combats,
Je me trouvois à tout; attaques, escalades,
Surprise, campement, escarmouches, ambuscade,
Hormis à la retraite: on l'avoit dit au roi;
Pour lui faire sa cour on lui parloit de moi.
Las enfin de servir mon ingrate patrie,
Je consacre au repos le reste de ma vie;
Exempt d'ambition, je brigue simplement
D'un très-mince château l'humble gouvernement

Daus cet asile obscur choisis ton sanctuaire,
Seconde nos projets : daigne unir à nous deux
Le peu qui reste encor de mortels vertueux.
Avec nous de concert que leur zèle conspire,
Sous leurs nobles efforts fais que le vice expire.
Terrassons les méchans, et qu'on les voie enfin,
Capituler un jour avec le genre humain.

B L O N Z A C.

Notre ardeur en effet ne peut-être assez vive,
Formons contre le monde une ligue offensive,
Séquestrons-nous, mon cher, de la société,
Défions-nous de tout ; jamais d'intimité,
En tout temps, en tout lieu, vivons sur la réserve ;
Plus de femmes surtout !

A L C E S T E.

Le ciel nous en préserve !
De leurs perfides yeux bien souvent un seul trait
Suffit pour renverser le plus hardi projet.
Il n'est point de fléau pire qu'une coquette ;
Je le sais.

B L O N Z A C.

Adieu donc toute intrigue secrète.

Adieu la jalousie, adieu tous les caquets,
Adieu la mode, adieu tous les abbés coquets,
Adieu romans, sermons, politiques, épigrammes,
Adieu la médisance, enfin adieu les femmes.

A L C E S T E.

Vous me les avez là dépeintes traits pour traits,
Pour qu'aucune chez moi ne vienne désormais,
Ce soir de mon château je fais sceller la grille.

B L O N Z A C.

Vous ferez bien.

D E L A V A L, (annonçant.)

Monsieur Delaval et sa fille.

B L O N Z A C, (à part à Alceste.)

Laisserons-nous entrer?

A L C E S T E, (à part à Blonzac.)

Ciel! Je tremble!... Il le faut.

(à part.)

Qu'en ai-je à craindre ma grille un peu plus tôt.

S C E N E III.

ALCESTE, BLONZAC, M. DELAVAL, URSULE.

M. D E L A V A L, (à Alceste.)

Votre santé, mon cher, et votre solitude
 Nous ont donné pour vous un peu d'inquiétude,
 Et nous venons vous voir en voisins sans façon.

A L C E S T E, (troublé, saluant plusieurs fois.)
 Monsieur.

U R S U L E, (à Alceste.)

Excusez-vous notre indiscretion?

A L C E S T E.

En vérité l'honneur pour moi, mademoiselle,

(à part) (à Ursule.) (à part.)

Quelle aimable candeur! Est trop grand! Quelle est belle!
 (Il lui présente un siège.) (Il va s'asseoir du côté opposé.)
 De grâce, asseyez-vous... Sauvons-nous par ici.

M. D E L A V A L, (achevant de parler à Blonzac.)
 Enfin je suis charmé de vous trouver aussi.

(Ils s'asseyent dans l'ordre suivant Alceste,

M. Delaval, Ursule, Blonzac.)

M. D E L A V A L, (*à Alceste.*)

Çà comment vont la bile et la mélancolie?

A L C E S T E, (*brusquement.*)

Fort bien.

M. D E L A V A L.

Convenez donc que c'est une folie

De pester sans raison contre tout l'univers ,

Et qu'au moins nos défauts égalent nos travers.

Que contre nos défauts est bien fou qui s'irrite,

Et félicitez-vous.

A L C E S T E, (*avec feu.*)

Oui, je me félicite,

Mais ce n'est pas , monsieur, d'approuver aujourd'hui

Ce que j'ai de tout temps réprouvé dans autrui,

Ni d'avoir lâchement la sotte complaisance

D'excuser vos défauts dont mon âme s'offense ,

Ni d'adoucir l'aigreur de ce cœur ulcéré ;

C'est d'être des humains pour jamais séparé.

Je connois trop mon foible : un cœur noble, mais tendre,

Souvent, pour son malheur, est facile à surprendre.

Peut-être pourroit-on ménager sourdement

Entre le monde et moi quelque accommodement.

Je sais à mes dépens quels pièges l'on y dresse :

Contre votre vertu, parens, amis, maîtresse,

Avec acharnement conspirent à la fois,

Et vous vous trouvez pris comme au milieu d'un bois.

Je suis las à la fin de batailler sans cesse.

(*Il se lève.*)

Je veux vivre en repos, voici ma forteresse,

Ce soir je m'y retranche et n'en veux plus sortir,

Parbleu d'ici , messieurs, je vous venrai venir.

M. DE LAVAL.

Notre société ne conviendrait pas, je pense,
 Vous l'aspirez, monsieur, la même défiance.

ALCESTE.

Il est vrai, je vous crois, monsieur, homme d'honneur,
 Mais pour bien vivre ensemble, il faut la même humeur;
 La même coudre, mais sans doute avec la vôtre,
 Et si je pourrais demain nous quereller l'un l'autre,
 Ce qui paraît à vos yeux, pourrait déplaire aux miens,
 Là où je ne suis seul que seul, et je m'y tiens.

URSULE.

Nous sommes tous mal, mais exilés le siècle où nous sommes,
 Si ces sages savaient le commerce des hommes.
 Es-tu volé au nom de l'honneur, la probité,
 Monsieur, c'est être un vol à la société.

ALCESTE. (*ému.*)

Si je lui fais un vol, c'est que j'en crains un autre,
 Et ma sécurité n'est pas la vôtre.
 Je vous crains, monsieur, plus que tous les pervers,
 Vos yeux me portent droit au bout de l'univers...
 Vos reproches flatteurs sont aises à détruire;
 Si le monde vous plaît, c'est qu'il est votre empire,
 La beauté vous trahit, et de vos yeux charmans,
 Un seul regard détruit tous les raisonnemens.

BLONZAC. (*d'Ursule.*)

Je suis de son avis, c'est dur pour un sage
 De se voir tout-à-coup réduit en es lavage.
 S'il peut se consoler alors de ce revers,
 C'est en baisant la main qui lui donne des fers.

(*Il baise la main d'Ursule.*)

ALCESTE, (*courant se placer entre Ursule et Blonzac.*)
 Mais...

URSULE, (*à Blonzac.*)

Vous passez les droits de la galanterie.

ALCESTE, (*à Blonzac.*)

Sans doute, ménagez votre philosophie.

(*Brusquement à Dubois qui entre.*)

Et... que veux-tu ?

DUBOIS, (*déconcerté.*)

C'est...

ALCESTE.

Parle....

DUBOIS, (*montrant M. Delaval.*)

Un papier important,

Qu'à monsieur l'on m'a dit de remettre à l'instant.

(*Il remet le papier et sort.*)

M. DELAVAL, (*décachetant.*)

Permettez-vous, messieurs, d'éclaircir ce mystère ?

ALCESTE.

Volontiers.

BLONZAC.

Libertas !

M. DELAVAL, (*à Ursule.*)

Ah ! c'est pour notre affaire.

(*Il lit d'un air satisfait.*)

ALCESTE.

Je vous plains...

M. DELAVAL.

Pourquoi donc ?

ALCESTE.

Je sais, à mes dépens,

En affaire morbleu ! ce qu'il en coûte aux gens.

J'ignore par quel art, quelle adresse infernale

Où m'avoit engagé dans ce fâcheux dédale !
 Mais je crois entre nous, de bien vous avertir
 Qu'on m'a voulu bien cher la grille d'en sortir.
 Il n'est plus aujourd'hui de droits qu'on n'y confonde,
 Et le plus odieux et le plus juste du monde,
 Célébre sans le dire, et songez qu'un fripon
 Sait contre un honnête homme avoir toujours raison.

M. DE LAVAL.

Je rends grâce à vos conseils ; mais il est inutile,
 Tous les conseils sont d'échauffer votre bile,
 Car il ne s'agit pas de...

ALCESTE. *(avec fureur)*

J'ai perdu mon procès
 Avec tous les biens et tous les intérêts ;
 Tu le vois, de quel droit qui demande vengeance,
 J'attends au tribunal de votre conscience,
 Répondez !

M. DE LAVAL.

Mon voisin, ces exclamations
 Ne prouvent pas le droit de vos prétentions.
 Thémis a conservé plus d'un agent fidèle.
 L'honneur, l'intérêt, sont encore auprès d'elle,
 Et nous nous en servons avec un zèle officieux
 Souvent ce zèle même qui couvre les yeux.
 Souvent ce zèle même qui dans cette concurrence,
 En faveur du plus bas intérêt se balance,

ALCESTE.

De quel siècle, monsieur, parlez-vous ?

M. DE LAVAL.

Mais encor

Si vous avez raison.

A L C E S T E.

Raison ? c'est avoir tort,

Sur la saine équité bien fou qui se repose !

M. D E L A V A L.

Un plaideur croyez-moi, voit mal clair dans sa cause.

L'erreur et l'intérêt lui fascinent les yeux,

Dans quelque temps, mon cher, vous verrez beaucoup mieux ;

Vous conviendrez qu'il est dans le siècle où nous sommes,

Encor de la justice ; et qu'enfin tous les hommes

Ne sont pas...

A L C E S T E.

Ah ! je vois ; où vous voulez venir,

Par vos détours adroits vous croyez me tenir ;

Vous protégez le siècle, et moi je le déteste :

Je soutiens, et morbleu, c'est vous que j'en atteste,

Que notre âge est celui de la perversité ;

Qu'il n'est plus de vertu, d'honneur, d'humanité,

Qu'à présent tout est mal, que le monde rassemble

Tous les vices unis et confondus ensemble,

Et qu'un homme de cœur sans être humilié,

Dans ce repaire affreux ne peut mettre le pied.

M. D E L A V A L.

Voyez comme d'abord votre esprit se gendarme !

Sur un simple soupçon le voilà qui s'alarme.

Et se persuadant qu'on m'intente un procès,

A tout le genre humain on fait payer les frais ;

Soyez plus indulgent.

A L C E S T E.

J'aurois l'âme assez basse

Pour souffrir l'injustice.

M. D E L A V A L.

Eh ! calmez-vous de grâce !

Je n'ai pas le procès; ce n'est point de Paris
Que me vient ce papier; c'est de la cour.

B L O N Z A C, *vivement.*

Tant pis!

Tant pis! mon cher voisin, l'autre de la chienne,
Est cent fois plus méchant que le séjour prolixe,
Habitant l'antique et par les courtisans;
Fils de l'ancien César, et l'autre vingt ans,
Vient de se faire une gloire complète,
D'être le plus méchant de la petite femmelette,
Et de se faire le plus méchant de la chemise;
Par ce qu'il a fait de mal à la nuit et le matin,
Et de voir aux yeux de la nuit, vous couvrir;
Finalement, c'est la nuit, ou Venus qui les ouvre.
Ce pays qui a été, est un pays perdu,
Avec un tel état de la vie et du monde;
Vous passez, vous passez sans qu'on vous voie,
Le monde est si petit, si petit, si petit,
N'est-ce pas, vous savez, presque tous grans;
Avec un tel état de la vie, le comte, le marquis;
Vous dites, vous dites, vous dites, vous dites,
On ne se doute pas, vraiment, que vous êtes.

L E S T E R, *à Blonzac.*

Je n'y vois qu'un état de la vie et du monde.

B L O N Z A C.

Des amis à la nuit? Dites-moi, s'il vous plaît,
Avec un tel état de la vie, le comte, le marquis;
Je n'y vois qu'un état de la vie et du monde;
C'est à la nuit, c'est à la nuit, c'est à la nuit;
L'autre, c'est à la nuit, c'est à la nuit, c'est à la nuit.

A L C E S T E.

De ces sentimens-là, j'approuve la noblesse,
De nous humilier n'ayons pas la foiblesse,
Laissons les sots aux pieds des idoles du jour,
Pourrions-nous sans rougir aller faire la cour,
A la duplicité, la fraude, l'injustice?

B L O N Z A C.

Dites, à la faveur, l'intrigue, l'artifice.

A L C E S T E.

On ne rencontre plus qu'horreurs, séductions.

B L O N Z A C.

Faux zèle, faux amis, fausses protections.

A L C E S T E.

Il n'est plus de vertus que nos mœurs ne corrompent.

B L O N Z A C.

Le courtisan vous dupe.

A L C E S T E.

Et les femmes vous trompent.

B L O N Z A C.

Tout fait pitié: l'orgueil de nos petits commis...

A L C E S T E.

Le faste et l'attirail de nos chastes laïcs.

B L O N Z A C.

Le mérite est proscrit.

A L C E S T E.

C'est le fat qu'on écoute,

B L O N Z A C.

La fortune est aveugle...

A L C E S T E.

Et l'amour n'y voit goutte.

B L O N Z A C, *lui donnant la main.*

A merveille!...

ALCESTE, *de même.*

Fort bien!

M. DELAVALL, *gaiement.*

Vous voilà bons amis!

Vous allez vous brouiller, je vous en avertis.

BELONZAC.

Allez, ne me gâchez pas votre sympathie.

Le jour, je suis brouillé avec la tyrannie.

Nuit, je ne sais pas avec ce lien.

(à Alceste.)

Je n'ai rien de plus à vous me contolâsser rien.

Vous avez, en fait, tant de *Milieu* pour se faire.

M. DELAVALL, *gaiement, à Belonzac qui l'a touché.*

A cet argument, je ne puis que vous répondre.

BELONZAC, *présentant la lettre.*

Je n'en ai rien dit.

M. DELAVALL.

Vous, *Milieu* en fait, *à Bel.*

ALCESTE, *à M. Delaval.*

Dans ce moment,

Nous sommes deux contre un.

BELONZAC, *en entrant, impant la lecture avec un transport de joie.*

Quoi! le gouvernement

De Pez nash... Ah oui! mes chers amis, de grâce.

Touchez-là tous les deux, et que je vous contrasse!

M. DELAVALL, *gaiement.*

La cour a-t-elle tort?

BELONZAC.

J'avais un peu d'humeur;

Allons, je me cède.

ALCESTE, à *Blonzac*, avec colère et mépris.

Monsieur le gouverneur.

M. DELAVAL, en riant.

La faveur!...

B L O N Z A C.

Quelquefois a des yeux équitables.

ALCESTE, furieux.

Grands dieux!

M. DELAVAL.

Et les amis,

B L O N Z A C.

Sont encor véritable.

ALCESTE, à *Blonzac*.

Monsieur.

B L O N Z A C, d'un air important.

Adieu, mon cher! on m'attend à la cour,

Je vais pour mon départ employer tout le jour,

Mon rang et l'étiquette exigent ma présence;

Je reviendrai ce soir.

(*Il s'éloigne.*)

ALCESTE, sans le reconduire.

Oh! je vous en dispense.

S C È N E I V.

M. DELAVAL, URSULE, ALCÈSTE.

M. DELAVAL.

EH bien! votre second le voilà...

ALCESTE, se promenant d'un air furieux.

Laissez-moi.

M. DELAVAL.

Nous sommes deux contre un!

ALCESTE.

Alce., monsieur, je vois

Que les murs au bord de la mer sont qu'il y a de la mer...

Tout est si beau, si bon, si bon, si bon, si bon;

Et tout est si bon, si bon, si bon, si bon,

Le tout est si bon, si bon, si bon, si bon.

(Elle se retire, et se cache derrière une porte.)

Monsieur, monsieur, monsieur, monsieur,

Monsieur, monsieur, monsieur, monsieur,

(Elle se retire, et se cache derrière une porte.)

Monsieur, monsieur, monsieur, monsieur,

Monsieur, monsieur, monsieur, monsieur,

Un seul, un seul, un seul, un seul,

Un seul, un seul, un seul, un seul,

Alceste la sagesse et la vertu.

(Elle sort.)

(Dubois parolt, et dit qu'il est dans le cabinet.)

SCÈNE V.

DUBOIS, UN VIEILLARD PAUVRE.

Dubois, j'ai vu entrer le vieillard.

A mon maître, je vais parler de votre affaire.

LE VIEILLARD.

Hélas! il peut être malade, et mourir.

(Dubois frappe à la porte du cabinet.)

SCÈNE VI.

ALCESTE, DUBOIS, LE VIEILLARD.

ALCESTE, *ouvrant brusquement la porte à Dubois.*

EH bien ! que me veux-tu ?

LE VIEILLARD, *tremblant.*

Ah ! non ! n'attendrai

Si je vous importune... ou bien, je reviendrai.

ALCESTE.

Je ne vous connois point, ni ne veux vous connoître ;
De quel droit entrez-vous chez moi ?

DUBOIS.

Mais, mon cher maître,

Sachez...

ALCESTE.

Taistoi, coquin ; et vous, sortez d'ici.

LE VIEILLARD, *s'éloignant.*

Excusez.

DUBOIS, *à Alceste, en reconduisant le vieillard,*

Parlez-lui d'un ton plus adouci ;

Il est bien malheureux.

SCÈNE VII.

ALCESTE, DUBOIS.

ALCESTE, *marchant d'un air égaré.*

IL est ce qu'il doit être.

L'homme est en général, fourbe, méchant et traître ;
Il est fait pour souffrir.*(Ici il rencontre sur son passage Dubois qui revient de
conduire le vieillard, et qui essuie ses larmes.)**(Brusquement.)*

Qu'as-tu donc à pleurer ?

D U B O I S.

Votre rigueur, monsieur, vient de désespérer
 Un père innocent que la douleur accable;
 Un seul mot l'a fait mourir de cœur d'un misérable.

ALCESTE, *venu, et se modérant.*

Est-ce lui?

D U B O I S.

Vers l'avant, a tourné ses pas.

ALCESTE, *enement.*

Hé! de quel droit, si je ne classera pas!

Quand j'en ai!

D U B O I S, *à part avec joie.*

Il revient.

ALCESTE.

Un père! et sans ressource!..

Cours après lui, Du bois, cours, porte-lui ma bourse...
 Va...

D U B O I S, *volant parler.*

Mais...

ALCESTE.

Va donc.

D U B O I S.

Sachez.

ALCESTE.

Veux-tu courir, maraud.

D U B O I S.

Voudra-t-il?..

ALCESTE, *le poussant vers la porte.*

Cours, te dis-je, et reviens au plus tôt.

S C È N E V I I I.

A L C E S T E, *seul.*

U R S U L E changeroit mon maudit caractère.
Son nom seul a produit le bien que je vais faire;
Il a calmé mes sens, à moi même rendu,
J'ai senti mon cœur battre, et me suis reconnu.
Quel ascendant heureux! quand je suis auprès d'elle,
Ses vertus me font presque oublier qu'elle est belle;
Son charme est si touchant! ses attraits sont si doux!
Dieux qui la chérissiez, me la destinez-vous?

S C È N E I X.

A L C E S T E, D U B O I S.

A L C E S T E, *vivement.*

E H bien, Dubois?

D U B O I S.

Eh bien, monsieur, il vous refuse.

A L C E S T E.

Il me refuse!

D U B O I S.

Oui.

A L C E S T E.

Qu'a-t-il dit pour excuse?

D U B O I S.

Qu'il venoit près de vous, malgré sa pauvreté,
Demander un service, et non la charité,

(Il lui remet la bourse.)

A L C E S T E.

Je vois, je vois l'esprit d'orgueil et de vengeance:

C'est pour m'humilier qu'il brave l'indigence.
Voulez les hommes ?

D U B O I S.

Mais si vous sachiez...

A L C E S T E.

Tais-toi ;

D U B O I S.

Enfin...

A L C E S T E.

Paix ! si tu veux, je ne suis pas chez moi.
(*Il sort d'un côté, Dubois s'enfuit de l'autre.*)

2

Fin du premier acte.

A C T E I I.

Le théâtre représente un paysage; à gauche sur le devant de la scène, quelques arbres forment un berceau sous lequel on voit un banc de gazon.

S C È N E P R É M I È R E.

M. DELAVAL, BLONZAC, *se promenant.*

BLONZAC, *continuant de parler.*

ENFIN je vous dois tout, mon cher, et ma fortune
Entre nous désormais va devenir commune,
Ne me dites qu'un mot, et par un nœud de fleurs,
Votre fille unira nos biens et nos honneurs.

M. DELAVAL.

Mais...

BLONZAC.

Point de mais, un mot.

M. DELAVAL.

La demande est pressante:

Allons, j'y consens....

BLONZAC.

Bien.

M. DELAVAL.

Pourvu qu'elle y consente.

BLONZAC.

Elle y consentira.

M. DELAVAL.

Vous connoissez ses vœux?

BLONZAC.

Oh! je m'en doute! et j'ai dessein: Je le veux.

M. DE LAVAL.

Ce mot ne doit sortir de ta bouche d'un père,
 Qui pour compter sur son dieu, est tant téméraire;
 Mais redoutant qu'un cœur cherche à se déider,
 Oubliant son temple de droit de commander.
 Je ne suis point timide, et de ces pères barbares,
 De ces tyrans, de ces rois qui les mains avares,
 Vont se faire un culte des lois, des vertus,
 En faisant d'un temple des autels de Plutus.

BLONZAC.

Alors, c'est en vain que l'on l'aime trop généreuse!
 Mais Ursule.

M. DE LAVAL.

Son choix peut te rendre heureuse.

BLONZAC.

Cependant à votre fils en vain je beaucoup mieux.

M. DE LAVAL.

Mais, inutile, murmure, ny voit point par mes yeux.
 Je vais me consacrer, dans cette conjoncture,
 Sans cesse à son bien, et de sa simple nature;
 Et ce sera, sans cesse, à son bien avec l'honneur,
 L'honneur qui sera son bien, son seul bonheur.

BLONZAC.

En ce cas, tout est fait. C'est une affaire faite.

M. DE LAVAL.

Vous croyez?

BLONZAC.

Votre fils est timide et discrète,
 Fort noyé, entre nous. C'est un jeu que cela
 Avec quelques soupçons jetés par-ci par-là,

Et quelques doux propos qu'aux discours j'entrelace,
 Je vous emporte un cœur d'assaut, comme une place.
 Ursule vient souvent rêver dans ce bosquet;
 Permettez qu'avec vous je m'y rende en secret;
 Je ne demande ici qu'un instant d'audience.

M. D E L A V A L.

Vous demandez beaucoup.

B L O N Z A C.

Comptez sur ma prudence,
 Je sais me faire aimer, mais je sais qu'il convient
 De ménager un cœur novice.

*(Ici Alceste paroît dans le lointain, il arrive par
 plusieurs détours sans apercevoir Blonzac et M.
 Delaval.)*

Alceste vient.

Il me fait peine: il va sécher de jalousie.

M. D E L A V A L.

Alceste? il l'aimerait?

B L O N Z A C, *confidemment.*

Je vous le certifie.

M. D E L A V A L, *à part.*

Plût au ciel!

B L O N Z A C, *s'éloignant avec lui.*

N'allez pas balancer entre nous.

M. D E L A V A L.

Je serai contre lui, si ma fille est pour vous.

(Ils sortent.)

S C È N E II.

A L C E S T E, *seul.*

Où vais-je! quel démon me poursuit et m'obsède?
 La rage dans mon cœur à la douleur succède.

Mais le chagrin cuisant l'aillesent tour-à-tour,
 Il se trouve la haine à côté de l'amour,
 Dans l'état d'un serment, d'un vœu, de même,
 Si c'est, si c'est eurs, si c'est haine, ou si pitié.
 Et non sans s'être à cet affreux tourment,
 Se couche sous le poids de son accablement.

(*Il s'assied sous le berceau.*)

SCÈNE III.

ALCESTE, sous le berceau. URSULE.

ALCESTE, continuant après un silence.
 NATALE, l'embrassant et l'embrassant avec orgueil.
 Je te jure, mon cœur, que l'âme est en toi sage.

(*Il se lève et se jette dans une poussette.*)

Un cheval, un cheval, un cheval, un cheval,
 Je ne suis pas un cheval, un cheval, un cheval.

URSULE, se promenant et sifflant.)

Il est bien malheureux!

Mon intérêt pour lui va jusqu'à la tendresse.

ALCESTE.

Alors, de l'agilité, de la grâce, de la grâce,
 Puisse-t-il, de l'agilité, de la grâce, de la grâce.

URSULE, continuant.

Mais si par mes yeux il se laisse toucher.

ALCESTE.

Malheureux!

URSULE.

De ses yeux, s'il quittoit la rudesse.

ALCESTE.

Ursule!

U R S U L E.

S'il savoit combien il m'intéresse!..

Où, si son cœur vouloit se rendre à la raison,
Le mien se donneroit pour payer sa rançon.

A L C E S T E, *l'apercevant.*

Dieux! c'est elle!

(Il se lève.)

U R S U L E.

(Avec intérêt.)

C'est vous!... Vous répandez des larmes?

A L C E S T E.

Ursule, la campagne a perdu tous ses charmes,
Et l'automne dans peu vous ramène à Paris.

U R S U L E.

Il est vrai, nous allons rejoindre nos amis.

A L C E S T E.

Vous avez des amis?

U R S U L E.

Oui! nous vivons ensemble,

Le printemps nous sépare et l'hiver nous rassemble.

A L C E S T E, *tristement.*

Ainsi nous nous quittons bientôt.

U R S U L E.

Que dites-vous!

Ne revenez-vous pas à la ville avec nous?

A L C E S T E.

Ursule, quand j'avois votre heureuse innocence,
Je revoyois Paris d'un œil de complaisance.
J'étois loin de penser alors que désormais,
Je m'en dusse exiler pour n'y rentrer jamais.

L I S T I E R.

Ne finirez-vous point de vous plaindre?

A L C I D E S T E.

Non, je finis par l'espérance tout de la terre.

C'est de la terre que je tire mon vainqueur,

Moi qui me suis battu pour des champs d'oleux;

Je suis vainqueur, et je ne suis que vainqueur,

Sans que je sois vainqueur d'un vainqueur.

L'homme est vainqueur de son vainqueur de ses succès,

C'est de son vainqueur qu'il tire son vainqueur.

Je suis vainqueur de l'homme et de l'homme;

C'est de l'homme que je tire mon vainqueur.

Sans que je sois vainqueur d'un vainqueur.

L'homme est vainqueur de son vainqueur de ses succès,

C'est de son vainqueur qu'il tire son vainqueur.

Je suis vainqueur de l'homme et de l'homme;

C'est de l'homme que je tire mon vainqueur.

Sans que je sois vainqueur d'un vainqueur.

L'homme est vainqueur de son vainqueur de ses succès,

C'est de son vainqueur qu'il tire son vainqueur.

Je suis vainqueur de l'homme et de l'homme;

C'est de l'homme que je tire mon vainqueur.

Sans que je sois vainqueur d'un vainqueur.

L'homme est vainqueur de son vainqueur de ses succès,

C'est de son vainqueur qu'il tire son vainqueur.

Je suis vainqueur de l'homme et de l'homme;

C'est de l'homme que je tire mon vainqueur.

J'entendrois tour-à-tour déraisonner, médire!
Mon cœur chez ces gens-là souffriroit le martyre.
J'enragerois cent fois par jour; et j'aime mieux
Vivre éloigné de vous que de vivre auprès d'eux.

U R S U L E.

La retraite des champs, leur paisible innocence,
Vous dédommageront bientôt de notre absence.
Votre cœur, au village, est dans son élément:
L'homme est bon, dans ces lieux tout naturellement.
Il y conserve en paix ses mœurs et sa droiture,
Et l'art ne peut chez lui corrompre la nature.
Non, non, détrompez-vous. De la perversité,

A L C E S T E.

Le principe odieux tient à l'humanité,
Notre cœur avec nous en apportant le germe,
Développe lui seul le poison qu'il renferme:
A sa complexion le vice est inhérent,
Et l'homme est homme enfin parce qu'il est méchant.

U R S U L E.

Au contraire, il est bon; mais de bons que nous sommes,
Nous devenons méchants: voilà le sort des hommes,
Quand l'exemple du vice et son souffle empesté,
De la nature en eux, altère la bonté.

A L C E S T E.

Cette contagion que l'univers respire,
A sur tous les humains étendu son empire.
Par elle de l'honneur le germe s'est gâté,
Et le crime triomphe avec impunité.
L'homme s'est fait un art de la scélératesse.
Il parvient aux grandeurs à force de bassesse,

A l'indolence, et se livre à ses travaux,

A rendre la vertu, le vice à ses héros...

URSULE, *l'interrompant.*

Alceste!...

ALCESTE, *poursuivant avec fureur.*

Vous ne fais tout ce qui m'en ditonne;
J'attends les puniers.

URSULE.

Que vous aimez personne?
Que vous plait-il?

ALCESTE, *tendrement.*

Urulle, à cette question,
Ne puis-je vous le pondre?

URSULE.

Il y a, l'aversion
Que vous avez pour les vices de l'âme,
Que vous avez pour le crime et le crime?
Il y a, l'horreur que vous avez d'être au jour d'hui
Le vaillant, le vaillant, le vaillant d'autrui?
Alceste, l'horreur que vous avez d'être au jour d'hui
Le vaillant, le vaillant, le vaillant d'autrui?
Alceste, l'horreur que vous avez d'être au jour d'hui
Le vaillant, le vaillant, le vaillant d'autrui?

ALCESTE.

Pour vous!...

URSULE.

Il est en or des gens sages, heureux...

ALCESTE.

Heureux!... Et qui est donc fait pour eux?
N'est-ce pas le crime, l'antique complice,
Le crime qui les rend misérables,
Le crime qui les rend misérables.

URSULE

U R S U L E,

Et l'innocent?

A L C E S T E.

Il n'en est plus.

U R S U L E.

Mais...

A L C E S T E.

Non!

U R S U L E, *montrant un paysan qui revient du travail.*

Eh! quoi! ce paysan,

Qui servant chaque jour son prince et sa patrie,

Parcourt le cercle étroit d'une innocente vie,

Et revient chaque soir goûter dans sa maison,

La paix et l'amitié, n'est pas heureux?

A L C E S T E.

Non!...

U R S U L E.

Non.

De votre jugement, c'est à lui que j'appelle.

S C È N E I V.

A L C E S T E, U R S U L E, G E R M O N, *traversant le théâtre.*U R S U L E, *continuant.*G E R M O N, *écoutez-moi.*G E R M O N, *approchant.*

Plaît-il, mademoiselle?

U R S U L E.

Vous êtes fatigué; vous revenez des champs...

G E R M O N, *gaiement.*

Oui, mais je vais revoir ma femme et mes enfans.

L E R S U R I E R.

Comment en avez-vous ?

G E R M O N , *galemment.*

Quatre, d'une fille,

Mais elle vient à l'ord d'entretenir la famille.

Où j'ai tout mon portrait, les autres, dieu merci,

Sont tous gras et vigoureux, sans chagrin, sans souci.

C'est à l'ord de ces gens-là, ça me réjouit l'âme,

C'est à l'ord de ça que c'est l'ouvrage de ma femme...

L'opéra de mon, s'entend...

A L C E S T E.

Mais pour les nourrir tous,

Avec ses deux bras seuls, comment suffisez-vous ?

G E R M O N.

J'ai en un peu de terre, et puis vaille que vaille,

C'est un gagne son pain. De là l'ainé travaille,

Il est à l'ord de la bêche. Au temps de la moisson,

C'est à l'ord de l'ord de s'en servir à la maison.

Nous ne manquons de rien.

A L C E S T E.

Mais quand l'année est dure,

G E R M O N.

On vit au jour le jour, on épargne à mesure.

On s'en porte aussi bien.

A L C E S T E.

Mais outre ces travaux,

N'avez-vous pas encor la saule, les impôts ?

Comment à tout ça pouvez-vous satisfaire ?

G E R M O N.

Nous nous aidons : et puis, c'est un mal nécessaire.

Le prince nous gouverne, et chaque citoyen.

Pour soutenir l'état, lui fait part de son bien,
Ecoutez donc, monsieur, il faut que chacun vive.

A L C E S T E , *à part.*

Quelle saine équité! quelle vertu naïve!

U R S U L E , *à part.*

Suivons cet entretien. (*haut.*) Mais par le mauvais temps,
Quand vous êtes forcé de travailler aux champs,
Vous devez bien souffrir!

G E R M O N .

Un peu; mais la souffrance

Du repos qui la suit, double la jouissance.

Quand on pense à cela, le travail est un jeu.

Ce soir, je vais trouver ma femme au coin du feu,

Ma fille entre ses bras, grasse, riante, belle,

Et toute la famille assemblée autour d'elle.

En me voyant rentrer ma femme sourira;

L'un me caressera, l'autre me baisera;

Et puis j'irai m'asseoir près de ma ménagère.

J'embrasserai l'enfant, j'embrasserai la mère.

Nous souperons ensemble, et je serai, ma foi,

Peut-être plus tranquille et plus heureux qu'un roi.

La joie et les plaisirs sont au sein du ménage;

Et vous le savez bien, car sans doute à votre âge,

Vous êtes marié?

A L C E S T E .

Non.

G E R M O N .

Non? Tant pis pour vous,

Vous êtes, ma-t-on dit, riche, mais entre nous

Je ne changerois pas. De votre solitude,

Je ne pourrois jamais contracter l'habitude.

Je ne sais que vous avez passé les trois jours,
 Car si ce n'est pas la vie, c'est une vie comme un ours.
 Il faut d'abord dans, de voir dans une femme,
 Que pour elle on ne soit, que se haillent son âme,
 Que pour elle on ne soit, et tenez en tout temps,
 Sans que les autres, et sa femme et ses enfants.

A L C I N S T E.

Je ne sais que vous avez passé les trois jours, la votre humble retraite,
 Et si ce n'est pas la vie, c'est une vie comme un ours.
 Il faut d'abord dans, de voir dans une femme,
 Que pour elle on ne soit, que se haillent son âme,
 Que pour elle on ne soit, et tenez en tout temps,
 Sans que les autres, et sa femme et ses enfants.

C O R I N T H E.

A l'instant.

C'est le monde qui ne s'en va pas sans cesse
 Et si ce n'est pas la vie, c'est une vie comme un ours.
 Il faut d'abord dans, de voir dans une femme,
 Que pour elle on ne soit, que se haillent son âme,
 Que pour elle on ne soit, et tenez en tout temps,
 Sans que les autres, et sa femme et ses enfants.
 Je ne sais que vous avez passé les trois jours, la votre humble retraite,
 Et si ce n'est pas la vie, c'est une vie comme un ours.
 Il faut d'abord dans, de voir dans une femme,
 Que pour elle on ne soit, que se haillent son âme,
 Que pour elle on ne soit, et tenez en tout temps,
 Sans que les autres, et sa femme et ses enfants.

A L C I N S T E, en sortant, à part.

De la société de la couronne
 En deux vers. Quel bon sens! quelle philosophie!
 Vous me surprenez.

G E R M O N.

Oui; ces messieurs de Paris,

Lorsque nous raisonnons, ont toujours l'air surpris.
Il semble que l'on n'ait de l'esprit qu'à la ville,
Et que pour vivre aux champs, on soit un imbécile.

A L C E S T E.

Vous prouvez le contraire, et vous m'ouvrez les yeux.

U R S U L E, *à part, avec joie.*

Enfin il reviendra.

A L C E S T E, *à Germon.*

Mais êtes-vous heureux?

G E R M O N, *gaiement.*

Heureux! ma foi je suis bonnement la nature,
Et n'ai pas réfléchi là-dessus, je vous jure.
Et je pense, suivant ma manière de voir,
Que les plus heureux sont heureux sans le savoir.
Quant à moi, je n'en sais rien du tout, sur mon âme;
Mais, pour m'en assurer je vais trouver ma femme.
Bon soir.

A L C E S T E.

Adieu, brave homme.

U R S U L E.

Embrassez bien pour moi

Votre petite.

G E R M O N, *s'éloignant.*

Oh! oui; de tout mon cœur!

A L C E S T E ,
S C E N E V.

A L C E S T E , U R S U L E .

A L C E S T E , après un moment de confusion. .

Je voi

Que je me suis trompé. Je vois que sur la terre
L'enfer n'est ni si paisible , ni si étrangère,
Plus qu'on ne le croit : ces rochers précieux
Sont destinés à servir son asile en ces lieux.
Un vent, en leuissant sa retraite profonde;
Ces rochers avec nous ont été vain du monde.
Et pour les enrichir, vous m'avez recouvert en or,
Les richesses de ces rochers de l'âge d'or.
Un vent, en leuissant ces rochers de votre empire,
Vous avez fait plus que ce que l'on a respiré
Les richesses de ces rochers de l'âge d'or.
Le monde est plus paisible, plus calme, plus respiré.
Et maintenant, laissez-les vous convier;
Ne les laissez pas de ces rochers de votre vie.
Vous avez fait plus que ce que l'on a respiré
Le monde est plus paisible, plus calme, plus respiré.
Ces richesses de ces rochers de l'âge d'or.
Vous avez fait plus que ce que l'on a respiré
Le monde est plus paisible, plus calme, plus respiré.
Je serai le premier de vos heureux sujets.

U R S U L E , avec émotion.

A l'este, c'est en vain.

A L C E S T E , vivement.

Revenez dans cet asile!
Au nom de l'amitié n'allez point à la ville.

Comment votre mérite y seroit-il connu?

A peine y connaît-on le nom de la vertu.

Le désordre y fermente, et le vice y circule.

L'honneur en est proscrit... Vous frémissiez, Ursule?

Je ne vous ai montré que le coin du tableau,

Eh! que seroit-ce donc, si, levant le rideau

Je ...

U R S U L E, *l'interrompant vivement.*

Laissons ces horreurs. Mais quel destin funeste,

Pour aigrir votre cœur l'a fait tomber, Alceste,

Au milieu des brigands? Et comment n'a-t-il pu

Rencontrer que le crime où j'ai vu la vertu?

Quelle est donc la raison de ce contraste extrême?

Notre séjour, Alceste, étoit alors le même,

Nos goûts étoient pareils et dans les mêmes lieux,

Où tout me sourioit, tout vous blessait les yeux.

Qui de nous se trompoit?

A L C E S T E.

Peut-être l'un et l'autre.

U R S U L E.

En ce cas, j'aime mieux mon erreur que la vôtre.

A L C E S T E, *avec feu.*

Tremblez! cette candeur, cette simplicité,

Dont le charme innocent, embellit la beauté,

Ce calme si touchant, ce bonheur si paisible,

Qu'au sein de la vertu, goûte une âme sensible,

Et qui, jusqu'à ce jour, vous ont paru si doux,

A la ville bientôt s'éloigneront de vous.

Votre cœur oubliera cette volupté pure

Qu'il goûtoit en sortant des mains de la nature.

Bientôt de goûts, d'esprit, de mœurs, vous changerez...

Un seul, on s'accoutume au vice par degrés.

Je prendrai, pour vous plaire, une forme agréable,

Et si d'abord l'un par vous par être aimable !

Qui sait dans quel chemin il conduiront vos pas !

Que saisissez-vous, levez-vous, et vos pleurs ! hélas !

Formez-vous, venez, l'un à l'autre, qu'il vous aime,

Qu'il vous aime, et qu'il vous aime, et vous serez toujours la même ;

Qu'il vous aime, et qu'il vous aime, qu'il vous aime, et qu'il vous aime,

Qu'il vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime,

Qu'il vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime,

En faisant du mal, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime,

Et qu'il vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime,

Un seul, et qu'il vous aime,

Allez, levez-vous, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime,

Mais, levez-vous, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime,

Qu'il vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime,

Et qu'il vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime,

Raisonnez-vous, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime,

Qu'il vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime,

Je vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime,

Je vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime,

Je vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime,

Je vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime,

Je vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime,

Cette amitié, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime,

Cette amitié, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime,

Je vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime,

Je vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime,

Je vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime,

Je vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime,

Je vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime, et qu'il vous aime,

Je vous ferai connoître à l'honnête misère,
 Et vous ferez le bien que vous aimez à faire.
 De l'homme infortuné vous sécherez les pleurs ;
 Ensemble nous irons consoler ses douleurs.
 Vos bienfaits lui rendront le repos, l'espérance.
 Vous jouirez vous seul de sa reconnaissance ;
 Mais nous partagerons le plaisir de pleurer.
 Venez donc...

A L C E S T E, *tombant à ses pieds.*

O ! vertu, laisse-moi t'adorer.

U R S U L E, *voulant le relever.*

Mais...

*(Ici Blonzac paroît, voit Ursule, sans apercevoir
 Alceste, qui est à genoux en dedans du berceau.)*

S C È N E VI.

A L C E S T E, U R S U L E, B L O N Z A C.

B L O N Z A C, *à part.*

La voici. L'instant me paroît favorable.

*(Il se jette aux pieds d'Ursule qui, reculant de
 surprise, le laisse à genoux vis-à-vis d'Alceste.)*

(Voyant Alceste.)

Eh!..

A L C E S T E, *brusquement.*

Que faites-vous là ?

B L O N Z A C, *riant.*

Moi ? j'adore.

A L C E S T E, *se relevant.*

Que diable !

Qu'avez-vous à me dire, dans ce moment ?

Un grand malheur vient de se déclarer.

Il se tait un moment.

Quel est-il, vous le savez, n'est-ce pas ?

ALCESTE, d'un fureur contrastée.

Ah ! ah ! ah !

UN FILLE

Vous le savez ?

ALCESTE.

J'en suis sûr, et de votre fille.

UN FILLE, vivement.

Quel malheur est-ce ?

ALCESTE, à part.

Le mal est bon.

ALCESTE.

Je vous prie d'excuser.

Il est si difficile de se faire entendre !

Il se tait un moment plusieurs fois.

Je ne vais plus me gêner, je parle.

M. DE LAVAL, paraissant.

Voici votre père.

Ah ! ah !

SCÈNE VII.

ALCESTE, UN FILLE, MONZAC, M. DE LAVAL.

M. DE LAVAL, adressant Alceste qu'il salue.

C'EST VOUS.

ALCESTE, l'éloignant.

Il n'est rien.

M. DE LAVAL.

Eh quoi ! ..

A L C E S T E.

Certaine affaire,

Exige sur-le-champ ma présence.

M. D E L A V A L.

En ce cas,

Je vous attends ce soir chez moi.

A L C E S T E, *s'éloignant*

N'y comptez pas...

(revenant.)

Si j'étois sûr!...

M. D E L A V A L.

Quoi!

A L C E S T E, *s'éloignant.*

Rien.

M. D E L A V A L, *le retenant.*

Qu'est-ce qui vous afflige?

Vous avez du chagrin?

A L C E S T E.

Non, je n'ai rien, vous dis-je.

à part.

O! rage!

M. D E L A V A L, *avec amitié.*

Parlez-moi.

A L C E S T E.

N'arrêtez point mes pas.

U R S U L E, *à part à Alceste.*

Vous me jugez bien mal!

B L O N Z A C, *à part.*

Il ne s'en ira pas!

A L C E S T E,

Ces traits sont faits pour moi!..

M. DE LAVAL.

Mortifiez votre bile,

ALCESTE *avec une rage étouffée*,

Je n'en ai pas besoin, non, je suis fort tranquille...

(à part)

Laissez-moi, laissez-moi... Toi que j'osai braver,

Allez, allez, tranchez le trait pour m'achever.

(Se tournant à moitié vers Urcule)

S'il y a des vices et des vices le voile où nous sommes,

Les hommes, grâce au ciel, sont bien dignes des honneurs.

(Il disparaît)

M. DE LAVAL, à Urcule qui réfléchit.

Qu'est-ce ?

L'ON S'ACHÈVE, *donnant la main à Urcule.*

C'est son malheur, voilà l'unique.

M. DE LAVAL.

Non, non, il est malheureux.

URCULE, *donnant la main à son père.*

Non, il est malheureux.

Fin du second acte.

A C T E III.

Le Théâtre représente l'appartement de M. Delaval.

S C E N E P R E M I E R E.

M. D E L A V A L , U R S U L E .

M. D E L A V A L , (*tenant un billet décacheté.*)

GRANDE nouvelle ! lit : Alceste vient nous voir ;

U R S U L E .

Je me charge du soin de le bien recevoir.

M. D E L A V A L .

Je m'en remets à toi ; mais je vais te prescrire
Une condition.

U R S U L E .

C'est ?

M. D E L A V A L .

C'est de ne pas rire.

Je crains, ..

U R S U L E .

Ne craignez rien. Mon cœur à toujours su,

Jusque dans ses écarts admirer la vertu.

Celle de notre ami , de temps en temps l'égare ;

Sa singularité lui donne un air-bizarre.

De sa rigueur stoïque il ne relâche rien,

Et c'est avec excès qu'il est homme de bien.

(à elle-même.)

Qu'il soit tel que son humeur, son ton et sa manière

De son caractère ont pu former la passion ;

Mais que l'orgueil ne s'élève à son avis,

Et qu'il ne se croie digne de ce prix.

M. DE LAVAL. (*l'observe au*)

Mais, si je le suis, c'est avec une estime.

UN VALET. (*vivement.*)

Nous, je le rends jaloux.

M. DE LAVAL. (*Il fait un silence, pendant lequel*

Lionzac est embarrassée.)

On suppose qu'il aime.

UN VALET

Lui.

M. DE LAVAL. (*En confidence.*)

De la passion d'Alceste que tu tiens

Son cœur à ce point pour, va le venant.

UN VALET.

Pour séduire les cœurs, si le ciel ne l'a faite,

Jaune, fraîche, vive, et tendre et gaie.

Monsièr, sage et fort de la dignité.

Sans d'ailleurs se laisser tromper la vanité,

Si la sagesse peut être point un crime,

C'est lorsqu'on cherche à vaincre un objet qu'on estime.

Un fat a pour constant l'art de nous amuser :

Le sage a celui de nous intéresser.

Tout, au premier abord, révèle chez Alceste ;

Mais le secret sa vertu fait tout le reste.

On le plaint, et l'on se croit de l'estimer,

Avec étonnement, sent qu'il voudrait l'aimer.

M. DE LAVAL.

Et Lionzac ?

U R S U L E.

Et Blonzac?... vous l'estimez, mon père.

A ce titre-là seul, son amitié m'est chère.
 Il m'intéresse, mais quand Alceste paroît,
 J'éprouve, je l'avoue, un tout autre intérêt;
 Et...

M. D E L A V A L.

Le voici.

U R S U L E, *troublée.*

Je sors.

S C È N E II.

A L C E S T E, M. D E L A V A L, U R S U L E.

A L C E S T E, *arrétant Ursule.*

Non, demeurez, de grâce!

Vous m'évitez?

U R S U L E.

Monsieur...

A L C E S T E.

Oui, c'est moi qui vous chasse,
 Et vous vous enfuyez de crainte de me voir.

U R S U L E, *à M. Delaval.*

Mon père, retenons monsieur jusqu'à ce soir.

(à Alceste.)

Je reviens à l'instant.

*(Elle s'éloigne.)*A L C E S T E, *la suivant des yeux.*

Quel charme! la traîtresse!



SCENE III.

ALCESTE, M. DELAVAL.

M. DELAVAL, *à part.*Il soupire, tant mieux. *haut*) Encor de la tristesse ?ALCESTE, *avec épanchement.*

Malin, c'est au sujet. Mon voisin je vous vois
 L'out-cire en ce moment pour la dernière fois.

M. DELAVAL.

Mais quel événement ?

ALCESTE.

Il faut que je me cache.
 De ces lieux, de vos bras tant que je m'arrache.
 Me refusez-vous à me craindre et je voudrois me fuir,
 Je crains ce lâche cœur qui me force à rougir
 A me marier ; jugez combien il m'humilie !
 J'aime !

M. DELAVAL.

L'amour, mon cher, est une maladie,
 Qui, malgré nous, repart encore de temps en temps
 Une douce éruption sur le front de nos ans.
 Son atteinte est alors moins vive et moins cruelle.
 Le vieillard qui s'en plaint, est rajeuni par elle.
 La jeunesse s'en croit et se plaît à souffrir ;
 L'âge mûr souffre encore et tremble de guérir.

ALCESTE.

Moi lent ! ce n'est pas là ce que je veux apprendre,
 Et vous me trahissez au lieu de me défendre.
 Combattez mon amour et ne le flattez pas.
 Montrez-moi sa laideur, cachez-moi ses appas.

Par grâce, par pitié, si je vous intéresse,
 De ce cœur avili gourmandez la foiblesse.
 Armez-vous contre lui d'une austère rigueur;
 Arrachez de mes yeux le bandeau de l'erreur.
 Au nom de l'amitié! sauvez-moi de moi-même;
 Dussé-je vous haïr!... Et voilà comme on aime.

M. D E L A V A L.

Mais encore quel est l'objet de votre amour?

A L C E S T E, *brusquement.*

Ursule.

M. D E L A V A L.

Quoi! ma fille?

A L C E S T E.

Oui, j'ai de jour en jour

Différé le moment d'avouer ma défaite;
 J'ai souffert plus long-temps. Au fond de ma retraite,
 Je croyois l'éviter, mais elle m'y suivait.
 Sans cesse, auprès de moi mon cœur la retrouvait,
 Rêvant à ses vertus, enivré de ses charmes,
 Je sentois dans mes yeux souvent rouler des larmes.
 Dans les transports ardens qui venoient me saisir,
 Je la nommois: son nom me faisoit tressaillir!
 Absent, j'étois encor aux pieds de la cruelle,
 Et je ne la fuyois que pour m'occuper d'elle.

M. D E L A V A L, *gaiement.*

Et vous me choisissiez pour votre confident?

Moi!

A L C E S T E, *avec bonhomie.*

Vous.

M. D E L A V A L.

Le rôle est neuf! je l'accepte pourtant.

ALCESTE.

Faites-moi réussir.

M. DELAVAL.

En vous servant, j'espère
 Être tout à la fois un gendre et bon père,
 Qu'il nous :

ALCESTE,

Volontiers.

M. DELAVAL.

Êtes-vous aimé?

ALCESTE.

Non.

M. DELAVAL.

Avez-vous dit un mot de déshonneur?

ALCESTE.

Non.

M. DELAVAL.

Mais vous soupirez?

ALCESTE.

Point.

M. DELAVAL.

Vous cherchez à plaire?

ALCESTE.

Je ne saurois...

M. DELAVAL.

Quoi!

ALCESTE.

Non, je suis franc et sincère;

Je n'ai point le babil de nos jeunes amans.

J'aime, eh bien! si je veux peindre mes sentimens,

Je demeure interdit, je tremble, je soupire,
Et quand j'ai soupiré; je n'ai plus rien à dire.

M. D E L A V A L.

Quand on est amoureux, mon voisin, je conçois...

A L C E S T E, *brusquement.*

Je ne sais quel démon s'est emparé de moi!

Moi, l'ennemi juré de la nature humaine,

Je sens là, dans mon cœur, presque expirer la haine.

J'aime! mais en effet, aimerais-je? Grands Dieux!

Quel charme! quel prestige ont fasciné mes yeux?

Ursule a-t-elle seule opéré ce prodige?

A qui me plaindre! où fuir?

M. D E L A V A L.

Le mal qui vous afflige

Doit faire, croyez-moi, votre bonheur un jour.

Comparez quelque temps la haine avec l'amour;

Votre cœur sur le choix ne balancera guère:

Il est si doux d'aimer!

A L C E S T E, *ému.*

Eh bien! que faut-il faire?

M. D E L A V A L.

Il faut vous dépouiller de vos préventions,

Et voir tous les objets tels que nous les voyons.

Louer le bien, laisser le mal dans le silence;

Pour les femmes surtout avoir de l'indulgence.

Songez que, pour cacher leurs faiblesses au jour,

Elles ont inventés le bandeau de l'amour.

Vous l'avez sur les yeux. Complaisant auprès d'elles,

Des grâces, de vertus, voyez-y les modèles;

Livrez-vous aux erreurs de cet enchantement,

Et rendez grâce au ciel de votre aveuglement,

Dérisez-vous. Prenez un sourire agréable.

Vous voulez qu'on vous aime enfin : soyez aimable.

A L C E S T E .

Je n'en ai pas l'esprit. Si vous vouliez m'aider ?

M. D E L A V A I , *gaiement.*

En quoi ?

A L C E S T E .

De vos avis daignez me seconder.

M. D E L A V A I , *l'emmenant.*

Venez. Dans l'art de plaire, l'amour est un grand maître ;
Sous lui l'on est aimable aussitôt qu'on veut l'être.

(*Montrant Ursule qui paroît avec précaution.*)

Voici l'occasion.

A L C E S T E , *troublé.*

Quoi ! sitôt ! ... Sauvons-nous.

(*Ils sortent.*)

S C È N E I V .

U R S U L E , L E V I E I L L A R D *pauvre.*

U R S U L E .

ENTREZ, brave homme, entrez.

L E V I E I L L A R D . *hésitant.*

Je crains.

U R S U L E .

Rassurez-vous.

L E V I E I L L A R D .

Mademoiselle...

U R S U L E , *lui offrant un siège.*

Eh bien ?

L E V I E I L L A R D.

Votre bonté m'accable.

L'état d'un malheureux...

U R S U L E, *s'asseyant près de lui.*)

Est toujours respectable.

Que vous m'intéressez! perdre ainsi tour à tour

Tous vos biens!...

L E V I E I L L A R D.

Ah! c'est peu; mais celle dont l'amour,

Celle dont la vertu m'attachoit à la vie.

U R S U L E.

Avec attendrissement.) (avec intérêt)

C'est-là le plus cruel!... Poursuivez, je vous prie.

L E V I E I L L A R D.

Après ce dernier coup, sans espoir, sans secours,

Embrassant mes enfans et tremblant pour leurs jours,

Les baignant tour à tour, dans ma douleur amère,

Des pleurs que je versois en songeant à leur mère.

Je suis venu chercher, dans ces paisibles lieux,

Un asile où le ciel daigne veiller sur eux.

De monsieur Delaval la sage bienfaisance,

Par d'utiles travaux soulage l'indigence.

Je connois ces travaux, j'y voulois être admis,

J'y destinois ma fille et l'ainé de mes fils.

Je me suis présenté chez le seigneur Alceste.

U R S U L E, *avec joie.*

Ah! vous avez bien fait.

L E V I E I L L A R D, *tristement.*

Hélas! mon sort funeste

Sans doute avec fureur me poursuit aujourd'hui;

Alceste, durement, m'a chassé de chez lui.

U R S U L E , *douloureusement.*

Alceste!

L E V I E I L L A R D .

Et sans m'entendre.

U R S U L E .

Hélas! est-il possible;

Vous me percez le cœur!

L E V I E I L L A R D .

Du coup le plus sensible

Il a percé le mien: je fuyois; à l'instant

Son valet suit mes pas, m'appelle et m'arrêtant,

» Tenez, voici, dit-il, sa bourse qu'il vous donne. »

» A votre maître allez reporter son aumône,

Lui dis-je: je venois, malgré ma pauvreté,

» Demander un service et non la charité. »

Grands Dieux! et c'est ainsi que l'orgueil nous accable!

Hélas! un malheureux est donc bien méprisable.

S C È N E V.

U R S U L E , L E V I E I L L A R D , A L C E S T E .

A L C E S T E , *en entrant.*

(*Joyant Ursule*) (*Joyant le vieillard.*)

Ah! la voici... Que vois je!... Écoutons.

U R S U L E , *au vieillard.*

Connoissez

Celui qu'injustement ici vous accusez:

A la contagion, son âme inaccessible,

Est aux défauts d'autrui, peut-être trop sensible.

Les hommes l'ont trompé, son cœur est devenu
Sans doute un peu farouche à force de vertu.

(vivement.)

Mais il fait des heureux... il est digne de l'être;
Vous l'aimerez. Je veux vous le faire connoître.
Il est tendre... un peu vif... Je sais que ce matin
Quand vous fûtes le voir il avoit du chagrin...
Enfin pardonnez-lui; l'amitié vous en prie!

L E V I E I L L A R D.

Ah! comment condamner ceux qu'elle justifie!

A L C E S T E, *(s'avançant avec vivacité.)*

Eh bien! faisons la paix. Oubliez mon humeur.

(Montrant Ursule.)

Je suis brusque, mais bon. Elle connoît mon cœur.
Acceptez ce présent. Sans ma fureur extrême,
J'aurois couru d'abord pour vous l'offrir moi-même;
Mais j'étois!... pardonnez; voilà comme je suis.
Enfin n'en parlons plus... Prenez.

L E V I E I L L A R D.

Je ne le puis,

Monsieur...

A L C E S T E.

Quoi! quand je vous en presse?

Un présent blesse-t-il votre délicatesse?

L E V I E I L L A R D, *avec dignité.*

Non pas! mais je ferois un vol aux malheureux.
Si j'acceptois un don qui n'est fait que pour eux.
Vous n'avez pas, monsieur, entendu ma prière;
Je puis par le travail adoucir ma misère,
Et pour en obtenir, je venois aujourd'hui
Chez monsieur Delaval implorer votre appui.

A L C E S T E .

Certes ! vous l'aurez ; mais le droit de l'opulence,
 Son bonheur est d'aider l'honorable indigence,
 De l'accabler de bien. Pourquoi me privez-vous
 Du droit le plus sacré, du plaisir le plus doux ?
 Cessez de me punir, et par pitié, par grâce,
 Acceptez....

L E V I E I L L A R D .

Excusez....

A L C E S T E .

Que faut-il que je fasse
 Pour vous fléchir ? faut-il me mettre à vos genoux ?

L E V I E I L L A R D , (*l'arrêtant.*)
 Que faites-vous, monsieur !

U R S U L E , (*à part*)
 Quelle âme !

A L C E S T E , (*à Ursule.*)

Unissons-nous.

Parlez pour moi.

U R S U L E , (*au vieillard*)
 Cédez !

L E V I E I L L A R D , (*hésitant, mais attendri.*)
 Vous m'arrachez des larmes.

A L C E S T E , (*montrant Ursule.*)
 Elle a parlé, mon cher ; il faut rendre les armes.

L E V I E I L L A R D , (*acceptant.*)
 Ah ! par quels sentimens puis-je acquitter jamais
 Le prix que la noblesse ajoute à vos bienfaits !

A L C E S T E .

Aimez-moi.

L E V I E I L L A R D, *(lui prenant la main.)*

Ah! monsieur.

U R S U L E.

Ma surprise est extrême;

Alceste, est-ce bien vous qui voulez qu'on vous aime.

A L C E S T E, *(moitié à part.)*

Vous m'avez trop appris à sentir ce besoin.

U R S U L E, *(à part.)*

Mais... mais, aimeroit-il!....

A L C E S T E, *(au vieillard.)*

Oui, je veux prendre soin

De vous, de vos enfans. Revenez, et j'espère

Dans une heure, au plus tard, terminer votre affaire.

U R S U L E.

Comptez aussi sur moi.

S C È N E V I.

U R S U L E, A L C E S T E.

A L C E S T E.

J E c o n ç o i s q u 'à v o s y e u x ,

J e d o i s e n c e m o m e n t ê t r e b i e n o d i e u x ;

M a i s n ' a t t r i b u e z p a s à m o n c œ u r , j e v o u s p r i e ,

L e s f u n e s t e s é c a r t s d e m a b i z a r r e r i e ,

S a c h e z q u ' a u p r è s d e v o u s i l n ' e û t j a m a i s a i m é ,

S i l e s m ê m e s v e r t u s n e l ' a v e i e n t a n i m é .

A h ! s i d e v o s a p p a s m e s m a u x é t o i e n t l ' o u v r a g e ,

J e v e r r o i s a v e c e u x f i n i r m o n e s c l a v a g e ;

L a b e a u t é p a s s e m a i s v o t r e â m e a d e s a t t r a i t s

D o n t l e s o l i d e é c l a t n e p a s s e r a j a m a i s .

Ainsi je ne vois point de terme à ma souffrance.
 Malgré vous, malgré moi, j'aime sans espérance,
 D'apaiser les ardeurs dont je suis consumé,
 De rompre mes liens, et surtout d'être aimé.

U R S U L E.

Vous me parlez, Alceste, une langue étrangère,
 Ce langage sied mal à votre caractère;
 Laissons là, croyez-moi, le style des amans.
 Nous n'y connoissons rien; ainsi...

A L C E S T E , *(avec dépit.)*

Je vous entends.

Pour exclure un amant moins aimable que tendre,
 Perfide, votre cœur feint de ne pas l'entendre;
 Et par ménagement cache sa cruauté,
 Sous le voile innocent de l'ingénuité:
 Grands dieux! et vous aussi vous savez l'art de feindre,
 Ursule!..

U R S U L E.

De quoi donc avez-vous à vous plaindre?

Vous ai-je offensé?

A L C E S T E , *avec ironie.*

Non, il le faut avouer.

De vos bontés pour moi j'ai lieu de me louer;
 Vos tendres sentimens ont de quoi me confondre,
 Et votre cœur au mien s'empresse de répondre...
 Perfide! avec ces yeux, ce regard innocent,
 Ce sourire ingénu, cet air intéressant,
 De tromper mon amour auriez-vous bien l'audace?

U R S U L E.

Vous m'accusez! Eh bien! mettez-vous à ma place,
 Que répondriez-vous?

A L C E S T E.

Ce que je répondrois ?

Je ne vous aime pas, monsieur ; je ne saurois.

U R S U L E.

Autrement.

A L C E S T E.

Autrement ? je dirois : *Je vous aime.*

U R S U L E.

Mais...

A L C E S T E.

Oui.

U R S U L E, *vivement.*

Des deux côtés vous donnez dans l'extrême,

Pour toute femme honnête il est un art heureux.

D'adoucir ses refus ainsi que ses aveux.

A L C E S T E.

C'est par cet art cruel si chéri des coquettes,

Qu'on vous voit tous les jours étendre vos conquêtes,

Et que, nous amusant par mille espoirs flatteurs,

Vous grossissez la cour de vos adorateurs.

On ne s'y méprend plus. Du talent de séduire,

Chacun sait les détails : à l'un c'est un sourire,

A l'autre un mot. Tantôt on a de la froideur,

Tantôt de l'enjouement et tantôt de l'humeur,

Résistons-nous ? L'orgueil pour aggraver nos chaînes,

Appelle à son secours les vapeurs, les migraines,

Les nerfs. . . que sais-je ! . . et c'est à cet appas grossier

Que les hommes sont pris, et moi tout le premier.

U R S U L E.

Je ne connois point l'art d'apprêter un sourire.

Ma bouche dit toujours ce que mon cœur veut dire ;

Et même en ce moment, si vous me connoissez,
Mon silence, monsieur, doit vous en dire assez.

A L C E S T E, avec transport.

Si je vous croyois!... Mais je m'abuse peut-être,
Oui, pour me croire aimé, je sais trop me connoître,
J'avois au sentiment renoncé sans retour;
Je vous vis. Près de vous, je retrouvai l'amour;
Ah! s'il eût pu changer mon maudit caractère,
Mon âpreté sauvage et ma rudesse austère...
Mais moi-même j'ai beau vouloir me corriger,
Je retombe sans cesse et ne puis me changer.
Ursule, c'est à vous qu'appartient ce miracle.
L'amour dans ses projets ne connoît point d'obstacle.
Servez-vous du pouvoir que vous tenez de lui.
Mon cœur entre vos mains s'abandonne aujourd'hui.
Combattez ses erreurs, coubez, s'il est possible,
De ses préventions, la roideur inflexible,
Et faites par degrés céder, en le formant,
La haine à l'amitié, l'aigreur au sentiment.
Pour m'aider à sortir de ma misantropie,
Dirigez-moi; soyez mon conseil, mon amie.
Donnez-moi votre humeur et votre égalité.
Et ce vernis charmant de la société.
Daignez m'en rappeler le ton, les convenances,
Et de mon caractère adoucir les nuances.
Enfin apprenez-moi, vous qui savez charmer,
Le secret d'être aimable... ou de ne point aimer.

U R S U L E.

Vous le voulez...

A L C E S T E.

Daignez...

U R S U L E.

Je vais donc vous instruire,

Mais vous me promettez de vous laisser conduire,
Et de vous conformer en tout à mes leçons?

A L C E S T E.

Je vous le jure!

U R S U L E.

Bien; en ce cas, commençons.

A L C E S T E, *hésitant.*

A l'instant?

U R S U L E.

Oui. D'abord il faudra d'un sourire,
Accompagner toujours ce que vous voudrez dire.

A L C E S T E.

Je ne pourrois jamais.

U R S U L E.

Si, regardez-moi... bien!

Un air ouvert... pas mal. Un peu plus de maintien.

A L C E S T E, *d'un air gêné.*

Comment voulez-vous?

U R S U L E.

Là! vous êtes à merveille.

A tout ce qu'on dira vous prêterez l'oreille:

Vous approuverez tout...

A L C E S T E, *l'interrompant.*

Quoi!

U R S U L E, *continuant.*

Sinon, sans aigreur,

Vous direz votre avis...

A L C E S T E.

Soit.

U R S U L E.

De votre air boudeux,
Il faudra vous défaire, et même à la satire,
Vous prêter quelquefois.

A L C E S T E, *vivement.*

Moi!

U R S U L E, *avec amitié et gaieté.*

Laissez-vous conduire.

A L C E S T E, *avec impatience.*

Allons...

U R S U L E.

Il faut répondre aux plus minces propos.
Ainsi qu'aux ignorans, parler avec les sots.

A L C E S T E.

Que leur dirai-je?

U R S U L E.

On peut contre eux, en compagnie,
Prendre les intérêts du beau temps, de la pluie.
Surtout au maître, il faut que vous applaudissiez.
S'il vous carresse, il faut que vous le caressiez.

A L C E S T E, *avec contrainte.*

Ah! c'est trop exiger.

U R S U L E, *insistant.*

De plus, il faut encore,
Taire ce que l'on sait... savoir ce qu'on ignore.

A L C E S T E, *brusquement.*

C'est-à-dire qu'il faut trahir la vérité,
Enseigner la sottise et la vanité,
Etudier à fond l'art de se contrefaire,
Et vingt fois chaque jour, changer de caractère.

S'il faut chez les humains cette mobilité,
 Le ciel ne m'a point fait pour leur société.
 Ainsi votre bonté ne sert qu'à me confondre.
 Laissez un malheureux qui ne peut y répondre.

U R S U L E, *tendrement.*

Ah! de vos préjugés, le plus cruel de tous
 Est celui que votre âme a conçu contre vous.
 Pourquoi vous voir d'un œil aussi défavorable,
 Et que vous manque-t-il pour être un homme aimable?
 Vous vous trouvez, Alceste, à la fleur de vos ans.
 Vous avez de l'esprit, du goût et des talens,
 Un cœur fait pour aimer, une âme noble et pure.
 Que demandez-vous donc encor à la nature?

A L C E S T E.

Que vous connoissez bien le chemin de mon cœur,
 Traîtresse! et par ces mots pleins d'art et de douceur,
 Combien vous usurpez de pouvoir sur mon âme!
(Ici M. De'aval cherchant Ursule, s'arrête au fond du théâtre.)

S C È N E V I I.

U R S U L E, A L C E S T E, M. D E L A V A L.

M. D E L A V A L, *à part.*

L'ENTRETEN paroît vif.

A L C E S T E, *continuant.*

Si cependant, madame,
 Grâce à vos leçons, *(à part.)* et grâce à l'amour,
 Je faisois succéder, par un heureux retour,
 Votre douceur affable à mon humeur sauvage:
 M'aimeriez-vous?

U R S U L E, *timidement.*

On dit qu'on aime son ouvrage,
Et vous seriez le mien.

A L C E S T E, *avec transport.*

Quoi! sérieusement.

Vous pourriez!...

(il aperçoit M. Delava! qui approche.)

Ah! monsieur, approuvez mon serment:

Je jure de la prendre en tout point pour modèle,
Et... d'être aimable enfin, si je suis aimé d'elle.

A L C E S T E, *à Ursule.*

Prononcez donc!...

U R S U L E.

S'il faut, monsieur, que je réponde,
Je désire un mari qui soit fait pour le monde,
Et dont l'humeur affable et l'amabilité,
Assurent mon repos et ma félicité.
Je veux avoir surtout part à son indulgence.
Chacun a ses défauts; et j'espère d'avance,
Qu'il daignera souvent me pardonner les miens,
Afin de m'engager à supporter les siens.
Je consens que des champs il chérisse l'asile,
Mais je veux que l'hiver il retourne à la ville,
Au sein de ses amis.

A L C E S T E.

Oui, j'y retournerai.

U R S U L E.

Qu'il y soit doux, affable.

A L C E S T E.

Oh! je le deviendrai.

U R S U L E.

Qu'il me suive partout, même à la comédie,
Au Misanthrope.

A L C E S T E.

Soit.

U R S U L E.

Je prétends qu'il y rie.

A L C E S T E.

J'y ferai mes efforts.

U R S U L E.

Qu'il vienne au bal.

A L C E S T E.

J'irai.

U R S U L E.

J'exige qu'il y danse.

A L C E S T E, *avec effort.*

Allons!... j'y danserai.

M. D E L A V A L.

Eh bien! ma fille.

U R S U L E, *avec embarras.*Eh bien, mon père... (*bas.*) la décence

Doit donner au désir l'air de l'obissance:

Ordonnez.

M. D E L A V A L

Mon enfant, il faut être un heureux;

Tu rougis! donnez moi votre main tous les deux.

(*Il les unit.*)

U R S U L E.

Puissé-je vous convaincre, Alceste, par vous-même,
Que l'homme n'est heureux que par l'objet qu'il aime.A L C E S T E, *avec transport.*(*à M. Delaval*)

Je l'éprouve déjà. Mon ami prenez part

A mon bonheur. (*à Ursule.*) Et vous!...(*Il lui baise la main, Blonzac paroît.*)

S C È N E V I I I , E T D E R N I È R E .

M. DELAVAL, URSULE, ALCESTE, BLONZAC.

(*) (*Le vicillard paroît au fond du théâtre.*)B L O N Z A C , *en entrant.*

Ah ! j'arrive un peu tard.

J'espérois bien ici jouer le premier rôle.

Je n'ai que le second... allons, je m'en console,

(*à Alceste.*)

Et suis trop votre ami pour en être jaloux ;

Je vous cède mes droits, mon cher ; embrassons-nous.

A L C E S T E , *reculant.*

Mais ce compliment-là, monsieur, est-il sincère ?

B L O N Z A C .

Doutez-vous ?..

U R S U L E , *bas à Alceste.*

Embrassez toujours.

A L C E S T E , *bas à Ursule.*

C'est pour vous plaire.

U R S U L E , *avec amitié.*

Obéissez.

(*Ils s'embrassent.*)

B L O N Z A C .

Eh donc ! vous voilà comme moi,

Changé du blanc au noir. Faisons la paix : ma foi

Convenez que l'humeur de la Misanthropie,

Ne peut tenir long-temps contre femme jolie,

Ni contre les honneurs d'un bon gouvernement.

A L C E S T E , *avec fermeté.*

Oui, je m'étois trompé. Je conviens franchement,

(*) Aux représentations le vicillard ne paroît plus.

Que souvent l'intérêt est père de la haine,
 Mais que vers l'amitié la raison nous ramène;
 Que, si l'homme n'est point parfait, chaque défaut
 Doit être vu chez lui comme une ombre au tableau;
 Qu'il n'a pas été fait pour haïr son semblable,
 Que l'amour rend heureux, la haine misérable,
 Qu'il faut aimer enfin; et je me fais honneur,
 Puisque j'ouvre les yeux, d'avouer mon erreur. (*)

(à *Blonzac*.)

(à *M. Deval*.)

Aimons nous à jamais, vous, vous et votre fille...

(*Apercevant le vieillard*.)

Approchez, bon vieillard, soyez de la famille.

(*Il le leur présente*.)

Dévoués aux vertus de la société,

Mes amis, exerçons d'abord l'humanité,

Vengeons la probité des coups de l'ignorance.

LE VIEILLARD, à *Alceste*.

Comment puis-je acquitter!...

ALCESTE, prenant la main d'*Ursule*.

Voici ma récompense.

(*) Les comédiens finissent par ce vers, et je crois qu'ils ont raison.

FIN,

P I È C E S

CONTENUES DANS CE VOLUME.

| | | | | | |
|--|---|---|---|------|-----|
| <i>Le Séducteur amoureux</i> | • | ? | • | page | 1 |
| <i>Malice pour malice</i> | • | • | • | • | 77 |
| <i>Le Vieillard et les jeunes gens</i> | • | • | • | • | 175 |
| <i>Caroline, ou le Tableau</i> | • | • | • | • | 287 |
| <i>Alceste à la campagne</i> | • | • | • | • | 331 |

CATALOGUE DES LIVRES DE FONDS

OU EN NOMBRE

QU'ON TROUVE CHEZ A. PLUCHART,

À BRUNSWICK.

Adalbert et Mélanie, par S^{te} C^{te}, Auteur des Enfans des Vosges, et un des ci-devants collobarateurs au Spectateur du Nord. Nouvelle Edition. 2 vol. in 12. 1 \mathcal{R}^e .

Amélie Mansfield, par Madame ^{***}, Auteur de Claire d'Albe et de Malvina. Nouvelle Edition. 4 vol. in 18 1 \mathcal{R}^e . 12 b \mathcal{H} .

Archives littéraires de l'Europe, ou mélanges de Littérature, d'Histoire et de Philosophie. Première année à 6 \mathcal{R}^e . par abonnement.

La religion vengée, poëme en dix chants. Ouvrage Posthume de S. E. M. le Cardinal de Bernis 18 b \mathcal{H} .

LE MALHEUR ET LA PITIÉ, par DEUILLE, 8^{vo}. 18, — 20 b \mathcal{H} . — 1 \mathcal{R}^e . 12 b \mathcal{H} . — et 4 \mathcal{R}^e . 4^{to}. 18 b \mathcal{H} . — 1 \mathcal{R}^e . 12 b \mathcal{H} . — 3 \mathcal{R}^e . — 6 \mathcal{R}^e .

L'ÉNÉIDE, traduite en vers français, avec des remarques sur les principales beautés du texte. 2 vol. in-12., papier ord. 2 \mathcal{R}^e .

— fin 3 —

Cycée, ou Cours de littérature, par Laharpe, vol. 19, 20 et 21. in-12. \mathcal{R}^e .

Nouvelles Anecdotes suisses, 2 vol. 8^{vo}. 1 \mathcal{R}^e . 8 b \mathcal{H} .

Pouvoir Législatif sous Charlemagne. Par M. Benoit de Pronville, 2 vol. 1 \mathcal{R}^e . 12 b \mathcal{H} .

BROCHURES DE THÉÂTRE SÉPARÉES.

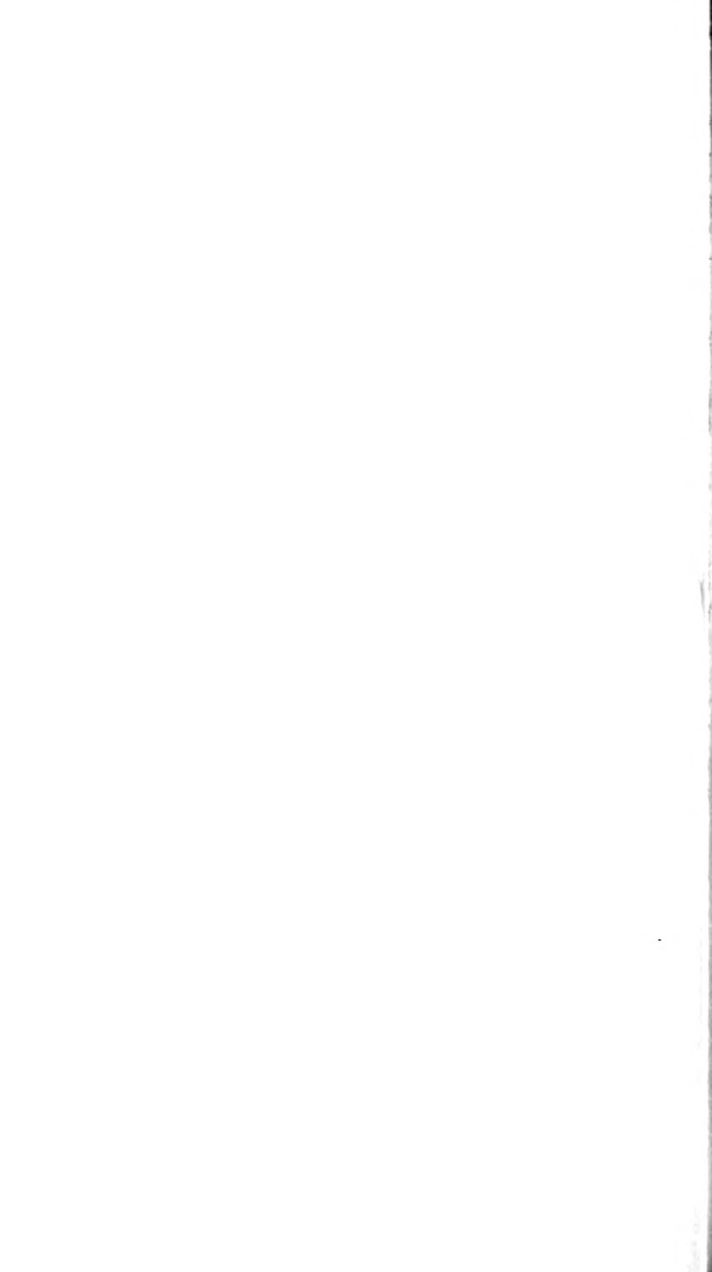
b \mathcal{H} .

| | |
|--|---|
| Abbé (l') de l'Épée, comédie historique, en cinq actes et en prose, par Bouilly | 8 |
| Abellino, le grand Bandit, ou l'homme à trois visages, Drame en trois actes, en prose et à grand spectacle, par Guilbert Pixérécourt | 6 |
| Adolphe et Clara, ou les deux prisonniers, comédie en un acte et en prose, mêlée d'ariettes, de Marsollier | 6 |
| Amans (les) Prothée, ou qui compte sans son hôte, compte deux fois; proverbe en un acte, en prose, mêlé de vaudevilles, par Patrat. | 6 |
| Anacréon chez Polverate, opéra en trois actes, de Guy | 6 |
| Auberge (d') en aulerge, ou les préventions, comédie en trois actes, mêlée de chants, par Dupaty | 6 |
| Boucle (la) de cheveux, opéra en un acte, par d'Hoffmann, musique de Dalayrac | 3 |
| Calife (le) de Bagdad, opéra en un acte, de St.-Just | 6 |
| Caroline, ou le tableau, comédie en un acte, en vers, par F. Reger | 4 |
| Chapitre (le) second, opéra comique en un acte, par M. E. Dupaty, musique de Mr. Solié | 6 |
| Didon, tragédie-lyrique, en trois actes, de Marmontel | 4 |
| Duc (le) de Monmouth, comédie-héroïque, en trois actes et en prose | 6 |
| Folie (une), comédie en deux actes, mêlée de chants, de Bouilly | 8 |
| Forêt (la) de Sicile, drame lyrique, en deux actes et en prose, par Pixérécourt | 4 |
| Génie (le) Asouf, ou les deux coffrets, féerie mélo dramatique, en deux actes et en prose, mêlés de pantomime, chants et danses, de Cavelier | 3 |

| | |
|---|---|
| Grand (le) deuil, opéra-bouffon, par les c. J. - B. Vial
et C - G. Etienne, musique du cit. H. Berton, Membre
du Conservatoire de musique de France | 4 |
| Heureusement, comédie en un acte et en vers, par
Rochon de Chabannes | 4 |
| Il faut un état, ou la revue de l'an six, proverbe en un
acte en prose et en vaudevilles, par Leger, Chazet
et Buhan | 6 |
| Iphigénie en Aulide, tragédie-opéra en trois actes . . | 3 |
| Juge (le) bienfaisant, comédie en trois actes et en prose,
par Puysegur | 6 |
| Lodoiska, opéra en trois actes, en prose, mêlée d'a-
riettes, par de Jaure, musique de Krentzer | 4 |
| Matinée (la) et la Veillée villageoises, ou le Sabot
Perdu, divertissement en deux actes et en vaude-
villes, par de Piis et Barré | 6 |
| Misanthropie et repentir, drame en cinq actes, en prose,
traduit de l'allemand de Kotzebue, par Bursay | 6 |
| Oedipe à Colone, opéra en trois actes, par Guillard . . | 5 |
| Opéra (l') comique, opéra comique en un acte, en
prose, mêlé d'ariettes, par J. Ségur | 3 |
| Orphée et Euridice, tragédie-opéra en trois actes,
par de Moline, musique de Gluck | 4 |
| Paméla, ou la vertu récompensée, comédie en cinq
actes en vers, par François de Neufchâteau | 8 |
| Phénix, ou l'isle des vieilles, comédie féerie en quatre
actes, mêlée de chants, pantomime, combats et
dances, par J. G. A. Clavier | 4 |
| Prétendus (les), grand opéra en un acte | 4 |
| Projets (les) de mariage, ou les deux militaires, co-
médie en un acte et en prose, par Duval | 6 |
| Rivaux (les) d'eux-mêmes, comédie en un acte et en
prose, par Pigault-Le Brun | 5 |

| | |
|--|----|
| ✓ Soliman second, comédie en trois actes et en vers, par Favart | 4 |
| Sophie de Brabant, opéra héroï-comique en deux actes, par M ^{me} Aurore Bursay, directrice du spectacle français de Brunswick, avec musique | 12 |
| Tableau (le) des Sabines, vaudeville en un acte, par Jouy, Longchamps et Dieu-la-Foy | 6 |
| Tante (ma) Aurore, ou le roman impromptu, opéra bouffon en deux actes | 6 |
| Tarare, grand opéra en cinq actes, de Beaumarchais | 6 |
| Trésor (le) su ^r posé, ou le danger d'écouter aux portes, opéra en un acte et en prose, par Hoffmann, mise en musique par Méhul | 6 |
| Victor, ou l'enfant de la forêt, drame en trois actes, en prose et à grand spectacle, par Guilbert Pixérécourt | 6 |
| Zoraïme et Zulnar, opéra en trois actes, par Saint-Just | 4 |







RECEIVED MAY 15 1930

PQ
1221
N69
t.5

Nouveau théâtre

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

